MARTES 1.o DE ENERO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO $ 4.-

1952

ENERO

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

FEBRERO

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

MARZO

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24 / 31	25	26	27	28	29

ABRIL

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAYO

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JUNIO

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	Viernes	SABADO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

JULIO

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AGOSTO

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	29	30

SEPTIEMBRE

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	Viernes	SABADO
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

OCTUBRE

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	Viernes	SABADO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVIEMBRE

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24	25	26	27	28	29

DICIEMBRE

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	Viernes	SABADO
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

La finalización y la iniciación del año por Augusto d'Halmar

ARTICULO INEDITO

Si cada uno de los que hemos viajado en el tiempo y el espacio (los que tenemos ya edad y supimos aprovecharla moviéndonos dentro del orbe, cual polluelos en su cascarón); si cada uno de nosotros nómadas y digamos ya provectos (para escamotear la palabra ancianidad, tan pesada como todo un diccionario), quisiéramos evocar nuestros viejos años nuevos, hojearíamos algo así como un álbum de estampas anacrónicas y borrosas imágenes, ese "pasado de moda" de los smats, ese "obsoleto" del filósofo Carlyle.

Y, sin embargo, todo aquello, ya tan distante, está al alcance de la mano de dos o tres generaciones y es de un ayer inmediato. Nosotros hemos cambiado, es cierto, pero mucho más ha cambiado el mundo, de veinticinco años a esta parte. En realidad la vigésima centuria, ésta de las luces, no empezó sino en julio de 1914, juntamente con la declaración de la otra guerra. Y de entonces acá data una inquietud de renovación, o por buenas o a la mala, cuyo término aún no se vislumbra. Por eso a ciertos hombres de mi generación, les fué dado el amargo honor de llegar por doquiera a la hora precisa y señalada en que caía el telón sobre un espectáculo que venía perdurando siglos. Así llegué a Portugal, la víspera del regicidio y de la caída de la monarquía; así a Constantinopla, cuando Abdul-Hamid el Sultán Rojo, iba a cederle el paso a los jóvenes turcos; así a la Gran China y a la Santa Rusia, justo mientras las revoluciones iban a dar cuenta de sus dinastías multiseculares; así a Francia, en los momentos en que iba a ponerse su sol tras una jornada milenaria; así a España en tanto ella misma iba a emanciparse del poder del cual sus hijos nos habíamos manumitido cien años antes. Y, por ciento, siempre me asalta la duda si no lo hicimos prematuramente y si no venimos a ser sietemesinos, resintiéndonos por los dos siglos que aún debíamos haber pasado en el claustro materno.

En todas esas tierras y en algunas más hemos celebrado nuestros viejos años nuevos, antes de festejar ahora nuestros nuevos años viejos. Porque, a pesar de todo, nada ha cambiado fundamentalmente, y cuando cerremos los ojos serán hastiados y desengañados más que nada de la repetición del mismo film sobre la misma pantalla blanca.

Entretanto, repasamos sin querer, como un rosario ya rezado, las cuentas de esos años nuevos que fueron, cuando éramos párvulos, cuando mozos, cuando hombres maduros; cuando vivíamos en el Valparaíso del 91, a raíz del levantamiento de la escuadra un 7 de enero; o cuando estuvimos en el Santiago colonial de fines del siglo; o en el Madrid del novecientos; o en el París del can-can del Máxim; o en la Lisboa de Eca de Queiros; en el Londres de Dickens y del "Old Curiosity Shop"; en la Roma garibaldina; o en el Budapest de Francisco José; o en aquella inolvidable Turquía de los harems y las "Desencantadas". Y no habló de las ciudades obscuras, de Addis-Abbeba o de Zanzíbar, de Cabo Verde, de Fernando Poo, o de Basse-Terre, Fort de France y Kingston, porque por entonces no había difundido el "jazz" la música afrocubana y Josefina Baker y Mary Anderson, Joe Louis y Paul Robeson, no habían puesto al día su raza ni hacían presentir ni remotamente el peligro negro. Leningrado mismo se llamaba San Petersburgo, y se llamaba Zarizyn, Stalingrado.

¿Qué se pensaba, qué se sentía, qué se estilaba, qué se comía entonces? Y esto último no deja de tener su importancia, puesto que fechas como el Año Nuevo no vienen a ser sino pretextos para festines y orgías, lo mismo entre clases bajas que entre las más altas; que, al fin y a la postre, quienes se creen más distanciados por sus condiciones sociales, igualados son por la mesa, el lecho de unas noches y el otro de todas las demás...

Al revés de la Navidad, que es la fiesta por excelencia del hogar y de la infancia, el Año Nuevo, con su Noche Vieja, como se llama en España, la de San Silvestre, es la fiesta de los mayores, en el cabaret y el dancing, y está colocado precisamente entre la llamada Noche Buena y ese otro Día de Reyes, de todos los aguinaldos y las sorpresas infantiles. Es más bien una fiesta pagana entre dos cristianas, ésta del Año Nuevo y de las buenas intenciones de una vida nueva que nunca ha de poder ser, porque si algo se renueva, en cambio todo se repite hasta el cansancio.

Y si los al parecer inofensivos juguetes de los niños cambian de año en año, según van trocándose los juegos terribles de los hombres y así van preparando en barbecho la perduración de la barbarie humana, substituyendo los sablecitos por lanzallamas, los trenes mecánicos por tanques, y los aviones por bombarderos, una cosa sigue siendo la misma, felizmente, y son los libros de cuentos. Andersen enseña, con su bonhomía de solterón, la verdadera paternidad, en la cual los niños, sobre todo si huérfanos, deben estar prohijados por todos y no hay privilegiados o desvalidos, sino su Alteza el Niño, Príncipe Heredero llamado quién sabe a ser el Mesías, porque en cada uno se hallan todas las posibilidades y en potencia todos los destinos. Perrault cuenta las mismas leyendas que mecieron todas las cunas. Aladino enciende su lámpara maravillosa en cada cabecera. Y Simbad el Marino despierta en las cabecitas de cada almohada esa Invitación de Invitaciones al Viaje, conocida por imaginación o fantasía, a cuyo conjuro, en cuya alfombra mágica, nos transportaremos a las esferas y los cielos.

Pero éstas y éstos han de sucederse, muy contados mientras podamos contarlos e innumerables cuando hayamos perdido ya la cuenta. Cae desgranándose una tras otra campanada del reloj de la eternidad. Y unos cuantos vivientes las cuentan ansiosamente con los latidos de su corazón, mientras a las legiones de los que se durmieron para siempre en el silencio ni siquiera ha de conmoverlos ya el eco de ninguna resonancia. ¡No importa! Cada vez cada año nuevo ha de hacer florecer una ilusión en el mundo y cada vez también sabemos ha de marchitarse infructificada.

Alejandro de Macedonia, Julio César, Napoleón, todos ellos esperaron impacientes el repique de algún año nuevo henchido para ellos de esperanzas, para los demás de temores. Y lo mismo sintieron y esperaron los grandes artistas y las mujeres hermosas. Todos han pasado como sombras, como eslabones en la cadena de las edades. Sólo es eterna la humanidad y sólo el que está vivo puede creer que retiene ese agua del tiempo que se nos escurre imperceptiblemente entre los dedos.

Y ahora sabemos que esta combinación con clave de un nuevo año, no es ni más ni menos que uno de los números de una ruleta donde todos apostamos y, a la postre, donde todos hemos de perder hasta el último día, la última hora y el último instante de nuestra propia existencia.

Lentamente escribimos la cifra cabalística del nuevo año. ¿Qué va a rotular? Acaso una fecha de nacimiento, acaso la de una invención benéfica o maléfica para el género humano, acaso su sentencia de muerte o la de su liberación. ¿En cuál, Señor, empezará una nueva era, la de la huidiza e inaprehensible felicidad?

A. d'A.

1600 años para LLEGAR a la TIERRA

(Traducido de "Science Pour Tous", por G. V.)

HACIA el año 342 una vieja estrella hizo explosión, y solamente el 10 de noviembre de 1942 una media docena de sabios astrónomos logró descubrir esta explosión. Este cataclismo ha sido tan lejano en el tiempo y en el espacio, que la luz que provocó ha necesitado 1.600 años para llegar a la tierra. Y durante la mayor parte de estos siglos, la humanidad nada sabía de la pólvora, de la imprenta y del empleo del vapor.

Es constante difícil establecer cuál fué el primer descubridor de esa nueva estrella. El Dr. Bernard Dawson, astrónomo norteamericano, cablegrafió la primera noticia a Harvard, desde el observatorio de La Plata, Argentina, donde trabaja. Gordon Ellis, astrónomo aficionado, que reside en el país de Gales, en Inglaterra, ha visto la nueva estrella hacia el mismo tiempo.

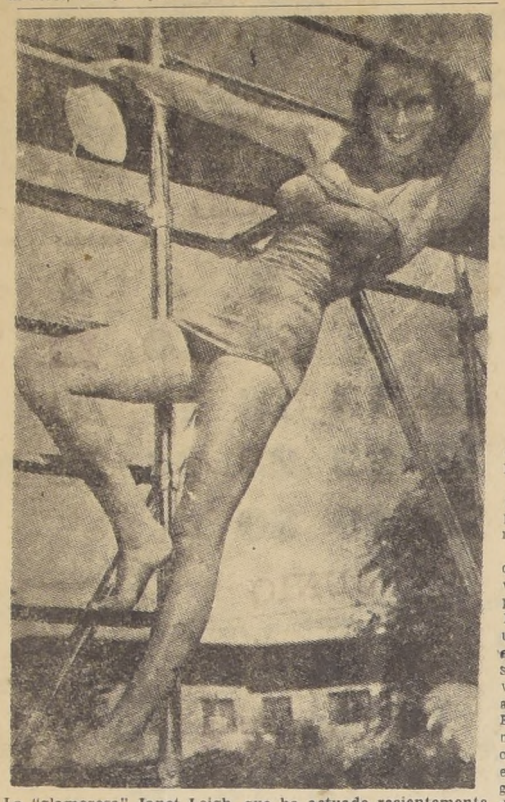
El observatorio de Tokio pretende que Shiaki Nakihawa es el verdadero descubridor.

INVISIBLE A SIMPLE VISTA

Este astro es el más brillante que se haya descubierto desde 1918, pero esto es solamente un modo de decir, porque no puede ser observado a simple vista. Se elevó después de medianoche en el sudeste, una hora y cuarto después de Sirio, la estrella más brillante del cielo. ¿Por qué ha hecho explosión? Según una teoría, sería a consecuencia de una terrible colisión con una estrella más obscura. Según el profesor Conrad Lonnquvist, de la Universidad de Lund, en Suecia, las estrellas corrientes estallan una vez cada 400 millones de años. Resulta de esto que el sol que nos alumbra puede haber hecho explosión en el pasado y que esté llamado a estallar en el porvenir.

Es posible que la estrella de Belén sea precisamente de la clase de la estrella recientemente descubierta, que sería designada por los sabios con el nombre de Nova Puppis, porque se halla en la actualidad en la constelación de este nombre.

Para determinar lo que era la estrella de Belén, ha sido preciso establecer primero la fecha de su aparición. Herodes murió 4 años antes de Jesucristo, algunas semanas después de la llegada de los Magos. Una de sus últimas crueldades fué la matanza de todos los niños varones de dos años de edad y menores, con el objeto de hacer desaparecer al rey anunciado por estos Magos. En esta fecha había conjunción entre Júpiter y Saturno. Los astrónomos de hoy se inclinan a creer que la famosa estrella de Belén es una supernova más grande que la descubierta en 1942.



La "glamorosa" Janet Leigh, que ha actuado recientemente en la película "Two Tickets for Broadway", toma baños de sol para adquirir el tono bronceado propio de la temporada estival

Gran Concierto VALPARAISO

Por Sergio Briceño W.

HE llamado a los duendes, quienes están afinando sus diminutos violines. También está la cigarra sentada en un trombón. Unos grillos vestidos de negro, muy tiesos y engolados, comentan en voz baja su especialidad en los clarines. Una araña verde pulsea las cuerdas del arpa, mientras una mariposa con platillos en las alas, se esfuerza por agitarlos. Las hormigas con sus violas, esperan nerviosas la llegada de parientas y comadres acomodadas para aplaudirlas.

La afinación de instrumentos sube al aire como volutas de humo. Las escalas musicales del piano se suceden como las olas del mar. Es una avispa, roja, amarilla y azul encendido, la que desliza con gracia sus finas y seguras manos por las teclas blancas y negras.

Un hormigón llega atrasado. Viene de una grieta profunda. Un desmoronamiento de tierra lo retuvo por varios minutos. Aparece resbalando con un gran violón a la rastra. Las hormigas lo miran furiosas, y la mariposa, con desprecio. El sonríe temeroso y afanado, luego se pasa una hoja de durazno por el cuello y se sienta más tranquilo.

La luz de la luna ilumina el claro en el bosque. Lo demás está en semipenumbra.

La mariposa y la avispa tienen frío. Una se pone un tapado de amapola y la otra una capa de azucena.

Miles de insectos curiosos se dan cita en las ramas, otros toman asiento en las hojas, o se acomodan en el hueco de las cortezas. Unos son respetuosos, otros están burlones. Tampoco faltan los prudentes, que apenas asoman sus cabezas por las hendiduras, ni los indiferentes, que se han quedado en la charca.

El mar se oye, ni muy lejos para olvidarlo, ni tan cerca que entorpezca.

Un alacrán huraño está a cargo de los timbales. Las abejas ensayaban sus flautines y un palote su oboe. Un moscardón se frota las manos. Tiene una voz de bajo profundo como para soplar cinco saxófonos.

Llego. Se hace el silencio.

La luz de la luna me da de lleno en el rostro. La última hormiga deja de toser, el hormigón carraspea, un ciempiés se acomoda. Los miro a todos, uno a uno. La avispa se ruboriza.

Levanto mi mano con una varilla de mimbre fino en señal de atención. Todo está en orden. El silencio es completo. Miles de miradas las sé sobre mí. Siento un poco de calor. El concierto va a empezar.

Primero un murmullo de violines; música de colores suaves; notas blancas y rosadas; danza en la punta de los pies; agua cristalina; nubecillas blancas en cielo celeste.

El murmullo se hace espeso. Va creciendo y se hace grande, se desborda y se mete por los cerros, se adentra por las lomas, por las playas desiertas y baja al mar, y por eso, los murmullos se hacen graves, arrastrados y rebeldes.

¡Ay!, duendes míos. ¡Malditos duendes! Haced vibrar las cuerdas, más alto, más fino, ahora suave, más ronco. No me dejéis en descubierto o creeré que sois demonios aún manchados por la tinta arrojada por Lutero, demonios disfrazados para entrar a los Conventos. Ahora, despacito, refrenad vuestros impulsos, quiero notas contenidas, más bien, tenues, palliditas, más lejanas, dejad también al piano que haga su labor. ¡Oh!, escalas tan divinas, qué pureza de sonidos son tus notas tan definitivas, transparentes y redondas como el borde de las gotas de la lluvia, como las primeras salpicaduras del mar, como el rocío, como el origen de nuestros más escondidos pensamientos, antes de ser deformados por nuestras impresiones, por nuestras intenciones, por nuestra conciencia.

¡Oh! Valparaíso, el Santo de tus cerros me dirige. Dicen que tu padre fué un Conde. Por eso, toquen los clarines. Que era alegre, juguetón y caminante, que gustaba salir de noche con zapatos de charol, con polainas plomas, con pantalón plomo cenido, con una blusa blanca bordada, con una capa plomo sobre los hombros y con un tarro de pelo plomo.

Pero, un día, el viento cortó las amarras de su equilibrio; El mar que estaba dormido se enojó en su despertar. Las olas azotaron las laderas como golpes de timbales; las olas más pequeñas, como golpes de violón; y las que nacen y no llegan, como tantas ansias nuestras, lamento de flautines, y las que llegan y luego mueren, faltando a su promesa, gemidos de violines.

Las nubes desconocieron su hermandad, atropellaron su ritmo y se tiñeron de amarillo, se pusieron color rojo y se transformaron en negras. Como en todas las edades, dieron rienda suelta a su origen de amargura, surgieron los destellos como golpes de platillos y se hizo presente el trueno con golpes de timbales, con redoble de tambores. El viento quedó dueño de toda la comarca y anduvo el mar por donde quiso.

Los volcanes submarinos abandonaron su sepulcro, su sueño de mil años, y levantaron el infierno transformando el horizonte.

Por los cuatro límites, galoparon sin piedad, un día y una noche, los elementos desatados.

¡Vamos! ¡Arriba los violines, los clarines y el oboe! El trueno está lejano. Las venas destructoras van pasando. Quiero sonidos apagados, truenos en sordina, como alma que llora adentro por lo peor, pero, ya los monstruos complacidos regresasan a su origen.

Pasa el tiempo. En las laderas de los cerros nace una rosa, nace un lirio, y sobre troncos corrompidos nacen brotes. Enredaderas de madreselva ya trepan por el principio, tiernas y caprichosas. Empieza una sinfonía de verdor. Una mariposa comanda un regimiento de colores: primero el rojo apasionado, después el verde esperanza, y un morado suave y un amarillo con desprecio fingido. A una voz de mando, juegan una ronda infantil; luego, bulliciosos, se montan en el viento y en las abejas matutinas, llegan a los cerros y se van a las manzanas.

El azul se queda con el mar. De pronto unos pasos. No es el Conde en roca convertido, ni los piratas que llegan y se van. Es el hombre que ha llegado a quedarse. Sus pasos crujen en la arena. Gaviotas curiosas lo contemplan. Es mitad demonio del mediodía, es mitad Angel del Paraíso.

Construyó una choza y puso las redes contra el umbral; y puso útiles de labranza; y puso útiles de pesca; y puso fuego; y trajo una mujer para que haga crecer la casa, y para que mantenga el fuego; y para que sea fatiga de partos y de ensueños.

Cuando voces de niños quebraron la soledad y poblaron las cavernas y echaron a andar por el mar; cuando manos de mujeres tendieron sus ropas y las redes al viento y a la locura suave del sol; cuando las aspiraciones dejaron de ser contenidas y llegó un cumplimiento de anhelos; cuando llegó el hombre con tu nombre; y otros hombres construyeron tus caminos, y edificaron sus casas colgando de los cerros, suspendidas en el gancho de las rocas; cuando la primera sirena de vapor desconocido rasgó la madrugada; entonces, ¡Oh! Valparaíso, la consideración se juntó contigo con todas sus virtudes y su voto de amargura y yo quedé unido a tí por siete veces y por un afecto grande que llega hasta tu faro, el de los infinitos ojos, guardián de navegantes, relámpago obediente.

Antiguo y creyente, señor Valparaíso, herradura de espuma, ¡Mire Ud., amparé a los marinos y a los barcos que llegan en comercio y en refugio y mandé al Santo de sus cerros a que recorra por todas partes para que no haya afligidos, y míreme, también a mí, que lo necesito. ¡Quiero morir en su pertenencia, con la esperanza de escuchar, alguna vez, este gran concierto que le dedico!

con una caja moderna y una esfera W. H., por muy poco dinero.

Vea vitrinas. TALLERES:

ESTADO N.o 357

La Extraña Desaparición DE UN PROFETA.

Por Win Brooks

Traducido del "American Weekly", por Emilio Barraza.

A principios de 1948 dejó de existir Frank Weston Sandford, personaje de contornos místicos que parece arrancado a la leyenda.

Durante sus 85 años de vida fué una figura misteriosa, y después de su muerte el misterio no logra disiparse.

Fundó una secta de fanáticos que se desentendieron de su vida natural con objeto de prepararse para el fin del mundo. El misterioso Sandford reunió una fortuna y construyó una aldea que reunió a miles de prosélitos; compró buques que llevaban misioneros de su credo a muchos puntos de la tierra. En vista de que era un orador muy apto, en cierta vez predicó durante 10 horas sin que en ese lapso ninguno de los feligreses comiera, bebiera o se durmiera. Cuando se trató de defender su propia libertad no habló una sola palabra, por eso fué condenado por 7 años en una prisión federal. Después desapareció. Eso sucedió hace treinta años. Dónde fué él y qué hizo, es algo que nadie sabe y pocos podrían contarlo. Al faltarles su Profeta la secta fundada por Sandford continuó en existencia. Al principio se llamaron Congregación del "Santo Espíritu", más tarde llevaron el nombre de "El Reino Incorporado". El centro de sus actividades estaba en un grupo de edificios de madera que llamaron Shiloh, situado en Lisbon Falls, Durham, Estado de Maine. En realidad no prosperó la secta, pero no desapareció del todo.

En los primeros días del año 1948 hubo rumores de que Sandford había muerto; posteriormente los pocos prosélitos que quedaban en Shiloh declararon oficialmente que el Gran Profeta Sandford había fallecido.

¿Dónde murió y cuándo y en qué circunstancias? Nadie podría decirlo. Sandford había nacido en la localidad de Bawdoinham el 2 de octubre de 1862; se educó en el Colegio de Bates en donde figuraba como el mejor jugador de baseball. Cuando ya era ídolo de los fanáticos por el baseball, en la víspera de un match desapareció según dijo: "para hacerse sacerdote".

Medio siglo después Harrington Gates a quien se le dió el nombre de "Celestial" dejó su colegio de Darmouth en circunstancias parecidas a las que rodearan a Sandford, pues también era éste un magnífico jugador de fútbol, convirtiéndose en un prosélito de Sandford.

El Gran Profeta se hizo sacerdote al casarse con la hija de un misionero: Helen Kirkey y empezó sus funciones en Great Falls, New Hampshire.

Durante el Año Nuevo del año 1893, Sandford declaró a los feligreses que Dios le había escogido como Gran Profeta a fin de preparar a la humanidad para el Fin del Mundo. No llevaba más que tres centavos como toda fortuna cuando, llevando una túnica de color rojo y una carretilla pintada de azul, siguió los caminos del Estado de Maine convirtiendo aquí uno y por allá otro prosélito. Al llegar a Lisbon Falls le seguían muchos convertidos a su fe; entonces él los indujo a vender sus rocosas tierras y entregarle el valor de ellas. Con ese dinero se compró un terreno en Lisbon Falls y empezó la construcción de Shiloh. El primer edificio que se construyó fué un elevado templo llamado del "Ojo de la aguja" en cuya torre siempre había, en oración continua durante las veinticuatro horas, un hombre y una mujer.

Tres años después de su jira por New Hampshire, "Shiloh" ya albergaba no menos de 1.000 hombres, mujeres y niños que habían venido de puntos tan distantes como Midwest, Canadá y Londres. Ahora tenía en sus manos una fortuna no inferior a dos millones de dólares donada a él por sus fanáticos creyentes. En Shiloh no se creía en los doctores, en tanto que Sandford aseguraba que poseía el poder de curar todas las enfermedades. En cierta ocasión en que trataba de curar a un niño atacado de difteria, el niño murió y fué perseguido por asesinato, aunque el jurado no se pronunció en definitiva porque hubo desacuerdo entre los jueces y no fué condenado.

Algunos años después en Shiloh, en vista de que el Fin del Mundo no llegaba hubo muchas deserciones; en esa ocasión Sandford compró dos "yachts" (buques de recreo) el "Kingdom" y el "Coronet". Reunió 55 de sus creyentes de Shiloh y el año 1910 navegó con dirección al Africa. Pensaba establecerse allí, pero los nativos se manifestaron completamente hostiles desde el primer momento y en dos ocasiones pusieron sus vidas en peligro arrojándolos hasta la playa. El buque "Kingdom" naufragó siendo todos los tripulantes llevados al "Coronet", que siguió después su ruta sin dirección determinada a través del Atlántico surtiéndose de alimentos solicitado a cada buque con el que lograban encontrarse. Solamente cuando los prosélitos de Sandford se amotinaron, el Profeta puso proa a Portland, Estado de Maine, en donde la nave fué inspeccionada por la policía y se le arrestó como criminal.

Sandford rehusó hacer su defensa por lo cual fué sentenciado a diez años de presidio. Se creyó que al ser puesto en libertad el año 1918, el Profeta fuese a Shiloh para ponerse al frente de su extraña iglesia, pero no sucedió así por lo cual perdió muchos partidarios. La colonia se redujo aún más cuando el "Celestial" Harrington Gates llegó a Shiloh en 1938. Ocho años más tarde no eran más que algunas docenas; fué entonces cuando sostuvieron un duelo a balazos dentro de la amurallada Shiloh, un soldado veterano y un fanático de Sandford.

El misterio que más intrigó a los fanáticos fué que Sandford abandonara la jefatura de su iglesia. ¿Por qué lo hizo y a dónde fué?

Existe un amarillento diario editado en la prisión donde se lee:

"El Reverendo Sandford fué un penado de ejemplar conducta. Una vez participó en un juego de baseball entre dos "nueves" formados por los presidiarios, desplegando durante el match su gran habilidad".

¿Podría suponerse que al final el penado decidió dedicarse al baseball en lugar de estar pensando en el Fin del Mundo? ¿Tal vez recordó que había sido el mejor jugador del Colegio Bates?

W. B.

Parias de Escocia

Traducido por E. B.

Hace poco se presentó un caso curioso de aplicación de las leyes que determinan derechos humanos. Si a Ud. le hubiera venido en gana golpear, robar o hacer cualquier acto indebido contra John Mac Sweeney, ciudadano de Glasgow (Escocia), ningún policía ni ciudadano inglés le hubiera amparado, porque a Sweeney se le había declarado "proscripto": hombre fuera de la ley.

Según antiguas leyes de Escocia, una persona mayor de edad puede ser declarada "proscripta" si a propósito rehusa comparecer ante un estrado judicial pudiendo hacerlo. A Mac Sweeney se le acusaba de ser cómplice de un robo de 10.750 dólares y al no presentarse a las Cortes de justicia se le negaron sus derechos ciudadanos. Teóricamente él podía ser atacado, robado o vejado, sin que se le amparase legalmente; el Gobierno inglés pudo confiscar todos sus bienes habidos y por haber caso de que no se presentase voluntariamente a las Cortes después de un año de habérsele notificado. Sweeney podría recuperar sus derechos y bienes una vez sentenciado, sólo entonces se rehabilitaría.

En escasas ocasiones la Corte Suprema de Escocia declara "proscripta" alguna persona: Sucedió eso el año 1929 y después en 1931. A decir verdad la aplicación de la ley es hoy tan legal como lo fuera hace cien años. Esta ley fué abolida en Escocia el año 1879 en lo que se refiere al Procedimiento Civil, pero está en vigencia en lo que se refiere al Procedimiento Penal, aunque se le considera en desuso. En Estados Unidos no existió tal ley conectada con el Procedimiento Civil, pero figuraba en el Código de Procedimiento Penal. En tiempo ya pasado las Cortes no sólo podían declarar a una persona "Proscripta" sino que se podía castigar con igual pena a los que pretendieran amparar al delincuente.

En la actualidad así como lo fuera en época pasadas se considera criminal a la persona que mate a un "proscripto", salvo el caso en que el delincuente presente resistencia ante la autoridad. El perdón o castigo de los "proscriptos" queda en manos del Rey.

EL ENIGMA de MARTE SERA RESUELTO En 1954

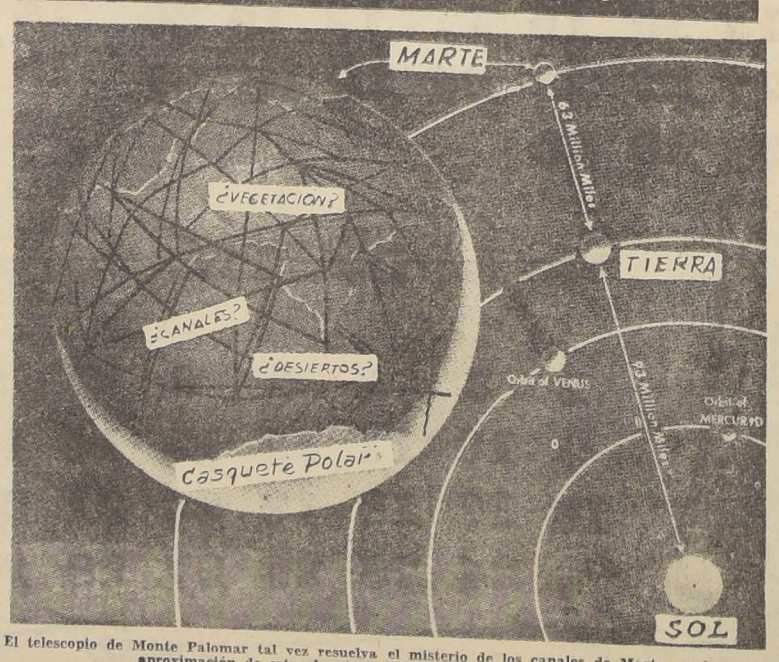
Por Germaine Leber

Traducido de "Sciences pour tous", por G. V.

Con un mínimo de suerte, sabremos en 1954, si los que parecen canales sobre la superficie de Marte tienen o no existencia real. En caso afirmativo, sabremos qué seres animados, capaces de establecer una relación de causa a afecto —o dicho de otra manera, seres dotados de razón— han habitado ese planeta.

Desde 1877, el astrónomo Schiaparelli había observado en el vecino planeta trazos perfectamente rectilíneos y de una extensión considerable, y llegado a la conclusión que debían representar canales para la afluencia del agua. Sus observaciones fueron tan precisas que dibujó una carta de esos trazos. En 1939 el astrónomo norteamericano Petit dibujó asimismo una carta de los canales marcianos, y al compararla con la de Schiaparelli, comprobó que ambas fueran de una perfecta similitud.

Si se cree que estos trazos o surcos representan canales es porque la naturaleza nunca hace nada tan rectilíneo, al menos en una longitud de 5.000 kilómetros, como es el caso de uno de estos canales. El punto es muy discutido, en vista de que no pueden observarse estos trazos más que con varios años de intervalo, es decir en las épocas en que Marte se encuentra más cercano a la tierra. Un hecho esencial que debe recordarse, es que el planeta vecino cambia varias veces de color en el curso de un mismo año, cosa que hace suponer la alternativa de las estaciones. En la época del otoño —para llamarlo así— Marte aparece de un color pardo rojizo y los canales se destacan entonces más claramente en verde pálido, lo cual da fuerza a la hipótesis de que contienen agua.



El telescopio de Monte Palomar tal vez resuelva el misterio de los canales de Marte, en la mayor aproximación de este planeta a la tierra, que ocurrirá en 1954

Otro hecho capital es que Marte posee polos cubiertos de hielo. Se supone, pues, con razón, que los probables habitantes de Marte viven sobre todo cerca del ecuador de su planeta, y faltos tal vez de agua, han dispuesto estos inmensos canales para abastecerse mediante el deshielo parcial de los casquetes polares.

En el actual estado de la ciencia nada permite creer en una forma absoluta que seres animados, constituídos como nosotros, viven o pueden vivir en Marte. Pero nada permite creer, tampoco, que seres constituídos en forma diferente a la nuestra no hayan podido vivir en una época anterior. Porque en caso negativo, ¿cómo explicar estos misteriosos canales?

La clave del enigma la tendremos muy probablemente en 1954. Entonces Marte llegará a su punto más cercano a la tierra, o sea, a 60.000.000 de kilómetros. (La distancia entre los dos planetas es de unos 90.000.000 de kilómetros). Durante treinta noches, Marte podrá ser observado con gran facilidad, antes de que comience a alejarse. Ahora bien, con el telescopio provisto de un espejo de seis metros de Monte Palomar, se espera obtener la clave del enigma marciano.

Este telescopio nos dirá si los trazos que surcan la corteza de Marte son o no canales. Agreguemos que en la actualidad se apresuran en perfeccionar las máquinas destinadas a fotografiar el cielo y que una de ellas será instalada en el enorme instrumento de Monte Palomar. Si las observaciones de 1954 no dan resultados prácticos, los astrónomos podrán corregir sus dispositivos, y sus métodos con el objeto de reiniciar sus observaciones en 1956.

G. L.

Almanaques del Pasado

Traducción de G. V.

EL primer volumen del **Diccionario de las Ciencias Ocultas** (tomo XLVIII de la **Enciclopedia Teológica de Migne**) hace remontar el origen de los almanaques proféticos a esas pequeñas tablillas sobre las cuales los pobladores de la antigua Germania y Escandinavia marcaban anticipadamente todas las lunaciones del año (all-moud-agt). La etimología se daría por muy satisfecha de esta explicación si no supiéramos que los chinos han poseído almanaques desde tiempos inmemoriales. Los árabes también se precian de haberlos creado (Al-Manack, memorial). Sin embargo, parece que los antiguos "hijos del cielo" tienen mejores títulos para reclamar la prioridad de la invención. Sus almanaques corresponden al tipo de los que Mathieu Laensberg hizo célebres en Europa, con la diferencia de que los occidentales contamos sólo 12 constelaciones y los chinos nada menos que 28. Pero en materia de predicciones la abundancia de astros no perjudica nunca.

Aun en la misma Europa el almanaque de Laensberg tuvo predecesores con mucha anterioridad al año 1636, fecha de su primera aparición. En 1804, Fischer encontró en Maguncia un almanaque de previsiones impreso en 1457, es decir en los albores del arte de imprimir.

Es evidente, por otra parte, que los pueblos primitivos, pastores y errantes, deben haber poseído recopilaciones de observaciones y predicciones meteorológicas. Los primeros almanaques se formaron al pie de la tienda, bajo el cielo constelado de Oriente, escuchando la voz llena de experiencia de los patriarcas.

La Revolución francesa fué anunciada en 1414, por el Cardenal D'Ailly, y en 1476, por Regiomontano.

La simbólica y misteriosa de los magos, las tradiciones esotéricas de los sacerdotes y de los adivinos, el empirismo de los hechiceros, los intereses de los caudillos y de los ricos, las elevadas y grandes hipótesis astronómicas de los sabios de Caldea y Egipto, las groseras supersticiones de los barqueros del Tigris y del Nilo, de los marineros de Tiro, Focea y Alejandría, todo se confundió y refluyó en los primeros almanaques, extraña mezcla de sentencias absurdas y juiciosas.

A más andar, las ambiciones e inquietudes de la astrología y las adivinaciones, a veces maravillosas y otras fantásticas, de la alquimia, saturaron estas obras. Por espacio de varios siglos serán la única lectura del vulgo y su distracción, a la par que su consejero de todos los momentos. El almanaque, revestido de una autoridad indiscutible, reinará por sobre el padre de familia. La palabra del almanaque será tenida como oráculo.

Michel Nostradamus, nacido en 1503 en Saint-Remy de Provence, y muerto en 1566 en Saloon, no compuso almanaques, propiamente hablando, pero sus célebres cuartetos, escritos en la soledad del claustro, fueron aprovechados por todos los hacedores de almanaques proféticos. Sus versos enigmáticos han servido, y siguen sirviendo, para nutrir todas las recopilaciones de predicciones. Por otra parte, sus diez Centurias (1.000 cuartetos), ofrecen una mina abundante y fácil. El interés y la actualidad de sus predicciones se han renovado en nuestros días. Nostradamus predijo que su tumba cambiaría de lugar. Habiendo sido demolida la iglesia de la localidad de Salcon, donde reposaban sus cenizas, su tumba quedó desde entonces en pleno campo y los compatriotas del adivino pudieron admirar la exactitud de sus predicciones.

PREDICCIONES SOBRE NAPOLEON

Colmado de honores por Catalina de Médicis y Carlos IX, Nostradamus usufructuó de su profesión, y si como dice en su dedicatoria a Enrique II: "vió en un espejo ardiente, como por visión obnubilada, los grandes acontecimientos, tristes y prodigiosos, y las principales aventuras que se aproximan", supo sacar maravilloso provecho de su arte y de la credulidad de sus contemporáneos. Nostradamus ha tenido sus comentadores como Homero y Virgilio... Según ellos, nuestro profeta lo previó todo desde las ejecuciones de María Estuardo y Carlos I de Inglaterra hasta la Revolución francesa.

¿Queréis una muestra? Ahí va un cuarteto que anuncia en 1558 el advenimiento de Napoleón:

De soldat simple parviendra
a l'empire,
De robe courte parviendra a la
longue,
Vaillant aux armes en eglise au
plus pvre,
Vexer les prebtres comme l'eau
fait l'epongе.

Según los comentadores, debe leerse: Bonaparte será emperador, cambiará la veste por el manto imperial, y, deseando dominar tanto en lo espiritual como lo temporal, derribará al Papa de Roma...

En otro cuarteto predice la caída del Gran Corso:

"L'aigle poussée autour de
pavillons
Par autres oiseaux d'entour
sera chassée
Quand bruit et de cymbres, tube
et sonaillons
Rentront le sens a la dame
insensée (Francia).

En lo que hace a Matías Laensberg, de Lieja, sus almanaques siguen apareciendo con el mismo título de **Almanaque de Lieja**, con los pronósticos verdaderos de Matías Laensberg o de Felipe, hijo del extinto Matías...

Además de predicciones atmosféricas para cada día del nuevo año, sus almanaques recreativos, ornados con curiosas estampas, contienen buenos consejos morales en verso, una breve relación de los acontecimientos notables del año anterior y algunas anécdotas. Pero ya en ese tiempo se abusaba de las predicciones vagas: "Buen tiempo para la jardinería, variable tiempo nebuloso e indeciso, apariencias de tempestad, tiempo favorable para el trigo". Anuncia calores del 5 al 15 de agosto (lapso que corresponde a la canícula en el hemisferio Norte), etc.

Profecías de carácter más general aparecen en ciertas ediciones de Laensberg. No son comprometientes ni mucho menos. Para agosto de 1830, escribe lo siguiente:

"Nueva invención destinada a producir los resultados más felices, pero que será originada por la ignorancia y la rutina. Palabra de un prelado respetable. Las labores de la cosecha esparcirán el bienestar en los campos.

Para julio de 1830, había anunciado:

"Caída de un gran personaje, deseada desde largo tiempo... (¿Carlos X?)".

Pierre Larrivey, autor de otro antiguo almanaque, fué al mismo tiempo poeta dramático. Nació en Troyes en 1596 y publicó su almanaque, enriquecido con grandes predicciones, entre los años 1618 y 1647. Aunque le gustaba el pescado se abstenía de comerlo porque pretendía que estaba condenado a morir con una espina atravesada en la garganta. Su predicción no se cumplió del todo, pues murió de vejez... y en su cama. Su muerte no puso término a la aparición del pequeño libro que ostenta anualmente su nombre y que se oye gritar a los vendedores en las calles y plazas de los pueblos de Provenza y Languedoc.

INUNDACION DE ALMANAQUES

En Alemania, en Suiza y en el Este de Francia no tenía rival el "Messager Boiteux de Bale en Suisse, redigé par Antoine Souci" (Mensajero cojo de Bale en Suiza, redactado por Antonio Souci). De todas las publicaciones de su género es tal vez la más completa. Sus consejos de higiene y agricultura son juiciosos. Abunda también en informaciones comerciales, agronómicas y médicas.

La sola enumeración de los almanaques que vinieron después de estos tipos principales sobrepasaría el marco de este artículo.

Nos limitaremos, pues, a citar las principales predicciones de antigua data reproducidas en ellos.

La Revolución francesa habría sido profetizada en 1414 por el cardenal d'Ailly, y en 1476 por Regiomontano, obispo de Ratisbona. Es incuestionable que este último anuncia para el año 1789 "grandes acontecimientos que acarrearán tristes destinos" (mirabilis annuo ingruet et secum tristitia fata feret).

El astrólogo Olivarius (1542) se muestra más preciso. Prevé que Napoleón I "tendrá dos esposas y sólo un hijo. Irá combatiendo hasta donde se cruzan las líneas de longitud y latitud. Allí sus enemigos pondrán fuego a la gran ciudad, y él entrará a ella y saldrá con los suyos por sobre las cenizas... Será forzado a un destierro en el mar... En su lugar serán puestos los reyes de la antigua sangre de la Capa"...

Olivarius previó la Isla de Elba, los 100 días, la fe de los soldados en una restauración del emperador y advenimiento de Luis Felipe (esta notable profecía ha sido refrendada por M. Bareste en su edición de Nostradamus).

Torquatus predijo en 1555, la independencia de Egipto y que los turcos serían expulsados de Europa. En 1789, el "Messager Boiteux" anuncia la guerra entre los rusos y los turcos y no hace ninguna otra predicción, a pesar de que el momento se prestaba para hacerlo.

Finalmente, en la recopilación de predicciones de Bricou, pueden leerse las de Jerome Botin (1410), que anuncia la Comuna de 1871 y nos prepara un siglo XX sangriento (cosa que por desgracia se está cumpliendo en demasía) y el fin de Babilonia...

PREDICCIONES ACERCA DEL FIN DEL MUNDO

San Malaquías, obispo irlandés del siglo XII, anunció por medio de una serie de divisas latinas la serie de los papas por venir. Son muy socorridas por los almanaques. Sus comentadores han aumentado con notas estas predicciones brevísimas. La lista de los papas, tal como la estableció, a partir de León XIII, es la siguiente:

Lumen in coelo (luz en el cielo) León XIII.

Ignis Ardens (fuego devorador) Pío X.

Religio Depopulata (la religión despoblada) Benedicto XV.

Fides Intrépida (fe valerosa) Pío XI.

Pastor angelicus (pastor angélico) Pío XII.

Pastor et nauta (pastor y marino?).

Flos florum (flor de las flores).

De mediatate lunae (de la media luna).

De labore solis (del trabajo del sol).

De gloria olivae (de la gloria de la oliva).

Finalmente, después de ocho papas, vendrá un último pastor que gobernará la Iglesia en medio de grandes tribulaciones, después de las cuales será destruida la ciudad de las siete colinas, cosa que coincidirá con el fin del mundo y el juicio final.

Junto con el tiempo probable y las variaciones de la luna, los almanaques suelen anunciar guerras, asesinatos, incendios, muertes de grandes personajes y el fin del mundo. Predecir el fin del mundo parece ser la razón de ser de los almanaques. Todos varían, sin embargo, sobre la fecha precisa en que deben realizarse, así como las circunstancias y la causa originaria.

Herodoto predijo que el mundo duraría 10.800 años; Dion le concedió 13.984; Cappander 180 mil.

Aristarco fija el fin del mundo en el año 1384; Pareto en el año 5532, después de Cristo; Arnauld de Villeneuve, en el año 1395; Jean Hilten en 1651; el inglés Wiston entre 1715 y 1716; el visionario Paul Felgenhaver fija nuestra muerte en 1765; M. de Kandever en 1816; M. de Libenstein en 1823; M. de Sallmard Montport en 1836; diversos almanaques en el 6 de enero de 1840; M. Collin de Plamcy en su curiosa obra el "Final de los Tiempos", lo fija en el año 1671, basándose en la profecía de San Malaquías. Se anunció, finalmente, para 1900, en seguida para el año próximo y así sucesivamente.

Cardan y Wiston, y todos los almanaques que les siguieron, han mezclado a los cometas en los males que afligen a la humanidad. Por ejemplo, cuando un cometa se encuentra en la vecindad de Saturno, es un signo infalible de peste; en las cercanías de Marte, signo de guerra; próximo a Venus, signo de muerte de los príncipes, etc.

Los cometas han pasado y los almanaques que anuncian nuestro fin se conservan todavía.

G. V.

En 1542, el adivino Olivarius, predijo la existencia de Napoleón, y agregó: "Sus enemigos incendiarán la gran ciudad", predicción que se vió cumplida en Moscú

Este Año será BISIESTO

Traducido de "Sciences pour tous", por G. V.

¿SABE USTED por qué hay un año bisiesto cada cuatro años? De todas maneras, quienes lo sepan hallarán en estas líneas la ocasión de refrescar su memoria.

Recordemos ante todo, que el origen de nuestro calendario romano se remonta directamente a Julio César: es el calendario juliano. El célebre general romano tuvo la idea de los años bisiestos cierta vez que se hallaba empeñado en una de sus campañas militares. La tierra tarda un año en su revolución alrededor del sol, tiempo que sirve de base a nuestro calendario. Pero al mismo tiempo nuestro planeta gira alrededor de sí mismo, y el número de vueltas que dá alrededor de su eje no es exactamente el mismo todos los años; si no fuera así, no tendríamos años bisiestos, y el año se compondría exactamente de 365 días de 24 horas.

Julio César llegó a la conclusión que cada año duraba en realidad 365 días y cuarto; por ese consideró necesario establecer un año de 366 días cada cuatro años. Era una observación interesante, pero inexacta. La revolución que ejecuta nuestro planeta alrededor del sol tiene una duración de 365 días, 9 minutos y 9 1/2 segundos. Este es el año sideral, y es el tiempo que el sol tarda, en su revolución, en volver al mismo punto del cielo.

Sin embargo, el año que conocemos en nuestra existencia se basa en las estaciones y es unos 20 minutos más corto que el año sideral. Su longitud es de 365 días, 5 horas, 48 minutos y 46 segundos. De esto se desprende que el año del calendario juliano tenía una mayor longitud de 11 minutos y 14 segundos. Esta diferencia representaba un error de cerca de 3 días cada 385 años. En un milenio el calendario juliano perdía, pues, cerca de ocho días.

GREGORIO XIII

¿Cómo lograría restablecerse la verdad del tiempo? Gregorio XIII halló la solución. Decretó la obligación de agregar un día cada cuatro años, como lo había sugerido Julio César, pero exceptuando los años iniciales de cada siglo, salvo cuando la cifra de esos años no es divisible por la cifra 400. Así el año 2.000 2.200 y 2.300 no tendrán más que 365 días.

Ludmila Tcherina, estrella del ballet de Montecarlo, que se ha distinguido recientemente en la interpretación de la parte coreográfica de "Los cuentos de Hoffman"

En todas las partes del Mundo un CHILENO

Por Rosa Robinovitch C.

Alfonso Montecino, el pianista chileno, acompañado de su esposa, la cantante Siri Garson

EL Salón Sur está vacío. El mayordomo cuida de que los hombres coloquen bien las sillas. Los ventanales son altos y miran a la cordillera abrazados por unas cortinas amplísimas y largas. Es una sala de Concierto, que un día guarda las voces de cantantes como otro los cuchicheos de las grandes recepciones diplomáticas o de la colonia árabe. En días pasados de popularidad internacional, ahí mismo se oyeron las voces de representantes de Rusia, Gran Bretaña y Francia. Hoy, el silencio mantiene una voz latente de solemnidad, y allá lejos una pequeña figura, un muchacho, busca arpegios y rompe con una gran sinfonía. Los aseadores paran su trabajo; Vergara, el mayordomo, con su figura respetable detiene órdenes, me mira. Todo es sonido, es magnificencia en esta mañana de diciembre. Ahí está Alfonso Montecinos... Es decir, un piano enorme; un decorado de utilería grandiosa, con escenario, montañas y música de transporte aéreo, para un muchacho; para un niño...

Es el ensayo para el concierto gratuito auspiciado por el Instituto Chileno-Norteamericano. Pero mientras más nos acercamos, comprendemos que es el clima de ensayo para un encuentro de sí mismo.

Seguro, expresivo hasta en el gesto, Montecinos busca a Chopin, porque su música es siempre joven, siempre romántica e hidalga. Y cabe justo dentro de sus 26 años.

La crítica fría de 20 países le ha aclamado y reconocido que posee aquella facultad preciosa, independiente, del talento de ejecución que le permite producir en su instrumento un sonido puro, neto, pleno, vibrante. Es el momento de recordarlo, al oír sus últimas notas, cuando acaba: el mundo encantado y detenido por unos minutos se despereza en el tiempo y la distancia, y la mañana irrumpe. Los aseadores vuelven a su trabajo, como si de pronto una mano hecha de vital realidad hubiese golpeado sobre sus nudillos para llamarles la atención. El pianista avanza por el pasillo, entre las sillas a medio ordenar, —y nos saluda con una sonrisa amplia de chilena bonhomía—. Ni Londres, ni Milán, ni París, ni Amsterdam, han enfriado a fuerza de aplausos y éxitos la campechanía de Alfonso Montecinos.

El es un osornino, que salió del Sur a la conquista de ésos mundos, y vuelve intacto. Le interrogamos para una entrevista formal, pero eso es mejor dejarlo a un lado. Porque todas nuestras preguntas no caben dentro de sus respuestas. Así sabemos que si empezó a tocar desde pequeño, no porque hubiera un piano en la casa, sino porque su hermana, con sus tocatas de estudiante novicia, le exasperaba y había que demostrarle cómo se hacía. Luego fué necesario entregarse en manos de una profesora y más tarde trasladarse a Santiago para estudiar con Alberto Spikin. Como alumno excepcional, recibió el Premio Orrego, el año 45, y el 46 se traslada a New Jersey, becado por la Fundación Doherty de Helen Wessel. Instalado en Princeton, viajaba tres veces a la semana al estudio de Claudio Arrau.

La Escuela 63 West 68, a la que acuden alumnos de todas partes del mundo, fué durante este tiempo su solo norte, y tras duro perfeccionamiento hizo su primer debut. Rafael Silva, el chileno que junto con Arrau trabaja desde que ambos egresaron del curso de Martín Kraus, fué su igual mentor. Claudio Arrau dedica casi todo su tiempo a las jiras de concierto y Silva es quien mantiene la continuidad de los programas de estudios.

El estreno de Montecinos en el Carnegie Hall, fué el espaldarazo de consagración, y la Sociedad Daniel le comprometió en una jira de tres años por Latinoamérica. Todos los escenarios principales de Europa le acogieron, le invitaron y le aplaudieron.

Aparte de esta vida de itinerario, de conciertos y éxitos, cuyos entretelones siempre son una vida angustiada por los compromisos, las dificultades imprevistas, los públicos siempre una incógnita, la soledad del que triunfa y el agitado bullir de una actitud creadora, el artista busca la otra emoción. Así, en una fiesta de camaradería de músicos, cantantes, intelectuales, conoce en la sonrisa nórdica de una muchacha rubia, el amor. Ella es Siri Garson, sencillamente Siri Garson. Para muchos, posee Siri la voz privilegiada de mezzo-soprano, la voz profunda de un país pródigo en artistas, de Noruega, un país nacido para la leyenda, de nieve, acantilados y hombres hechos al mar.

Ella, al igual que Montecinos, que nació en una ciudad de provincia, ella viene de Tutén, en Noruega, va a Steaten Island, USA, con sus padres, y varias veces a la semana atraviesa desde la Isla para ir a tomar sus clases de canto. Así avanza el romance y deciden casarse. Montecinos vuelve a Chile con ella, inicia una jira de conciertos por el Sur del país. Y ahora precisamente celebra su vuelta.

Exigimos detalles de esta jira, y él nos explica que las mayores dificultades las ha tenido con la calidad de pianos, que en muchas ciudades donde hay verdadero culto por la música la ausencia de dicho instrumento, especial para Concierto, le ha hecho desistir de visitarlas. Y este es el caso de Punta Arenas, que posee dos pianos de Concierto, en manos de particulares, que cierran sus casas para ausentarse mitad de año de la ciudad, fecha que coincidió con su anterior jira. En cambio en Chile he conocido el mejor piano, está en Puerto Montt, en manos de los Padres Jesuitas, y está avaluado en medio millón de pesos, y se conserva en muy buenas condiciones gracias a los cuidados extremos que se tienen con él.

Muchos de los críticos han calificado a este pianista chileno como el segundo Arrau, con una trayectoria similar. Otros le consideran ya como un maestro de la más sutil, la más inmaterial de todas las artes. Veamos por qué.

El mismo nos contesta a lo primero.

—Mi técnica —nos dice— es la misma de Arrau, y se basa en el empleo del peso del brazo en sus máximas posibilidades, y en cuanto a la ejecución sigo su espíritu, que es el de conservar la mayor fidelidad al estilo.

Y vamos a lo segundo. Arrau, que es un excelso ejecutante, que llega a los extremos más inusitados de respeto a la personalidad y sentimiento del compositor, ha sido acusado de una sola cosa: su ausencia de sentimiento propio, y de no poseer el medio de traducir al público su genio.

Así, pues, seguramente, la juventud, por el mismo camino que dió Arrau, nos dará un artista más, sensitivo, más asimilado de poesía.

LUCHA CONTRA LA OBESIDAD

NUEVA YORK (SIPA). — Durante la conferencia de tres días que últimamente se celebró bajo los auspicios de la Comisión Nacional de Enfermedades Crónicas, con la cooperación de la Dirección y el Consejo de Salubridad Pública, oyeron los cuarenta y seis delegados nacionales que la reducción de la obesidad podría contribuir considerablemente a la prevención de las diabetes, los disturbios de la vesícula biliar, anormalidades del corazón y de la circulación de la sangre, y la hernia, habiéndose descubierto que cada año se cuentan por centenares de millares las personas que padecen de algunos de esos males.

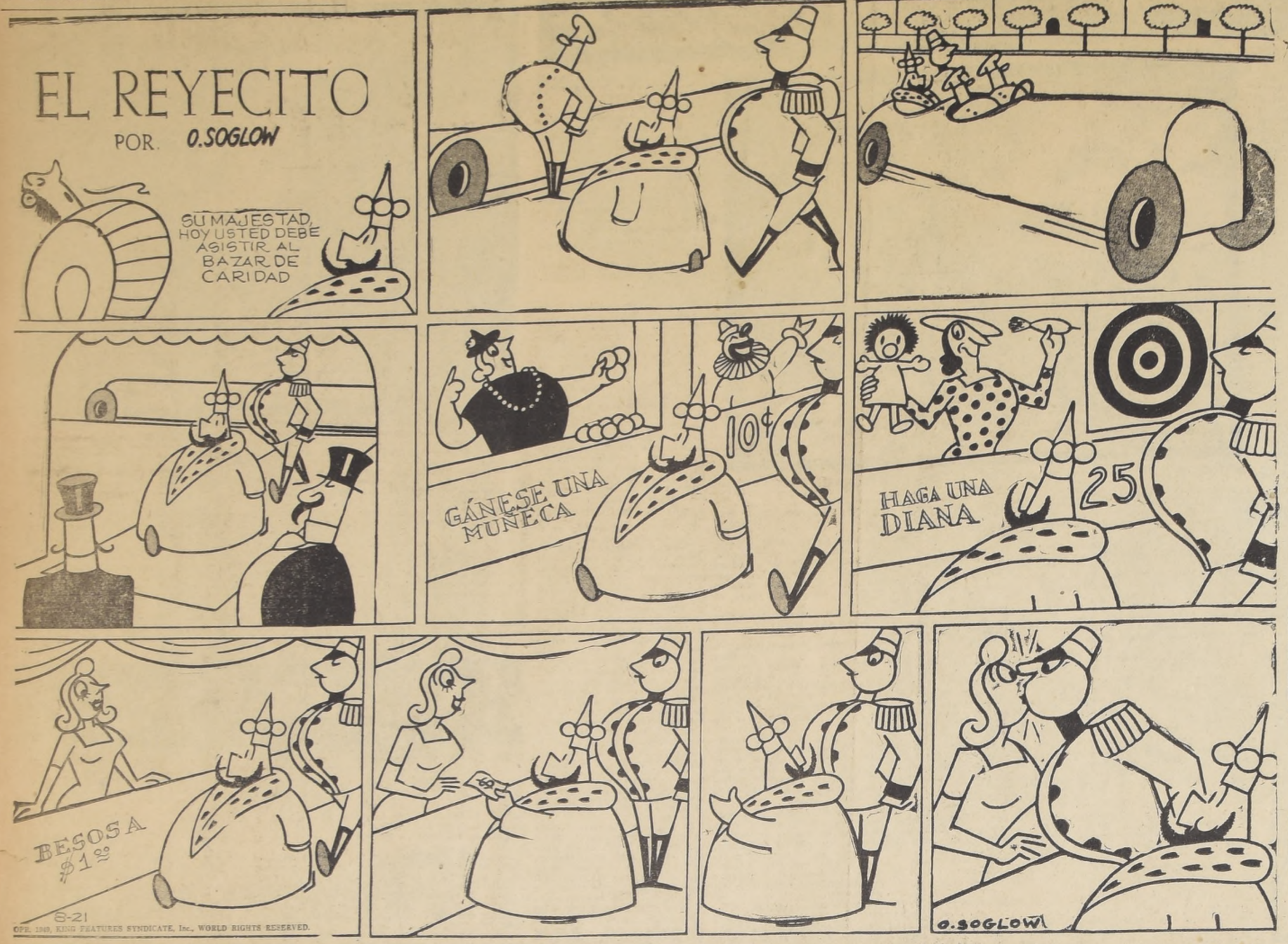
Se afirmó allí que entre el 25 y el 30 por ciento de la población adulta total de los Estados Unidos pasa del peso normal, y que en lo que respecta a las mujeres de 50 a 70 años de edad el tanto por ciento puede llegar a 60. En el caso de la diabetes ha ido aumentando a razón de 50.000 al año, hallándose el doble de los casos en las personas obesas, con el ochenta por ciento de los diabéticos los adultos obesos.

Cronología para 1952

Fechas			
6665	del período juliano.	1371	de la Hégira. El año 1371 comienza el 2 de octubre de 1951 y el año.
5952	de la creación del mundo, según el Génesis.	1372	El domingo 21 de septiembre de 1952.
5712	de la era judía. El año 5712 comenzó el lunes 1.o de octubre de 1951.	856	de la primera Cruzada.
5713	de la era judía, comienza el sábado 20 de septiembre de 1952.	460	del descubrimiento de América.
4296	del diluvio bíblico.	435	de la Reforma de Lutero.
2830	de la fundación de Cartago.	422	de la Conferencia de Ausburgo.
2705	de la fundación de Roma, según Varron.	176	de la Independencia de EE. UU.
1952	del calendario juliano, llamado también ruso, comienza el lunes 14 de enero de 1952.	160	de la Revolución francesa.
1919	de la muerte de Cristo.	142	de la Independencia de Chile.
1882	de la destrucción de Jerusalén.	75	del descubrimiento del teléfono.
		56	del descubrimiento de la radiografía.
		55	de la aviación.
		54	del descubrimiento de la radiotelefonía.
		17	de la televisión.
		8	de la era atómica.

EL REYECITO

POR O. SOGLOW



OPR. 1949, KING FEATURES SYNDICATE, Inc., WORLD RIGHTS RESERVED.

BOTILLERIA SAN ANTONIO
SAN DIEGO 1959
TELEFONO
50211
ABIERTO
SABADO
DOMINGO Y
FESTIVOS

Buen Humor

—No quiero saber nada; siga rodando!...

CONTRA TODO EVENTO

Un joven va a solicitar un puesto de señalero a una oficina de ferrocarriles. El jefe examina sus aptitudes y pregunta:

—¿Qué haria Ud. si dos trenes expresos van por la misma linea en direcciones opuestas?

Pues, desviaria uno de los trenes a otra linea.

—Pero supongamos que las lineas están cubiertas por el hielo y el tren que Ud. quiere desviar no podria correr por la linea.

—Pues, en ese caso, correria con una bandera para detenerlos.

—¿Y si fuera de noche?

—En tal caso, haria señales con una linterna roja.

—¿Y si suponemos que no habia parafina en la linterna?

—Pues, haria fuego con cualquier cosa: papeles, trapos, fósforos...

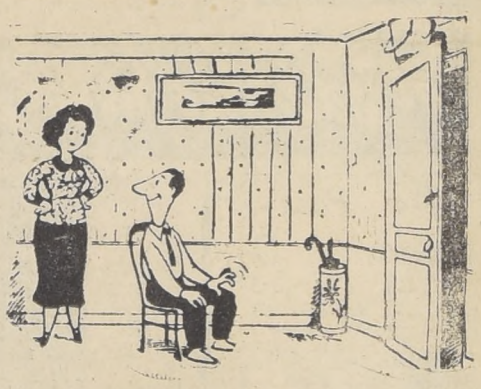
—Suponga Ud. que no tiene fósforos en ese instante. ¿Qué haria?

—En ese caso correria para llamar a mi hermana.

—¿Para qué?

—...Mi hermana sueña con ver un choque de trenes...

—Más apostura ahora, querido... nos acercamos a la Escuela de Caballeria...



—No te reconozco, querido; nunca habias esperado a mamá con tanta impaciencia!...

Esto ocurre cada vez que es asaltado el banco del primer piso... Es muy bajo de techo...

—Es la primera vez que visitamos Italia.

—¡Mal el sonido!... Comiencen de nuevo...

—La Pascua acerca a los soldados; ¡ahí... ¡ahí comenzamos a disparar barras de chocolate...

Incendio precoz

Un hombre afectado de piromanía llama a los bomberos, quienes acuden en el acto, y preguntan:

—¿Dónde está el fuego?

—Espere un minuto ¡qué diablo, ustedes llegaron tan ligero que no he tenido tiempo de encenderlo.

Olvidó de subir

El profesor R. J. Blauner y su esposa acababan de salir de su departamento, cuando el profesor se llevó la mano a la cabeza y exclamó: "He olvidado mi sombrero. Espérame".

Volvió a la casa, pero cuando salió nuevamente, su esposa notó que seguia sin sombrero. "¿Dónde está tu sombrero?", le preguntó.

EN LA FARMACIA

Una campesina ve un frasco lleno de sanguijuelas, y pregunta:

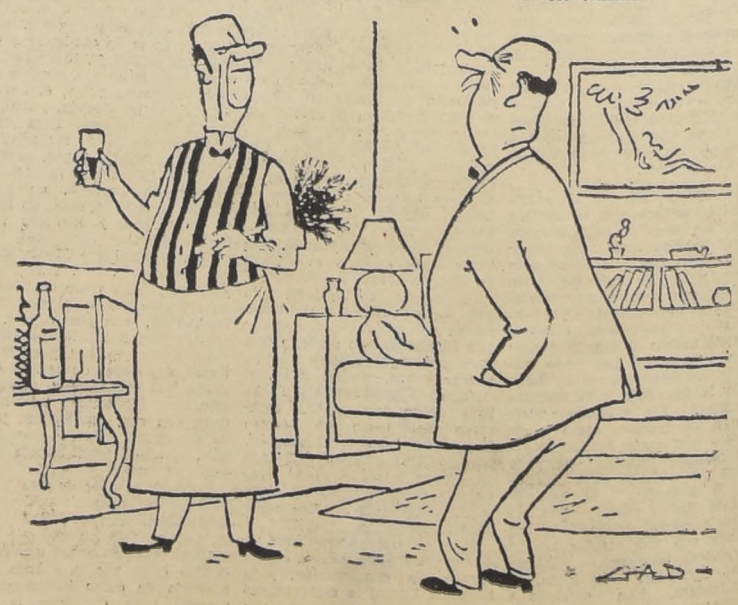
—¿Podria darme una libra?

—Las vendemos una por una, —explica el boticario— ¿cuántas necesita?

—No sé..., ¿cuántas se necesitarán para hacer un buen plato para cinco personas?

—No se preocupe, señor; no creo que me haya lastimado en absoluto!

Los ojos del profesor se dilataron. "Caramba —dijo—, ¿olvidé eso también?"



—Me sacrifico, señor, porque su whisky tiene gusto a vidrio.

UNIDAD NACIONAL PARA AFRONTAR EL PORVENIR PIDIO S. E.

Emocionado homenaje de Año Nuevo al pueblo de Chile

Un emocionado llamado a la unidad nacional, "para sumarnos sin recelos a la tarea de trabajar por el engrandecimiento de Chile, que es el bienestar y la felicidad de todos sus hijos", hizo anoche el Presidente de la República en su mensaje de Año Nuevo. "Mis palabras —dijo S. E.— no tienen ningún interés personal ni egoísta, ni miran ninguna conveniencia que no sea la de vosotros; no están revestidas de ningún otro propósito que no sea el bien de Chile". Pidió que frente a las luchas políticas no se "abandonen jamás los senderos de la serenidad, de la cultura cívica y del patriotismo, que son como la razón de ser de todos los chilenos".

El mensaje del Presidente, de mil quinientas palabras, dice textualmente:

"CONCIUDADANOS:

Dentro de breves horas un año más habrá pasado en nuestras vidas y en la existencia de esta ordenada comunidad en que vivimos, que es nuestra Patria, a la cual todos consagramos nuestros mejores esfuerzos y nuestros más caros afectos, porque ella es la síntesis magnífica de los más altos ideales de bien común.

En breves horas más habréis de reuniros todos en vuestros hogares para de esta manera, fortalecidos en una misma unidad de esperanzas, recibir el año que viene envuelto en el misterio de las jornadas vírgenes.

Es en estas horas tan íntimas que quiere el Presidente de la República haceros llegar sus votos más cordiales por vuestra felicidad, confundir sus palabras con vuestro regocijo y hermanar sus anhelos por el bien de la Patria, al que vosotros, sin disputa, sostenéis en vuestros corazones.

Será ésta la última vez que tenga oportunidad de hacerlo en ocasión semejante, pues dentro de breves meses habré de entregar a mi sucesor la pesada carga que entregasteis a mi cuidado.

Mis palabras no tienen ningún interés personal ni egoísta, ni miran a ninguna conveniencia que no sea la de todos vosotros; no están revestidas de ningún otro propósito que no sea el bien de Chile.

Os puedo hablar esta noche con la serena emoción de las despedidas.

No es mi ánimo hacer en esta hora un recuento de lo que he podido realizar desde el Gobierno de la República por el progreso material y espiritual de nuestra Patria, ni sobre la forma como he podido resolver vuestros problemas y satisfacer vuestras esperanzas.

MI TAREA DE GOBERNANTE SERA JUZGADA EN HORA OPORTUNA, y de mis actos en el ejercicio del Man-

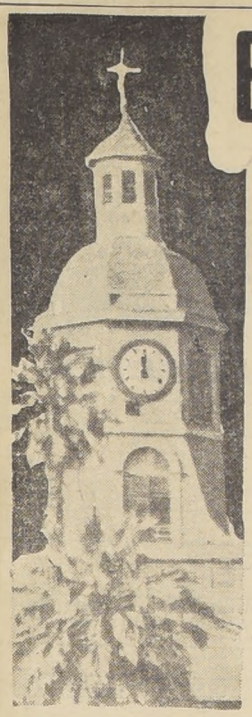
(A la página 10; columna 5)

SEGUNDA SECCION

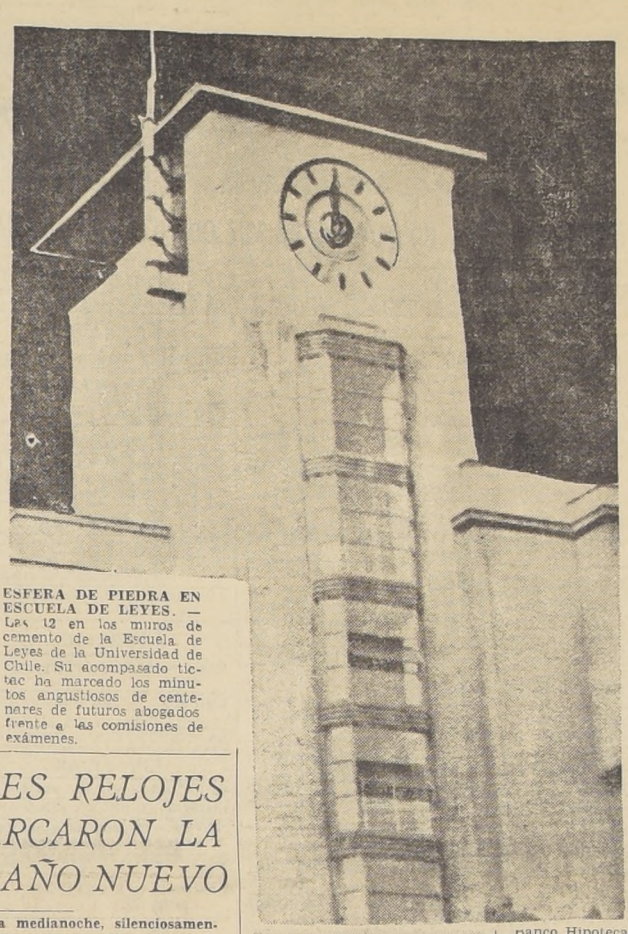
LA NACION

MARTES 1.o DE ENERO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

Echaron al vuelo sus campanas para saludar a 1952

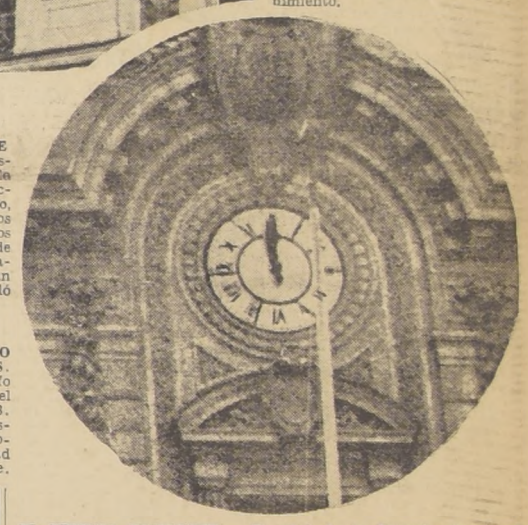


MARCA EL COMPAS DEL TIEMPO EN RECOLETA. — Esta es la torre de la Iglesia del Convento de la Recoleta Franciscana, recortando la macicez de sus muros la esbelta silueta de las palmeras. Es el reloj del populoso barrio de Recoleta.



ESFERA DE PIEDRA EN ESCUELA DE LEYES. — Las 12 en los muros de cemento de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile. Su acompasado tictac ha marcado los minutos angustiosos de centenares de futuros abogados frente a las comisiones de exámenes.

SAN FRANCISCO, LA TORRE CLASICA.— Recién pintada, como una hermosa muchacha preparándose para el baile, la torre de San Francisco esperó el Año Nuevo. Sus campanas lanzaron al viento la alegría del advenimiento.



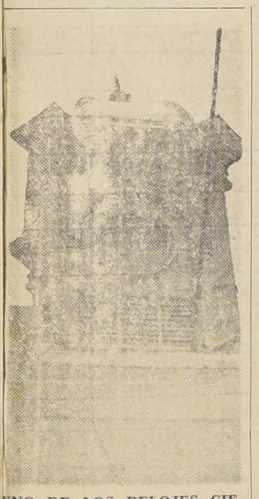
MODERNIZACION DE LA HORA.— Simple, estilizado, simbolizando la edad de piedra arquitectónica que vive el mundo, se levantan en los altos edificios las esferas de los relojes que son parte de la construcción. En Alameda con Lira, un gran Longines también señaló la hora fatal de 1951.

HACIA LOS CUATRO PUNTOS CARDINALES. — Al reloj del Telégrafo se le considera como el más puntual desde 1868. Sus cuatro esferas, transparentes e iluminadas, toman el pulso de la ciudad angustiada y combatiente.

EL ETERNO DISIDENTE.— El reloj de la Intendencia es el más rebelde de todos. Es como el niño indiscreto y juguetón, que busca siempre la broma pesada. Nunca está de acuerdo con el tiempo. Vive su propia vida con la más absoluta indiferencia. Pocas veces han coincidido su minutero y su horario con el serio y adusto padre Tiempo.

CIEN GRANDES RELOJES PUBLICOS MARCARON LA LLEGADA DEL AÑO NUEVO

Estos seis relojes marcaron a medianoche, silenciosamente unos, otros echando al vuelo sus campanas, el comienzo de 1952. Acomodándose desde la torre de las iglesias y los altos edificios modernos, durante 365 días atisbaron el curso del destino del millón y medio de santiaguinos: anoche, junto a los primeros albores del año, las lentas doce campanadas pusieron en cada corazón una esperanza y un recuerdo. Pero también hubo relojes ciegos, cuyas esferas perdieron el color, se ausentaron sus agujas y el corazón de sus máquinas siguió desconocidos rumbos. Ellos simbolización la angustia y el olvido. Allí está el de la vieja torre del Mercado, mostrando las cuencas vacías de sus ojos; el de la Estación Alameda, con su vidrio roto y sus mitológicos grifos orientando la ciudad de Oriente a Poniente.



UNO DE LOS RELOJES CIEGOS. — En 1372 este reloj vivió 24 horas de gloria durante la inauguración del Mercado Municipal. Después fué uno de los favoritos de la ciudad. Pero ahora se muestra sólo y polvoriento: es un reloj ciego. La torre muestra sólo las cuencas vacías donde antes jugaron los minuteros sobre el patio blanco de la esfera

El carillón de la Merced recorrió a medianoche el pentagrama de sus 26 campanas. El Carillón —que inspiró a José Santos Discépolo— es el orgullo de los Mercedarios; lo avalúan en doce millones de pesos. Cuando se adquirió hace algo más de un cuarto de siglo costó 91 mil pesos. Durante 18 meses estuvo silencioso cuando los temblores lo enfermaron; en agosto los hermanos Pfeiffer lo pusieron nuevamente en marcha.

La historia de los relojes públicos en Chile comienza en la Iglesia de la Compañía donde se instaló el primero que construyeron los jesuítas en su fundición de Calera de Tango; allí estuvo hasta el primer incendio en 1841 y fué llevado a la Iglesia de Santa Ana. El actual reloj de Santa Ana tiene alrededor de 50 años y fué remozado en 1937, junto con construirse la nueva torre; se le cambiaron la esfera y la minutería. Cada 15 minutos marcó la hora durante el último día del año, para echar también sus campanas al vuelo anunciando el advenimiento del que nace.

Sin embargo, el más popular y clásico de los relojes santiaguinos lo ostenta la refaccionada torre de la Iglesia de San Francisco, cuya predecesora cayó con el terremoto de 1647. A Fermín Vivaceta correspondió levantarla en 1856, y un año después lucía el actual reloj, pero con esfera gris. Fué el tema de la época: Santiago se dividió entre "plomistas" y "blanquistas". Triunfaron estos últimos, y desde entonces ostentan sus cuatro caras esferas blancas, en las que muchas veces sus minuteros no logran ponerse de acuerdo. Los propios sacerdotes del templo ignoran la historia de su torre, que ha sido el tema preferido de los pintores.

Luego vinieron los relojes de S. Vicente, del Carmen, Monjas Rosas, San Agustín, el templo de la Quintrala; la Recoleta Franciscana y la Iglesia de San Juan de Dios, hoy sólo en el recuerdo, junto con el que ostentaba el Ministerio de Guerra; ambos cayeron bajo el peso de la picota. También surgieron el de la Estación Alameda y el del Mercado, los que fueron adquiridos en Francia e Inglaterra. Este último tuvo un bautizo de gala; desde el Presidente para abajo asistieron a la inauguración en 1872, con un baile y exposición de arte. Las calles Estado y Las Nevería (21 de Mayo) tuvieron 24 horas de fiesta. Ahora sólo quedan las cuencas vacías donde antes estuvieron sus esferas. Para ellos no existe el Año Nuevo.

Y Santiago sigue poblándose de relojes públicos. El edificio del Telégrafo muestra orgullosamente el más preciso de todos. Sus cuatro esferas transparentes e iluminadas no han dejado nunca de marcar el tiempo. Luego también la Estación Mapocho, la Bolsa de Comercio, la Escuela Federico Errázuriz, el Templo de los Sacramentinos, San Alfonso, la Caja de la Amortización, el de la Universidad de Chile que marca la hora astronómica, la Escuela de Leyes, el edificio que fué del Banco Hipotecario. Y junto al cemento de los edificios surgen los relojes estilizados, que nos miran desde lo alto con la frialdad de piedra de sus esferas. El de la Escuela de Leyes fué el precursor. Desde la Alameda Bernardo O'Higgins con Lira, un enorme Longines contempla el horizonte.

Otros relojes con historia son el de Arsenales de Guerra, instalado allí después del incendio de 1880 y traído desde Lima; el de Iglesia de San Vicente, donde predicó por primera vez en Santiago Omer Emeth; el de San Ignacio uno de los primeros que marcaron los cuartos y las medias horas.

Sin embargo, los cien relojes santiaguinos tienen su propio compás y su propio horario. Pocas veces se ponen de acuerdo, y de allí que anoche los abrazos de quienes se confiaron en ellos fueron extendiéndose como un reguero, en lugar de una acción simultánea. El reloj de la Intendencia es el más reacio a la marcha normal del tiempo.

PROPAGANDA EN LUGAR DE TIEMPO.— Así es la marcha del progreso. Metros más abajo de donde antes lucía el reloj que apresuraba el paso de los viajeros, en la estación Central, hay ahora un aviso de propaganda de un insecticida. Este es otro de los relojes ciegos, sordos y mudos ante el paso del tiempo; son relojes sin destino y sin esperanzas.

FABRICA DE SEDERIAS
"DIEZ DE JULIO"

LA GRAN NOTICIA

RETAZOS Y CORTES DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS

Lo que todas las damas de Santiago esperaban, MAÑANA MIERCOLES 2 a las 9 horas iniciamos la más formidable LIQUIDACION DE CORTES Y RETAZOS DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS para trajes, a precios sin competencia.

HAY MILES de cortes de sedas lisas y estampadas de todas clases y tamaños que podrán comprar a cualquier precio; sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal ocasión que le ofrecemos, para comprar artículos buenos a precios de VERDADERA GANGA.

FABRICA DE SEDERIAS
"DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536 (entre Carmen y San Isidro)

'PROPEZ' Ofrece Hoy:

MERLUZA
$ 8.— KILO

Publ. Condor

En la carnicería de don Antonio Díaz, en Irarrázaval 1812 y reparto en Pobl. Juan A. Ríos, Manuel Mont, Lo Franco, Barea y Buzeta.

SOC. DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS PESQUEROS LT.

(Formada por la Corporación de Fomento de la Producción, la I. Municipalidad de Santiago y las Compañías Pesqueras Arauco y San Antonio).

MERCADO PRESIDENTE RIOS
FONO. 36446 - SANTIAGO

A medianoche se entregó al público esta edición

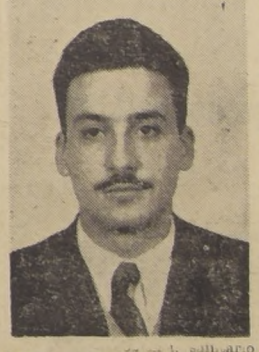
Estableciendo un verdadero récord, la presente edición de LA NACION fué entregada al público a las 23 horas de ayer No obstante la notable anticipación, todas las secciones contienen su nutrido material informativo de costumbre, con noticias hasta de último momento.

Esta práctica viene siendo observada por LA NACION desde hace ya varios años en vísperas de Navidad y Año Nuevo, y ha sido muy bien acogida por el público metropolitano.

Médico chileno vivirá un año en la Antártida

Por primera vez en la historia del Territorio Antártico, un médico chileno vivirá un año en la zona polar. Se trata del joven doctor señor Marcelo Rivera Carrasco que ha sido designado para integrar la dotación que cubrirá la más lejana guarnición chilena antártica, en la Base de la Fuerza Aérea de Chile "Gabriel González Videla".

El doctor Rivera Carrasco, hace apenas 14 días que recibió su título de médico. Tiene 25 años de edad y fué un aventajado alumno de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Permanecerá en la Antártida todo el año que se inicia hoy y de regreso se especializará en cirujía. Es amante de la música y siente gran cariño por la Fuerza Aérea de Chile y es por eso que se ha impuesto, con la aprobación de las respectivas autoridades, de la abnegada misión de acompañar en este largo período de aislamiento al selecto grupo que la Aviación ha designado para cubrir tan lejana guarnición.



Su experiencia ha de ser utilísima para la Medicina ya que estudiará las reacciones del organismo humano frente a las condiciones de vida, tanto en su aspecto alimenticio como en la observación del estado físico del personal que debe soportar bajas temperaturas durante su larga permanencia en el territorio helado.

Hasta ahora las distintas guarniciones chilenas eran atendidas, alternadamente, por expertos enfermeros del Ejército, Marina y Aviación. Ha cabido a la Fuerza Aérea de Chile hacer esta innovación tan necesaria.

El doctor Rivera Carrasco, junto con sus compañeros "antárticos", se embarcará el 7 del presente, a bordo del "Angamos" que se haría a la mar esa misma noche rumbo a los mares del Sur. Integran la flotilla, los patrulleros "Lientur" y "Lautaro", flotilla que va al mando del comodoro don Fernando Tisné.

Ramón Castro fué condenado a muerte

En las últimas horas de ayer, la Corte de Apelaciones condenó a la pena de muerte a Ramón Castro Gonzalez, el siniestro estrangulador de la menor María Eliana Yévenes. El fallo lleva las firmas de los Ministros Sres. Oscar Acevedo y Enrique Urrutia, y del abogado integrante, señor Jorge Orrego. Castro había sido sentenciado en primera instancia, por el juez señor Eduardo Sanfurgo, a la pena de presidio perpetuo.

La Corte, en su extenso fallo de 22 carillas, desecha todas las argumentaciones de la defensa y señala clara y precisamente que el de Castro, fue un delito que cabe dentro de la calificación de "robo con homicidio". Rechaza, también las atenuantes invocadas en el sentido de que Castro tendría como tales el hecho de no haber actuado con premeditación ni alevosía, señalando, en cambio, una serie de agravantes, que lo hacen acreedor a la pena capital. Entre ellas, la de mayor fuerza y la más importante, expresa que "robo y mató sobre seguro, a una niña sin discernimiento, y que no tenía posibilidad alguna de defenderse". Señala, además, como agravante categórico, el hecho de que Castro ya era delincuente con anterioridad al crimen ocurrido en 1949 en la calle Los Lirios.

HOY LO NOTIFICAN

Ramón Castro, recluido actualmente en la galería 12 de la Penitenciaría, en una celda contigua a la de Luis Ernesto Salinas Maulen, otro condenado a muerte, recibirá hoy, como funesto presente de año nuevo, la noticia de que está condenado a muerte.

Se reveló en esferas judiciales, que la defensa de Castro, encargada al Servicio de Asistencia Social del Colegio de Abogados, recurrirá en recursos de casación en la forma y el fondo, a la Corte Suprema de Justicia.

TRES COGOTEROS ASALTARON A UN JOYERO: VIVACETA

La policía busca a tres maleantes del barrio Vivaceta, que en la madrugada de ayer consumaron un cobarde asalto al joyero Eugenio Ordenes Guzmán, a quien después de despojar de sus ropas, tres relojes, joyas y algunos gramos de oro, lo hirieron con laques y palos.

El atraco fué denunciado por la propia víctima a la 16.a Comisaría, donde el joyero Ordenes avaluó en 40.000 pesos las especies que le fueron robadas por los tres cogoteros.

CINCO DETECTIVES DE SANTIAGO TRABAJAN EN CASO DE DELFIN TAPIA

Cinco detectives de la Brigada de Homicidios, al mando del sub inspector Domingo Barros, se dirigieron en la tarde de ayer a Santa Cruz, a fin de investigar y descifrar el misterio que rodea el asesinato del millonario don Delfín Tapia Vargas, muerto de tres balazos cerca de su fundo de Chomedahue.

Hoy se dirigirá a esa localidad el subcomisario jefe de esa unidad, René Vergara, quien dirigirá las pesquisas del extraño caso.

VARIOS ROBOS DE AUTOS, INVESTIGAN

Una serie de robos de automóviles ocurridos en distintos puntos de la ciudad está investigando la policía. Los coches desaparecidos son los siguientes:

Ford IC-139 de Romeral, de color verde, de propiedad de Raúl Augustín Riquelme, que fué robado desde Valentín Letelier frente al N.o 20. Está avaluado en 120.000 pesos.

De Soto XP-191, de Nuñoa, modelo 1940, color azul, robado en calle Pescadores frente al 1975, domicilio de su dueño Ezequiel Dalbadie Robin. Avaluado en 150.000 pesos.

Camioneta Furgón Bradford, color ladrillo claro, patente HK-33, de Alfonso Cabrera Calderón, robado desde Avenida España frente al 89. Está avaluada en 85.000 pesos.

APARECIO CADAVER DE MUJER QUE SE LANZO CON SU HIJA A CANAL

Después de una búsqueda que se prolongó por más de 48 horas, apareció en el canal La Punta, a la altura de la chacra El Perejil, el cadáver de María Herrera Madrid, de 40 años de edad, que junto con su hija Sonia, de 8 años, había desaparecido el sábado de su hogar de la Población "Juan Antonio Ríos". El cuerpo de la menor ya había sido encontrado el domingo en el mismo canal, frente a la calle Las Cañas.

La policía, tras minuciosas investigaciones y luego de un examen detenido de ambos cuerpos, llegó a la conclusión de que la madre, desesperada por su mala situación económica, se había arrojado a las turbulentas aguas del canal junto con su hija, en la madrugada del domingo.

Los reos celebran el nuevo año con deportes y comida especial

Con actividades deportivas y una cazuela a la chilena, festejan hoy el primer día de 1952 los recluídos en la Cárcel Pública y la Penitenciaría. Será día de descanso para los penados, que durante todo el día podrán recibir las visitas de sus parientes y amigos.

Ambos establecimientos penales estarán engalanados con guirnaldas. Los reos han formado sus tradicionales orquestas, que darán realce a estas festividades, que tendrán lugar tras las rejas, entre los húmedos muros que separan a los presos de la libertad.

En la Penitenciaría recibirán visitas durante todo el día

En la Cárcel Pública, el Alcaide, don Luis Luengo presidirá personalmente la Fiesta de Año Nuevo, junto con 1.461 reos recluídos en el establecimiento. En el almuerzo de hoy se servirá una típica cazuela criolla a los presos, que dedicarán la tarde a los deportes.

En la Penitenciaría, los 1.733 reos han preparado un programa similar, al cual asistirán el director del establecimiento, don Luis Espinoza, y el capitán de la Guardia, don Eduardo Murillo Vargas. El director dirigirá un saludo de Año Nuevo a la población penal, la cual se servirá luego un almuerzo especial en los comedores del establecimiento. En la tarde se realizarán diferentes programas deportivos, amenizados por una banda de los reos.

JUNTO AL PERSONAL PASO AÑO NUEVO EL PREFECTO HERRERA

El Prefecto de Investigaciones de Santiago, don Carlos Herrera López, pasó el Año Nuevo en función de sus obligaciones. Estuvo en el Cuartel de General Mackenna hasta las 11.50 horas. En ese momento abandonó apresurado su oficina, tomó su potente Ford de color rojo dirigiéndose a su hogar. Saludó a sus familiares, tomó una copa de "cola de mono", y a las 0.20 horas de 1952 estaba de regreso en Investigaciones, a fin de saludar al personal que, por estar de guardia, no pudo pasar el Año Nuevo en sus hogares.

CARTERISTAS INTERNACIONALES.— Otros nueve lanzas internacionales arresto ayer la policía, durante su enérgica batida contra estos delincuentes, que operan de preferencia en micros y troles. En el grabado, cinco de ellos esperan el momento de ser registrados en la Asesoría Técnica de Investigaciones. Los detenidos de ayer fueron Rubén Ibáñez, Benito Herrera Pereyra, Luis Tapia Navarro, Luis Pérez Flores, Angusto Belinse, Alfredo Olguín, Ernesto Marambio Moreno, Jorge Figueroa Parra y Humberto Rojas Fernández.

Caja del Seguro ganó el juicio contra empleados

La Comisión Central Mixta de Sueldos revocó la sentencia de primera instancia ganada por los empleados en contra de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio, declarando que no hay lugar a la demanda. La sentencia consta de 16 considerandos y analiza en detalle diversas materias jurídicas relacionadas con el encasillamiento y reajustes en las instituciones semifiscales.

Los empleados demandaban el pago de los reajustes de sueldos correspondientes a los años 1941, 1942 y 1943 en adelante.

La Caja de Seguro Obrero estuvo defendida por el abogado don Alejandro Tinsly Prieto, y los empleados por los señores Luis Alberto Cuevas y Arturo Alessandri Rodríguez. El fallo de la Comisión Central Mixta de Sueldos señala, finalmente, que los empleados no pagarán las costas del juicio por estimar que ellos han tenido motivo plausible para litigar.

PREMIARON AYER LAS 50 MEJORES RECETAS PARA PREPARAR EL PESCADO

La Municipalidad entregó ayer los premios a las cincuenta mejores recetas para preparar el pescado, en el concurso organizado por la Corporación con motivo de la Semana del Pescado, realizada en el Cerro Santa Lucía.

Presidió el acto el Alcalde, señor Germán Domínguez, concurriendo el regidor señor Luis Barros Torres, el señor Francisco Rivas, por la Compañía Distribuidora de Pescado y Mariscos; dirigentes de la Asociación de Dueñas de Casa y jefes de departamentos.

El señor Domínguez conversó con las dueñas de casa respecto de la forma en que se cumple el abastecimiento de productos de mar en la ciudad. Unicamente hubo una queja respecto de Ñuñoa, donde se han observado deficiencias.

El jefe comunal entregó personalmente las recompensas, consistentes en cheques por valor de $ 500 y $ 200, felicitando a cada una de las agraciadas. El requisito principal era que las recetas fueran económicas y de calidad. En esta experiencia quedaron fehacientemente demostradas las ventajas alimenticias y económicas de un intensivo consumo de pescado.

Premiadas con $ 500: Estela Solar, Irma de Axt, Esther León, Aída de Cruzat, Hilda, Sara M. de Mora, María E. de Zuleta, Conchita García S., Ana Sanhueza Verdugo, Chepita M. de Naranjo, Carmen Boggerenne, Elena Jonás de Castro, Eliana Toro Armijo, Adriana Plaza García, Brioluz Sqlebmann, Berta D. de Echeverría, Adriana Espinosa C., Doris Elder y Estela Zamora de O.

Premiadas con $ 200: P. H., Julia de Vargas, Marysol Blanco, Frida de Popp, María E. Huber de Hahn, Rosa Domenichini, Alicia G. de García, Natalia R. de Escobar, Berta D. de Echeverría, Eduardo Alvarez Pineda, Marta Arancibia, Ester U. de Urzúa, Colomira Benardos Loyola, Raquel M. de Vásquez, Celina León Valdivia, Angela de Pollarolo, Herna Moreno Bailey, Raquel G. de Marín, Elena de Díaz, Mercedes Urrejola de Vial, Marcelle Chappuis, Hortensia Ossa L., Carmen Olivares, María E. Jorquera C., Mercedes E. R. de Vera, Celia M. de Cuevas, Rebeca Ahumada Cortés, Violeta Artigas de Izquierdo y María P. de Vidal.

Seiscientas estudiantas van a colonias de Reñaca, Maitencillo y La Obra

Seiscientas alumnas primarias serán movilizadas el jueves y viernes a los Preventorios de Reñaca, Maitencillo y La Obra. Elvira Santa Cruz (Roxane), supervigilará el funcionamiento de las colonias que en febrero serán ocupadas por los alumnos varones.

COLONAS A REÑACA.— Trescientas pequeñas serán hospedadas en la Colonia "Presidente Alessandri", donde serán atendidas por la Directora y profesora señora Marta Arancibia de Jara y un cuerpo de Inspectoras. Los nombres de las alumnas son los siguientes:

Juliana Núñez, Carmen Rodríguez Núñez, Eliana Cancino Troncoso, Margarita Jiménez Pérez, María Inés Rodríguez Rubilar, Hella Salas Carrasco, Adriana Macaya Valenzuela, María Cristina Toso Saavedra, Ana Toso Saavedra, Lilian Coppia Coppia, Inés Villavicencio Tapia, Rosa Salvo Soto, Adriana Silva Vallejos, Violeta Vargas Pina, Isabel Roucart Concha, Olivia Muñoz Carrasco, Magdalena Osorio Díaz, Irresia Ramírez Sánchez, Dinorah Arriaza Bustos, Carmen Ditman Vilches, Juana Santander Díaz, María Parraguez Rozas, Rosa Gálvez Pérez, Lucía Gaete Borquez, Julia Avilés Barros, Italia Contreras Alanis, Sonia Campos Zuñiga, Elisa Pereira Hernández, Mercedes Rodríguez Núñez, Ruth Contreras Carrasco, Zoila López López, María Rifio Araya, Mireya Pardo Alvarado, María Mella Arriagada, Gladys Labbe Vásquez, Ariplna Sandoval Campos, María Isabel Villafuerte Berroeta, Atricia Burgos Gálvez, Julia Sánchez Soto, Irma Gracia Vega, Aurora Peña Gámez, Olga Rodríguez Navarro, Sofía Jara Hernández, Carmen Grove Díaz, Olga Arévalo Arancibia, Elsa Saavedra Oyanedel, Yolanda Bustamante Serrano, Ruth Díaz Briones, Ana Quiroz Riquelme, Sylvia Gómez Gutiérrez, Rosa Díaz Briones, Eliana Venegas Castro, Nair Canales López, Irene Morales Soto, Irma Flores Fajardo, Isabel Leiva Aravena, María Negrete Pacheco, Rosa Revello Bustos, Flora González Espinoza, Ida Pinto Medina, Teresa Martínez Ramos, Eulalia Arredondo Pinto, Carmen López Bustamante, Edith Pinto Toledo, Elsa Orellana Farías, Gladys Ramírez Castillo, Luisa Canales Canales, Elsa Yáñez Bravo, Selfia Segura Alarcón, Raquel Palominos Escobar, Elojsa Riquelme Norambuena, Elena Droguett Romero, María Nilo Correa, María Sepúlveda Leiva, Irene Villegas Díaz, Inés Sepúlveda Benítez, Erna Orellana Briceño, Clara Cuevas Espinoza, Pilar Faura Alba, Ana Gacitúa Díaz, Carlina Araya Valenzuela, María Barrios Gallardo, Sonia Sepúlveda Martínez, Betty Báez Cabrera, Ana Silva Hernández, Rosa Vielma Poblete, Adela Lluch English, Gladys Arcos Sánchez, Mercedes González Casas Cordero, Teresita de Jesús Martínez Jer, Esperanza Ramos Berríos, Elena Velásquez Acevedo, Ana Bravo Varas, Eliana Quinteros Zavala, Lelia Castillo Jorquera, Angela Espejo Candia, Yolanda Catalán Jería, Mireya Angulo Rojas, Sonia Gajardo Cabrera, Luz Riffo Cabezas, Pilar Vera Varela, Marja Marchant Oyarzun, Berta Náveas Pinto, Norma Correa Espinoza, Rosario Sanhueza Cisses, Rosa Cannobio Fuentes, Hortensia M. Fernández Aguilera, Orieta Fuicka Jorquera, Magdalena Lizama Canto, Carmen Rodríguez Fernández, Blanca Valenzuela Aqueveque, Alicia Estefens Salazar, Norma Uribe Méndez, Ernestina Rodríguez Muñoz, Eugenia Venegas Correa; Gloria González Varas; Aurora Quintanilla Salas, Luisa Carrasco Varela, Olga Mallea Navarro, Ana Correa Berríos, Lucinda San Martín Riquelme, Elena Hernández Guerrero Guadalupe Reimberg Moya, Blanca Lobos Olivares, Juana Becerra Becerra, Teresa González Ortega, Ramona Rivera González, Eliana Yáñez Espinoza, Nilda Donaire O'Rian, Iris Parada Hernández, Rosa Astorga Mora, Clara Barraza Castillón, Ximena Jiménez Tamayo, Silvia Farías González, Margarita González Díaz, Sonia de la Fuente Lucero Sonia Arévalo Carrasco, Luisa Castro Castro, Norma Barras Núñez, Eliana del Carmen Marchant Retamales, Hilda Hernández Fernández, Edith Venegas Miranda, Ana Rojas Zamora, Beatriz Segovia Hormazábal, Lilian Martínez Herrera, Adriana Bustos B., Edith del Rosario Labra Yáñez, Iris Munizaga Rivera, Petronila González Vergara, Patricia Azócar Sánchez, Flor Benito Escudero, Victoria Fritis Pizarro, Sara Muñoz Cubillos, Carmen Martínez Contreras, Liliana Pinto Calderón, Irma Rivas Sepúlveda Rosa Avila Avila, María Teresa Fontecilla Ruz, Luisa Núñez Díaz, María Etelvina Ureta Ureta, Gricelda Garcés Silva, Diana Carvacho Carvacho, Alicia Lara Silva, María Solís Aravena, Marta Navarro Urrutia, Elisa Salas González, Matilde Pacheco Jaña, Teresa Rojas Madrid, Inés Quiroz Contreras, Gladys García Castillo Nelly Faúndez Barrera, Mary Luz Carvajal Gamboa, Amanda Poblete Tapia, Irma Rodríguez Ramírez, María Silva Quiroga, Bernarda Pinilla Cornejo, Laura Rojas Rojo, Alicia Saavedra Díaz, Rebeca Alburquerque Alcaíno, Margarita Olea Gutiérrez, Milán Andrade Ormeño, Gladys Andrade Ormeño, Amanda Espinoza López, Efelvina Contreras Jiménez, Gladys Bravo Bustamante, Magdalena Gárate Liard, Hilda Peña Neira, Victoria Bravo Bustamante, Nancy Munizaga Zúñiga, Isabel Gutiérrez Reyes, Teresa Candia Moraga, Zunilda Salinas Aguilar, Patricia Jara Lara, Marta Urriola Cerda, Angelina Contreras Guzmán, Norma Troncoso Campos, Elsa González Tobar, Julia Novoa Henríquez, Lexia Jiménez Ramírez, María Elena Zúñiga Carrasco.

Disfrutarán de aire y sol en el descanso

Se han establecido 67 trenes extraordinarios

En total, 67 trenes extraordinarios estableció la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, entre el 21 de diciembre y 1.o de enero, para trasladar a personas de Estación Alameda al sur, y de Estación Mapocho a puerto, y viceversa, durante el período de festivos que culmina hoy.

En la primera zona, entre Santiago y Valparaíso, se colocaron 43 trenes extraordinarios, que equivalen a un 60 o|o de aumento de la dotación normal. Todos fueron bien aprovechados y se calcula que en total transportaron a más de 20 mil personas.

Para la zona sur, el aumento fué de 24 trenes, con la diferencia de que llevan más coches que en el otro sector. Cada convoy contó con aproximadamente 16 vagones. Se calcula que transportaron a 15 mil personas.

TODOS LOS HOTELES LLENOS.— En Santiago todos los hoteles tuvieron una afluencia record de pasajeros, derivada del extraordinario número de personas que desde todos los puntos del país, decidieron celebrar la llegada del nuevo año en la capital. En estas condiciones, previa consulta en los avisos de los diarios, ese gran conglomerado de gente debió buscar hospedaje en las casas residenciales. El éxodo deberá producirse a partir de mañana, y se estima que los Ferrocarriles y las empresas rurales de microbuses, deberán reforzar considerablemente sus servicios, en igual forma como si se tratara de un festivo.

Año Nuevo de un asesino, un Juez y un detective

De manera bien distinta pasaron el Año Nuevo tres hombres relacionados directamente con un hecho que provocó conmoción pública: el asesinato de Roque Machiavello.

El criminal, Luis Ernesto Salinas Maulen, condenado a muerte, durmió sin inquietud en su celda de la galería 12 en la Penitenciaría. A las ocho de la noche fué recluído en la celda, en la cual podrá recibir hoy la visita de sus parientes. Leyó algunas revistas cómicas, se sirvió dos naranjas y después se quedó dormido.

El juez que lo condenó, don Eduardo González Ginouves, trabajó doce horas en el Quinto Juzgado del Crimen, retirándose a su domicilio después de las 20 horas. Allí "hizo tiempo" hasta medianoche. En su hogar no hubo "cola de mono". Sus tres pequeños hijos de 11, 13 y 14 años, las dos últimas niñas, tuvieron permiso para quedarse en pie. A las 0.30 el [illegible] que dos veces fué designado como el Juez del Año, estaba en cama, leyendo una obra sobre derecho penal.

El policía que dirigió la detención de Salinas Maulén, el actual Prefecto de Valparaíso, don César Gacitúa Vergara, permaneció en el Cuartel hasta las 8 de la noche. A medianoche, en compañía de amigos y de su esposa, celebraba una comida íntima de Año Nuevo en su departamento de la calle Condell. A la 1 de la mañana, continuaba con la novela policial de George Simenon, "Los Sótanos del Majestic".

Consulta a la opinión pública

CUPON

NOMBRE

DIRECCION

NOTA.—Este cupón da derecho a responder a cualquier número de preguntas que figuren en las páginas del Certamen que se publican en este diario, a elección del participante, y en hoja de papel separado.

Es indispensable para cada respuesta fundamentar los motivos de preferencia que el lector concede a su voto.

Envíe las respuestas a LA NACION o a RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.

Damos a Conocer al Público

LAS MEJORES OFERTAS COMERCIALES

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTE CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

ACADEMIA DE BELLEZA

ARMANDINI.—Peinados, permanentes.— Ahumada 131, séptimo piso.— Fono 63775.

ARTICULOS DENTALES

CRISTI Y ECHEVERRIA.— Nueva dirección: Londres 43.— Teléfono 88173.— Despachos rápidos a provincia.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

AMBOS, PALM BEACH Y SLACKS.— CREDITOS.— Portugués, Bascuñán 54.

CORBATAS.— El regalo que distingue y se aprecia. Compre barato en El Trust Corbatinero. Huérfanos 713. Local 27.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso) - Locales 111-112 (Ascensor).

ARTICULOS PARA NIÑOS

ALEXANDRA — Pasaje Imperio 252.— Ofertas comerciales.

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

LA CASA BLANCA.— Puente 764.— Bautozos, 1.a Comunión.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

CARTERAS PARA SEÑORAS.— Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

DEPOSITO DE ROPA INTERIOR, confección fina, a precios de fábrica.— "LA PRIMAVERA".— Portal Bulnes 463.

VENTA AMERICANA.—"No se guarda nada para el mes siguiente".— Medias nylon y géneros de seda. Monjitas 690.— Reembolsos a provincias.

ARTICULOS PARA REGALOS

CASA MIGUELINA.— Carteras para señoras. Cunas plegables. Despachos a provincias. Huérfanos 615.— Teléfono 34852.

MEDIAS, CALCETINES, SOQUETES, PAÑUELOS DE SEÑORAS Y CABALLEROS.—Bandera 322, frente Café Do Brasil.

PAÑUELOS DE BATISTA INGLESA, tamaño grande, $ 38 cada uno. Docena: $ 395.—"LA PRIMAVERA", Portal Bulnes 463.

SAN ROQUE.— Puente 574.

AUTOMOVILES (Baterías - electricidad)

RENE URIBE BATE.— San Ignacio 37.— Fono 61225.

BALDOSAS

CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica.— Baldosas finas desde $ 3.20 cada una.— Teléfono 65126.

BAÑOS

BAÑOS DELICIAS.— Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluquería señoras y caballeros.— Alameda 2820.— Teléfono 93383.

BAÑOS TURCOS DIEZ.— Agustinas 978.— Teléfono 84453.

BICICLETAS (Repuestos y accesorios)

CASA OLYMPIC.— Créditos. San Diego 111.— Teléfono 81108.

CICLISMO "CAUPOLICAN".— Bornik y Zimend Ltda.— San Diego 863.— También artículos deportivos.

BOTILLERIAS

SAN ANTONIO.— San Diego 1959. Fono 50211.— Abierto sábados, domingos y festivos.— Reparto a domicilio.

SANTA ROSA.—San Diego 2168. Teléfono 50993. Abierto diariamente desde las 9 hasta las 23 horas. Reparto a domicilio.

CALZADO

GUILLERMO ESPINOZA.— Hechuras finas para señoras.— Serrano 90, a una cuadra de Alameda.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

BRUNO ORSINI.— Ahumada 131. Oficina 804, 8.o piso.— Teléfono 89675.

MUNDITUR: AGUSTINAS 1036.—Teléfono 63900.

CAMISERIAS

CAMISAS FINAS desde $ 295.— "LA PRIMAVERA".— Portal Bulnes 463.

CAMISERIAS "RENE" SOBRE MEDIDA.— Camisas desde $ 350, sobre medida. Seriedad.— Se reciben hechuras desde $ 150. Nueva York 41 y Estado 94.

MODISTOS CAMISEROS.— Fratte y Aznar. Unicamente sobre Medidas.— Recibimos hechuras. Se arreglan camisas gastadas. Huérfanos 713, local 10 (al lado del Teatro Rex).

CARTERAS

CASA MIGUELINA.— Carteras en general para señoras. Huérfanos 615.— Teléfono 34852. Despachos a provincia.

CASIMIRES Y GABARDINAS

PEINADOS Y SEMIPEINADOS.— Las mejores calidades.— Ventas al público y a comerciantes. Precios excepcionales. Fábrica: Lira 1084, casi esquina de Avenida Matta.

COCHES DE PASEO

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615.— Teléfono 34852. Despachos a provincia.

CRETONAS DE LINO

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso) - Locales 111-112 - (Ascensor).

CRISTALERIAS

SAN ROQUE.— Puente 574.

CUNAS

CUNAS PLEGABLES.— Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.

DEPORTES

PIMPON.— MESAS PLEGABLES REGLAMENTARIAS.— Doctor Brunner 92.— Teléfono 34949.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

VRAN Y BAIS.— Materiales e instalaciones. Reparaciones a domicilio. Venta materiales.— Londres 55.

ENLOZADOS

SAN ROQUE.— Puente 574.

FARMACIAS

FARMACIA PORTEÑA.— Av. B. O'Higgins 867. Fono 84728.

FERRETERIAS

SAN ROQUE.— Puente 574.

FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN COLORES, blanco y negro. Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, mándelos hacer a Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7.

FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS EN 1|2 HORA.— TIMAR. N. York 61. Fono 64943.

IMPERMEABLES

AV. PORTUGAL 112.—Precios de fábrica - Sábado abierto hasta las 7 P. M.

JOYERIAS

CASA SOSTIN.— Fábrica de argollas. Nueva York 66. Teléfono 60072.

EDIZMOR.— San Antonio 323. Argollas oro macizas desde $ 2 cada una.

LA EQUITATIVA.— Joyas, platería, regalos. Alameda 857.

LIBRERIAS

CULTURA.— Huérfanos 1179. Teléfono 88830. Casilla 4130.

EDITORIAL "PAX".—Huérfanos 770. Fono 30301. Casilla 1499.

MATUS.—Descuentos especiales a bibliotecas e instituciones comerciales.— Reembolsos.— Compañía 1091. Fono 63228.—

NASCIMENTO.— San Antonio 240. Fono 32062. Casilla 2298.

ZAMORANO Y CAPERAN.— Compañía 1015. Fonos 80726-27-2 Casilla 362.

MAMELUCOS

EL AGUILA.— (Fábrica). Alameda B. O'Higgins 2545.— Teléfono 92720.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE.— San Diego 127 y A turo Prat 159.— Fono 81319.

FAMAE.— Fábricas y Maestranzas del Ejército.— Departamento Comercial y Fábrica: Avenida Pedro Montt 1606. Teléfono 51011.— Salón de Exposición y Ventas: Moneda 946.— Teléfono 80562.

MENAJE

SAN ROQUE.— Puente 574.

MODAS

MODAS SIMON.— San Antonio 85.

MOTORES

PARA MOTORES, "MORENO".— 10 años de prestigio.— Arturo Prat 136.

MUEBLES

LIVING, comedores, dormitorios. Créditos.— A. Prat 1117.

MUEBLES.—Mueblería "La Esterlina". Créditos. San Diego 181.

MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS

GERARDO MEYER S.— Grandes facilidades. Merced 766.

MUEBLES CROMADOS

PALACIOS IZQUIERDO.— Alameda B. O'Higgins 319.— Teléfono 30848.

MUEBLES PLEGABLES

GABINETE-CAMA "REX".— Oscar Schatloff.— Moneda 741. Teléfono 69774.

SOFA-CAMA "REX".— Oscar Schatloff. Moneda 741.— Teléfono 69774.

OPTICOS

A. RODRIGUEZ PRADO.— Santo Domingo 832. Fono 32071.

PAPELERIAS

PAPELERIA CENTRAL.— Nueva York 63, Fono 60983. Papel para habitaciones, maletas y vidrios.— Despachos contra reembolso.

RADIOS

"ORDINA".— Organización Distribuidora Nacional Enrique Parma.— Radios RCA Víctor. Alameda 2981.— Créditos.— También discos.

REFRIGERADORES METALICOS A HIELO

AMERICAN.— Mejor precio, mejor duración. También, muebles y lavaplatos metálicos.— San Isidro 92, Domínguez, Núñez y Cía. Ltda.

RELOJERIAS

RELOJERIA DE CONFIANZA.— San Diego 351. Relojes baratos.

RESTAURANTES

BRUNO E LE INIMITABILE, "OTTAVA MARAVIGLIA".—Agustinas 562.— Fono 31237.

ROPA DE SPORT

AV. PORTUGAL 112.— Precios de fábrica - Sábado abierto hasta las 7 P. M.

SASTRERIAS

GUENDELMAN, SASTRES.— San Diego 852.

LOUIS.— Transformaciones de ternos y trajes huaso.— Virados. Composturas. Zurcidos invisibles. San Diego 168.

PASCUAL, SASTRE.— Créditos. San Diego 928.

ROFFE.— Créditos.— San Diego 107.— Fono 81108.

Doscientas mil personas recibieron el Año en la calle

ANIVERSARIO DE HAITI. — Haití, antigua colonia francesa, proclamada República el 1.o de enero de 1804, cumple hoy 148 años de vida libre, regida por una constitución redactada el 9 de octubre de 1889. Su actual Presidente, coronel Paul E. Magloire, sostiene en toda su amplitud los tratados internacionales, mantiene las conquistas sociales de la revolución de enero de 1946; impulsa la agricultura y la industrialización progresiva del país; descentraliza la administración para el renacimiento de las provincias; mantiene el orden y la seguridad y combate abiertamente al comunismo para mantener la soberanía de esa nación antillana.

ENMUDECIO CAÑON DEL SANTA LUCIA

Por primera vez en la historia, este año el tradicional cañonazo de las doce no fué disparado desde el cerro Santa Lucía. Raúl Lorca tuvo a su cargo esta tarea durante veinte y tres años. Ahora le correspondió hacerlo a Ernesto Cordech Salinas, de 30 años de edad, ex artillero del Regimiento Tacna, jornalero municipal, quien cumple estas funciones sin remuneración.

Cordech colaboró en la innovación dispuesta por el Alcalde, señor German Dominguez, que accionó la pieza de artillería del Cazadores instalada en el escenario monumental de la Plaza Bulnes. Estuvo vigilante junto al cañón, para que no "fallara". Hizo el penultimo disparo de 1951, ayer a mediodía.

FIESTA CHILENA EN PLAZA BULNES DESPIDIO A 1951

Con una impresionante y pintoresca fiesta a la chilena, saturada de todo el sabor y el color de nuestra tierra, y enriquecida por los inconfundibles matices de la música criolla, Santiago despidió anoche 1951, entrando así, alegre y pleno de esperanzas, al nuevo año. Un cañonazo disparado por el Alcalde y doce estruendosos saludos de pirotecnia, perforaron el calendario, mientras la cueca, la tonada, el tamborileo y la huifa escribían en el escenario monumental de la Alameda la página de chilenidad más auténtica y expresiva de este medio siglo. 200 mil personas, que esperaron al año nuevo en la calle, estuvieron presentes en el grandioso espectáculo, el que en la madrugada, extendiéndose a todos los rincones de la ciudad, la transformó en una gigantesca pista de baile, de juego de chayas, pañuelos al aire, taconeo, tintinear de espuelas y explosión de fuegos artificiales.

UN RANCHO CHILENO

Exactamente a las 22 horas, encontrándose ya la Plaza Bulnes totalmente ocupada por el público que cubre los cuatro vértices, fueron cortadas las luces. El locutor comienza su relación, con voz emocionada. A medida que habla, la escena se ilumina tenuemente, dibujando los contornos de un rancho, bajo la sombra acogedora de un sauce. Una hilera de álamos proyecta la silueta de la avenida del fundo. La zarzamora rodea el escenario. Hay olor a albahaca, a toronjil, a verdura fresca. Croan los sapos en el estanque. Un huaso, campesinas. Humea el horno junto al rancho.

"El mundo se apresta esta noche para recibir en sus océanos, continentes y montañas, la visita de un año nuevo", dice el locutor. "En los más obscuros y lejanos rincones de la tierra, los hombres vibran con la extraña emoción que encierran estos minutos de agonía del año 1951. Un conjunto de días que se alejan dejando tatuadas las almas con los más variados recuerdos". Se escucha el tañir de campanas, a lo lejos. "Parece que brotase de las montañas y que el viento trajera de las playas y los campos, el cantar de los chilenos...". Ladra un perro a la luna, los pájaros se arrullan en sus nidos, el viento canta su sinfonía de hojas estremecidas. Carretas quejumbrosas que empiezan a avanzar hacia la casa humilde. Ya está Chile presente, con toda su tricolor presencia en este rincón de suelo que espera el año nuevo, como en todas partes, a lo largo del territorio. "Así es la vida de nuestros campos, sencilla, amistosa, alegre", expresa el locutor.

Al rancho están llegando visitas. No las esperaba Ño José, pero el sabe, como buen huaso, que en cualquier momento puede producirse el "esquinazo". Cada cual ha buscado sus mejores galas y montan los pingos más briosos. Las guitarras dan a conocer su expresivo lenguaje. La fiesta arde. La cueca muestra sus cartas credenciales y parece que el mundo está encerrado en este trozo selecto de la vida chilena.

LLEGA EL ALCALDE

Cuando la fiesta a la chilena estaba en todo su apogeo, el locutor anunció la llegada del Alcalde, señor Germán Dominguez, quien fué recibido por una prolongada ovación. El locutor explica que el jefe comunal es el alma de estas festividades, cuya celebración este año, no ha tenido precedentes. Nuevos aplausos y vítores.

Faltan siete minutos para la medianoche. 1951 se encuentra en sus estertores. 1952 se asoma en los rostros de las "chinas", que llegan al rancho montadas al anca de los magníficos caballos que conducen sus "huasos". También se muestra en las pupilas encendidas de los niños, que cantan en las carretas. Ya se presiente el año nuevo. Es una palpitación íntima.

El Alcalde saca a una encantadora "china" y la cueca adquiere colorido municipal. El público se apretuja más en torno al escenario monumental.

"Así se recibe en Chile un año nuevo, hermanados todos pidiendo que esta patria sea cada día más grande, porque así lo merecen sus hijos", dice el locutor.

FIN DEL AÑO 1951

Falta un minuto para las 24 horas. Hay nerviosidad en la enorme masa humana que ocupa la Alameda y la Plaza.

Treinta segundos. Camouflado entre las zarzamoras, está oculto un cañón de artillería. Histórica pieza que estuvo en los frentes de la Campaña del Pacífico. Diez segundos. Se miran los relojes. La torre de San Francisco, pintada de fiesta, con rojo, amarillo y verde, también espera. Sus cuatro esteras vigilan la noche santiaguina.

Seis segundos. El Alcalde está junto al cañón. Es el artillero de 1952.

Un segundo. Dispara. Abrazos, besos, chaya, luces. Eclosión de alegría y fuegos artificiales. Otro año, nuevas expectativas, nuevas inquietudes, nueva fe. Adios a 1951. "Lancemos al mar nuestros rencores y egoismos, y pongamos en lo alto de nuestras montañas los símbolos de paz y amor para que los pueblos del mundo los contemplen y los odios y las guerras desaparezcan de la tierra, y perdure tan sólo el abrazo fraterno de los hombres de buena voluntad". Las últimas palabras del locutor son apagadas por la cueca, la tonada, el tamborileo y la huifa. El jefe comunal reparte, en seguida, los premios a los artistas y colaboradores que se distinguieron en las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

LOS MIL QUINIENTOS HUESPEDES DEL JARDIN ZOOLOGICO vivieron anoche, al terminar uno de los años mas interesantes de la existencia de este establecimiento, instantes de zozobra. Trece terribles cañonazos que perforaron el calendario desde la Plaza Bulnes y un verdadero infierno de petardos, "viejas" y voladores con que la población circundante del Zoo celebró el fin de 1951, llevaron la nerviosidad a sus jaulas.

El Zoo también vivió inquietud del Año Nuevo

Hubo inusitada agitación anoche en el Jardín Zoológico. Aunque acostumbradas las fieras y las aves a los estampidos del cañonazo del mediodía, las estruendosas detonaciones con que Santiago despidió al año 1951 desde la Plaza Bulnes y la ruidosa celebración popular en el barrio que circunda el Cerro San Cristóbal, causaron nerviosidad en las jaulas. Se oyeron más potentes que nunca los rugidos de los leones, el oso homicida golpeó con sus grandes patas la rejilla metálica de su casa, los pavos reales corrían de un lado para otro, y los monos estuvieron singularmente chillones.

Durante el día todos comieron tranquilos su abundante ración de costumbre. 1952 encuentra una novedad en el Zoológico: dos pensionistas. En efecto, los elefantes Nerón y Nelly, del Circo "Las Aguilas Humanas', son los primeros habitantes del Jardín que pagan su alimentación y hospedaje. Diariamente ingresan 700 pesos por la pareja. Son muy puntuales. Se han hecho grandes amigos de Fresia, la simpática elefanta artista, favorita de los niños. Maíz, pescado, zanahoria, manzanas, avena chancada en ración aumentada, fué su "menú' de año nuevo. La tortuga de las Galápagos hizo alarde de un apetito extraordinario debiendo serle duplicado el almuerzo: 200 zanahorias y 40 lechugas. "Todos están bien, por lo menos de salud", dijo a LA NACION, el Director, señor Aníbal Gacitúa.

COMO RECIBIERON EL AÑO NUEVO LOS DEPORTISTAS

EXEQUIEL RAMIREZ (campeon panamericano y sudamericano de ciclismo).— "Estuve con mi señora, mis dos hijos y mi suegra, en mi modesta casa. Despues llegaron algunos amigos intimos. Al abrazarnos con mi mujer, pedimos como mayor deseo, que la Caja de la Habitación Popular, nos conceda una casita que nos han prometido".

ARTURO GODOY GODOY (campeon sudamericano de box).— "Con mis familiares y numerosos amigos, en un ambiente que estuvo muy bueno. Por intermedio de LA NACION, envio un abrazo fuerte a todos los que me han ayudado en mi carrera de boxeador".

LUIS TIRADO GORDILLO (entrenador de Colo Colo y del seleccionado nacional).— "Luego de estar en mi casa, abrazando a mi mujer y a mis hijitas, fui a visitar a mis hermanos, y en seguida, a la casa de Pepe Ban. Este año que empieza es de mucha responsabilidad para mi, porque dirigiré el cuadro nacional, y que tiene gran chance de adjudicarse el Campeonato Panamericano de marzo próximo".

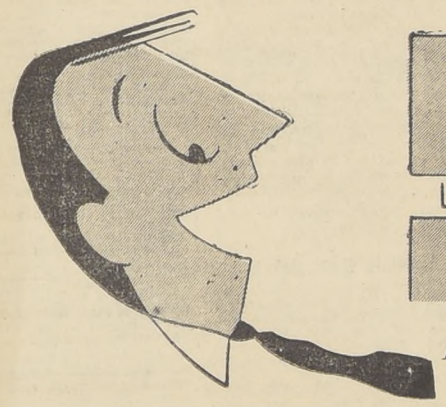
SERGIO LIVINGSTONE POLHAMER (arquero internacional de Universidad Católica).— "Estuve muy preocupado, como ustedes comprenderan, pues mi señora está próxima a ser madre. Ojalá que resulte un robusto varón".

VALENTIN BEPERET (jugador de Unión Española, equipo campeon profesional de 1951).— "Lo pasé sencillamente, con mi familia. Luego vinieron algunos amigos y lo pasamos mejor todavía".

LUIS LINDORFO MAYANES (jugador de Colo Colo). — "Esperamos el año nuevo con mi familia y mi compadre Armando Moreno, en la casa. Hicimos una pequeña cenita, muy intima, y nada mas. Espero que en el año que ya comenzó, no me vuelvan a dar por muerto, como en 1951...".

LUIS HERNANDEZ (entrenador de box de la U. de Chile). — "Estuve con mis dos hijitas y luego fui a saludar a algunos amigos. Para mi, el año nuevo siempre es una fecha triste".

HIDALGO CEBALLOS BUSTOS (presidente del Magallanes).— "Mi gente ya se fué toda a veranear. El año nuevo lo espero en casa de mi hermana y con algunos amigos intimos. Junto con abrazarnos, todos deseamos un mejor año para nuestro viejo Magallanes".



KAZ
LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA
KAZ

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA UN

Feliz y Próspero Año Nuevo

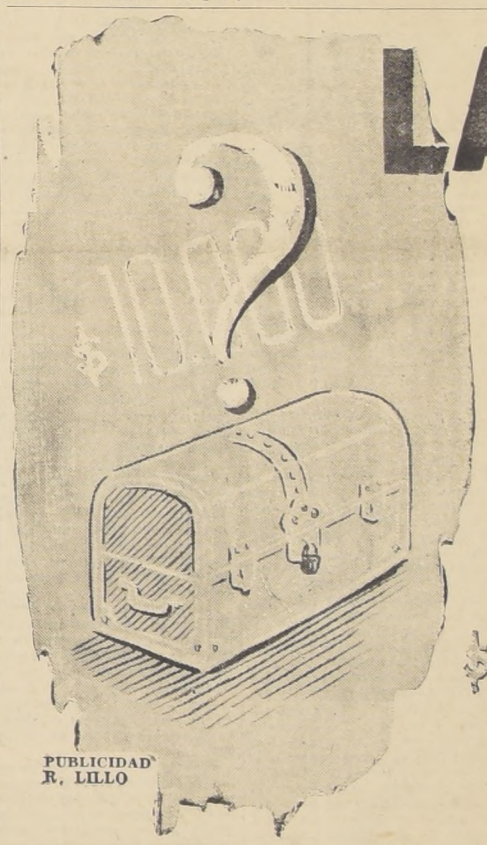
y tiene el agrado de ofrecerle:

PALM BEACH . $ 1.950.-
VESTONES sport $ 1.490.-
PANTALONES . $ 850.-

TRAJES SASTRE, diferentes calidades. Variedad en diseños, desde

$ 3.780.-

AHUMADA 16



PUBLICIDAD R. LILLO

LA COSA

EL PROGRAMA RADIAL MAS SENSACIONAL DEL AÑO 1951 QUE OBSEQUIARA MAS DE

$ 250.000.-

SE VA DE VERANEO PERO ANTES PREMIO A LA

Srta. RAQUEL ESCARATE
RAUL DE NICE 476
Población "Lo Franco", Santiago

CON LOS

$ 10.000.-

LA ULTIMA COSA DEL AÑO ERA EL SALITRE... Y ASI CIERRA 1951 EL REY DE LOS JABONES..

Flores de PRAVIA

ANUNCIA PARA 1952 OTRO SENSACIONAL

PROGRAMA

CON MILES DE PESOS EN PREMIOS PARA SUS AUDITORES.

JUNTE DESDE AHORA LOS ENVOLTORIOS DE Jabón FLORES DE PRAVIA ELLOS LE DARAN LA OPORTUNIDAD DE GANAR VALIOSOS PREMIOS

ESTE ATENTO...!

ESCUCHE los BAILABLES "FLORES de PRAVIA" EN RADIO MINERIA LOS MARTES Y VIERNES A LAS 9.30 P.M. Y LOS DOMINGOS A LAS 2 P.M.

LA NACION — AÑO XXXV — N.o 12.445

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81 - D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU.—Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, martes 1.o de enero de 1952

AÑO NUEVO

Un nuevo año y una nueva etapa de anhelos y de preocupaciones que embargan a los humanos. Para nosotros, para los que vivimos en esta tierra en constante trasformación y perfeccionamiento, nada es más auspicioso que elevar el pensamiento por encima de las pasiones y de los rencores, y mirar hacia atrás la etapa recorrida. Podremos destacar en ella algo interesante y promisorio: que Chile, pese a los vaivenes y a los descalabros inherentes a toda agrupación de hombres y de mujeres, no ha variado su ritmo de progreso material y de conquista de más altos niveles culturales.

La industria y el comercio, la agricultura y la minería, las ciencias, las artes, la educación, han seguido marchando hacia mejores horizontes a pesar de las huelgas, de la crisis económica, de los errores políticos, de las luchas partidistas, de los aletazos internacionales que provoca la angustia bélica, y esa tremenda disconformidad entre Occidente y Oriente.

1951, como los años anteriores, arroja un saldo favorable en todos los aspectos capitales de la vida de un pueblo. Para reconocerlo y para proclamarlo es preciso —repetimos— elevar el alma y la mirada por encima de las humanas pasiones y de los odios.

No puede ser otro el anhelo de quien vive en esta tierra tan hermosa y siempre libre, que ese ritmo ascendente y mejor en la vida nacional no se detenga ni se pierda en aventuras sórdidas. No podemos querer otra cosa para nuestro Chile, para sus hombres y sus mujeres, para sus niños, para sus dirigentes, gobernantes y líderes de cualquiera laya, que el año que se inicia hoy sea una lapso de solución de viejos problemas que aún hieren la conciencia ciudadana y la necesidad material de los habitantes asalariados. Todos sabemos qué es lo que espera el pueblo, y qué es lo que necesita como medidas de urgente pronunciamiento; pero no es desconocido tampoco para nadie, que para llegar a esas soluciones no bastan la buena voluntad y la energía de un Gobierno, o el estudio y examen de los legisladores, sino también el apoyo eficaz y continuado de todos. Porque en una democracia, como la nuestra, tanto gobernantes como legisladores son mandatarios de la ciudadanía, y es ésta, en rigor, quien determina lo vital en las preocupaciones y anhelos de todos.

En el curso de este 1952 que comienza a contar hoy sus horas y sus días, habrá acontecimientos trascendentales para la vida nacional. Terminará en este año el período presidencial del Excmo. señor González Videla, y un nuevo mandatario, elegido directamente por el pueblo, tomará para otro sexenio el timón del Gobierno. No es el momento ni la ocasión para adentrarnos en las conveniencias o inconveniencias de tal o cual candidatura, porque lo que interesa, antes que todo, como hombres libres nacidos en una democracia que se perfecciona al correr del tiempo, es que el régimen que suceda al actual en noviembre próximo sepa —también— mantener las instituciones libres y las garantías democráticas de que gozan los chilenos continuadamente desde la Constitución de 1833, y que apenas, a lo largo de poco más de un siglo, se opacaron momentáneamente por unos seis años de vergonzosa ilegalidad, entre 1926 y 1932.

El actual Presidente de la República, como sus antecesores inmediatos, ha sabido cumplir con honor sus labores de gobernante, y con dignidad ha mantenido el cauce de la vida chilena dentro de esos moldes de constitucionalidad y libre organización republicana. En el fondo del alma la mayoría de los chilenos anhelamos que 1952 reafirme esa continuidad para que el progreso chileno no tenga jamás el estigma de lo impuesto con dolor y aherrojamientos.

Es lo mejor que podemos desearle a la Patria, mientras hacemos votos por que toda necesidad sea extirpada y todo anhelo feliz sea satisfecho en cada hogar y en cada chileno.

Perspectivas británicas para 1952

El programa defensivo británico y el impacto que sobre Gran Bretaña significó el rearme mundial, constituyeron los factores económicos adversos dominantes de 1951, contrarrestando el constante progreso en la producción y las exportaciones y dejando al país, al cerrar el año, con un grave déficit en su balanza de pagos.

Un gran programa de rearme representa una fuerte carga económica para cualquier país. Y las cargas especiales que el rearme significó para Gran Bretaña en 1951 se deben a que este país necesita de grandes importaciones y a que debe exportar una gran parte de su producción para encarar el costo de aquellas importaciones. El rearme ha tenido efectos serios sobre la economía británica, precisamente porque ha hecho más difícil el problema del pago de sus importaciones.

Los efectos han operado en tres formas principales: la primera, mediante inmensos aumentos en los precios de las materias primas importadas, debido al incremento de la demanda mundial; la segunda, por la disminución del ritmo de aumento de la producción, ocasionada por la escasez de materias primas, especialmente de acero; la tercera, por la doble presión impuesta a las industrias que utilizan metales y que son las más importantes para el comercio británico de exportación.

Para hacer frente a estas dificultades, el nuevo Gobierno británico, encabezado por Winston Churchill, ha declarado que se mantendrán muchos de los principales controles y que otros serán intensificados a fin de resolver las prioridades más urgentes; pero, al propio tiempo, se dará mayor flexibilidad a la economía, empleando medidas monetarias junto a los controles directos, a fin de reducir las demandas no esenciales y fomentar la producción para la defensa y para la exportación a su más alto nivel.

Esta es la explicación de las medidas económicas dadas a conocer por el nuevo Gobierno británico. Churchill, en su primer discurso como Primer Ministro en la Cámara de los Comunes, manifestó que si no se adoptaban nuevas medidas, Gran Bretaña se hallaría en 1952 frente a un déficit de 500 ó 600 millones de libras esterlinas. Para evitarlo, se anunciaron severas reducciones en las importaciones. Al mismo tiempo, a fin de dejar libre el máximo de recursos para la defensa y las exportaciones, se anunció la prohibición de nuevas construcciones (excepción de viviendas), y se restringió el crédito elevando la tasa de interés. Por su parte, el Gobierno examina cuidadosamente sus propios gastos internos para ver modo de introducir nuevos ahorros que reduzcan la presión inflacionaria.

En cierto sentido, puede afirmarse que las actuales dificultades británicas derivan parcialmente del éxito en su lucha por la recuperación en la postguerra. El rendimiento industrial se había elevado en un 50 por ciento sobre el nivel de preguerra; las exportaciones habían aumentado en volumen en un 75 por ciento para reemplazar las fuertes pérdidas experimentadas por la venta obligada, durante la guerra, de las inversiones británicas en el exterior; se hicieron grandes inversiones para reconstruir la maquinaria industrial y hacer más eficientes las industrias.

El resultado de todo este esfuerzo, que alcanzó asombrosos éxitos en 1950, antes de la guerra en Corea, significó que la economía británica se había extendido a su máximo, de modo que la absorción de las necesidades extras impuestas por el programa de defensa no podía hacerse sin perturbar toda la armazón de la economía. Por la misma razón, el que el actual elevado rendimiento sea mantenido sólo merced al pleno empleo de todos sus recursos, significa que cualquiera interrupción causada por escasez de materias primas o dedicación de ellas a otros fines, inevitablemente ocasiona una pérdida en la producción.

En 1952 se aplicarán tres directivas: análisis del programa defensivo para que no sufra interrupción; incremento de las exportaciones, y fortalecimiento de la libra esterlina en su relación con la estabilidad económica mundial.

A. M.

CARTA DE LONDRES

Maneras de morir

(De nuestro corresponsal especial, Esteban Salazar Chapela).— En estos días ha aparecido un libro en París (segundo de la serie, pues ya hace años apareció otro del mismo tema), donde se recogen las últimas expresiones de los hombres famosos. Con estas expresiones se quieren sacar varias conclusiones, una de las cuales —la más repetida en estos libros— consiste en deducir de ellas la existencia entera del moribundo. André Maurois ha llegado a decir que los novelistas, los grandes creadores de caracteres, mueren por regla general de acuerdo con sus personajes más entrañables y casi asemejándose a ellos. Si esto fuera verdad, la muerte de Cervantes debió ser como la de Don Quijote, una suerte de despertar lúcido, en el cual el genial novelista vería su existencia toda, incluído Lepanto, a modo de una cinta de aventuras disparatadas...

Creo que con menos fantasía, pero con más exactitud, esas expresiones se podrían clasificar en cinco apartados. Primero: las expresiones atribuídas o anecdóticas, que no fueron dichas por el moribundo, pero que muy bien pudo haberlas dicho. Por ejemplo: Goethe, de quien se afirma continuamente que murió pidiendo: "¡Luz! ¡Más luz!". Goethe no dijo tal cosa al morir, pero estaría muy de acuerdo con su vida que lo hubiera dicho.

Segundo: las expresiones que desconciertan por inesperadas, por extrañas en el personaje. Por ejemplo: Luis Candelas, el famoso bandido madrileño del siglo XIX. Candelas, momentos antes de ser ahorcado, se dirigió al público y exclamó: "Sé feliz, patria mía".

Tercero: la expresión del farsante, del señor que tiene preparada la frase para el momento de morir. Por ejemplo, el pintor Corot. Este gran pintor, cuando ya no podía casi hablar, dijo a los amigos que le rodeaban: "¡Me gustaría tanto que se pudiese pintar en el cielo...!". O Carlos II de Inglaterra, que expresó suavemente, con su habitual cortesía, a toda la corte que presenciaba su tránsito: "He tardado demasiado en morir; espero que me excusaréis...".

Cuarto: aquellas expresiones que arrancan de lo más vigoroso de la personalidad del moribundo y son —éstas sí— muy reveladoras de su conducta en la vida. Por ejemplo: don Francisco Giner de los Ríos. Como un amigo que le acompañara le viera muy mal y le dijera que iba a llamar a un médico, Giner se negó: "Déjalo. Hay que morir con dignidad". O Valle-Inclán, que, sintiendo prolongarse demasiado las angustias de la muerte, exclamó con valiente impaciencia: "¡Cuánto tarda esto!".

Y quinto: las expresiones que podríamos llamar profesionales, donde vemos la actividad principal de la vida de un hombre. Por ejemplo, Michelet, que se expresó como lo que había sido siempre: un escritor y un demócrata. A Michelet le indica el médico la necesidad de cambiarse de ropa. Michelet contesta, sumiéndose en el sueño definitivo: "¿La ropa, doctor? ¿Ha dicho usted la ropa? La ropa del campesino, la ropa del obrero... Es una gran cosa la ropa; quiero escribir un libro sobre ella...". También fué profesional la contestación de Richeliu. A Recheliu le pregunta el sacerdote: "¿Perdonáis a vuestros enemigos?". Richeliu contesta en ministro, en estadista: "No he tenido otros enemigos que los del Estado". Otra respuesta profesional: al matemático Lagny se le acerca un amigo y le pregunta, para juzgar de su lucidez: "Lagny, ¿cuál es el cuadrado de doce?". Lagny, ya casi sin voz, contesta: "Ciento cuarenta y cuatro". El médico y filósofo Hall fué más profesional todavía: "Amigo mío —dijo Hall a un compañero, a tiempo que se tomaba el pulso—, la arteria de... ja de la... tir...".

En realidad, todas las expresiones que conozco se podrían incluir en algunos de esos cinco apartados, aunque las hay también que escapan a toda clasificación. Así ocurre, pongamos por caso, con la reina Isabel de Inglaterra, que murió en el suelo (no quería estar en la cama, porque creía que en ésta se moriría más pronto), pidiendo a voces: "¡Un poco de tiempo! ¡Un poco de tiempo más...!". (Isabel estaba desesperada de verse morir.) También la expresión de Augusto Comte, el verdadero inventor de la sociología (creo que fué Comte el primero que usó esta palabra), es curiosa. A la hora de la muerte, sin duda se le aflojó a Comte un resorte —el resorte de la modestia—, y expresó candorosamente la gran sensación que tenía de sí mismo; exclamó: "¡Qué irreparable pérdida!". Oscar Wilde dijo: "Muero como he vivido, **beyond my means**", expresión ésta que se ha traducido siempre en español por "fuera de mis medios", lo cual hace suponer "fuera de mi ambiente o de mis medios sociales o intelectuales", cuando Wilde no quiso decir otra cosa que "gastando más de lo que tengo", es decir, "alcanzado". La frase de Renan me parece demasiado perfecta para ser verdadera. O la arreglaron sus biógrafos, o Renan tenía preparada la frase. "Nada más natural que morir —fueron las últimas palabras de aquélla gran figura—. Aceptemos la ley del Universo... He acabado mi obra; muero feliz... Los cielos y la tierra quedan...". El poeta Enrique Heine murió casi exigente: "Dios me perdonará, que ése es su oficio".

Pero de todas las expresiones que recuerdo —digamos ya para terminar—, ninguna tan reveladora y graciosa como la del general español Narváez. Narváez debió ser imponente. Imponente por su carácter. En cierta ocasión, siendo presidente del Consejo, como se enterara de que el Embajador de Inglaterra andaba en manejos con los liberales para derribarle, Narváez mandó llamar al representante inglés para entregarle el pasaporte y que se marchara de España. Cuando ya tuvo al Embajador en su despacho, Narváez le dió el pasaporte, y no satisfecho con esto, le dió, además, un puntapié en cierto sitio, lo tiró al suelo y lo pisoteó un largo rato. El Embajador tuvo que hacer el viaje a Londres en camilla. (Inglaterra estuvo mucho tiempo sin relaciones con España a causa de este insulto, pero no quiso llevar las cosas más adelante.) Pues, este espíritu exquisito que era Narváez, cuando el sacerdote le preguntó (como a Richeliu): "¿Perdonáis a vuestros enemigos?", contestó casi exánime, casi muerto ya: "Los he matado a todos".

E. S. CH.

Londres, diciembre de 1951.

Año nuevo, vida nueva

Hoy, primer día del año, usted saldrá a la calle pleno de felicidad. Habrá borrado de su rostro todos los pequeños rictus que le dejó la amargura de los deseos incumplidos en 1951. Tendrá una cara redondita, saldrá a la calle dispuesto a abrazar a todos los conocidos y a dejarse abrazar también. El fenómeno que ha ocurrido en su mente, entre un segundo para las 12 de ayer y las 0 un segundo de hoy, es bastante sencillo: se imaginó Ud. que el pasado no existía, y que una vida absolutamente nueva se le estaba abriendo. Por tanto, cada acontecimiento le parecerá un augurio de mejores días.

Es posible que eso no sea tan cierto como lo pensó, que siga Ud. viviendo a las 0 horas 1 segundo en la misma casa en que vivía cuando faltaba un segundo para las 12 de la noche; que su pantalón viejo sea el mismo viejo pantalón que tenía, contando ahora con un año más; que la juventud que espera por fin alcanzar este año no sea tal, puesto que tendrá Ud. un año más de vida. Pero, en el fondo, eso no importa, pues ante todo es la sensación agradable que uno tiene de sí mismo la que vale.

El defecto está, entonces, en otra cosa. En que esta alegría, llena de esperanzas, ocurra nada más que el primero de enero de cada año. ¿Por qué no hacerla extensiva a los trescientos sesenta? O bien, si uno prefiere, secretamente, tener de vez en cuando sus motivos de disgusto, ¿por qué no gozar de esta alegría de las nuevas esperanzas varias veces al mes?

Celebre Ud. su propio año nuevo en la fecha en que sienta la necesidad irreprimible de expandirse, cualquiera que esa fecha sea. Pongamos, el 24 de febrero próximo. Ese día, Ud. se mirará al espejo y se encontrará más joven; contemplará sus desengaños sobrevenidos desde la última vez en que celebró un falso año nuevo, y se reirá de ellos, en la seguridad de que a partir de ese día se le entregará un mundo maravilloso, en el cual todo será para bien. El 24 de febrero no le importará mucho a Ud. que le pisen un pie en el trolebús; pues, ¿qué importancia tiene una cosa tan chica en comparación con la inmensidad de la ambición y de los buenos augurios?

Como ese mismo 24 de febrero usted saludará a todos los demás con mucho mayor atención que la que dispensa habitualmente, los demás, sorprendidos, lo saludarán con verdadera alegría; usted redoblará el verdadero jolgorio en su saludo siguiente, y los otros le contestarán con una verdadera fiesta de promesas.

Hay que celebrar, pues, un año cuantas veces podamos hacerlo. No importa que falte el pavo en la mesa, pues ya lo proveerá el año que se inicia tan halagüeñamente. Y si ese año no lo provee, celebre otro año nuevo tan pronto como sus negocios amenacen declinar en definitiva. Entonces, usted volverá a lanzarse feliz sobre la vida, seguro de que sus promesas de cambio, que le brindarán la posibilidad de no tener ni vicios ni yerros, le permitirán desde la nueva fecha —3 de marzo, por ejemplo— ser como todos los años nuevos un hombre enteramente feliz, que reparte felicidad para todos.

Máximo Severo

Nuevas rentas para los Municipios

La generalidad de las municipalidades del país se encuentra con sus presupuestos desfinanciados o, en todo caso, sus entradas son considerablemente inferiores a las que se requerirían para atender en forma adecuada los servicios comunales.

Debido a tales circunstancias, los organismos creados por los Alcaldes del país, que se reúnen periódicamente en Congresos u otros torneos, habían redactado un proyecto de nuevos ingresos para las Corporaciones Edilicias.

La mayor parte de las entradas que tal proyecto consultaba provenían de disminución de la parte de rentas que las Municipalidades estiman como de su pertenencia, pero que, en la actualidad, están incorporadas a los ingresos generales del Fisco, o sea, el Presupuesto de la Nación.

El Presupuesto Nacional no goza, en modo alguno, de holgura, y prueba de ello lo constituye el hecho de que para mejorar las rentas de los servidores públicos o para aceptar cualquier nuevo gasto de otra naturaleza es preciso recurrir a nuevas fuentes de recursos. Por lo consiguiente disminuir los ingresos fiscales en más o menos mil millones de pesos al año, como proponían los Municipios, significaría desequilibrar las finanzas estatales, con la serie de perjuicios que tales desniveles entre las entradas y los gastos nacionales ocasionan.

Por este motivo, el Gobierno por intermedio del Ministerio de Hacienda, se opuso al proyecto de los Alcaldes; pero como de ninguna manera el Poder Ejecutivo desea entrabar la acción edilicia, junto con manifestar su disconformidad, hizo la proposición de reemplazar el financiamiento propugnado por las autoridades comunales, por otro que rinda las mismas sumas y no incurra en el defecto de cercenar las rentas del Estado.

No se conocen aún los términos exactos del nuevo proyecto del Gobierno; sin embargo, ya que existe la promesa de cubrir la suma cercana a los mil millones de pesos anuales que las Municipalidades estiman como necesaria, es seguro que la situación financiera comunal será arreglada de modo conveniente.

Y es esto lo único importante, pues se trata de cubrir gastos de mejoramiento de estricta justicia para el personal de empleados municipales del país y para dar a las Corporaciones Edilicias los medios económicos indispensables para realizar obras de progreso y ornato comunal.

Esta mayor disponibilidad de fondos, que importará, sin duda, algún sacrificio de parte de los contribuyentes, significa un compromiso para las Municipalidades, que deben corresponder al mayor aporte del vecindario de sus respectivas comunas otorgándoles mejor atención administrativa y mayores obras de mejoramiento material, como calzadas, alumbrado, pavimentación, edificios, conservación, parques, etc.

No hay, por lo demás, duda en que los contribuyentes querrán hacer de buen grado estos mayores aportes, ya que es de justicia pagar mejor a los empleados municipales, con lo que se les puede exigir mejor servicio, y porque las obras que emprenden los organismos comunales son de directo e inmediato beneficio para los habitantes y propietarios del territorio edilicio.

Es oportuno, asimismo, que en esta ocasión las municipalidades de comunas que no tienen a su personal adscrito a entidades de previsión que contemplen el beneficio de las pensiones de jubilación y montepío, aprovechen la circunstancia para realizar este anhelo, tan profunda y razonablemente sentido por los empleados municipales de la República.

Notas del Día

HOT CAT

A los gatos les espera un próximo año lleno de peligros y de asechanzas. El buen Dios de los gatos parece haberlos abandonado, y están ahora siendo víctimas de un destino que debe erizar sus sedosos y eléctricos pelajes. Las clásicas nueve vidas que parecen un superávit de existencia, no han de salvarlos del negro porvenir que espera a los simpáticos animalitos.

Por los bares, restaurantes y fuentes de soda hay individuos que están acechando los gatos. Se hacen pasar como inspectores de sanidad y se raptan los animalitos con el pretexto de medidas higiénicas. Es un misterio qué fin tiene esta redada en la que caen envueltos los enemigos personales de los ratones. Se dijo que todo esto obedecía a disponer de gatos para experimentaciones fisiológicas, pero la explicación fué terminantemente desmentida.

Los pobres gatos, estamos seguros de que vuelven a los bares, restaurantes y fuentes de soda, de incógnito, o, mejor dicho, con el pseudónimo de hot dog. Por una ironía del destino, además de perder la vida, están reemplazando en el holocausto a otro de sus enemigos de especie: el perro. Los hot cats deben ser una astuta revancha que está planeando algún perro inteligente.

VEINTE MIL LEGUAS

¡"Veinte mil leguas de viaje submarino"! ¿Quién no recuerda con auténtico placer la deliciosa novela de Julio Verne que iluminó nuestros sueños de niños?

El **Nautilus** y su misterioso capitán. El barco de forma de pez que desaparecía tragado por las obscuras aguas. Las maravillosas aventuras. Y después, en la segunda parte, en "La Isla Misteriosa", el trágico desenlace. Como todos los héroes de los grandes mitos, el capitán del Nautilus debía desaparecer. ¿Por qué después del triunfo siempre sigue el desastre? Es el inolvidable mundo maravilloso con que Julio Verne obsequió a los niños de todas las generaciones.

Ahora otro gran creador de fantasías llevará a la pantalla las "Veinte mil leguas de viaje submarino". Walt Disney dará vida a través de la figura y del color al mundo que imaginó Julio Verne. ¿Será tan poderosa la imaginación de Walt Disney como la de Julio Verne? Acaso nuestros sueños de niño recogieron esa constelación de hechos fantásticos con aguda viveza e hicieron danzar imágenes a instancia del coloreado relato del escritor francés... De ahí que Walt Disney, si quiere crear una película a tono con la obra, deberá igualar la fantasía de Julio Verne y superar la imaginación de cada niño o de cada adulto que fuera niño. No es tarea fácil la que ha emprendido el más grande creador de "comics". — X.

Instituto Comercial N.o 3

La delegación del Quinto Año A, que fué a Buenos Aires, y que debió regresar a fines de este mes, no pudo hacerlo por imposibilidad de conseguir pasajes. Su regreso lo hará el 8 del presente.

Los alumnos del quinto año B regresaron ayer de Buenos Aires.

Inaugurada exposición de fotografías del Perú

Desde ayer se encuentra abierta en los salones del Automóvil Club, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 634, la exposición de fotografías en colores del Perú que trajo expresamente el director del Touring Club del Perú, señor Luis Benoit.

Esta exposición, es una muestra de impresionante belleza del paisaje peruano. Estará abierta todas las tardes en el Automóvil Club, y el viernes se trasladará a la Universidad Católica, donde se exhibirá, además, todas las tardes, a las 19 horas, una película en colores del Perú bajo los auspicios de la Embajada de ese país.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diari escrito por el público".- Ibsen)

Los obreros de cervecerías festejados por industriales

Señor Director: Por intermedio de la presente, el Directorio del Sindicato Industrial de la Compañía de Cervecerías Unidas, Fábrica Ebner, se permite informarle que, como ocurre todos los años, la directiva de esta industria ofreció una simpática fiesta en honor de los obreros el día 26 del presente, repartiéndose juguetes a los niños de los operarios. La fiesta este año tuvo mayor realce, por el hecho de que la firma hizo entrega de medallas y diplomas a los obreros más antiguos. Hubo concurso de cuecas y premios a las mejores parejas. Ojalá, señor Director, se digne Ud. publicar la siguiente carta, a fin de expresar nuestros agradecimientos más sinceros a la directiva de esta industria que siempre se ha destacado por su labor de solidaridad social con el personal.— **Francisco Otárola**, presidente del Sindicato Industrial Ebner.

Un corto trago de cola de mono le costó 120 pesos.

Señor Director: La tarde de la víspera de Pascua, en circunstancias en que pasaba acompañado de mi esposa por la calle General Gana esquina de Aldunate, tuvimos la mala ocurrencia de entrar a un negocio que parecía recién instalado y que hacía propaganda por medio de un altoparlante.

Nos servimos una botellita (3|4) de cola de mono y media pilsener; pero cuál no sería nuestra sorpresa cuando al pedir la cuenta se nos cobró la ma de 120 pesos.

Los pobres estamos cond dos a beber pura agüita. Si podemos concurrir a los gr des negocios del centro, cre mos que estos negocios de bar podrían expender bebidas estuvieran al alcance de nu tros bolsillos, pero nos enc tramos con que cobran pre tan subidos o más caros que grandes establecimientos.

Además, señor Director, negocio carecía de lista de p cios y de servicios higiénicos. to último me causó mucha miración, ya que no entiendo mo la Municipalidad puede permiso para esta clase de gocios.— **G. Contreras**, car 961125.

Desorganización en el Correo Central.

Señor Director: A la ya r naria deficiencia de los se cios de Correos, a las pésim condiciones del local del Co Central, debemos agregar ah la total falta de criterio con se procede por parte del del Sector Postal. En efecto, público, con el asombro co guiente, ha visto cómo desde co antes de la Pascua se inic ron unos trabajos para cu con un techo de madera el partamento que ocupan para venta de estampillas. Para r lizar esta labor, se ha suprim la atención al público en ese partamento, trasladándosele otro, con el consiguiente bar que se forma averiguando d de está ahora esa importante concurrida sección. No se le oc rrió a nadie allí, que la reali ción de esos trabajos en e época era precisamente la m dida más acertada para caus le nuevas y mayores molestias mala atención al público. El n tural aumento de público en días de Pascua y Año Nuevo sido dificultado ex profeso los trabajitos de marras, marchan con una lentitud tradicional en ese servicio. Jefatura del Sector Postal autorizado en todos los rin nes disponibles del Correo, instalación de puestos para v ta de tarjetas. Pudo haber —c mejor criterio y buen servicio instalado mejor, puestos emergencia o auxiliares para venta al público de estampil o la demás atención general. **J. B. A. Carnet 444944.**

Pedido al Alcalde señor Narbona

Señor Director: Ya que funcionarios municipales de comuna de Ñuñoa no llegan la Avenida Tobalaba para ciertos abandonos, recurrimos esa importante Sección, rogar al señor Alcalde Nar na, que disponga una visita algún inspector para ver abandono en que está la Av da Tobalaba en el sector bao hasta Eliecer Parada.

La calzada tiene más de metro de tierra a cada costa lo que levanta polvareda menda al paso de los nume sos vehículos. Un camión y obrero municipal con una ta, podría hacerlo en un par días o una semana, no imp ta. Asimismo, preguntamos: qué no se han pavimentado veredas de ese mismo sec toda vez que hay residen industrias, etc., cuando sectores que son potreros manzanas enteras y están ur nizados completamente?

Agradecemos al señor Di tor la publicación de este pe do.— **Vecinos de Tobalaba.**

La Exposición de Artes Gráficas y el público

Señor Director: He asistido una de las exposiciones completas, interesantes y út que he visto en los últimos añ Me refiero a la internacional Artes Gráficas, que funciona la Escuela del mismo nombre Lo Vial. Según me informa los empleados de algunas secc nes de esta interesante exp ción, el primer día concurrie a los actos inaugurales alre dor de 500 personas. Al día guiente este número bajó a 4 Al tercero no concurrieron m de 300. Hoy, seguramente, irán más de cien. ¿Cuál es causa de este ausentismo? principal, tal vez lo sea lo ap tado del sitio elegido para r lizar la exposición, aunque duda, es el más indicado y modo. Esta exposición, señor rector, por su importancia y el cariño con que está hec merece ser visitada por miles personas al día. Sugiero que NACION y los demás diar presten mayor apoyo a esta presión de cultura y promuev una campaña enérgica para q al clausurarse en su remoto cal, se reabra en el centro Santiago, a fin de que así pueda admirar todo el pueblo. **L. Azúa.** Casilla 1407, Santiag

LAS FIGURAS DEL AÑO 1951

Por ROMERA

Gabriela Mistral, Premio Nacional de Literatura 1951; doña Rosa Markmann de González Videla, a cuyos desvelos e iniciativa se ha debido al desarrollo de las Viviendas de Emergencia; don Francisco A. Encina, que ha seguido publicando la serie de admirables volúmenes de su "Historia de Chile"; Winston Churchill, cuya victoria electoral, junto a la destitución de Douglas Mac Arthur y el deceso de G. B. Shaw han constituído notas destacadas de la actualidad internacional.

El mambo es tan popular como la piscina en Peñaflor

LA INFALTABLE FOTO.— Alicia Aránguiz Vargas y los hermanos Omar y Alicia Barthelemez González, antes de sumergirse en el agua, desean guardar un recuerdo de su estada en el Balneario de Peñaflor, y nada mejor que un "retrato". Ya se han puesto en pose y Carmen Garrido Sagal, que lleva ocho años tomando fotografías en el mismo lugar, ajusta el lente y prepara el disparador.

En los días festivos que han circundado Pascua y Año Nuevo, cuatro orquestas han comenzado a tocar mambos desde las tres de la tarde en el Balneario de Peñaflor (ex Trapiche), que es el rendez-vous de los bañistas populares.

En ese sector, al cual cuesta diez pesos llegar en micro, desde la Estación Central, se ha canalizado el estero, convirtiéndolo en una especie de piscina. Cinco pesos vale la entrada. Está rodeado de pequeñas quintas de recreo que entran en funciones antes de mediodía. Lo más novedoso es un redondel giratorio, dentro del estero en el cual se puede bailar al compás de una tropicalísima orquesta. En este sitio se permite que las parejas dancen en traje de baño, lo que le otorga un aspecto de especial colorido.

El comercio que existe en el balneario es popular y pintoresco. Por ejemplo, a la orilla de la pileta se venden choclos cocidos a $ 7. Un bañista que termina de dar brazadas encuentra que lo primero que le ofrecen es un choclo. Más allá están los vendedores de mote con huesillo ($ 6 el vaso) que sólo depositan un huesillo por ración. A cada momento se producen protestas por este hecho. Las empanadas de horno son a $ 7, y los tongos de helados a $ 2.

Hay también numerosos fotógrafos ambulantes con telones de fondo, que representan barcos de vistosos colores. Cobran $ 12 por cada foto. Los más antiguos son Carmen Garrido Sagal, que lleva 8 años trabajando en el mismo lugar, y Humberto Toledo Cabrera, con 4 años.

TRAJES DE BAÑO Y NEUMATICOS — Se calcula que más de la mitad de los asistentes a Peñaflor, aparte de no saber nadar, tampoco llevan trajes de baño. Esto ha dado origen a que se hayan instalado siete puestos que arriendan todo lo necesario para entregarse una tarde a la natación. Se cobra $ 8 y $ 10 por la hora de uso de los trajes de damas, y $ 6 por los de hombres, siempre que estos últimos sean de una pieza.

—"Las mujeres muestran preferencia por los de color rojo y los hombres por los entrepiernas azules", nos dijo Juan Jara, que atiende en uno de los puestos.

"Después del baño —agrego— casi todos los varones invierten dos pesos más en brillantina —que tiene supremacía sobre la gomina— para ir bien presentados a los numerosos bailes que se prolongan hasta después de la medianoche".

Los que no saben nadar, pueden arrendar neumáticos, a $ 6 la hora. Los examinan muy bien antes de contratarlos y los primeros que se llevan son aquéllos que no están demasiado vulcanizados. Los con muchos parches ofrecen el peligro que se desinflen en medio de la pileta, con desagradables consecuencias.

Cada uno de estos variados puestos, que al recinto le dan aire de feria, arriendan también cabinas a $ 2 por persona.

Fuera del balneario Peñaflor, numerosas familias se instalan en otros tramos del estero, provistas de canastos y mantoles. Carabineros rondan continuamente para evitar accidentes en aquellas personas audaces.

Se calcula que en cada uno de estos días han llegado a Peñaflor más de quince mil personas, teniendo supremacía como medio de transporte el microbus.

NUEVA MOVILIZACION. — El joven porteño Eduardo Cortes inventó un nuevo sistema de movilización. Se trata de acoplar a una bicicleta, un cochecito de madera terciada que cuenta con asientos para cuatro niños. Su valor fluctua entre siete a ocho mil pesos, y la patente de invención se halla inscrita en el Ministerio de Economía y Comercio. El señor Cortes, posee un taller en 11 Norte 1182, en Viña del Mar.

UNA CAJA DE FUEGOS ARTIFICIALES VOLO EN PLAZA DE ARMAS

Una caja de fuegos artificiales explotó ruidosamente en la madrugada de ayer en la Plaza de Armas, cuando un cohete encendido detonó en su interior. La explosión ocurrió en el quiosco de Francisco Tivao Suárez, quien estimó los daños en 2.000 pesos.

La violencia de la explosión provocó gran pánico entre el numeroso público que se hallaba en la Plaza, cayendo al suelo por la fuerte impresión. Abraham Gulch Harovic, quien resultó con lesiones graves en el brazo derecho.

TRASLADAN SERVICIOS DE DIFUSION CULTURAL

Los Servicios de Difusión Cultural se trasladaron a la Casa Central de la Universidad de Chile. Estos servicios son dirigidos por la señora Amanda Labarca, quien sucedió al profesor don Aníbal Bascuñán, actualmente en la Contraloría General de la República. Por otra parte, el Departamento de Estudios Generales inició ayer su traslado al moderno edificio de Bandera esquina de Huerfanos. En estas oficinas funcionarán la dirección de las Escuelas de Temporada, los Cursos por correspondencia y otras secciones.

NUEVO "CATALINA" COMPRARA LA FACH

Muy adelantadas se encuentran las gestiones realizadas por la Fuerza Aérea de Chile para adquirir un bote volador "Catalina", que hace algún tiempo fué comprado por una Compañía Pesquera, y que iba a ser destinado al transporte de los productos del mar desde algunas principales islas del litoral hacia los centros consumidores del país.

Con esta nueva adquisición la Fuerza Aérea de Chile aumentará así su material de vuelo. Esta nueva unidad pasará a incrementar los efectivos de la Base Aérea de Quintero y viene a reemplazar al "Manu-Tara", que actualmente está fuera de servicio en la Isla de Pascua. La adquisición ya ha sido aprobada por el Consejo Aéreo y sólo falta la tramitación en el Consejo Superior de Defensa.

Por parcialidades será paro general de los EE.

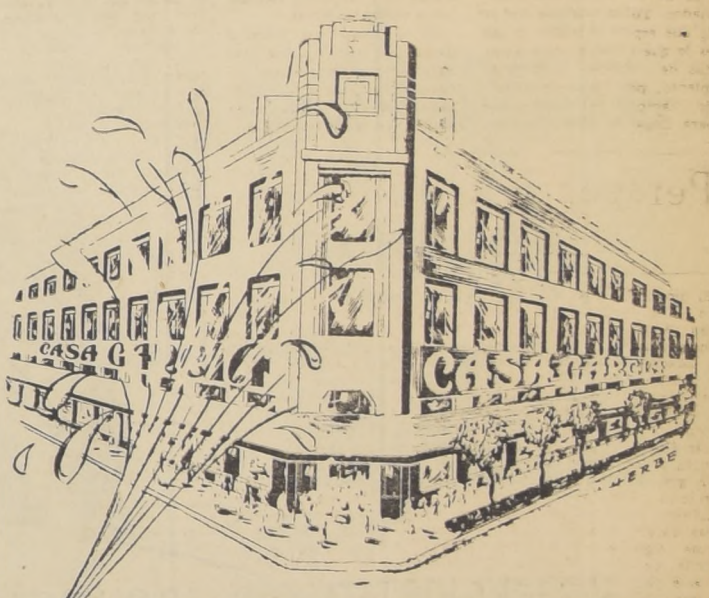
La Confederación de Empleados Particulares de Chile acordó ayer realizar el paro general resuelto el sábado por parcialidades. Es decir, el jueves lo harían efectivo los empleados del comercio, y el 4 lo continuarían los personales de la industria.

Este movimiento tiene por objeto reforzar las peticiones del gremio sobre sueldo vital, previsión integral, inamovilidad y apoyar los actuales movimientos huelguísticos de bancarios y Casa Gath y Chaves.

LIQUIDACION DE MERCADERIAS maltratadas

Y CON AVERIAS POR EFECTO DEL AGUA

Las Compañías de Seguros nos han autorizado esta venta para los días Miércoles 2, Jueves 3, Viernes 4 y Sábado 5 de Enero hasta las 13 horas.



Debido al precipitado traslado de las mercaderías a causa del incendio del edificio colindante a nuestra Casa, muchos de nuestros artículos han sufrido deterioros y mojaduras, mercaderías que las venderemos por orden de las Compañías de Seguros.

HE AQUI ALGUNOS DE LOS ARTICULOS DE LOS DEPTOS. MAS PERJUDICADOS POR DETERIOROS Y MOJADURAS:

MENAJES

CACEROLAS enlozadas
TETERAS enlozadas.
CAFETERAS enlozadas.
BUDINERAS enlozadas.
LECHEROS enlozados.
PLATOS hondos y extendidos de loza.
TAZAS para té.
TAZAS para café.
SOPERAS.
GUISERAS.
AZAFATES, etc.

TEJIDOS

CREAS.
LIENZOS.
ESCOCESES
VICHIES.
POPELINAS.
CEFIROS.
ESTAMPADOS.
FRANELAS.
MEZCLILLAS.
GABARDINAS.
SEDAS.

CAMISERIA

CAMISAS.
POLERAS.
PULL-OVERS.
CORBATAS.
SOMBREROS.
CAMISETAS.
PALETOES SPORT.
COMBINADOS.
SUSPENSORES Nylon.

SASTRERIA Y MODA INFANTIL

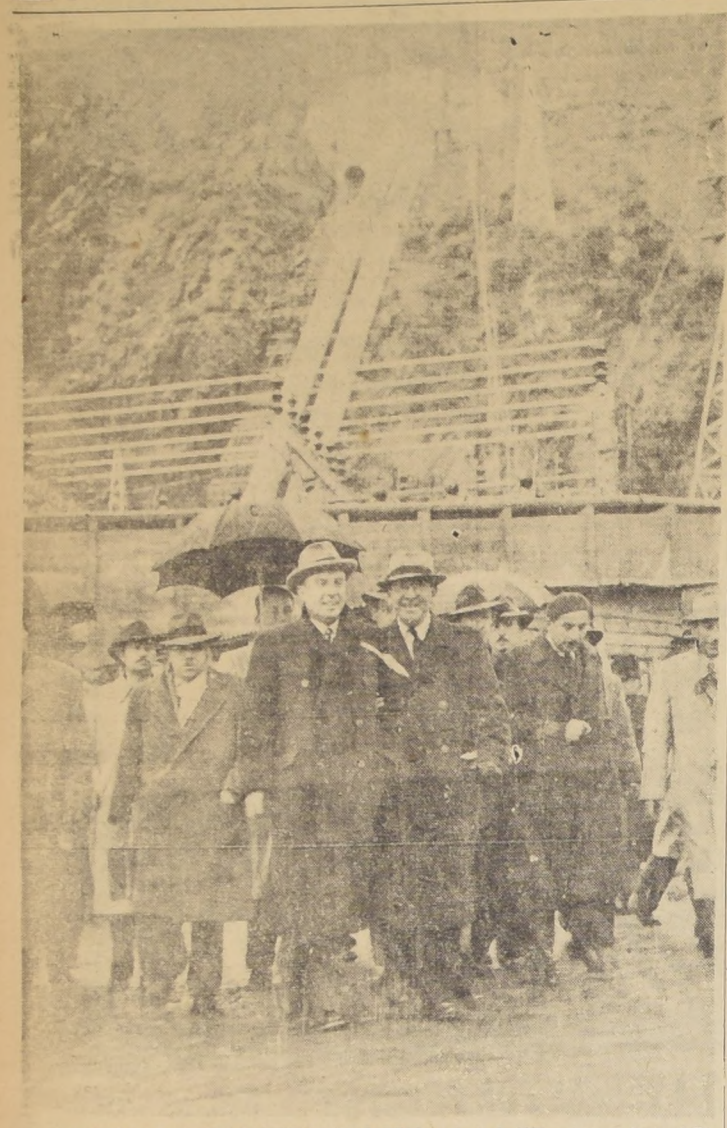
AMBOS para hombres.
PANTALONES
DELANTALES para señoras y niñitas.
TRAJECITOS para niños.

VENTAS SOLAMENTE AL CONTADO

A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 3724.

En 1951 se consolidó la industrialización del país

ACTUAL GOBIERNO HA INTENSIFICADO PROGRESO NACIONAL



S. E. INAUGURA LA PLANTA ELECTRICA DE SAUZAL en junio de 1949.— Aparece junto al Gerente general de la ENDESA, don Guillermo Moore. Las plantas como ésta se han multiplicado a lo largo del territorio, proporcionando luz a las poblaciones y energía a la industria, en un gigantesco plan de electrificación.

El comienzo de 1952 es fecha propicia para hacer un somero resumen de la Administración del Presidente González Videla, que ha significado un enorme progreso, a través del plan de industrialización que ha modificado radicalmente la estructura económica del país. "La industrialización de los recursos naturales de que dispone el país es el fundamento de nuestro progreso futuro y la condición ineludible para elevar los niveles de vida del pueblo y conferir a la economía chilena una sólida estructura que le permita, hasta donde sea posible, colocarse al margen de las fluctuaciones que periódicamente conmueven a los mercados mundiales", dijo S. E. en su Mensaje al Congreso, el 21 de mayo de 1947, cinco meses después de haber asumido el mando supremo y como expresión de propósitos que ha cumplido a través de cinco años de activa labor.

ACERO, ELECTRICIDAD, PETROLEO Y FUNDICION DE MINERALES.— La orientación fundamental del Gobierno del Excmo. señor Gabriel González ha sido la de transformar a Chile, de país minero exportador de materias primas, en país fabril exportador de manufacturas. Por eso ha puesto el acento de su acción en cuatro puntos fundamentales: acero, electricidad, petróleo y fundición de minerales. Todos ellos se encuentran en pleno desarrollo, significando para el país las bases de su independencia económica.

ACERO: la usina siderúrgica de Huachipato comenzó a construirse en enero de 1947, con un costo total de 87 millones de dólares. Su producción de lingotes y laminados sobrepasó, en 1951, las 200.000 toneladas, significando para el país una economía de más de 11 millones de dólares, que de no haber existido esa industria habrían tenido que invertirse en importarlos. Además de acero, produce hojalata, coke de fundición, coke nu[e]carburantes y aceites interm[e]dios, naftalina, creosota, [a]etc. El éxito de esta gran [in]dustria ha sido tal, que se [es]tán ampliando sus instalac[io]nes para aumentar su prod[uc]ción en un cincuenta por ciento.

ELECTRICIDAD: a este rubro del plan de industrialización se le ha dado, también, un impulso gigantesco. Han sido entregadas al servicio las plantas eléctricas de Pilmaiquén, en la provincia de Osorno; Abanico, en la provincia de Bío-Bío, y Sauzal, en la provincia de O'Higgins; y se activa la terminación de Los Cipreses, en la provincia de Talca, y de Los Molles, en la provincia de Coquimbo. Prácticamente todo el país está disfrutando ya de un volumen de energía eléctrica que pasa de los 500 millones de kwh., que han significado alumbrado para las poblaciones y energía para la industria.

PETROLEO: los dos pozos que había al comienzo de 1947, en Springhill, ya pasan de los cuarenta, en Cerro Manantiales, Cerro Sombrero y San Sebastián. Se construyó un oleoducto hasta Bahía Clarencia en la provincia de Magallanes, y ya está encargada la maquinaria e instalaciones de la Gran Refinería de Petróleo que funcionará en Concón, en la provincia de Valparaíso. Mientras continúan las exploraciones, entre otros lugares, en Espora, en la misma zona, ya se está vendiendo petróleo crudo a Uruguay.

FUNDICION DE MINERALES: el cuarto punto del plan de industrialización del país también está en marcha. La Fundición de Minerales de Paipote, cuyas instalaciones valen doscientos millones de pesos, ya comenzó a producir. El sábado pasado produjo sus primeras cuatro toneladas de cobre de fundición. Para la minería del norte su construcción ha significado un progreso enorme.

REGADIO Y MECANIZACION AGRICOLA. — Junto con el extraordinario impulso dado a la industria fabril, S. E. ha propiciado un plan de regadío de los campos y

EL ALTO HORNO DE HUACHIPATO, la gigantesca usina siderúrgica de la bahía de S[an]

La Caja de Accidentes del Trabajo

Y SU RED DE INSTITUTOS TRAUMATOLOGICOS

desea a sus numerosos colaboradores: patrones y obreros asegurados

Un feliz y próspero año 1952

CONTRALORIA ANULO ALZA DE TARIFAS A S. BERNARDO

Sólo compete a las Municipalidades fijar las tarifas de los vehículos de locomoción colectiva, expresa la Contraloría General de la República al dictaminar definitivamente acerca de la petición de alza de tarifas gestionada por la Asociación de microbuseros "Santiago-San Bernardo", ante la Municipalidad de San Bernardo.

El dictamen tiene número 45964 y especifica que por excepción ejerce la referida facultad la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, respecto de los nuevos recorridos autorizados por ella con posterioridad a la vigencia de la ley 7,173, y los que autorice en el carácter de extraordinarios.

Agrega que los Intendentes no tienen facultad para imponer acuerdos municipales y para adoptar resoluciones en materia de competencia de los municipios, salvo las de aprobar o rechazar, como subrogantes de las asambleas provinciales aquellos acuerdos que por disposición expresa de la ley deban ser sancionados por ellas. Finalmente expresa que, por estas consideraciones, son nulas la resolución 447 de la Dirección General de Transportes y Tránsito Público que concedió un aumento de tarifas a la Asociación de Microbuses Santiago-San Bernardo, y el decreto de la Intendencia que ordena ponerla en vigencia, por lo que ambos no pueden legalmente cumplirse.

Se activa organización de Convención Presidencial

ASAMBLEA RADICAL DE LA 9.a COMUNA INAUGURA EL JUEVES NUEVO LOCAL

El jueves próximo, la Asamblea Radical de la Novena Comuna "Alfredo Rosende Verdugo", que preside don Juan Martínez Camps inaugurará su nuevo local en la Avenida Blanco Encalada N.o 2445.

La ceremonia se efectuará a las 21.30 horas, y a ella concurrirán altos dirigentes del partido.

DIARIAMENTE SE REUNIRA COMISION QUE LA ORGANIZA

Schaulsohn

Diariamente se reunirá, a partir de mañana, la comisión organizadora de la Convención Presidencial de Centro - Izquierda a fin de disponer todo lo necesario para que el trascendental torneo en el que se proclamará al candidato a la Presidencia de la República se efectúe durante los días 11, 12 y 13 de enero.

La comisión se reunió a mediodía de ayer en una de las salas de la Cámara de Diputados, y concurrieron a la citación los representantes radicales, conservadores, falangistas, democráticos, socialcristianos del doctor Cárdenas y unionistas populares de don Armando Rodríguez Quezada.

Fueron conocidas las últimas resoluciones de los presidentes de partidos sobre la fecha de la Convención, que ratifican la propuesta por esta comisión organizadora, y que, como se sabe, comprende los días 11, 12 y 13 de enero.

Como lo anticipamos, la Convención será inaugurada el viernes 11, a las 18.30 horas, en una ceremonia que se efectuará en el Salón de Honor del Congreso, ante los 1.580 convencionales de las seis colectividades pactantes.

Hablarán en esta oportunidad los jefes de partidos. La primera votación, que tendrá un carácter exclusivamente simbólico, se efectuará a las 22 horas, y en ella los partidos rendirán homenaje a sus presidentes o patriarcas.

Las votaciones efectivas para elegir el candidato oficial comenzarán el sábado 12, a las 10 horas, y han de continuar hasta el domingo a mediodía. A esa altura del proceso, el mecanismo a que se ceñirá la elección, permitirá proclamar al vencedor.

Todas las sesiones de la Convención se desarrollarán en el Congreso Nacional.

RADICALES FESTEJARON A DON LUIS VALDES V

Un numeroso grupo de radicales del primer distrito de Santiago, rindió un homenaje al miembro de la Octava Asamblea Radical de Santiago, don Luis Valdés Varas.

Ofreció la manifestación el presidente de la Octava Comuna radical, don Mario González H., e hicieron uso de la palabra el presidente de la Séptima Comuna, don Rodolfo Berg; el presidente de la Asamblea de Colina, y representante de dicha Asamblea ante el Consejo Provincial de Santiago, don Raúl Gardaix; el presidente provincial de la Juventud Radical, don Claudio Irarrázabal A.; don Raúl Mardones, por la 12.a Asamblea; el dirigente gremial, don Julio Donoso, en representación de los semifiscales y varios otros de las diversas Asambleas. Todos los oradores abundaron en elogiosos conceptos referentes a la persona del festejado y a su dilatada, laboriosa y constante actuación al servicio del partido.

Agradeció la manifestación el festejado, don Luis Valdés, en una improvisación, a la que dió término entre los estruendosos aplausos de los asistentes.

LA JUVENTUD LIBERAL Y LA TRADICIONALISTA PROCLAMAN HOY A MATTE

Las Juventudes Conservadora Tradicionalista y Liberal de Santiago proclamarán hoy la candidatura a la Presidencia de la República de don Arturo Matte Larraín.

El acto se efectuará en el Teatro Victoria, a las 10 horas.

Ternas presidenciales se formarán el jueves

J. Pradenas

Es probable que el jueves celebren reuniones extraordinarias los distintos partidos de la Combinación de Gobierno a fin de resolver en definitiva los asuntos que se relacionan con la designación de delegados a la Convención de Centro Izquierda y con la formación de la terna de candidatos. Hasta el momento, sólo los democráticos se han pronunciado sobre estas materias. La terna de esta colectividad política es encabezada por el actual Cónsul General en Los Angeles, señor Juan Pradenas Muñoz y la completan los señores Alfredo Duhalde y Pedro Enrique Alfonso, radicales.

Esta misma semana deben reunirse los presidentes de Partido a fin de darse a conocer los acuerdos que sobre los dos asuntos que hemos mencionado hayan adoptado sus colectividades.

JUVENTUD CONSERVADORA TRADICIONALISTA

JUNTA PROVINCIAL, SANTIAGO

Cito a todos los militantes de la Juventud Conservadora Tradicionalista de la Provincia de Santiago, para mañana, a la Gran Asamblea de Recepción al candidato don Arturo Matte, que se realizará en el Teatro Victoria.

Sitio de reunión: Local central del Partido, Teatinos N.o 308, a las 20 horas. Asistencia obligatoria.

Miguel Lezaeta,
Presidente provincial.

Un millonario ganó "Gordo" de la Polla

D. Galo Lavín Urrutia, notario de S. Fernando, cobró los 20 millones

Contrariamente a su tradición de benefactora de la gente de escasos recursos y de "fabricante de millonarios" la Polla Chilena no hizo en su más importante sorteo un nuevo millonario. No lo quizo el azar. Don Galo Lavín Urrutia 68 años de edad, Notario de San Fernando, agricultor, cuya fortuna se estima en cien millones de pesos, es el afortunado poseedor del número 11062, que correspondió al caballo Truchón, ganador del clásico "Juan Antonio Ríos", en el Hipódromo Chile.

Alto, moreno, fornido, con aire campechano, padre de seis hijos, dos de los cuales estudian leyes, cobró el cheque, sin emoción, a las 9.15 horas de la mañana de ayer, y en seguida se refugió en su elegante residencial de Avenida Brasil N.o 204, donde se negó a recibir a nadie que no fueran sus familiares, los que desfilaron desde el mediodía por la casa.

Es hermano del notario de Santiago, señor Julio Lavín Urrutia. Adquirió el boleto a mediados de la semana pasada. Tenía la certeza de que saldría premiado con los veinte millones, según nos informó su esposa. "Si me saco el gordo, no lo sabrás ni tú", le había dicho. Es un asiduo comprador de boletos de la Lotería y de la Polla. Hombre de suerte, ha obtenido, en los últimos diez años, sin incluir el sorteo de Navidad de la Polla, cerca de cinco millones de pesos en premios menores. Su teléfono, 61392, funcionó toda la tarde y anoche. Se vieron en la necesidad de descolgarlo. Llamaban para felicitarlo y ofrecerle "negocios claros e inmediatos".

Parte del segundo premio mayor de la Polla quedó en poder de diez consejeros de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, quienes compraron el número "en sociedad".

Arbitraje obligatorio en el Banco de Chile

El Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, notificó en la tarde de ayer a la Gerencia del Banco de Chile y a los representantes del personal en huelga de la dictación del decreto que ordena el arbitraje obligatorio.

Esta medida fué adoptada por el Gobierno, en atención a que los empleados no acataron el decreto de reanudación de faenas, como tampoco el arbitraje pactado, propuesto por el señor Serani, con el propósito de buscar un arreglo amistoso entre las partes.

Informó el Ministro que el decreto de arbitraje quedó totalmente tramitado ayer mismo. Este instrumento dispone que las partes, en un plazo de 24 horas, deberían designar sus respectivos representantes ante el tribunal, que será tripartito. Para su constitución y funcionamiento es menester que el Banco abra sus puertas a la hora de costumbre mañana, y que los empleados concurran a sus labores normalmente. Sin este requisito, el tribunal no entrará a conocer de las peticiones de los empleados y, en tal caso, elevará los antecedentes a la justicia ordinaria, la que se encargaría de dictaminar en definitiva sobre el particular.

El decreto de arbitraje obligatorio dispone que el tribunal tendrá un plazo de treinta días para emitir su fallo. No obstante ésto, el Ministro señor Serani Burgos, que se encuentra interesado en darle un asolución rápida a este conflicto, no dispondrá de este plazo. En efecto, podemos adelantar que expediría el fallo dentro del tercer día de constituído el tribunal.

ESCUELA DE VERANO INAUGURAN EL JUEVES

El jueves se inaugura la décimoséptima Escuela de Verano de la Universidad de Chile. El Rector, don Juvenal Hernández, presidirá y hará uso de la palabra en la ceremonia de apertura que se realizará en el Salón de Honor de la Casa Central a las 11.30 horas. En nombre de los profesores chilenos y extranjeros hablará el catedrático argentino don Juan Mantovani. La Escuela de Verano de 1952 será dirigida por D. Francisco Grijames y funcionará en el Instituto Nacional. Más de dos mil alumnos asistirán a los 151 cursos que dictarán destacados maestros. Una prueba del interés despertado son los 250 alumnos extranjeros que asistirán a los cursos divididos en 9 secciones que abarcan todas las ramas del saber humano.

PROHIBIDA EXHIBICION DE PUBLICACIONES DEL GENERO PORNOGRAFICO

El Alcalde ordenó ayer al Departamento de Inspección prohibir la exhibición de diarios o revistas pornográficas en los anaqueles de los puestos o quioscos vendedores y distribuidores.

Declaró a LA NACION, el señor Domínguez, que está dispuesto a suprimir este comercio en todos los puntos en que se cometan abusos como el indicado. Calificó duramente el señor Domínguez lo que calificó de "exhibición de obscenidades, que son instrumento de perversión". Agregó que los permisos serán cancelados definitivamente si se sorprenden estas infracciones.

Recalcó también el jefe comunal que los anaqueles y quioscos ubicados en las aceras, si bien otorgan al público una facilidad al ofrecer los periódicos y revistas, constituyen en sí mismos un entorpecimiento para la circulación de peatones que, en muchos casos, han llegado a convertirse en verdadero tropiezo para el tránsito.

Mañana se ven recursos de complot de Colliguay

La Corte Suprema postergó hasta mañana la vista de los recursos de queja presentados por los implicados en el complot de Colliguay.

JUVENTUD LIBERAL DE CHILE

Cítase a todos los miembros de la Juventud Liberal de Santiago, a la gran proclamación de don Arturo Matte, que la Juventud efectuará mañana en el Teatro Victoria.

El punto de reunión será el local de la Juventud Liberal (Compañía 1183), a las 8.30 horas.

Luis Tagle Martínez,
Presidente provincial.

JUVENTUD DEMOCRÁTICA NACIONAL

Cítase a la Juventud Democrática Nacional de la Provincia de Santiago, a la gran proclamación que se hará al candidato Sr. Arturo Matte L., mañana a las 21.30 horas en el Teatro Victoria.

Lugar de reunión: Huérfanos 1549

Osvaldo Aguayo M.
Secretario general.

RADIOS
sin pie
DIRA LTDA
MERCED 709
esq. Mc. Iver.

E. HINZE
CAJAS de FONDOS
BANDERA 419 · FONO: 87392
CHACABUCO 61 · FONOS 92019 y 90369
FACILIDADES DE PAGO.

RADIOS
Standard Electric
SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina Matucana
PLACAS
REPARACIONES
Atención diaria, de 10 a 12 y de 3 a 9.

CALZADO
CREDITOS
DAMAS CABALLEROS y NIÑOS
CARTERAS
CAMISAS
CREDITOS
SAN DIEGO 1889
Solo a un radio de 30 cuadras, presentando este aviso se le dará un lindo calendario

¡SU RELOJ ESTA MALO?
No pierda tiempo, llévelo a la
Relojería y Joyería "La Yankee"
donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE.
EN EL DIA — Trabajos garantidos.
NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES
— MEIGGS 20 —
(ESTACION CENTRAL)

ESTACION DE SERVICIO DE RADIADORES
PEDRERO
Desea a todos los automovilistas
FELIZ Y PROSPERO
AÑO NUEVO
MATUCANA 61

"La SORIANA"
INICIA EL AÑO 1952, CON SU TRADICIONAL
LIQUIDACION
DE VERANO
en: SEDAS, ALGODONES Y LANAS FINAS, IMPORTADAS Y NACIONALES
VEA NUESTRAS VITRINAS Y APRECIARA LAS GRANDES OFERTAS QUE LE BRINDAMOS

GASA DE SEDA natural, 15 colores, a $ 195.-
FOULAR, pura seda, gran variedad de dibujos, $ 168.-
BRODERIE SUIZO, gran novedad, $ 595.-
GABARDINA, Viña del Mar, $ 195.-
CLOQUE fantasía, importado, $ 148.-
SEDA NATURAL, fantasía, importada, $ 480.-
TUL DE SEDA, varios colores, $ 148.-
SEDAS FANTASIA, inarrugable $ 148.-
ORGANZAS, fantasías, importadas, $ 198.-
GROS GRAIN, fantasías, $ 195.-
CLOQUE, 15 colores, $ 88.-
SCHANTUNG de seda, lavable, $ 115.-

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD, A PRECIOS DE OCASION

"La SORIANA"
ESTADO esq. AGUSTINAS
LOS PRECIOS SERAN ESTRICTAMENTE FIJOS Y AL CONTADO.

RECEPCION.— Aspecto de la recepción ofrecida por el cadete naval señor Mauricio Cordero Rojas, en su residencia de Av. Club Hípico. Sentados, Hernán Fuentealba Jaramillo, Valentina Herrera Osben, Marta Oddó, Mauricio Cordero Rojas y Magdalena Núñez Olmedo; de pie, Quena Cordero Leroy, Enrique Bertoni Cordero, Mariscsa Delgado, Iván Contreras, Gladys Bertoni Cordero y Sergio Coll Aguiló.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— En Zapallar pasan una temporada el ingeniero señor Antonio Corcuera, señora Teresa Gandarillas de Corcuera y familia.

—En el mismo punto, la señora Ema Miranda de Gandarillas.

—En Viña del Mar, la señorita Adriana Saavedra Ycacham.

—Se encuentra en el Sur la señora Edelmira Rojas de Moreno con sus nietos Roberto Moreno Olivos, Pablo Moreno Manrique y Myriam Moreno Olivos.

—A Papudo, el coronel don Alberto Guerraty Villalobos, señora María Luz Pizarro de Guerraty, y sus hijos Alberto y Paúl.

Al mismo punto, la señorita Rose Marie Astorquiza Pizarro.

DEL EXTRANJERO.— En el Interamericano, procedente de Estados Unidos, llegó el Dr. Lautaro Vergara Keller, quien pasará sus vacaciones en esta capital.

—De Buenos Aires, las señoras Blanca Bezanilla de Echenarría y María Fuenzalida de Berstein.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada Margarita, hija del señor Hernán Liquitay Adriazola y de la señora Bernarda Troncoso de Liquitay.

Fueron sus padrinos el señor Juan Peré Letelier y la señora Margarita Troncoso de Peré.

—Ha sido bautizado Sergio Daniel, hijo de don Raúl Briones T. y de la señora Regina Román de Briones. Fueron sus padrinos don Esteban D. de la Fuente y la señora Yolanda Castro de la Fuente.

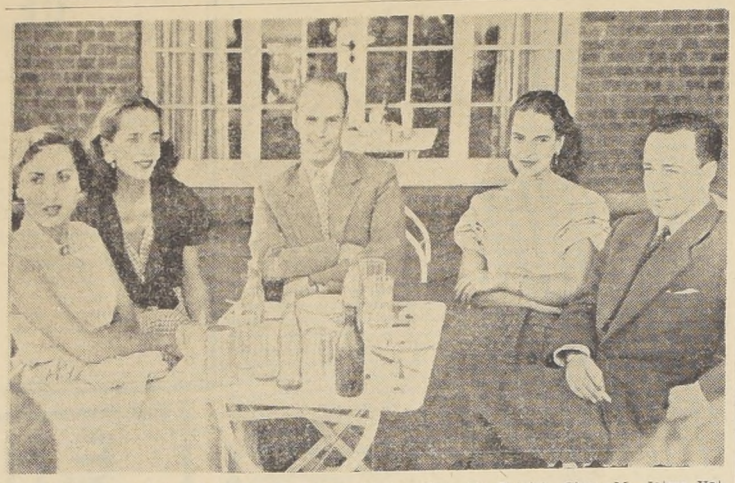
HOMENAJE A 4 ESCRITORES OFRECE PEN CLUB.— El jueves el Pen Club de Chile se reunirá en una comida en el Hotel Crillon a la que serán invitados de honor los escritores Benjamín Subercaseaux, vicepresidente de la Institución, que próximamente partirá a Francia; Jacobo Danke, Primer Premio en el Concurso Literario del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura por su novela "Fundación del viento y del océano"; Jorge Onfray y Mario Espinoza, por sus libros, recientemente publicados, "Este día siempre" y "Un retrato de David". Las adhesiones se reciben en la Librería Nascimento y en la Caja del Hotel.

Señorita VILMA STARK MEDINA (Foto Rays).

EN EL CLUB HIPICO.— María Isabel López Gómez, quien logró el segundo lugar en la elección de "Miss Diciembre", en el Hotel Carrera, y Ana María Vial Guzmán, elegida "Miss Primavera" en el mismo Hotel, pasan agradables tardes en el pasto que rodea la piscina del Club Hípico. La acompañan Jaime Lavín Moreno y Patricio Cruz Costa.

ENFERMOS.— Se encuentra enfermo de gravedad, en la Clínica San Ignacio, el ex Alcalde y actual Regidor de la Municipalidad de Villa Alhué, señor José Dolores Solís Serenos.

FALLECIMIENTO.— A la edad de 65 años ha fallecido la señora Flora Poblete Gallvez, dama vinculada a numerosas familias de la capital. El fallecimiento de la señora Poblete enluta el hogar de la familia de don Sergio Giménez Giménez.



EN EL CLUB DE POLO.— Isabel Correa Valdés, Marisa Claro M., Patricia Claro M., Jaime Valdés A., y Sergio Montané Z., a la hora del té en el Club de Polo San Cristóbal.

MATRIMONIO. — El día 24 de diciembre se efectuó privadamente el matrimonio del señor Mario Redondo Gómez con la señorita Anita Barja Bajas.

MATRIMONIO.— Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Teresa Marambio Moya con el señor Jorge Báez Bozo. Hará la visita de estilo la señora Sara Bozo vda. de Báez y señor Raúl Báez Báez.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Hoy quedará concertado el matrimonio del señor Carlos Vergara Navarrete con la señorita Graciela Oliva Murillo. Hará la visita de estilo la señora María Virginia Navarrete de Vergara. Bendecirá las orgollas Monseñor Carlos Casanueva.

ELECCION DE MISS DICIEMBRE. — Se realizó en la Piscina del Hotel Carrera el último de los concursos del año, en los que mensualmente se designaba la "Miss del Mes", elegida entre las señoritas asistentes los sábados a la hora de los aperitivos bailables.

En el escrutinio final salió favorecida, bajo el título de "Mis Diciembre", entre 7 candidatas, la señorita Adriana Saavedra Yoacham. En segundo lugar fué designada la señorita María Isabel López Gómez.

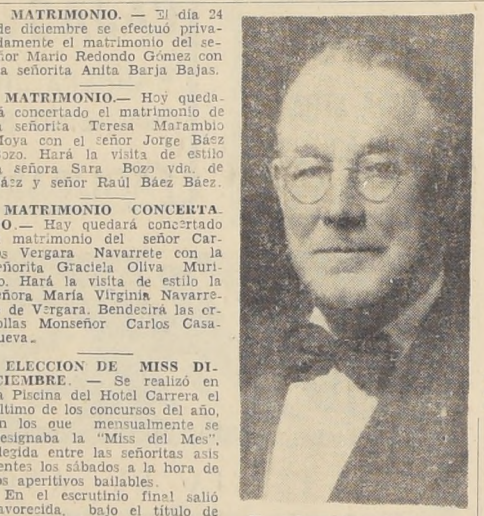
La elección estuvo a cargo de la señorita Eliana Nazel y los señores Julio Lazos Glister, Jorge Escobar Guzmán y Pablo Hamburguer. Ambas vencedoras recibieron premios obsequiados por distintos establecimientos de la capital. Entre ellos Fotografía Dana, Fábricas Hollywood y Emma Scott. Asimismo recibieron una invitación de honor al estreno de la película "Conquistadores del Mar" de Gregory Peck.

La reunión fué amenizada por la orquesta que dirige Wilo Gamboa con la participación de Pepe Carrera.

COMIDA. — Las señoritas Sofía y Bernardita Domínguez Rivas ofrecieron en su casa de campo en La Florida, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

DEL EXTRANJERO. — De Buenos Aires y Montevideo han llegado por la "Línea Aérea Nacional" las siguientes personas:

Nilda Renée Lacámara, Antonio Ceferino Alonso, Alcira Criado Lirio de Valentino, Maximiliano Grez Reyes, María Ludmila Domínguez Barros de Grez, Marta María Donoso Silva, Myrta Juliana Judith Martínez Fernández, Raimundo Larraín Valdés, Carlos Segundo Ferrada Sandoval, María del Carmen González, María Cecilia del Carmen Ferrada González, Uberlinda Carrasco Carrasco, Pastoriza Emilia Rausseau Vargas, Leontina Gaete Martínez, Eduardo González Sánchez, María de las Nieves Gerraldo Basualto, Armando Artigas Pulgar, Félix Oscar Bacigalupo Bacigalupo, Samuel Rajij Helman, Eduardo Segundo Poblete Navarro, Gonzalo Edwards Ariztía, Rebeca del Carmen Lucero Salazar, Jorge Gustavo de la Fuente Marchant, Lorenzo Albarracín, Herminia de Silva Anamaría, María Graciela Silva A., Luis Alberto Pino Escobar, Daniel del Pozo Rodríguez, Pedro Luis Rivero Cofré, Nelly Thoms Araya de Orrego, Wanda Elizabeth Orrego, Eduardo Muñoz, Jorge Délano, Hugo Armando Orrego, Mauricio Jorge Tello Cárdenas, Hernán Ossa Polanco, Elena Rosa Díaz de Ossa, Carmen Marcó del Pont Díaz de Ossa, Marcos van Kilsdonsk Laureys, Julieta Elena Carrere Lizasoain de van Kilsdonsk, Rogelio Canet Sánchez, María del Campo Canet, Ramón Cabanez Agustí, Alfhonse Martínez Aznar, Margarite Martínez Aznar, Pierre Perucha Moreno, María Gómez de Perucha, María Perucha, Angel Virgala Fernández, Julia Ullivarí de Virgala, Angel Marie Virgala Fernández, Marie Therese Virgala Fernández, Juan Muñoz Nevado, María de la Paz Jiménez Mena de Muñoz, Isabel Muñoz Jiménez Mena, Antonio Muñoz Jiménez Mena, Francisco Muñoz Jiménez Mena, Juan Muñoz Jiménez Mena, Concepción Muñoz Jiménez Mena, Gloria Muñoz Jiménez Mena, Hans Werner, Jeanne Amoyal de Werner, Uwe Werner Bruggenmann, Joaquín Heredia, Pilar Martínez Aldama de Heredia, Roberto Ullivarri, Eric Victor Kerr Villegrán y José J. Yñesta Micó.



El señor **John C. Kinnear**, Vicepresidente de la Kennecott Copper Corporation y de su subsidiaria en Chile, Braden Copper Company, se retirará de estas actividades a contar del 1o de enero, después de haber servido en esa organización durante cuarenta y un años.

El señor Kinnear visitó nuestro país en agosto y septiembre de 1950, para imponerse de los trabajos del Mineral "El Teniente", y de sus dependencias.

Fué designado Vicepresidente de la organización Kennecott Copper en 1945, dedicando siempre especial interés a todo lo concerniente con la Braden Coper Company en Chile.

ALMUERZO.— El señor Roberto Barros Torres y señora Berta Villegas de Barros, ofrecieron un almuerzo en su residencia en honor del Embajador del Brasil y señora de Barbosa Carneiro y su hija Louise Aimée. Asistieron: don Héctor Rodríguez de la Sotta y señora Carmela de De la Sotta; señora Marta Subercaseaux de Lamarca; señora Carmela Gibbson de Ross, señor Angelo Silva Neves y señora Emma de Silva Neves, y el señor Onofre Vargas.

DON REINALDO BASCUR GOMEZ.— Falleció en Concepción don Reinaldo Bascur Gómez, conocido hombre de negocios, y que también desempeñó el cargo de Cónsul de Chile en Panamá. Fué fundador de la Fábrica de Paños de Concepción, donde ocupaba el cargo de Gerente.

UNA CANTANTE FRANCESA VISITARA "EL WALDORF". — Por informaciones que nos ha proporcionado Luis Pubill, sabemos que debutará en "El Waldorf" una exquisita intérprete del cancionero francés. Nos referimos a Line Andrés, quien mañana se dirigirá desde Nueva York a Santiago, para cumplir el contrato.

Line Andrés es de una belleza cautivadora, y sus personales interpretaciones han servido para que la prensa norteamericana le prodigue actualmente los mejores elogios.

En el local de la calle Ahumada se presentan Nila Cara, Charles Wilson, Jorge Foster, Perla Fox y Alberto Méndez.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Carlos Rubio Alvarez y de la señora Adriana Arriagada de Rubio.

En punto muerto negociaciones de armisticio en Corea

Fiscalización de la tregua y situación de prisioneros impiden acuerdo decisivo

Ambos bandos mantienen primitivas posiciones

PAN MUN JOM, martes 1.o de enero, (UP).— (Por Arnold Dibble).— Al comenzar el nuevo año en Corea, las gestiones para concertar el armisticio en este devastado país continuaban estancadas respecto a los medios para fiscalizar la tregua y la situación de 94.000 prisioneros de guerra de ambas partes.

Los delegados de las Naciones Unidas advirtieron a los representantes comunistas que no habrá armisticio en Corea a menos que acepten la prohibición de construir nuevos aeródromos, al mismo tiempo que se acusaba a los delegados rojos de "tratar de renegar de su promesa" de dar informes concretos sobre los 50 mil prisioneros de guerra aliados, en su mayor parte norcoreanos, que han desaparecido.

En las reuniones celebradas el lunes en Pan Mun Jom por las subcomisiones de prisioneros de guerra y fiscalizadores del armisticio, los delegados aliados acusaron a los comunistas de buscar "no la paz, sino la guerra" al insistir en que se les permita reparar y construir aeródromos en la Corea del norte durante el período de tregua.

El principal delegado aliado en la subcomisión de fiscalización del armisticio, el Mayor General Howard Turner, dijo que los comunistas deseaban esos aeródromos "para poder atacarnos repentinamente". Agregó: "El fracaso de estas negociaciones se atribuirá, justificadamente, a las peticiones comunistas y ahora depende solamente de ellos el que podamos progresar en nuestra labor".

El General norcoreano Chang Chun San respondió que los delegados de las Naciones Unidas "tenían demasiada imaginación" e insistió en su exigencia de que se permita a los rojos construir aeródromos en Corea del norte.

Las conversaciones en esas subcomisiones continuaron tan estancadas como en los últimos días, pero los delegados acordaron volver a reunirse a las 11 A. M. del martes.

La subcomisión de prisioneros de guerra, que tampoco logró realizar progresos, también volverá a reunirse a la misma hora.

El contraalmirante R. E. Libby, al terminar la reunión, dijo a los periodistas que los comunistas "parece que están tratando de renegar de su promesa" de dar informes concretos sobre los 50 mil prisioneros de guerra cuyos nombres no aparecían en la lista entregada de los prisioneros rojos.

Sin embargo, Libby dijo al Mayor General norcoreano Lee Fon Cho que los aliados proporcionarán entre el 2 y el 6 de enero, todos los informes solicitados sobre los 44.474 prisioneros de guerra comunistas, cuyos nombres tampoco aparecían en las listas aliadas.

En esferas autorizadas se explicó que la mayoría de esos prisioneros eran surcoreanos que habían sido reclutados a la fuerza por los norcoreanos y otros eran chinos que habían decidido abandonar a los comunistas.

Mientras tanto el comando de las Naciones Unidas anunció en Tokio que 6.600 prisioneros de guerra comunistas habían muerto en los campamentos aliados, debido a las enfermedades.

El anuncio señalaba que esa cifra era sólo el 5 por ciento de los 132.474 prisioneros en poder de los aliados comparado con el 77 por ciento de las muertes registradas entre los soldados de las Naciones Unidas que se sabe cayeron en poder de los rojos en los primeros días de la guerra.

Los británicos, dispuestos a continuar en el Canal de Suez por "cualquier medio"

EL CAIRO, 31 (UP).— El general Sir Brian Robertson, comandante británico en el Medio Oriente, dijo después de una conferencia en Londres con el Primer Ministro Winston Churchill, que Gran Bretaña piensa seguir en la zona del Canal de Suez y que cualquier intento de arrojarla de ella por "presión o terrorismo" será resistido vigorosamente.

Hizo la advertencia a Egipto desde el Cuartel General de la zona del Canal después de pasar cuatro días conferenciando con Churchill y otros miembros del Gabinete.

El anuncio coincidió con la oferta hecha en un semanario por los extremistas egipcios de una recompensa de mil libras esterlinas a cualquier "héroe de la resistencia" que mate al teniente general Sir George Erskine, comandante de las tropas británicas en la zona del Canal.

Las autoridades egipcias también anunciaron la expropiación de la elegante "Gezeira Sporting Club" donde se reúne la alta sociedad británica de El Cairo. En la puerta se fijaron carteles anunciándose que se expropiaba el club para poder erigir en aquel sitio un monumento a Ali El Kebir.

Se espera que el Embajador británico en Egipto presente una protesta contra el "precio" puesto a la cabeza de Erskine.

Inmediatamente después de su llegada, esta tarde, a la zona del Canal, Robertson hizo la advertencia: "Continuaremos mes tras mes durante muchos meses si es preciso. Contestaremos a la fuerza con la fuerza, y contamos con el apoyo de otros países. Nadie debe engañarse pensando que nos hemos apartado de nuestra línea de conducta".

El corresponsal de la United Press, Webb, estaba en el aeródromo de Fayid cuando aterrizó el avión de Robertson, declarando segundos después de descender: "Vuelvo de una visita a Londres donde tuve que informar sobre la situación en la zona del Canal a mis superiores militares, al Primer Ministro y al Secretario de Relaciones Exteriores, y lo que ahora tengo que decir es con la autorización que el Primer Ministro me dió al terminar estas entrevistas".

"Según ha sostenido el Secretario de Relaciones Exteriores, muchas veces el Gobierno de Su Majestad ha decidido insistir en la propuesta cuatripartita en que se espera sinceramente que participe Egipto en condiciones de igualdad plena. Hasta que se haga ese arreglo el Gobierno de Su Majestad sostendrá su posición en la zona del Canal y mantendrá la libertad de acceso internacional a través del Canal, no por razones de interés egoísta sino como nuestra contribución a la defensa del mundo libre.

Declaró en El Cairo el general Roberison

Prohiben a los iranios abandonar el territorio

TEHERAN, 31. (U. P). — El Gobierno del Irán prohibió la salida de los ciudadanos iranios del país y la jefatura de policía dijo que la medida se ha debido a la escasez de divisas extranjeras.

Esperanzas de paz iluminaron el Año Nuevo en el frente coreano

TOKIO, martes 1.o (UP).— Las fuerzas de las Naciones Unidas iniciaron su primer día de Año Nuevo con una serie de contraataques destinados a reconquistar las alturas ocupadas por las tropas comunistas chinas al oeste de Korangori, en el sector occidental del frente coreano, pero a diferencia del primer día de 1951, en que los aliados luchaban desesperadamente para contener la ofensiva comunista en gran escala, este día de Año Nuevo ha llegado en medio de esperanzas, más acentuadas en unos más débiles en otros, de que en la conferencia de Pan Mun Jom se llegue a un acuerdo que permita suspender las hostilidades.

En los doce meses de guerra, Corea se ha convertido de un encarnizado conflicto, en una "guerra limitada". En ese período de tiempo millares de hombres perecieron, pero en cuanto a las posiciones en el frente, la situación no ha variado mucho: el frente de batalla del primer día de 1952 es casi igual al que existía al comenzar 1951.

Durante las horas de ayer y la madrugada de hoy, las fuerzas aliadas apoyadas por tanques trataron por cuarto día consecutivo de reconquistar las alturas que en el sector occidental perdieron a manos de los comunistas el 28 de diciembre.

La infantería aliada se lanzó al ataque durante la madrugada de ayer, en una zona a algo más de 45 kilómetros al noroeste de Seúl. Los cañones de los tanques y las baterías de artillería tendieron una cortina de metralla frente a las unidades de infantería de las Naciones Unidas, pero las tropas comunistas, cuyos efectivos se calculan en dos batallones —alrededor de 1.600 hombres— continuaron defendiendo tenazmente sus posiciones.

Las fuerzas rojas extendieron la lucha hasta cerca de Pan Mun Jom, sede de las negociaciones de armisticio, mediante un ataque de 50 minutos de duración que fué rechazado poco después de la medianoche del lunes.

A lo largo del resto del frente de 235 kilómetros de extensión, las operaciones se limitaron a actividades de patrulla en pequeña escala.

En los combates aéreos librados el último día de 1951, los cazas a reacción norteamericanos F-80 dañaron a un caza a reacción comunista en la zona de Sunchon en el noreste de Corea.

BATALLA DE 9 HORAS LIBRARON ALIADOS Y ROJOS EN KORANGPO

TOKIO, lunes 31. (U. P).— Las tropas aliadas mataron a doscientos comunistas chinos en la Corea occidental ayer en una batalla que duró nueve horas y gran parte de la cual se libró cuerpo a cuerpo.

En despachos del frente se dice que los soldados de las Naciones Unidas iniciaron con la ayuda de tanques, el ataque por tres flancos para reconquistar el terreno perdido ante un batallón comunista y por el cual han estado peleando por tres días.

Los aliados atacaron a la compañía de los rojos a las 7.45 A. M., en el valle situado entre dos colinas al oeste de Korangpo. Ya a las 11.15 las fuerzas rivales libraban una lucha cuerpo a cuerpo y entonces los rojos lanzaron un batallón a la lucha. La batalla continuó con altibajos hasta las 4.30 P. M., cuando los comunistas retrocedieron después de contratacar dos veces.

Por motivos personales ingresan los chinos a las filas comunistas

HONG KONG, 31. (UP)— El "Diario del Pueblo", de Peiping, dijo que el reciente "ocultamiento" de los miembros del Partido Comunista en China ha revelado que todos los miembros de un distrito entraron al Partido Comunista simplemente por motivos personales. El diario oficial del Gobierno comunista dijo que se descubrió que todos los 113 miembros del distrito de Tangsan, de la provincia de Hopei, ninguno había entrado al Partido por motivos ideológicos.

El diario agregó que "en sesión los miembros admitieron que se habían unido al Partido con la esperanza de tomar represalias contra algunos vecinos que odiaban o en la creencia de que obtendrían más tierras cuando las haciendas fueran divididas por los comunistas para su distribución. En otros casos se vió que eran criminales que buscaron refugio detrás de la fachada del Partido.

El "Diario del Pueblo" también dijo que se concedió la "salvación" a todos, menos a dieciocho de ellos, los que serán reeducados intensamente en grupos de estudio y en mitines en masa. Sólo cinco miembros fueron expulsados, mientras otros cuatro se retiraron voluntariamente. A los otros se les permitió mantener su calidad de miembros bajo supervigilancia de sus casos, para nuevas comprobaciones. La información fué publicada como una referencia para los líderes del partido, que están ahora empeñados en una purga en todo el país y en una campaña de "reeducación" en las filas del partido.

AVION NAVAL DE EE. UU. SE ESTRELLO EN CHINA

HONG KONG, 31.— (U. P.) Un bombardero de patrulla PBM, de la Marina de Estados Unidos, se estrelló y hundió mientras despegaba del puerto de Hong Kong.

Los primeros informes dicen que por lo menos cinco de los nueve hombres que iban a bordo se ahogaron.

Unidades de la Real Fuerza Aérea están buscando a los otros cuatro sobrevivientes.

RESOLUCION Y VOLUNTAD PIDE RIDGWAY AL JAPON

TOKIO, 1.o. — (UP). — El general Matthew Ridgway, Comandante en jefe de las Fuerzas de ocupación en el Japón, se dirigió en un mensaje de Año Nuevo al pueblo japonés, advirtiéndole que necesitará "mucha resolución y buena voluntad para vencer los difíciles problemas a que un Japón independiente hará frente en 1952".

Ridkway señaló que en el año que acaba de terminar se ha firmado el tratado de paz con el Japón y que en el nuevo año se iniciará una nueva etapa en la historia de este país.

El antiséptico que toda mujer puede usar

Ginoseptol

inofensivo, desodorizante de acción bactericida.

Establecimientos Chilenos Colliére Ltda

Base: Cloramina, Timol, Alumbre

NUESTRA PRODUCCION

DURANTE 1951

OBRAS LITERARIAS

CUANDO ERA MUCHACHO, la gran obra de González Vera. Premio Nacional. Libro de evocaciones, nutrido de humor y pensamiento $ 160.—

EL HIJO DEL GUARDABOSQUE, por Juvencio Valle. La última producción de uno de los mayores líricos latinoamercanos .. .. 80.—

LOS QUE VIVEN POR SUS MANOS, por Jorge Fernández. Obra relevante, dentro de la excelente producción novelística ecuatoriana .. 160.—

POESIA Y EFIGIE DE PEZOA VELIZ, Por Antonio de Undurraga. Primer premio de ensayo de la SECH. Amplio estudio del gran poeta .. 160.—

LAS CABALAS DEL SUEÑO, por Olga Acevedo. Libro de poesía hermética y penetrante.. .. 120.—

SUB TERRA, por Baldomero Lillo. Nueva edición de este clásico imperecedero, el libro más cercano al corazón del pueblo chileno ... 60.—

FRONTERA, por Luis Durand. Segunda edición, después de haberse agotado una primera de diez mil ejemplares. Novela tumultuosa y vibrante .. .. 160.—

LA BUENAMOZA Y EL TORO, por Hernán Jaramillo, cuentos criollos a la altura de los maestros del género .. .. 100.—

EL PURGATORIO, por Gonzalo Drago. Primer Premio en el Concurso de la SECH; libro de denuncia, valiente y realista .. .. 140.—

ALSINO, por Pedro Prado, nueva edición del libro clásico de Prado. Obra bellísima .. .. .. 150.—

HIJO DE LADRON, por Manuel Rojas. La novela que se robó el año literario. Agotada la 1.a edición en tres meses. Por aparecer la 2.a .. 160.—

LA VIDA SIMPLEMENTE, por Oscar Castro. Novela póstuma, uno de los libros más dramáticos, tiernos y desgarradores de las nuevas generaciones .. .. 150.—

UN HOMBRE EN EL UNIVERSO, por Magdalena Petit. Novela profunda y desconcertante de gran densidad .. .. 140.—

MAR DEL SUR, por Enrique Bunster. Ensayos diáfanos y amenísimos, sobre vida y aventuras de puertos, islas y hombres del Gran Océano .. .. 120.—

AVENTURA, por Juan Guzmán Cruchaga. Libro de poemas, laureado, de uno de los más excelsos líricos chilenos .. .. 90.—

ESTAMPAS MEXICANAS, por Pedro Lira Urquieta. Magníficas crónicas sobre México .. .. 80.—

HOMBRES Y CABALLOS, cuentos por Olegario Lazo Baeza. Uno de los maestros del cuento chileno y uno de los más apreciados por el público .. .. 100.—

NOCHE TRANSFIGURADA, por Carmen Abalos, poemas de gran sensibilidad y moderna vibración .. .. 90.—

OBRAS HISTORICAS, ENSAYOS Y OTRAS

HISTORIA DE CHILE, por don Francisco A. Encina. En este año hemos publicado los tomos XVII, XVIII y XIX, de esta obra monumental. En quince días más aparece el tomo XX y último. Calificada ya por la crítica extranjera como "holgadamente la mejor de todas las historias generales consagradas a los países latinoamericanos". Precio de cada tomo en rústica .. .. 265.—

Precio de cada tomo en cuero y oro .. .. .. 385.—

MEDICINA LEGAL, por Samuel Gajardo. 2.o ed. revisada. Obra completa, con más de 600 páginas. Un tratado fundamental .. .. 300.—

ENFERMERIA UNIVERSITARIA, por Olga Daza de Jorquera. Con un Dicc. médico explicativo. Utilísimo libro que debería estar en todos los hogares .. .. 220.—

ATENEA, aparecieron durante el año, los volúmenes del 307-308 al 317-318. Es la mejor revista humanística general, de la costa del Pacífico. Cada tomo es un verdadero libro. Precio para 1952: Número suelto, $ 40.—; Número doble, $ 70.—; Susc. anual .. .. 300.—

TRATADO DE AVICULTURA, por Jorge León Figueroa. Nueva edición de esta obra, lo mejor que existe en castellano, sobre la materia .. 300.—

REDACCION COMERCIAL, por Ernesto Jones. Nueva edición ... ... 90.—

COMUNISMO Y DEMOCRACIA, por Armando González Rodríguez. Prólogo de don Luis David Cruz Ocampo. Gran clarificación del problema .. .. 120.—

IMPUESTO A LA RENTA, por Roberto Poblete. Obra completísima sobre la materia. Con más de 150 páginas .. .. 120.—

MANUAL PRACTICO Y COMPLETO DE PODA DE LOS ARBOLES Y LA VID, por Oswaldo Schaerer. Nueva edición .... 60.—

MANUAL PRACTICO SOBRE MULTIPLICACION DE PLANTAS, del mismo autor .. .. 60.—

NASCIMENTO

SAN ANTONIO 240

CASILLA 2298 FONO 32062

El viaje a EE. UU. inició Churchill

Violento temporal azota costas de Gran Bretaña

LONDRES, 31.— (UP.)— Las últimas ráfagas de vientos huracanados y torrenciales lluvias de la más grande tormenta que ha agitado el Atlántico en los últimos 22 años, han azotado anoche las costas británicas y parte de Europa así como a varios barcos.

Se informó que, por lo menos, 10 marinos se ahogaron y se teme que otras nueve personas hayan perdido la vida a bordo del buque-cisterna noruego "Osthav", que se abrió en dos frente a la costa de La Coruña, España.

Treinticuatro personas a bordo del buque petrolero de 8.525 toneladas, salvaron la vida gracias al heroico rescate realizado por los hombres de un barco sueco. El vapor sueco "Gunny" recibió órdenes por radio de dirigirse al sitio desde el cual el "Osthav" envió un mensaje pidiendo auxilio y sus hombres salvaron a 34 personas de la parte delantera del buque partido en dos. Se informó que una mujer y ocho hombres estaban en la parte de popa del buque-cisterna y que se temían que hayan perecido.

El barco francés "Sevane" se acercó a la popa y envió un bote salvavidas a rescatar a las nueve personas, a pesar de que no se veía a ninguna de ellas.

PLAN DE EJERCITO EUROPEO ESTUDIARAN LOS EXPERTOS

PARIS, 31. (UP)— Los planes de transacción para el ejército europeo unificado de seis naciones han comenzado ahora a ser estudiados por los expertos después que sus jefes debatieron durante cuatro días como establecer el revolucionario proyecto sin comprometer su soberanía nacional.

Los Ministros de Alemania, Italia, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, traspasaron el espinoso problema a sus subordinados, en la esperanza de que ellos puedan encontrar una solución intermedia para la fecha en que se celebrará una nueva reunión aquí a fines de enero.

Las principales interrogaciones que quedaron sin respuesta por los Ministros de Defensa y Hacienda, pese a las francas conversaciones con Eisenhower fueron: ¿Cómo puede financiarse el nuevo ejército? ¿Podrá una nación impedir una acción por el uso del poder de veto? y, ¿Precisamente cuánta autoridad será entregada a la organización internacional?

Pusieron K. O. a bella acomodadora de cine italiano

ROMA, 31.— (UP.)— Hoy fué un día de altercsiones nerviosas en algunos cines y un teatro de batacián en Roma, pues cinco jóvenes terminaron el año hospitalizados después de discutir sobre derechos a unos asientos, mientras una hermosa acomodadora fué puesta "knock-out" por un Don Juan en el Teatro Sixtina, en la que trabaja una compañía de batacián.

El joven Alberto Praschetti, de 20 años de edad, fué arrojado desde un balcón de un cine por un hombre que no ha podido ser identificado después de discutir ambos por un asiento vacante. Posiblemente ha sufrido la fractura del cráneo.

Cuatro jóvenes más tuvieron que ser hospitalizados después de una riña entre ellos por derechos a ciertos asientos en otra sala de cinema.

La hermosa acomodadora Angela Gesualdi, de 26 años de edad, fué dejada inconsciente de un golpe de puño que le propinó un Don Juan, quien, aparentemente se exasperó, al resistir ella a las atenciones que le prodigaba el inesperado enamorado, quien desapareció después de atacar a Angela.

SOLO 14 PASAJEROS SALVARON CON VIDA DEL AVION C-46

NUEVA YORK, 31. — (UP). — La policía del condado de Cattaraugus informa que se ha encontrado en el bosque de esta zona, los restos del avión C-46 que con 40 personas a su bordo desapareció el sábado pasado. La policía agregó que habían encontrado a 14 personas con vida.

La policía dijo que uno de los sobrevivientes que dijo llamarse George Albert, de Miami, Florida, logró salir del bosque e informó que otras 13 personas más se encontraban con vida.

ESPIA RUSO SE FUGO DE CARCEL FRANCESA

AMIENS (Francia), 31 (UP). — León Meurant, espía ruso, según propia confesión, huyó hoy de la celda de los condenados a muerte en la prisión local y la policía inmediatamente comenzó a investigar al fué ayudado en su fuga por agentes comunistas.

Meurant, de 39 años de edad y supuesto conde belga, estaba esperando su ejecución por el asesinato de la hermosa condesa francesa Moussia Sauty de Chalon, cuyo cadáver semidesnudo fué encontrado en la carretera de Bruselas a París en 1945.

Meurant afirmó que un "pequeño mongol" oculto en el baúl de su coche, había estrangulado a la mujer, que se había sacado sus ropas debido al calor. La policía ha establecido una guardia especial en la frontera franco-belga para impedir su salida del país.

Un alto funcionario de la policía ha dicho, privadamente, que está convencido de que Meurant tuvo ayuda desde el interior de la prisión o desde afuera o de ambas partes.

Todo el personal de la prisión ha sido sometido a un interrogatorio riguroso.

Verdadero retrato del "Tío Sam" busca diario de Chicago

CHICAGO, 31. — (UP).— El "Southworm Economist", principal periódico de barrio de Chicago, anunció que está tratando de obtener un "verdadero retrato" del "Tío Sam" (Estados Unidos), en el que ese anciano caballero aparezca sin sombrero, chaleco cubierto de estrellas, pantalones a rayas y las tradicionales patillas.

La publicación dijo que el propósito del concurso de carácter nacional que está realizando es buscar un "verdadero retrato" del "Tío Sam" que exponga la "grandeza moral de Estados Unidos".

El propietario del periódico, William McDonnell, dijo que "la situación puede compararse con la de un hombre que se ha tomado fotografías en diversos momentos de su vida, — en su niñez, juventud, madurez, etc. Finalmente ese hombre triunfa y se convierte en un ciudadano destacado de su comunidad. Entonces, su familia insiste en que se haga un verdadero retrato, no una caricatura, que revele sus cualidades más destacadas.

AVION ATERRIZO CON UNO SOLA RUEDA EN AERODROMO DE MIAMI

MIAMI, 31. (U. P).— Un avión B-21, de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, con 14 hombres a su bordo, hizo un aterrizaje forzado hoy en Master Field, de la Armada, después de haber volado en círculo por espacio de más de una hora con la rueda derecha atascada. El avión aterrizo usando sólo la rueda izquierda y la rueda de la proa. Las primeras informaciones dicen que no hay ningún herido

Año de reconstrucción nacional será 1952 en la Alemania comunista

BERLIN, 31.— (UP.)— El régimen comunista de la Alemania Oriental proclamó 1952 como "el año de la reconstrucción nacional" y reclutó obreros y palas para que en cinco años transformen el sector soviético de Berlín en "un Moscú en miniatura".

El Gobierno exhortó a los alemanes orientales a trabajar sin paga en sus horas de ocio para limpiar a Berlín Oriental de escombros y preparar el terreno para la construcción de "rascacielos no capitalistas". Se ordenó a los primeros 40.000 "voluntarios" que se presenten a trabajar el martes en los montones de escombros de Berlín Oriental para iniciar con ello el programa quinquenal de reconstrucción. Los obreros trabajarán a la luz de reflectores en turnos especiales después de terminar su tarea corriente de ocho horas diarias en una fábrica.

CONTINUA SIN EXITO BUSQUEDA DEL AVION C-46 DE LOS EE. UU.

BROOKVILLE (PENSILVANIA), 31.— (U. P.)— Los grupos aéreos y terrestres reanudaron hoy la gigantesca búsqueda en escarpadas montañas y valles de la parte noroccidental de Pensilvania, del avión C-46 y de los 40 pasajeros a su bordo que desaparecieron en un vuelo sin itinerario fijo desde Pittsburgh a Búffalo, Nueva York.

El avión era de propiedad de la Continental Charters Incorporated de Miami, y era similar al aparato que se estrelló en Elizebeth, Nueva Jersey, el 16 de diciembre, pereciendo 46 personas.

Los grupos terrestres salieron en las primeras horas desde las pequeñas localidades de la zona minetras 180 aviones militares, civiles y de patrullaje estaban listos para hacerse al aire una vez que se despeje la espesa niebla que cubre la región, en una de las más grandes búsquedas aéreas en la historia.

La base aérea de Westover, en Massachussetts, que dirige la operación, anunció que 84 aviones militares y 100 aviones de otros tipos explorarán desde Pittsburgh a Canadá. La lluvia y la niebla impidieron ayer las labores de exploración.

La búsqueda del avión, que desapareció en la noche del sábado, se ha concentrado en esta zona después que un hombre de Clariton, Pensilvania, dió cuenta a la policía que había escuchado a un avión y después un choque a las 10.30 P. M. del sábado.

Las 40 personas a bordo de la máquina incluyen cuatro pilotos, tres auxiliares y 33 pasajeros.

Demandado peluquero por producir seria "angustia mental"

BENTON HARBOR (Michigan), 31. (U. P).— La estudiante Elma Missegades, de 17 años, se miró al espejo y en seguida demandó judicialmente a su peluquero, exigiéndole 300 dólares de indemnización por perjuicios, debido a que "había hecho un mal trabajo", arruinándole el pelo.

La señorita Missegades, estudiante del Shimer College, dijo que el peluquero le cortó tan mal el cabello que le dejó un lado de la cabellera parada y la otra caída, "con lo que sufrí una gran angustia mental".

El juez Webster Sterling no dió lugar a la demanda. El padre de la niña dijo que apelará, porque "su hija trataba de causar buena impresión a un joven. Cuando el peluquero le dejó la cabellera imposible, ella fué lesionada en la amistad con el joven".

BALANCE DE LA PRODUCCION EN LOS ESTADOS UNIDOS, HIZO SAWYER

WASHINGTON, 31. (U. P).— El Secretario de Comercio Charles Sawyer, informó que la producción bruta nacional de artículos y servicios alcanzó este año una cifra sin precedentes de 327 millones de dólares. La producción nacional superó en un quince por ciento a la de 1950. Un siete por ciento de este aumento se debe a los precios más altos, y el ocho por ciento restante, al mayor volumen.

El Secretario de Comercio, Sawyer, en su informe anual, dice que aun cuando existe menos presión inflacionista, la nación todavía se encuentra ante muchos problemas básicos, entre éstos los siguientes:

Primero: aumentar la potencia militar cuanto antes manteniendo al mismo tiempo una sólida economía nacional y usar industrias grandes y pequeñas para garantizar la producción que habrá de necesitarse.

Segundo: conservar y canalizar los recursos escasos a fin de suplementar la defensa sin perjudicar la economía civil, particularmente a los pequeños negocios.

Tercero: evitar o contener cualquiera nueva agencia inflacionista. Asimismo, lograr un equilibrio apropiado durante el próximo período de la defensa entre los egresos e ingresos públicos para que en cuanto sea posible, los gastos de la defensa se paguen con los ingresos corrientes del fisco.

Charles Sawyer informó que la desocupación disminuyó de tres millones que era el año pasado a dos millones en este año. Dijo que a pesar de que hubo que acordar una asignación a algunos metales de producción civil, no sufrieron éstos una disminución apreciable.

Sawyer dijo que se logró esto, a pesar de que para los militares y similares se emplearon 34 mil millones de dólares (más de los empleados en 1950), y al mismo tiempo se facilitaron servicios y grandes cantidades de artículos para robustecer la economía de algunas naciones.

La producción industrial superó en un 10 o|o a la del año pasado, pese a la reducción en la fabricación de automóviles, tejidos y enseres.

Durante el año 1951 hubo un aumento en las existencias debido, parcialmente, al aumento de las órdenes y a la producción de defensa y también por otra parte a la disminución de la demanda de algunos tipos de artículos.

En los últimos 9 meses del año hubo cierta contención en las compras y consumidores, y, en cambio, aumentó el promedio de las cuentas de ahorro a un diez por ciento sobre el promedio del año pasado, que fué de 4 o|o mayor que el promedio de 1947 a 1950.

Los precios al por mayor aumentaron en 12 o|o en relación con 1950, alcanzando su mayor altura en marzo, y una disminución durante el resto del año en que sólo tuvo un promedio ligeramente mayor que el fin del año 1950.

ONDA DE FRIO CAUSA ACCIDENTES EN EE. UU.

CHICAGO, 31. — (UP). — La onda de frío y las nevadas han hecho aumentar los temores de que los caminos resbaladizos harán que aumente fuertemente el número de accidentes del tránsito durante el largo feriado de Año Nuevo.

Hasta ahora 116 personas han perdido la vida en accidentes de tráfico desde las 6 P. M. del viernes. Otras 21 han muerto a causa de incendios y 36 en accidentes diversos.

ALTA CONDECORACION RECIBIO P. CASSALS

PRADES, Francia, 31.— (UP.)— El Presidente de la República española en exilio, Martínez Barrio, dió hoy al famoso músico español Pablo Casals, la Cruz de Gran Maestre de la Orden de la Liberación, la más alta distinción republicana española.

Acompañando a Barrio estaba Gordon Ordax, Presidente del Gobierno republicano español en exilio.

Casals celebra hoy su 77.o cumpleaños.

HERIDOS PADRINOS Y NOVIO EN UNA BODA

ASTI, Italia, 31.— (UP.)— Una boda de fin de año fué brutalmente cancelada cuando el novio, su padrino y una tercera persona más invitada al matrimonio, fueron heridos a cuchillo por una muchedumbre formada por hombres y mujeres cuando los asistentes a la ceremonia ingresaban a la catedral de Asti.

La policía informó que el incidente se debió a un encono-nado odio en contra de esas tres personas, quienes fueron funcionarios fascistas y a quienes culpan los parientes de unos antifascistas que fueron ejecutados, de ser responsables de estas ejecuciones.

El novio, Angelo Bardini, de 27 años de edad, y su padrino y otro amigo asistente a la boda, fueron arrollados por los atacantes quienes exaltaron el ánimo de un grupo de personas cuando las víctimas del asalto ingresaban al templo. Los tres agredidos deberán permanecer en el hospital unos quince días.

La novia, Carretio, de 21 años de edad, no fué molestada. La policía todavía sigue investigando, pero hasta la fecha no ha detenido a nadie.

Temporales demoraron dos días la partida

A BORDO DEL "QUEEN MARY", 31 (UP). — (Por R. S. Shackford) — El Primer Ministro británico Winston Churchill y varios de sus asesores partieron a bordo del "Queen Mary" rumbo a Estados Unidos donde el jefe del Gobierno conservador de Gran Bretaña celebrará una importante conferencia con el Presidente Truman.

El "Queen Mary" zarpó de Southampton con dos días de atraso debido a las tormentas en el Atlántico y un desperfecto que sufrió en el mecanismo del ancla.

Churchill permaneció en su camarote donde sus secretarios estaban preparando una serie de documentos para las conferencias en Washington. El Primer Ministro partió acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden, el director del Programa Atómico de Gran Bretaña, Lord Cherwell, altos funcionarios militares y navales y de Walter S. Gifford, Embajador de Estados Unidos en Londres.

Debido a la demora en la partida del "Queen Mary", la conferencia de Churchill y Truman, señalada originalmente para el viernes, no comenzará hasta fines de la semana próxima.

Churchill, en un mensaje de Año Nuevo a la "Primrose League", en la cual ocupa el cargo de Gran Maestro, advirtió que sólo una Gran Bretaña que "se gane su vida" podrá ocupar el lugar que le corresponde en el mundo.

El Primer Ministro dijo: "En el exterior, nuestra primera tarea debe ser ganar la paz mediante una política de fuerza. Las libertades que apreciamos y que nuestros antecesores nos legaron tras haberlas conquistado en la lucha en muchos siglos, se ven amenazadas por una doctrina que se apresura a explotar la debilidad, pero que se detiene ante la fuerza. Actuando como centro de la gran comunidad del Imperio, debemos unirnos con los otros pueblos del mundo libre para poder asegurar nuestro modo de vida.

"En cuanto a lo nacional, debemos esforzarnos por reconstruir la riqueza material que hemos sacrificado en defensa de la libertad en las dos guerras mundiales. En esta labor todos debemos cooperar, sin partidismos ni prejuicios. Sólo una Gran Bretaña que se gane su vida podrá realizar una contribución adecuada para la solución de los problemas internacionales".

Comida a Embajador español ofreció en B. Aires, G. Vergara

BUENOS AIRES, 31 — (Especial).— El Embajador Vergara Donoso ofreció anoche en la sede de la Embajada una comida en honor del Embajador de España, don Emilio de Navasques, con motivo de su regreso a Madrid.

Asistieron a esta manifestación los Embajadores de los países latinoamericanos y altos funcionarios de la Cancillería argentina.

Empleo de la energía atómica con fines de paz, anunció G. Dean

WASHINGTON, 31.— (UP.)— Gordon Dean, presidente de la Comisión de Energía Atómica, dijo que Estados Unidos está logrando "verdaderos adelantos" en el uso de la energía atómica con fines constructivos de paz, a pesar de que actualmente se trabaja la utilización de la misma sólo para producir armas.

Dean hizo esta afirmación en una carta al senador Herbert R. O'Connor, quien la dió a publicidad.

O'Connor había escrito a la Comisión, sugiriendo que era aconsejable se diera más información al pueblo, sobre los aspectos constructivos de la energía atómica. O'Connor dijo en su carta, que esa fase de la investigación nuclear había sido opacada por "el gran drama de las armas atómicas y la terrible reacción a los informes sobre experimentos militares".

En su contestación Dean dijo que la comisión se solidariza completamente con su sentir, en que se debe familiarizar mejor a nuestro pueblo con los aspectos beneficiosos del átomo en lo que se relaciona con el progreso alcanzado en los campos de la mayor producción de energía, de la investigación y experimentos que afectan la salud y la producción agrícola e industrial.

Aumentará producción de papel en EE. UU. en 1952

TACOMA (Washington), 31.— (UP.)— El presidente Frank S. Baker, de la "West Tacoma Newsprint Company", declaró que su compañía ha comenzado un programa de expansión por valor de 5.000.000 de dólares, que aproximadamente triplicará su producción de papel para diarios. Cuarentitrés editores de diarios de la parte occidental de Estados Unidos han participado en el financiamiento del programa de expansión, según dijo Baker. Añadió que los editores que participan tienen el control sobre más de cincuenta periódicos, la mayoría de ellos de la costa occidental de Estados Unidos. También dijo que ya se han comenzado las construcciones consultadas en el programa de expansión.

La producción, dijo Baker, comenzará a más tardar el segundo trimestre de 1953, pero la producción actual de la planta no será interrumpida.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BOLIVIA

LA PAZ, 31.— (UP.)— El Presidente de la Junta Militar de Gobierno de Bolivia, general Hugo Ballivián, ha dirigido un mensaje de fin de año a la nación, haciendo un llamado para que el año nuevo encuentre al país en ambiente de paz y armónica convivencia de todos los bolivianos.

ARGENTINA

SANTA FE (Argentina), 31.— (UP.)— Un muerto y 16 heridos resultaron en un accidente ferroviario habido en la estación de Rafaela. La locomotora del convoy se había separado para aprovisionarse de agua. Cuando regresó no pudo frenar y se estrelló con los vagones.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 31.— (UP.)— A partir de mañana la tarifa de las comunicaciones para los servicios internacionales subirá en un 40 por ciento.

URUGUAY

MONTEVIDEO 31.— (UP.)— Walt Disney comunicó a los organizadores del festival cinematográfico de Punta del Este, que se vinculará al mismo concibiendo un affiche especial del acontecimiento.

Mujer buzo alemana emigrará al Canadá

FREIBURG (Alemania), 31. (U. P)— La única mujer buzo profesional de Alemania, emigrará al Canadá a comienzos de 1952, porque no puede encontrar empleo aquí.

Ingeborg Wolf, de 24 años de edad, dijo que hay mucho trabajo por hacer en su profesión, pero nadie la contrata por falta de dinero. Ingeborg ha dicho que el Nuevo Mundo no le ha ofrecido mejores perspectivas para el trabajo, pero agregó que había ofrecido sus servicios a una compañía de películas norteamericana para hacer algunos films en el Canadá. Añadió que sus padres se disgustaron cuando ella les dijo que quería ser buzo. Pero ella siguió adelante con sus planes y aprendió la profesión en Berlín, Suecia y Dinamarca.

Indulto a los presos políticos de Bolivia

LA PAZ, 31. — (UP). — El Ministerio de Gobierno anuncia que ha ordenado el regreso de todos los confinados y desterrados del Movimiento Nacionalista Revolucionario (M. N. R.), alejados de La Paz hace una semana.

El comunicado expedido expresa que el Gobierno se vió obligado a tomar estas medidas, al descubrirse sus actividades subversivas, "después que había llamado a la serenidad política al principal dirigente del M. N. R. y obtuvo el compromiso de leal comprensión de la política que desarrolla el Ministerio de Gobierno".

Agrega el comunicado que la libertad de los políticos del Movimiento Nacionalista Revolucionario no obedece a ninguna influencia ajena al Gobierno.

Advierte que tomará severas medidas en el caso de que no se respete ni comprenda la política de pacificación gubernamental.

Fuentes del M. N. R. informaron que cuando el Gobierno puso en libertad a Hernán Siles Zuazo, alto dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario, éste pidió la libertad de todos los políticos de ese Movimiento y la de los desterrados, confinados y presos.

BUENA IMPRESION CAUSO U. CATOLICA

TEGUIGALPA (Honduras), 31. —(UP.)— La Universidad Católica de Santiago de Chile derrotó en fútbol a la selección hondureña ayer por la cuenta de 4 a 2.

Los scorers chilenos fueron Díaz y Tettamenti, un tanto cada uno, mientras el tercero y cuarto gol, fueron señalados por Prieto.

Rudy Padilla abrió el score a favor de Honduras a los 3 minutos de juego, y el segundo tanto hondureño lo marcó Zacarías Arzo. El chileno Félix Díaz niveló el marcador en el primer tiempo.

En la Universidad Católica de Chile hubo dos substituciones: Roldán y Cisternas fueron reemplazados por Sánchez y Prieto. En la selección hondureña Pavón, Padilla y Pacheco Molina fueron substituídos por Argu, Castro y Peyo Velásquez, respectivamente.

El dominio de los chilenos fué decisivo en el segundo tiempo. Tettamenti hizo otro gol y Prieto, señaló dos más.

El jueves, Universidad Católica jugará aquí su último partido, pues el domingo 6 de enero se presentará en San Salvador.

En el partido de ayer, los dos cuadros alinearon al comienzo en la forma siguiente:

UNIVERSIDAD CATOLICA: Litvack; Alvarez y Roldán; Almeida, Andere y Carvallo; Monestés, Tettamenti, Cisternas, Díaz y Molina.

SELECCION HONDUREÑA: Salinas; Soda y Motor; Joyo, Pacheco y Sosa; Pavón, Coyote, Padilla, Picho y Bettancourt.

MENSAJE DE AÑO NUEVO ENVIO LUIGI EINAUDI

ROMA, 31. — (UP). — El Presidente Luigi Einaudi transmitió por radio un mensaje de Año Nuevo a todos los italianos que actualmente viven en tierras extranjeras.

Dijo: "Italianos, mis saludos que son los de la Madre Patria. Aceptadlos y compartirlos con los pueblos con quienes trabajéis ahora en unidad de fe y con sus Jefes de Estado, a quienes hoy deseo expresarles mis deseos por su prosperidad y por el éxito de los esfuerzos de los pueblos libres".

Optimista mensaje de Año Nuevo envió Tito

BELGRADO, 1.o. — (UP).— El Mariscal Tito dijo al pueblo yugoeslavo al entrar el año nuevo que "hoy es más probable que ayer que la paz pueda ser preservada".

El Jefe de Estado dijo en su alocución anual de medianoche por radio: "Hemos pasado lo peor en los problemas económicos de Yugoeslavia y la paz puede ser preservada si todos cuantos desean la paz trabajan activamente por ella y si hay un esfuerzo conjunto para hacer cuanto sea preciso sin llegar a la guerra con el objeto de contener a los agitadores bélicos y agresores".

Tito previno que "toda la debilidad ante las pretensiones agresivas, toda fórmula de avenencia a expensas de otros países, no hacen más que aumentar las posibilidades de una nueva guerra que sería una nueva catástrofe".

Declaro que en el año "1951 hemos ganado más amigos" y lo calificó del año en que finalmente la verdad con respecto a nuestro país penetró a través de las nubes de mentiras y calumnias hasta que todos tuvieron la fortuna de ver y escuchar, la verdad.

Incendio en fábrica de automóviles del Brasil

RIO DE JANEIRO, 31. (U. P) — Un voraz incendio arrasó anoche la Volvo do Brasil, Sociedad Anónima, organización local de los automóviles suecos Volvo.

PILOTO LUIS DE DIOS SE MATO EN ARGENTINA

MAR DEL PLATA, 31. (U. P) — Luis de Dios, argentino, de 22 años, murió durante la carrera de inauguración del nuevo autódromo en las sierras de Los Padres. Era alumno de Fangio.

En la primera serie de la categoría fuerza limitada, De Dios recién había cumplido tres vueltas y al tomar una curva chocó con una piedra. El coche saltó en el aire, despidiendo violentamente al volante que resultó con fracturas en la base de la cara, muriendo en la policlínica poco después.

G. Vergara condecoró a Ministro de Salud Pública, de B. Aires

BUENOS AIRES, 31.— (Especial).— El Embajador de Chile en Argentina, señor Germán Vergara Donoso, hizo entrega ayer, en un solemne acto que tuvo lugar en los salones de la Embajada, de la Orden al Mérito "Bernardo OHiggins," otorgada por nuestro Gobierno al Ministro de Salud Pública de la provincia de Buenos Aires, doctor Carlos Boccalandro.

Asistieron el comandante en jefe del Ejército argentino, general Alfredo Andrés Avalos ¡el comandante en jefe de Operaciones Navales, almirante Ernesto Raúl Villanueva; el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Gustavo Adolfo Hermansson; los Subsecretarios de Ejército, Marina, Aeronáutica y Aviación Civil; el general Gualta, jefe de la Policía de la provincia de Buenos Aires, y altos jefes de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas argentinas, además del personal superior de la Embajada de Chile.

Al entregar las insignias correspondientes, el Embajador Vergara Donoso pronunció un conceptuoso discurso destacando la labor de acercamiento chileno-argentino realizada por el doctor Boccalandro, quien contestó agradeciendo en una brillante improvisación.

IN MEMORIAM

Al cumplirse hoy martes, el segundo aniversario de la trágica muerte de Sergio O. Mora Flores, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 11.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Sus padres y hermanos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre suegro y abuelito, señor

LUIS CASAS-CORDERO BONILLA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Avda. Condell N.o 1460.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron al sepelio de nuestra madre adoptiva, señora

FLORA POBLETE GALVEZ

Fallecida el jueves 27 y sepultada en el Cementerio Católico.

Familia Jiménez Donoso.

In memoriam

Al cumplirse hoy el 1er aniversario del sensible y trágico fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo y amante padre Luis Rojas Romo, los que han quedado sumidos en la pena más profunda tienen para él su más cariñoso recuerdo y sentido anhelo de que descanse en paz mientras el Supremo Hacedor haga la justicia que reclaman todos los suyos, especialmente sus pequeños hijos.

LA FAMILIA

1.o de enero de 1952.

S. SACK

Desea a sus favorecedores

Feliz y Próspero Año

1º Enero 1952

Forlivesi

COMPAÑIA 1037 SAN ANTONIO 453

EFICIENCIA Y ECONOMIA

FELIZ AÑO NUEVO

1952

¡LA MAS PROHIBIDA DE LAS HISTORIAS DE AMOR!

DAVID Y BETSABÉ

con

GREGORY PECK
SUSAN HAYWARD

Color por TECNICOLOR

20th Century Fox

PRONTO EN SANTIAGO

Producida por DARRYL F. ZANUCK — Dirigida por HENRY KING

PEL MEX

SALUDA AL PUBLICO CHILENO, LE DESEA UN VENTUROSO Año Nuevo Y LE INVITA AL CINE SANTIAGO

DONDE EXHIBE SU EXTRAORDINARIA COMEDIA MUSICAL

" LA REINA DEL MAMBO "

CON LA SOBERBIA MARIA ANTONIETA PONS

y las orquestas de PEREZ PRADO LUIS ALCARAZ Y LOS XEY

CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA.

AL DESEAR UN FELIZ Y PROSPERO Año Nuevo SE COMPLACE EN ANUNCIAR PARA LA PRESENTE TEMPORADA EL EXITO MUNDIAL DE LA CINEMATOGRAFIA ITALIANA

" MAÑANA ES DEMASIADO TARDE "

CON LA CONSAGRADA ACTRIZ ANNA MARIA PIER ANGELI

PELICULAS ARGENTINAS CHILE LTDA.

HACE LLEGAR A TODOS SUS SINCEROS DESEOS DE UN FELIZ Y PROSPERO Año Nuevo Y ANUNCIA SU SUPER PRODUCCIÓN

" LA ORQUIDEA "

CON Laura HIDALGO Y UN GRAN ELENCO DE ESTRELLAS.

ARTISTAS UNIDOS

Cirano de Bergerac con JOSE FERRER MAIA POWER

"Saturday Island" (Tecnicolor) con LINDA DARNELL DONALD GREY

"THE AFRICAN QUEEN" (TECNICOLOR) HUMPHREY BOGART KATHERINE HEPBURN Dirección JOHN HUSTON

The Well con RICHARD ROBER BARRY KELLY

OTRO GRAVE ACCIDENTE EN CAMINO A MELIPILLA

ASI DESPIDIERON EL AÑO.— Sylvia Pinto Flores y Haydee Menegolles Acosta, pasaron el último día de 1951, en la piscina del Estadio Municipal de Maipú, eludiendo la fuerte temperatura que se registró en la capital.

CHOQUE DE MICRO CON CARRETELA, DEJO 10 HERIDOS

MAIPU, 31.— Un grave accidente se produjo esta madrugada, a las 1.30 horas, al embestir un microbús a una carretela, a la altura del kilometro 21 del camino de Santiago a Melipilla.

El microbús patente FN-490, del servicio a Valparaíso, que regresaba a la capital, embistió a la carretela de Peñaflor, patente 0122, que llevaba un cargamento de papas. Era conducida por Mario Castro Benitez, quien resultó con lesiones de carácter grave. Los siguientes pasajeros del micro resultaron heridos: Juan Velásquez, de 43 años; José Pérez Pérez, de 21; Gerardo Reyes Aravena, de 30; Gaston Vallejos Vallejos, de 21; Orlando Bahamondes Tapia, de 36; Ricardo Salimossa García, de 40; Laura González Gajardo, de 22; Luis González Zúñiga, de 32; José Retamales Navarro, de 35; y Valentín Dolhom, de 40 años. Los heridos fueron atendidos en la Posta 3 y Central de la Asistencia Pública.

El chofer del microbús fué detenido.

Pérdidas por 4 millones causó incendio: Parral

PARRAL, 31.— Un siniestro de enormes proporciones se produjo anoche en el fundo Copihue, de propiedad de la Compañía Chilena de Fósforos de Talca, y que se halla ubicado entre el pueblecito del Copihue y Retiro, dentro del Departamento de Parral. El incendio duró siete horas y destruyó totalmente las bodegas del fundo, donde se encontraban las maquinarias de elaboración de maderas y demás enseres agrícolas. Las pérdidas se calculan en cuatro millones de pesos. El monto de los seguros comprometidos se desconoce.

Un corto circuito en uno de los motores de la planta elaboradora determinó el incendio. No hubo desgracias personales que lamentar. Concurrieron al lugar del siniestro bomberos de Parral y Linares, los que trabajaron durante toda la noche en la extinción del fuego. — (VALLEJOS, corresponsal).

AGUA POTABLE TENDRA PUEBLO DE COELEMU

COELEMU, 31. — Una nueva red de cañerías, dotará de agua potable a esta localidad en un futuro próximo. La colocación de estas cañerías ya está muy adelantada, de manera que los vecinos esperan tener un servicio permanente de agua potable dentro de las próximas tres semanas.— (OSCAR CONCHA, corresponsal).

NUEVAS ENFERMEDADES FUERON INVESTIGADAS

TALCAHUANO, 31.— Ayer se efectuó en el Teatro Tomé la ceremonia de investidura de 16 nuevas enfermeras y el reparto de medallas y diplomas por años de servicios. Las nuevas enfermeras que prestaron su juramento son las siguientes:

Lucía Carvajal de Luppichini, Elvira Garrido Villarroel, Teresa Gündel Rodríguez, Felicia Luna Cabrera, Carmen Luppichini Santa Giuliana, Edith Márquez Melo, Yolanda Hazbun de Mosso, Ella Niedesrastroth de Reyes, Enriqueta Pantoja Henríquez, Irma Pantoja Henríquez, Graciela Pantoja Levy, Olga Quiñones Quiñones, Inés Riquelme Rivas, Lidia Sanhueza Moscoso, Luisa Sanhueza Urrea, Hellwig Thiel Reuter.

Títulos de Miembro Honorario:

Señoritas: Eugenia y Oria na Velasco Barros.

Medalla de 5 años y Barra "Fundadora":

Rosa Bahamondes de Molina, Arcadio Pantoja Rubilar, Esther Melo de Pantoja, Ella Niedesrastroth de Reyes, doctor Oscar Soenksen Gleisner, Marta Ferrari de Villegas, Lily Bisset Mag-Guilles, Freda Arsenval de Catalán, doctor Roberto Catalán Pérez, Inés Campos de García, Juana Orrego de Hofer, Lucía Carvajal de Luppichini, Olga Aburto de Moya y Eliana Molina de Sáez.

Medalla de 5 años de servicios:

Yolanda Hazbun de Mosso, Olga Hernández de Ortiz, Graciela Pantoja Levy, Luisa Sanhueza Urrea, Lidia Sanhueza Moscoso, Bruno Tallia Fornengo, Mercedes Vergara Aravena, doctor Santiago Watt Torres, Malvina Navarrete de Albornoz, doctor Panos Amira Galán, Aníbal Barra Repólito, Eliana Escobar Roa, Elvira Garrido Villarroel, Eliana Marchant de Gutiérrez, Domingo Henríquez Fuentealba, Francis Zala de Luengo, Carmen Luppichini Santa Giuliana, Balbina Marín y María Maeso de Mercado.

TERESA ROJAS FLORES, Reina de las Fiestas de la Primavera, que se celebraron en Salamanca.

HABILITADA CALLE DE ACCESO A LA POBLACION ALVARADO, EN TEMUCO

TEMUCO, 31. — Después de activas gestiones desarrolladas por el Alcalde señor Eduardo Rodríguez, para obtener la solución del problema relacionado con la habilitación de una calle de acceso a la Población Alvarado, en Padre Las Casas, fué recibido en la Alcaldía un oficio del Juez de Indios, señor Eduardo Iturra quien le informa al respecto.

Expresa el magistrado que el servicio a su cargo se ha impuesto de la necesidad de habilitar una calle de acceso a la referida población, para lo cual se requiere una faja de terreno con una superficie de 1.556.50 metros, perteneciente a la indígena doña Manuela Burgos, de la reducción ya dividida de Colimilla Burgos.

En resumen, el juez autoriza a doña Manuela Burgos para que venda a la Municipalidad la faja de terreno que se necesita para la calle de acceso a la Población Alvarado. Esta faja de terreno se destinará exclusivamente a vía pública y el precio será de trece mil pesos al contado.— (El corresponsal).

SALUDO A "LA NACION" ENVIO MINISTRO DIAZ, DEL ECUADOR

ANTOFAGASTA, 31. — El Ministro de Defensa del Ecuador, señor Manuel Díaz Granados, pasó hoy por Cerro Moreno, de regreso a su patria y envió el siguiente mensaje para el Director de nuestro diario. "La premura del viaje me privó del honor de agradecer personalmente las gentiles atenciones que se ha dignado dedicarme. Al retribuir mis más cordiales sentimientos de amistad y efecto, ruégoles hacerlos extensivos a todo el personal del diario de su digna dirección. Atentos saludos, Manuel Díaz Granados".

El Ministro agregó a LA NACION que regresaba impresionado y agradecido de las gentiles atenciones brindadas por los Gobiernos del Brasil, Argentina y Chile. — (IRIARTE corresponsal).

Obreros municipales declararon la huelga

ANTOGAFASTA, 31. — Ayer se declararon en huelga indefinida los obreros municipales, como señal de protesta por no habérseles pagado gratificación los años 1950 y 1951 ni los reajustes ordenados por la ley 9,798.

Por este motivo no hubo aseo en las calles, riego en los jardines, aseo en el mercado municipal, ni atención de los vehículos en el garage municipal.

Hoy lunes, no hubo carne en la ciudad debido a que no se efectuó matanza, pués estos obreros se plegaron a la huelga. Esta situación se produjo después de que el alcalde solicitó a la directiva de los obreros que dejaran personal de emergencia a lo que no accedieron.— IRIARTE, corresponsal.

MEDALLA ENTREGARON A DIPUTADO CHIORRINI

CONSTITUCION, 31. — Una medalla de oro le fué entregada ayer, al diputado Amilcar Chiorrini, en una solemne sesión del profesorado de la Escuela Industrial, en reconocimiento de sus esfuerzos para obtener fondos pro construcción de un edificio propio para la escuela.

El diputado Chiorrini llegó acompañado por el Gobernador, señor Negri. Hizo entrega de la medalla la señora Inés de Barrios, a continuación de un discurso pronunciado por el director de la Escuela, señor Rozzi. Agradeció el diputado Chiorrini. —CARRASCO, correponsal.

INTERESANTE EXPOSICION DE PINTURAS EN NORTE

LA SERENA, 31. — La profesora de dibujo y pintura, señorita Celia Leyton Vidal, presentó en la Sala de Exposiciones de la I. Municipalidad de la Serena una interesante demostración de sus trabajos de pintura sobre motivos araucanos.

Este esfuerzo de la señorita Leyton, que desempeña sus actividades docentes en el liceo de Temuco, ha sido comprendido por el Gobierno, quien la ha comisionado para que recorra el norte del país, incluso las Oficinas Salitreras, para demostrar el arte de nuestros aborígenes.

En todos los sectores de la ciudad ha sido muy bien recibida esta exposición de arte pictórico y la señorita Leyton ha sido muy felicitada por la alta calidad de sus telas.— (REY BLANCO, corresponsal).

BREVES DE TODO EL PAIS

YUNGAY.— Por disposición superior ha sido trasladado el Tesorero Comunal de esta localidad, señor Alfonso Eugenín Eugenín.

El Comisario de Carabineros, señor Manuel Garcés Acevedo, ha sido trasladado a Molina.

LONCOCHE.— Reasumió sus funciones el secretario de la Gobernación, señor Ignacio Riveros Beltrán.

Ha nacido un hijo del señor Héctor Miranda y de la señora Vita Ocampos de Miranda.

JURO EL PROCURADOR DE ARAUCO ANTE LA CORTE

CONCEPCION, 31.— Prestó juramento ante el presidente de la Corte de Apelaciones de Concepción, señor Francisco Espejo Cortés, el nuevo procurador del número del departamento de Arauco, señor José E. Jerez Paredes.

El señor Jerez se dirigió inmediatamente a asumir sus funciones.— (El corresponsal).

Manifestación en honor de mayor de Carabineros

LONCOCHE, 31.— En honor del mayor de Carabineros, señor Rafael Salgado, y señora, se ofreció en el Club Social una manifestación, la que fué ofrecida por el señor Armando Benavente Morales, Inspector del Trabajo. Hablaron los señores Teobaldo Araya, Juan Bernous, el Gobernador del departamento, señor Luis Arcil, el Alcalde, señor Rafael Reusch Amador Salman, Pablo Hellenketer, Emilio Buning y otros, agradeciendo el festejado.— (El Corresponsal).

Regresaron alumnos de Escuela de Minas

LA SERENA, 31.— Regresó a esta ciudad el Curso de Mecánicos de la Escuela de Minas, de una jira en la cual recorrieron las principales industrias del país y de la República argentina. Participaron doce alumnos, a cargo de los profesores señores Eduardo Aguirre y Osvaldo Moya. Los alumnos del Curso de Enmaderadores, recorrieron el Sur de Chile, y visitaron las industrias de Santiago, Valparaíso y Concepción, en compañía de los profesores señores Raúl Arenas y Gustavo Rojas.— REY BLANCO, corresponsal.

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

TRES HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO EN SAN PEDRO

En el cruce ferroviario de la Estación San Pedro, en las proximidades de Quillota, chocaron un microbús, que conducía pasajeros, y un autocarril del ramal de Quintero.

Como consecuencia de la violenta colisión, quedaron gravemente heridos los pasajeros del microbús: Ulises Collao Díaz, Igor López López y Adolfo Valdenegro Valenzuela.

VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR, INVADIDOS POR VERANEANTES

Miles de personas visitan Valparaíso y Viña del Mar, aprovechando el fin de semana y la celebración del Año Nuevo. Las calles de estas dos ciudades y los balnearios han adquirido el aspecto característico de la temporada de verano.

Los grandes hoteles porteños y de la Ciudad Jardín tienen todos sus aposentos ocupados, sucediendo igual con las casas residenciales. En las calles centrales de ambas comunas pueden observarse cientos de automóviles con patentes de diversas ciudades del país y del extranjero.

Los trenes especiales provenientes de Santiago llegan con sus acomodaciones y pasillos ocupados por las personas que desde las primeras horas de la mañana visitan las playas y otros lugares de interés turístico.

Valparaíso y Viña del Mar han comenzado en estos días a tener un movimiento extraordinario, que redunda en beneficio del comercio y de todas las actividades locales.

OBRERO ASESINADO EN UNA FUENTE DE SODA

En un incidente ocurrido en el interior de una fuente de soda, fué asesinado el obrero de 24 años de edad, Raúl Salinas Verdejo.

La policía informó que este obrero, había entrado al negocio en estado de ebriedad, produciendo un altercado de palabras que determinó luego un pugilato. En el curso del incidente, el obrero Salinas recibió un balazo en la región del corazón, que le causó la muerte.

Seis personas que se encontraban bebiendo en el negocio al producirse el incidente, fueron detenidas.

GRUPO DE ESTUDIANTES EN JIRA A BUENOS AIRES

LA SERENA, 31.— Una delegación de alumnos de la Escuela de Minas de esta ciudad se dirigieron a la capital con el fin de tomar el transandino, que los llevará a Buenos Aires, en jira de estudios. La delegación va presidida por su director, señor Elías Espoz, y el profesor señor Arnulfo Albrecht. Integran la delegación los siguientes alumnos, Fernando Albornoz, Manuel Jesús Alvarez, José Carvajal, Sergio Cebrero, Raúl Chacón, Gustavo Copier, Héctor González, Jorge Miranda, José Mardones, Roberto Palacios, Jorge Pizarro, Sergio Pozo, Alejandro Polanco, Julio Rojas, Jorge Rojas, Luis Orellana y Olegario Zárate.— REY BLANCO, corresponsal.

El hogar la doctrina y la política

Una audición dedicada especialmente a la familia

ESCUCHELA todos los MARTES, JUEVES Y SABADOS

Charlas de J. M. PINEDO

Hoy 21 hrs.

RADIOS

AGRICULTURA CB-57
SANTIAGO CB-70
EL MERCURIO CB-138

INCAR

Importadora Nacional de CAMIONES, AUTOS y REPUESTOS Ltda

Desea a sus favorecedores y amigos un

FELIZ AÑO NUEVO

Agustinas 1220 al 1280 — Subterráneo — Teléfono 63126 al 63129
Bernardo O'Higgins 1881 — Teléfono 69036

SUCURSALES: Valparaíso — Casilla 113-V
Concepción — Casilla 591
Temuco — Casilla 283

LA ESTACION DE SERVICIO MAS GRANDE Y MODERNA DEL PAIS

Además, un gran surtido de automóviles modernos en distintas marcas.

LOS PRECIOS DE "INCAR" NO TIENEN COMPETIDOR

TERMAS MINERALES DE CHILLAN

desean a sus distinguidos amigos y favorecedores

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

encontrándose, como siempre, a su disposición, desde el 20 de diciembre de 1951.

CHILLAN, enero 1.o de 1952 — Casilla 316

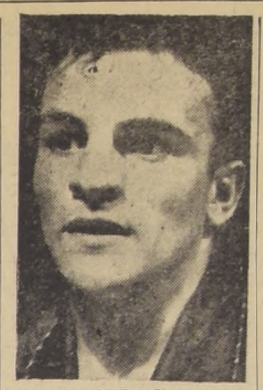
JUAN NEIRA (peso mediano-liviano).

CARLOS MORALES (peso mediano).

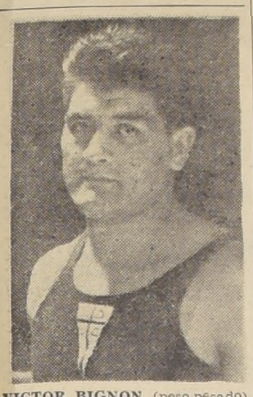
CARLOS LUCAS (peso medio-pesado).

JUAN GUTIERREZ (peso gallo).

RAMON ALVARADO (peso mediomediano).



EDISON MONTERO (peso mediomediano liviano).



VICTOR BIGNON (peso pesado)

MARIO AHUMADA (peso mosca)

46 boxeadores llamó la Federación

Para concentrarlos en Los Maitenes y elegir el equipo que irá a Lima

A 46 púgiles ha llamado la Federación de Box de Chile para elegir a los 10 que tendrán nuestra representación en el Torneo Panamericano de Lima, en febrero próximo. Tal como lo adelantó LA NACION, se constituirán además otros dos equipos que irán al norte y sur del país en jiras de divulgación. El team que partirá a Lima se concentrará en Los Maitenes, y será dirigido por Antonio Fernández. Como preparador físico se desempeñará Carlos Guzmán. Los púgiles elegidos son los siguientes:

MOSCA.— Mario Ahumada (Santiago), Germán Pardo (Valdivia), Guillermo Aguila (Osorno), Conrado Moreira Lota) y Rolando Villagrán (Temuco).

GALLO.— Juan Gutiérrez (Santiago), Segundo Ojeda (Concepción), Jorge Huineo (Puerto Montt) y José Sandoval (Osorno).

PLUMA. — Abelardo Siré (U), Sergio Salvia (Osorno), Alejandro Lacoste (Naval), Celestino González (Concepción), Luis Vergara (Ferroviario) y Edgardo Negrete (Pedro de Valdivia).

LIVIANO.— Andrés Osorio (Militar), Sergio Araya (Curicó), Paul Lungestram (U. C.) Rolando Espindola (Puerto Montt) y Luis Castro (Antofagasta).

MEDIOMEDIANO LIVIANO.—Edison Montero (U), Jorge Mayorga (Santiago), Carlos Silva (María Elena) y Benedicto Iturra (Talca).

MEDIOMEDIANO.— Ramón Alvarado (Naval), Alberto Rozas (Osorno), Hugo Basaure (Ferroviario) y Gastón Maraboli (U. de Chile).

MEDIANO LIVIANO.—Juan Neira (Militar), Mario Guerra (Naval), Alejandro Tibaud (Concepción) y Luis Campos (Valdivia).

MEDIANO.— Carlos Morales (Santiago), Manuel Vargas (U), Gilberto Otárola (Temuco) y Oscar Videla (Antofagasta).

MEDIOPESADO. — Carlos Lucas (P. Montt), Guillermo Velásquez (Constitución), Ramón Zamorano (Santiago) y Juan Muñoz (Puente Alto).

PESADO. — Víctor Bignon (U. C.), Juan Astorga (Naval) Pedro Vega (Sewell), Luis Concha (Concepción), Carlos Zárate (Santiago) y Luis Torreblanca (U).

EL 18 PELEA EL CAMPEON.— Alberto Reyes, la má alta expresión del boxeo profesional chileno, reaparece el 18 de este mes, en el Caupolicán, frente al argentino José Garro, quién ya en una oportunidad supo exigir a nuestro notable campeón. De ahí el interés de la pelea.

CON REVANCHA DE GARRO Y REYES SE REINICIA EL BOX PROFESIONAL

José Garro, el pugilista argentino, que ofreciera tenaz resistencia al campeón Alberto Reyes, peleará nuevamente en esta capital el 18 del presente mes en el ring del Caupolicán. Se trata de un match de revancha que seguramente provocará entusiasmo en la afición, máxime cuando Garro ha actuado con buen éxito últimamente en el Luna Park, de Buenos Aires.

Manolo Castillo, el campeón peso pluma, que permaneció inactivo por un tiempo, será el encargado de probar al transandino Rafael Amaya, con quien peleará diez rounds el 25 del actual.

El entrenador cordobés, Ponzatti, dirigirá a los dos pugilistas argentinos, y es muy posible que venga al país con otros elementos de cartel, entre los que se incluye a Gil Reyes.

UN BUEN TRIUNFO DEL ESTRELLA DE BULNES

El Deportivo Estrella de Bulnes venció por 6—3 al San Joaquín, con su primer elenco; perdió con el segundo y tercero, por 1—0 y 3—0, respectivamente. Con el cuadro juvenil, ganó por 2—1 al Estrella; con el segundo perdió 4—1, y con el tercero venció por la cuenta mínima.

"LA NACION" AGRADECE Y RETRIBUYE

Hasta nuestra Sección Deportes han llegado los siguientes saludos de Año Nuevo, gentileza que el "diario de los deportistas" agradece y retribuye cordialmente:

..Luis Valenzuela Hermosilla, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol y de la Federación de Fútbol de Chile. **Alberto Labra Andrade**, presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur. Federación Chilena de **Hockey** sobre Patines. **Carlos Klockmann Tonolli**, presidente de la Federación de Box de Chile. Asociación de **Esquí y Andinismo** de Santiago. **Luis Vial**, Jefe de la Oficina de Prensa y de Propaganda de la Línea Aérea Nacional de Chile. Administración y personal del **Hotel Carrera**. **Serafín Soto Rodríguez**, diputado por Chillán, Bulnes y Yungay. **Carlos Mourgues Passi**, presidente de la Liga Independencia de Fútbol. **Sergio Moder Jorquera, Víctor Arriagada R., Roberto Caré A., Sergio R. Berges**, vicepresidente del Club Gimnástico Arturo Prat. **Francisco Rivas**, árbitro internacional de fútbol **Club Magallanes**, Club **Audax Italiano**. **Francisco Fernández**, Panquehue, ramal Andes. **Héctor González G.**, Director-Gerente de Radio "La Americana". **Luis Tirado Gordillo**, entrenador de Colo Colo y del seleccionado nacional. **Oscar Andrade Reveco**, entrenador del Walter Müller. **Orlando Rosso Y.**, director de Audición "Mundo Deportivo" C. B. 138 Radio "El Mercurio". **Darío Verdugo P.**, director de Programas Deportivos de Radios "La Cooperativa Vitalicia". **Raúl Laval**, Director de la Sección Cadetes del Club Magallanes. Club de Deportes **Santiago Morning**. Deportivo **Lumino**r. Club Deportivo **"Aliro González"**. Club Deportivo **Imprenta de la Fuerza Aérea de Chile**. Club Deportivo **California**. **Renca Sporting Club**. Círculo **Atlético Royal**. **Eduardo Zegers**.

ABELARDO SIRE (peso pluma)

ANDRES OSORIO (peso liviano)

LA LABOR DEL CLUB MEXICO

El México Boxing Club, entusiasta institución boxeril de la calle San Pablo 1617, realizó una amplia labor en el año que recién termina. En su pequeño local, efectuó 42 veladas interclub, 5 beneficios, 5 festivales culturales, y 3 reuniones sociales para sus asociados y familias.

e estas competencias ganó 24, empató 6, y perdió 12. Salió en jira en cuatro oportunidades a Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Curicó

Su actual directorio, que lo preside, don Luis Caro Ramírez, segundado por los señores Angel Rojo, Francisco Toribio, Pedro Muga, Raúl Mengoni, Jorge Soto, Eduardo Andueza, Chucre Nazal y Humberto Vásquez M., ha trabajado con verdadero entusiasmo y con esfuerzo extraordinario para continuar la trayectoria de una de las más antiguas instituciones del box amateur santiaguino.

Es de hacer notar, como ya se ha dicho en otras ocasiones, que el México es una de las pocas entidades de esta índole que no tiene subvención económica para subsistir. Pese a ello, sus dirigentes, socios honorarios y púgiles que defende sus colores, no escatiman sacrificios para darle a su club el sustento necesario y mantenerlo como lo ha hecho hasta la fecha.

ASAMBLEA GENERAL DEL CLUB LIBERTY

El directorio del Club Deportivo Liberty, nos ha encargado comunicar a sus socios que el jueves tendrá lugar una asamblea general, a las 21 horas, en Avenida Matta 83.

1952

CURPHEY y RUIZ TAGLE LTDA

Desea a su distinguida clientela Feliz y próspero Año Nuevo

AHUMADA 200

$400 mensuales

EN 100 CUOTAS IGUALES, SIN INTERESES Y... CON SEGURO DE DESGRAVAMEN INCLUIDO. VENDO 322 PARCELAS BOSQUES DE UNA HECTAREA CADA UNA, PLANTADAS CON PINOS INSIGNES, EN EL SEGUNDO SECTOR DE LA HACIENDA EL TRAPICHE. (CONSTITUCION).

ESTAS PARCELAS NO PAGAN CONTRIBUCIONES,
★NI IMPUESTO A LA RENTA DE 3.o CATEGORIA,
★NI IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO,
★NI IMPUESTO DE HERENCIAS

ES LA PARCELACION FORESTAL MAS CERCA DE SANTIAGO, DENTRO DE LA MEJOR REGION PINERA DE LA ZONA CENTRAL

CARLOS OSSANDON G.
NUEVA YORK 25

SECC. PROPIEDADES AGRICOLAS

SOCIEDAD INMOBILIARIA SAN MARTIN S.A.

PRESENTA SU CUARTO EDIFICIO

EN LA MEJOR UBICACION DE SANTIAGO

LOCALES
DEPARTAMENTOS,
Y OFICINAS

EDIFICIO CIUDAD

- TEATRO
- OFICINAS
- SASTRERIA
- ZAPATERIA
- FARMACIA
- LAVANDERIA
- FUENTE DE SODA
- DEPARTAMENTOS
- SALON DE BELLEZA
- GALERIA COMERCIAL

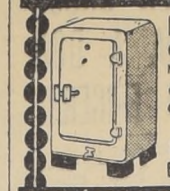
Abonamos un 8 o|o de interés sobre los dineros cancelados antes de la terminación del Edificio.

PAGO: $ 5.000 AL CONTADO, SALDO 42 MENSUALIADES
NO SE COBRA COMISION

ARQUITECTO:
RENE ARANGUIZ S.

SOCIEDAD INMOBILIARIA SAN MARTIN S.A.
AGUSTINAS 1055 - 4º PISO OFICINA 1 FONO 84727

HELADERAS



Durante este mes regalamos a cada comprador una PLANCHA ELECTRICA

CON $200 MENSUALES
DIRA
MERCED 709 esq. McIver

RELOJES
CREDITOS SIN PIE
CASA ONIX
MAC-IVER 142
COMPOSTURAS A MITAD DE PRECIO
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Modernice SU **RELOJ VIEJO**
con una caja moderna y una esfera W. H., por muy poco dinero.
Vea vitrinas. TALLERES:
ESTADO N.o 357

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS
etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

CASITAS Y BUNGALOW PARA
PLAYA y CAMPO
* Económicas
* Sólidas
* Atrayentes
CONFORT Y AGRADO CON UNA
CHIMENEA PREFABRICADA
TEMPERATOR

Informes:
A. C. KRISCH
Calle La Bolsa 64
4.o Piso — Of. 326
Teléfono 62496

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS
TERNOS
PARA CABALLEROS Y NIÑOS
STO. DOMINGO 987 OF. 16

No Bote Su Terno
VAMOS A DOMICILIO
Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.
Compramos catres, sommieres, lana usada y máquinas de coser.
FRANKLIN 742
— FONO 52596 —

¡CUIDADO!
¡CUIDADO!
Cuide sus pieles de las polillas, trayéndolas AHORA al taller de pieles.
MONEDA 856 — OF. 311
Se lo dejamos como nuevo y con últimos modelos para la próxima temporada
Trabajo garantizado
TRANSFORMACIONES Y ARREGLOS
Precios de verano

CREDITOS
PASCUAL SASTRE
SAN DIEGO 928

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
PRECIOS DESDE $ 55.000
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

TRIPLEX
MADERAS TERCIADAS
Enchapaduras
FILETES FRANCESES
NATANIEL 136

SILLAS DE PASEO
CREDITOS Sin PIE

METALUX
MONJITAS 843
-ENTRE PISO

MUEBLES
DE GRAN OCASION
$ 4.800.—
Living Reina Ana, con cojines
$ 4.900.—
Living Normando, tapizado en brocato, tallado a mano
$ 7.600.—
Living Normando, francés, de gran calidad, diseño especial
$ 3.500.—
Buffet con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas
$ 7.500.—
Ropero 8 cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal
$ 9.800.—
Comedor Normando, 8 piezas, lingue o placa
$ 16.000.—
Dormitorio Normando, 11 piezas, lingue macizo
657 - NATANIEL - 657
NO TENEMOS SUCURSAL

CASA
Morgan
TELEFONO 60901

VAUXHALL 1951
OPEL 1951
OLDSMOBILE 1951
CHEVROLET 1951
FORD 1951
GRAN STOCK DE OTROS MODELOS Y MARCAS
6 — 10 — 15 meses plazo
102-Nataniel-102
esquina
ALONSO OVALLE

NOVIOS
ULTIMA NOVEDAD ARGOLLAS SIN SOLDADURA:

Oro 9 Kilates . .	$ 500.—
Oro 14 kilates . .	800.—
Oro 18 Kil Ctes .	1 050.—
Oro 18 Kil gruesas	1 400.—

El par grabadas y selladas
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA
FCO. BLEIHOLDER
BANDERA 268 — Santiago
Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

---

MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

LAVAMOS Y PLANCHAMOS
SU CAMISA EN EL DIA
Lavado de ropa blanca en general. Entregas en dos días. Nuestro establecimiento está equipado con maquinarias recién llegadas de EE. UU.
LIMPIADOS AL SECO
Aproveche nuestro mes de Propaganda con 10% de descuento.
Consulte precios.
LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA
MERCED N.o 618
FONO 490384

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones, DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813

HECHURAS
DE TERNOS
$ 1.200.-
CON FORROS DE SEDA
Sastrería "LOUIS"
163 — SAN DIEGO — 163
FONO 80955

CASA *Clary*

(Atendida por su propia dueña)
Modeladores — Fajas — Sostenes y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida.
Pedidos contra reembolso.
STO. DOMINGO 1054
Of. A-Fono 80394
SANTIAGO

RADIOS SIN PIE
Timar Ltda
NUEVA YORK 57

DENTADURAS ROTAS
REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.o 81
Segundo piso - Oficina 222
Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

ARGOLLAS
PARA NOVIOS
$ 500.-
14 quilates, el par, grabadas
18 quilates, desde $ 800.— el par, grabadas.
Joyería Danziger
SAN ANTONIO N.o 344
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

OPTICA
RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
esquina Bandera.
Fono 88075 — Casilla 3898
ESPECIALIDAD
RECETAS de médicos-oculistas.

TAPICERIA
— DE —
Automóviles
JUAN VERGARA
Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.o 365
(Interior) — TELEFONO 35320

¡VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO!
Cuadros de seda
$ 41.-
Enaguas de seda
$ 89.-
FABRICA DE TEJIDOS
"ASTRA"
1134 - ROSAS - 1134
¡No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visítenos sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago.

MENITA MODAS
365 SAN DIEGO 365
GRAN LIQUIDACION
Batas, Trajes sastre, Vestidos, Blusas
ELEGANCIA — ALTA — CALIDAD
PRECIOS SIN COMPETENCIA
AMPLIOS CREDITOS

Camisa de noche
Batista floreada importada y Seda
Pijamas hechos y sobre medida
FABRICA
Isabel Londor
HUERFANOS 709 LADO T. REX
MERCED 673 - FONO 32441

RELOJES SUIZOS

GARANTIA, 10 AÑOS
Precios sin competencia.
$ 1.500.— reloj pulsera para caballeros, marca "INTEGRA", Chromo.
$ 1.650.— Reloj pulsera para Damas, marca "INTEGRA" Chromo.
$ 2.350.— Reloj pulsera para Caballeros, marca "VENUS", 17 rubies, Chromo.
$ 3.500.— Reloj pulsera para Damas, enchapado, con pulsera, marca "URBITA".

Relojería Fco. Bleiholder
BANDERA 268 — Santiago
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

JOYAS
Compra - venta de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes objetos de porcelana.
AHUMADA 161
Diamante Club
FONO 80981
Pagamos los mejores precios

CATRES
10 MESES PLAZO
CROMADOS

COLCHONES de LANILLA EN TELA DE Damasco
$ 1.950.-
CASA
BRONCELAN
SAN PABLO 2715

CASIMIRES
No pague el lujo del centro
Economice $ 400.— en un corte de linda fantasía OVEJA de TOME. Casimires peinados, finos, desde $ 550.— el metro.
Marcelo Uranga
COMPAÑIA 1291
OFICINA 214

PORTAL FERNANDEZ CONCHA
Quiosco 2 — Quiosco Dos — Quiosco 2
(Al lado Quiosco Lotería - Polla, casi esquina Estado):
¡Grandiosa inauguración, con precios al costo!
Anteojos Wilson: $ 430.— Enchapados, para damas $ 210.—
Argollas para novios, oro legítimo, grabadas $ 240.— c|u.
Fabricación propia, 18 kilates, $ 400.— c|u.
1.500 modelos de aros, última moda, desde $ 25.—
DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO.
Portal Fernández Concha — Quiosco 2

Optica
ROTTER
EXACTITUD Y PRECISION
HUERFANOS 1029
FONO 80465
(UNICA DIRECCION)

SEDAS

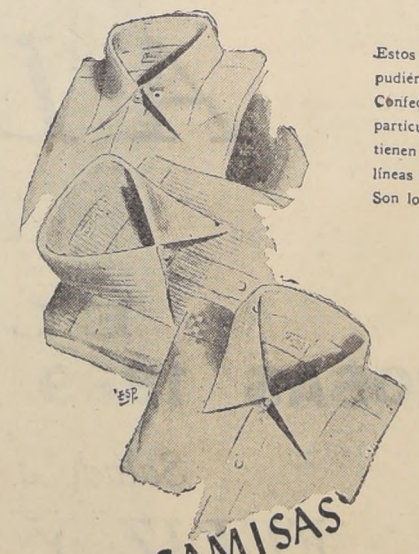
Floreada	$ 90.—
Floreada opaco . . .	100.—
Chantung	75.—
Panamá	62.—
Tafetán	118.—
Estampados	44.—

Gran surtido en trajes de baño "Lastex". Precios bajísimos
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
IRARRAZAVAL 440
Frente al Teatro Andes

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

CASA KASSIS

Las mejores Camisas
A LOS MAS BAJOS PRECIOS



Estos ejemplos y muchos otros que pudiéramos ofrecerle lo confirman. Confeccionadas en telas excelentes, con particular esmero en todos los detalles, tienen cuellos modernos y cómodos, líneas naturalmente holgadas y perfectas Son lo mejor en su precio

CAMISAS popelina blanca, muy fina, $ 250.—
CAMISAS popelina americana, Fila-Fil, extra fina, $ 430.—
CAMISAS popelina blanca, importada, $ 450.—
CALCETINES Derby 1|2 hilo, reforzado, $ 25.—
CALCETINES Derby, punta y talón nylon, $ 48.—
PAÑUELOS americanos, fondo blanco y color, $ 33, $ 29, y $ 26.—
CAMISAS popelina importada, fondo blanco y color, $ 460.—
CORBATAS telas importadas, gran variedad, $ 75.—, y $ 53.—

Gran surtido en camisas Wings, en blanco y color.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

ESTADO 348
Esq. Pasaje Matte ¡No confunda!

CAJA NACIONAL DE AHORROS

(CHILE)

CONSEJO DIRECTIVO:

Luis Mandujano Tobar
Presidente

DIRECTORES:

	REPRESENTANTE DE:
JORGE PRIETO LETELIER	BANCO CENTRAL DE CHILE
AGUSTIN VIOLLIER WAUGH	SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA SOCIEDAD AGRICOLA DEL SUR SOCIEDAD GANADERA DE OSORNO
CARLOS POUDENSAN ANDREWS	SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA
EDUARDO ALESSANDRI RODRIGUEZ	H. CAMARA DE SENADORES
ELEODORO ENRIQUE GUZMAN FIGUEROA	H. CAMARA DE SENADORES
ALEJANDRO TINSLY PRIETO Fiscal	

	REPRESENTANTE DE:
GUSTAVO GONZALEZ PLATA	CAMARA DE COMERCIO DE CHILE CAMARA DE MINORISTAS DE CHILE
OCTAVIO BRAVO RODRIGUEZ	EMPLEADOS PARTICULARES
RAMON PLAZA MONREAL	SOCIEDADES OBRERAS
VACANTE	H. CAMARA DE DIPUTADOS
JUAN ANTONIO COLOMA MELLADO	H. CAMARA DE DIPUTADOS
VICTOR DURAN LAMIG Gerente General	

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, MORANDE N.o 147

OFICINAS EN:

ARICA, IQUIQUE, TOCOPILLA, CHUQUICAMATA, CALAMA, ANTOFAGASTA, TALTAL, CHAÑARAL, POTRERILLOS, COPIAPO, VALLENAR, LA SERENA, COQUIMBO, VICUÑA, OVALLE, ILLAPEL, SALAMANCA, CABILDO, LA LIGUA, SAN FELIPE, LOS ANDES, LA CALERA, LLAY-LLAY, QUILLOTA, SAN FCO. DE LIMACHE, VILLA ALEMANA, QUILPUE, VIÑA DEL MAR, VALPARAISO - PRAT, VALPARAISO - ALMENDRAL, CASABLANCA, SANTIAGO-CENTRAL (Morandé 147), SANTIAGO-ALAMEDA, SANTIAGO-AVENIDA MATTA, SANTIAGO-BANDERA, SANTIAGO-BRASIL, SANTIAGO-ESTACION, SANTIAGO-INDEPENDENCIA, SANTIAGO-MATUCANA, SANTIAGO-NUÑOA, SANTIAGO-PROVIDENCIA, SANTIAGO-QUINTA NORMAL, SANTIAGO-RECOLETA, SANTIAGO-SAN MIGUEL, SANTIAGO-VICUÑA MACKENNA, SAN ANTONIO, SAN BERNARDO, PUENTE ALTO, TALAGANTE, MELIPILLA, BUIN, GRANEROS, RANCAGUA, DONIHUE, REQUINOA, RENGO, PEUMO, SAN VICENTE DE T. T., SAN FERNANDO, SANTA CRUZ, NANCAGUA, CHIMBARONGO, CURICO, MOLINA, CONSTITUCION, TALCA, SAN JAVIER, LINARES, CAUQUENES, PARRAL, QUIRIHUE, SAN CARLOS, COELEMU, CHILLAN, TOME, BULNES, TALCAHUANO, CONCEPCION, CABRERO, CORONEL, LOTA, YUMBEL, YUNGAY, ARAUCO, LOS ANGELES, NACIMIENTO, LEBU, MULCHEN, ANGOL, CAÑETE, COLLIPULLI, VICTORIA, TRAIGUEN, CURACAUTIN, LAUTARO, CARAHUE, TEMUCO, NUEVA IMPERIAL, CUNCO, FREIRE, PITRUFQUEN, GORBEA, VILLARRICA, LONCOCHE, LANCO, S. J. DE LA MARIQUINA, VALDIVIA, LOS LAGOS, PAILLACO, LA UNION, RIO BUENO, OSORNO, FRUTILLAR, PUERTO VARAS, FRESIA, PUERTO MONTT, MAULLIN, ANCUD, CASTRO, PUERTO AYSEN, COYHAIQUE, PUERTO NATALES, PUNTA ARENAS

AGENCIAS EN:

MARIA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, ANDACOLLO, COMB ARBALA, LOS VILOS, PETORCA, PUTAENDO, QUINTERO, VALPARAISO-SALVADOR DONOSO, SEWELL, CALETONES, CUREPTO VILLA ALEGRE, PENCO, SAN ROSENDO, CURANILAHUE, PUERTO SAAVEDRA, RIO NEGRO, CALBUCO, CHONCHI, PUERTO PORVENIR.

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1951

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	CANTIDAD	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES: (1)		
Caja	$ 319.635.894.38	
Depósitos en el Banco Central de Chile	22.435.285.53	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	348.805.215.82	
Depósitos en Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito	991.293.477.95	$ 1.682.169.873.68
COLOCACIONES:		
Deudores en Cuentas Corrientes:		
a) En virtud de contratos	$ 180.983.230.66	
b) Otros	327.912.769.09	
c) Caja de Crédito Popular	504.617.687.44	
Préstamos:		
a) A corto plazo, (Máximum un año):		
1) A no más de tres meses	939.860.848.21	
2) A plazos mayores	30.421.200.21	
3) Sin vencimiento fijo	187.247.041.93	
b) A largo plazo, (Máximum 25 años).		
1) Prestamos hipotecarios	278.726.210.26	
2) Préstamos autorizados p. Leyes Especiales	68.125.898.31	
3) Préstamos al Personal, Ley 9.986	84.868.322.01	
Obligación fiscal por compra de bienes raíces	8.193.157.97	
Documentos Descontados:		
a) A no más de tres meses	4.071.603.517.24	
b) A plazos mayores	135.768.915.09	
Otras Colocaciones	168.836.329.24	
SUMA	$ 6.987.165.127.66	
Deud. Por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	29.224.068.29	7.016.389.195.95
INVERSIONES:		
Bienes Raíces:		
a) Para el servicio de la Caja	$ 446.386.422.30	
b) Aceptados en pago y afectos a realización	1.599.227.47	
Valores Mobiliarios:		
a) Bonos:		
1) Fiscales y Municipales	775.055.534.—	
2) De Instituciones de Crédito Hipotecario	25.402.720.—	
3) Debentures de los FF. CC. del Estado	45.087.997.—	
b) Acciones:		
1) Del Banco Central de Chile	—.—	
2) De la Soc. Constructora de Establ. Educacionales S. A.	35.455.500.—	
3) Otras Acciones	90.700.275.67	
Otros bienes muebles afectos a realización	—.—	
Muebles, instalaciones y Utiles	89.707.368.83	1.509.395.045.27
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:		
Saldos con Sucursales en el país	$ 872.259.856.79	
Operaciones Pendientes y Varios	33.469.805.31	
Intereses por Cobrar	57.510.986.86	963.240.648.96
TOTAL GENERAL		$ 11.171.194.763.86

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	SECCION AHORROS	SECCION COMERCIAL	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en Cuentas Corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas		$ 1.760.334.960.87	
b) Bancos Comerciales		194.000.280.59	
c) Otras Instituciones		681.349.422.11	
d) Público		2.854.537.448.16	
e) Sección Comisiones de Confianza		1.320.956.79	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos Comerciales		124.683.134.07	
b) Público	$ 1.507.717.803.52	146.632.782.52	
c) Cuentas Menores. (Decreto-Ley N.o 175)	4.714.556.78	167.000.63	
Letras y Giros Telegráficos por Pagar		33.242.738.30	
Varios Acreedores	9.388.215.66	49.501.982.64	
SUMA	$ 1.521.820.575.96	$ 5.845.770.706.68	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		23.156.227.11	
TOTAL	$ 1.521.820.575.96	$ 5.868.926.933.79	$ 7.390.747.509.75
EXIGIBLE A 30 Q MAS DIAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovables		$ 35.927.158.06	
Depósitos a plazo y condicionales de ahorro	$ 2.793.273.741.31		
Depósitos a plazo fijo e indefinido		91.607.77	
Varios Acreedores	213.331.14	8.471.435.46	
SUMA	$ 2.793.487.072.45	$ 44.490.201.29	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		30.446.015.62	
TOTAL	$ 2.793.487.072.45	$ 74.936.216.91	2.868.423.289.36
OBLIGACIONES CON BANCOS:			
Adeudado a Bancos del País:			
a) Al Banco Central de Chile		$ 140.000.000.—	
b) A Bancos Comerciales		—.—	
Redescuentos vigentes:			
a) Con Banco Central de Chile		480.226.531.20	
b) Con otros Bancos		—.—	
Deudas hipotecarias a largo plazo		281.578.56	620.508.109.76
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Cuenta de Provisiones		$ 162.246.999.42	
Provisión para Fluctuaciones de Valores		51.725.998.55	
Operaciones Pendientes		61.189.913.86	
Intereses por Pagar		177.436.51	275.340.348.34
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Utilidad del Ejercicio		$ 3.522.635.56	3.522.635.56
CAPITAL Y RESERVAS:			
Reserva Legal		$ 5.000.000.—	
Otras Reservas:			
Fondos acumulados para Créditos Controlados		7.652.871.09	12.652.871.09
TOTAL GENERAL			$ 11.171.194.763.86

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados: (2).		
a) Directas:		
1) A corto plazo:		
De Directores		
De Empleados	$ 977.587.25	
2) A largo plazo:		
De Directores		
De Empleados	255.539.608.67	
b) Indirectas:		
De Directores		
De Empleados		$ 256.517.195.92
Valores mobiliarios de propiedad de la Caja y afectos a garantías: (3)		
a) A favor del Superintendente de Bancos	$ 800.000.—	
b) A favor del Banco Central de Chile	878.043.500.—	
c) A favor de la Cámara de Compensación	13.821.000.—	892.664.500.—
Créditos Vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de Derecho Público:		
a) En Cuentas Corrientes		
b) En calidad de préstamos	$ 141.594.384.50	
c) Otros	1.870.190.11	143.464.574.61
Bienes Administrados en calidad de Comisiones de Confianza		193.574.328.37
Valores en Custodia		245.736.935.—
Valores y Letras en Garantía		616.492.247.68
Documentos en Cobranza		1.038.957.169.80
TOTAL		$ 3.387.406.951.38

Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones":	
De Directores	
De Empleados	$ 256.517.195.92
Valores mobiliarios de propiedad de la Caja afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	892.664.500.—
Créditos Vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de Derecho Público, contabilizados en las "Colocaciones"	143.464.574.61
Responsabilidad de la Caja por "Comisiones de Confianza"	193.574.328.37
Depositantes de Valores en Custodia	245.736.935.—
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	616.492.247.68
Depositantes de Documentos en Cobranza	1.038.957.169.80
TOTAL	$ 3.387.406.951.38

(1) Además, $ 25.323.810.94, en documentos aptos para completar el Encaje Legal y contabilizados en las "Colocaciones"
(2) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Colocaciones".
(3) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Inversiones".

PERDIDAS Y GANANCIAS

EJERCICIO ANUAL 1.o DE ENERO - 31 DE DICIEMBRE DE 1951

Intereses pagados y por pagar	$ 164.853.603.74
Sueldos, Sobresueldos, Gratificaciones, etc.	536.843.107.08
Imposición patronal al Fondo de Retiro y otros fondos de previsión	220.515.526.09
Remuneración al Directorio	217.700.—
Contribuciones	10.452.098.41
Arriendos, Gastos de Administración y otras salidas varias	108.692.427.28
UTILIDAD LIQUIDA	3.522.635.56
TOTAL	$ 1.045.097.098.16

Intereses percibidos y por percibir	$ 748.016.113.55
Arriendos, Comisiones y otras entradas varias	297.080.984.61
TOTAL	$ 1.045.097.098.16

PEDRO PAIS BAHAMONDES,
CONTADOR GENERAL
Registro N.o 10075.

VICTOR DURAN LAMIG,
GERENTE GENERAL

BANCO ISRAELITA DE CHILE

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO N.o 314, DE 14 DE ENERO DE 1944, DECRETO SUPREMO N.o 508, DE 23 DE ENERO DE 1945, Y DECRETO SUPREMO N.o 3817 DE 13 DE SEPTIEMBRE DE 1946

Capital Suscrito y Pagado	$ 60.000.000.—
Fondo de Reserva Legal	12.516.000.—
Fondo de Eventualidades	2.400.000.—
Fondo de Futuros Dividendos	2.300.000.—
Reserva Proveniente de Revaluación del Activo, según Ley N o 9040	8.503.700.—

DIRECTORIO:

SALOMON SACK MOTT, Presidente — VICTOR CORRY ATTIAS, Vicepresidente

FLORENCIO BERNALES LOPEZ, ABRAHAM COHEN COHEN, ISIDORO DIMANT KOGAN, FERNANDO O. FRIEDMANN SECKEL, NOY FURMAN POCOTILLO, LEON GOMBEROFF ITSCOVICH, LUIS LAMAS RUNSTEIN, GIL SINAY SESTOPAL y SAMUEL WURGAFT FELDMAN

ALBERTO REYES BILLWILLER, Subgerente — JORGE BROUGHTON LILLO, Gerente — JULIO VALDIVIA MUNIZAGA, Subgerente

DECIMOQUINTA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EN 31 DE ENERO DE 1952

SEÑORES ACCIONISTAS:

En virtud de lo establecido en el Art. 30 N.o 9 de los Estatutos Sociales, presentamos el Balance General practicado en 31 de diciembre de 1951, y la cuenta de "Pérdidas y Ganancias" correspondiente al segundo semestre del año que finaliza.

La utilidad líquida del ejercicio, después de deducir castigos, provisiones, gratificaciones al personal y participación al Directorio, asciende a ... $ 5.984.000.—

El Directorio propone distribuir esta utilidad en la siguiente forma:

A pagar a los señores Accionistas un dividendo de $ 5.— por acción	$	3.000.000.—
A Fondo de Reserva Legal		2.484.000.—
A Fondo de Eventualidades		300.000.—
A Fondo de Futuros Dividendos		200.000.—
	$	5.984.000.—

Con autorización de la Superintendencia de Bancos, con fecha 23 de octubre del presente año, se procedió a traspasar al "Fondo de Reserva Legal" la suma de $ 2.016.000.—, proveniente de tres castigos por $ 672.000.— cada uno efectuados en la cuenta "Bienes Raíces" en los ejercicios practicados en 31 de diciembre de 1949, 30 de junio de 1950 y 31 de diciembre de 1950, a objeto de igualar el saldo de esta cuenta con el avalúo fiscal vigente.

En consecuencia, aceptada la distribución anterior y considerado el traspaso de los $ 2.016.000.—, a que se ha hecho alusión en el párrafo precedente, los fondos del Banco quedarían como sigue:

CAPITAL AUTORIZADO Y PAGADO	$ 60.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	15.000.000.—
FONDO DE EVENTUALIDADES	2.700.000.—
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	2.500.000.—
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO, SEGUN LEY N.o 9040	8.503.700.—
	$ 88.703.700.—

Terminan su período los Directores señores Salomón Sack Mott, Florencio Bernales López, Fernando O. Friedmann Seckel y Noy Furman Pocotillo. Corresponde a la Junta reelegirlos o designarles reemplazantes.

Incumbe también a la Junta elegir dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes, para el semestre próximo.

Al Directorio le es satisfactorio, una vez más, dejar constancia del buen desempeño del Personal del Banco durante el semestre que termina. Su labor y colaboración han influído en la marcha ascendente de la Institución.

Santiago, 31 de diciembre de 1951

JORGE BROUGHTON LILLO, Secretario — SALOMON SACK MOTT, Presidente

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1951

Activo y Saldos Deudores

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
FONDOS DISPONIBLES.	$	$	$
Caja	13.965.156.28		
Depósitos en el Banco Central de Chile	35.516.993.02	540.214.24	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	45.145.058.04		
Depósitos en Bancos Comerciales del país	17.009.583.41		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales		8.430.500.29	
b) en Oficinas del mismo Banco			
TOTAL (1)	111.636.790.75	8.970.714.53	120.607.505.28
COLOCACIONES.			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	754.655.95		
b) sobregiros	37.740.711.49		
Préstamos:			
a) a no más de 3 meses	25.732.128.40		
b) a plazos mayores	5.120.000.—		
c) sin vencimiento fijo	1.157.793.60		
Documentos descontados:			
a) a no más de 3 meses	493.256.340.63		
b) a plazos mayores	2.068.115.12		
Otras Colocaciones	4.955.593.77		
Avances otorgados al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA	570.785.338.96		
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	11.470.522.22		
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o documentarios		13.501.065.09	
TOTAL	582.255.861.18	13.501.065.09	595.756.926.27
INVERSIONES.			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	22.400.000.—		
b) aceptado en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales $			
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales			
2) de instituciones de crédito hipotecario	97.500.—		
3) de empresas industriales y otros			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
6.870 acciones Clase B	13.919.295.36		
...acciones Clase D			
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización			
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales $			
Otros bienes muebles afectos a realización			
Muebles, instalaciones y útiles	1.363.764.30		
TOTAL	37.780.559.66		37.780.559.66
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Saldos con Sucursales en el país			
Operaciones de Cambio y varios	9.963.831.90	977.027.47	
Intereses por cobrar	1.135.508.19		
TOTAL	11.099.340.09	977.027.47	12.076.367.56
OTRAS CUENTAS DEL DEBE.			
Intereses y Descuentos			
Gastos de Administración y varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES	742.772.551.68	23.448.807.09	766.221.358.77

Pasivo y Saldos Acreedores

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.	$	$	$
Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	80.194.036.23		
b) Bancos y Cajas de Ahorro	25.024.354.57		
c) Otras Instituciones	110.379.473.73		
d) Público	233.541.339.78	163.786.73	
e) Sección Comisiones de Confianza			
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos y Cajas de Ahorro	409.037.—		
b) otros	10.940.192.98		
Letras y Giros telegráficos a pagar			
Varios acreedores	20.596.368.32	540.214.24	
SUMA	481.084.802.61	704.000.97	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	1.911.849.05		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		20.549.116.20	
TOTAL	482.996.651.66	21.253.117.17	504.249.768.83
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS.			
Depósitos a plazo indefinido renovable	9.531.145.44		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	76.731.614.98		
Varios Acreedores	62.169.62		
SUMA	86.324.930.04		
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	11.470.522.22		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
TOTAL	97.795.452.26		97.795.452.26
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES.			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile (préstamo)			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA			
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	39.906.876.25		
b) con otros Bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL	39.906.876.25		39.906.876.25
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Saldos con Sucursales en el país			
Operaciones de Cambio y varios	30.264.779.59	2.195.689.92	
Intereses por pagar	105.091.92		
TOTAL	30.369.871.51	2.195.689.92	32.565.561.43
OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidades del semestre	5.984.000.—		
TOTAL	5.984.000.—		5.984.000.—
CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital autorizado:			
600.000 accs. a $ 100.—			
menos capital por enterar	$ 60.000.000.—		
Reserva legal		60.000.000.—	
Reservas obligatorias según Estatutos		12.516.000.—	
Otras Reservas varias:			
a) Fondos de eventualidades	$ 2.400.000.—		
b) Fondos de Futuros Dividendos	2.300.000.—		
c) Reserva Proveniente de Revaluación del Activo según Ley 9040	8.503.700.—	13.203.700.—	
TOTAL		85.719.700.—	85.719.700.—
TOTALES GENERALES	742.772.551.68	23.448.807.09	766.221.358.77

I.-CUENTAS DE ORDEN

Reavalúos Ley N.o 7144:	$	$	$
a) Bienes Raíces			
b) Valores Mobiliarios	2.693.800.—		
c) Otros Bienes Muebles			
Obligaciones de Directores y Empleados. (2)			
a) directas	1.611.674.79		
b) indirectas	625.217.—		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía: (3)			
a) a favor del Superintendente de Bancos	97.500.—		
b) prendas constituídas a favor de acreedores del Banco			
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos		9.563.780.81	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza			
Deudores por documentos endosados por el Banco			
Valores en Custodia			
Valores y Letras en Garantía	21.946.042.—		
Documentos en Cobranza	100.062.037.03		
	42.523.569.22	11.116.546.58	
TOTAL	169.559.840.04	20.680.327.39	190.240.167.43

Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley N.o 7144	$ 2.693.800.—	$	$
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	2.236.891.79		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y Contabilizados en las "Inversiones"	97.500.—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes		9.563.780.81	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza			
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Depositantes de Valores en Custodia	21.946.042.—		
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	100.062.037.03		
Depositantes de Documentos en Cobranza	42.523.569.22	11.116.546.58	
TOTAL	169.559.840.04	20.680.327.39	190.240.167.43

1) Además $ ..... en documentos aptos para completar el encaje legal y contabilizados en las "Colocaciones".
2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

Debe — CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS — Haber

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1951

Debe	$	Haber	$
Intereses pagados y por pagar	7.313.818.27	Intereses percibidos y por percibir	23.807.621.41
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	16.240.746.25	Arriendos, comisiones y otras entradas varias	18.111.906.63
Remuneración al Directorio	325.300.—		
Contribuciones	2.401.201.58		
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	9.654.461.93		
Utilidad líquida	5.984.000.—		
	41.919.528.04		41.919.528.04

VICTOR MIRANDA SUAREZ, Contador Registrado N.o 8351 — JORGE BROUGHTON LILLO, Gerente

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento a lo prescrito en el Art. 51 de los Estatutos Sociales, nos complacemos en poner en vuestro conocimiento, que hemos practicado el arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, pudiendo comprobar que todo está absolutamente conforme.

Procedimos también a revisar las cuentas y obligaciones que componen su Cartera y podemos expresarles que, por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia, éstas se encuentran debidamente garantizadas.

GREGORIO SUBELMAN BORTNIK — MOISES ABELIUK ZELNIK

SANTIAGO, 31 de diciembre de 1951
Inspectores de Cuentas

Caja de Crédito Agrario

CAPITAL AUTORIZADO (según leyes N.os 8,143, 8,816 y 8,918) ..... $ 820.000.000.—
CAPITAL ENTERADO ..... 820.000.000.—
RESERVAS 21.054.175.78

HORACIO SOISSA BATIFOULIE,
Vicepresidente Ejecutivo

CONSEJO DIRECTIVO

FERNANDO MOLLER BORDEU,
Ministro de Agricultura
Presidente del Consejo

CONSEJEROS

QUINTIN BARRIENTOS VILLALOBOS
LADISLAO ERRAZURIZ PEREIRA
CARLOS IZQUIERDO EDWARDS
LUIS LARRAIN COTAPOS
AGUSTIN PINTO DURAN
CARLOS BORDEU ALEMPARTE
ALFONSO BORQUEZ PEREZ
HECTOR LABBE DIAZ
ALVARO ORREGO BARROS
JORGE URZUA URZUA

LUIS ALVAREZ SUAREZ,
Gerente

MAMERTO VILLABLANCA VILCHES,
Subgerente

ERNESTO VASQUEZ WOOD,
Contralor

MIGUEL IBAÑEZ BARCELO,
Fiscal

ALFREDO GONZALEZ SOLAR,
Secretario General

HUMBERTO BRAVO SOTO,
Contador General

ENRIQUE YAÑEZ PORTALUPPI,
Gerente Comercial

ARMANDO FUENZALIDA GORIGOITIA,
Subgerente Comercial

SUCURSALES EN:

LA SERENA, OVALLE, SAN FELIPE, TALCA, LINARES, CHILLAN, CONCEPCION, ANGOL, LOS ANGELES, TEMUCO, VALDIVIA, LA UNION, OSORNO, PUERTO MONTT, CASTRO, PUNTA ARENAS

INSPECTORIAS EN:

ARICA, COPIAPO, ILLAPEL, QUILLOTA, LA LIGUA, LOS ANDES, MELIPILLA, RANCAGUA, RENGO, SAN FERNANDO, SANTA CRUZ, CURICO, SAN JAVIER, PARRAL, CAUQUENES, SAN CARLOS, MULCHEN, TRAIGUEN, CAÑETE, COLLIPULLI, NUEVA IMPERIAL, PITRUFQUEN, VICTORIA, LAUTARO, LONCOCHE, RIO BUENO, RIO NEGRO, PUERTO VARAS, MAULLIN, PUERTO AYSEN

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1951

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES:			
1.—Caja		$ 395.000.—	
2.—Documentos a cargo de otros Bancos		—.—	
3.—Depósito Banco Central de Chile		698.379.96	
4.—Depósitos en Empresas Bancarias del país:			
a) A la vista	$ 59.556.865.77		
b) A plazo	—.—	59.556.865.77	$ 60.650.245.73
B.—COLOCACIONES:			
5.—Préstamos para Siembras		$ 941.383.723.74	
6.—Préstamos para Ganado		722.636.275.45	
7.—Préstamos para Abonos y Desinfectantes		474.740.377.31	
8.—Préstamos para Maquinarias y Utiles de Labranza		52.473.750.81	
9.—Préstamos para Mejoras		34.823.507.78	
10.—Préstamos para Industria Vitivinícola		280.000.—	
11.—Préstamos para Plantaciones		6.454.615.90	
12.—Préstamos para Envases		1.521.018.60	
13.—Préstamos para Industria Maderera		440.000.—	
14.—Préstamos para Otros Fines		17.596.392.02	
15.—Préstamos para Cooperativas, Ley 6,382		688.912.80	
16.—Documentos Descontados		165.101.455.11	
17.—Varios Deudores		139.514.682.77	
18.—Otras Colocaciones		63.428.386.21	2.621.003.098.50
C.—INVERSIONES:			
19.—Bienes Raíces:			
a) Para el servicio de la Caja	$ 30.000.027.—		
b) Aceptadas en pago y afectos a realización	1.—	$ 30.000.028.—	
20.—Valores Mobiliarios:			
a) Bonos de la Caja de Crédito Hipotecario	$ —.—		
b) Otros	1.—	1.—	
21.—Maquinarias e instalaciones para uso propio		2.893.078.37	
22.—Mercaderías		237.715.978.20	
23.—Otros bienes muebles afectos a realización		—.—	
24.—Muebles instalaciones y útiles		5.172.178.08	
25.—Bienes muebles (automóviles y camiones)		6.—	275.781.269.65
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
26.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción		$ 100.241.903.44	
27.—Préstamos por cuenta del Plan Agrario		17.225.787.—	
28.—Préstamos por cuenta del Plan Fomento Lechero		19.610.256.11	
29.—Saldos con Sucursales		55.641.963.34	
30.—Operaciones pendientes y varios		16.315.555.15	
31.—Intereses por Cobrar		55.442.596.77	
32.—Operaciones por cuenta del Fisco, Ley 5.157		682.900.88	
33.—Intereses pagados y no devengados		8.952.520.93	274.113.483.62
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
34.—Descuentos y Comisiones		$ —.—	
35.—Sueldos, remuneraciones a Consejeros y otros gastos de administración		—.—	—.—
TOTAL			$ 3.231.628.097.50

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
36.—Acreedores en Cuentas Corrientes		$ 76.222.028.15	
37.—Depósitos a la Vista		200.000.000.—	
38.—Otros compromisos		28.525.572.33	$ 304.747.600.48
G.—EXIGIBLE A MAS DE 30 DIAS:			
39.—Depósitos a plazo		$ —.—	
40.—Otros compromisos		93.513.607.58	93.513.607.58
H.—OPERACIONES CON BANCOS:			
41.—Adeudado al Banco Central de Chile:			
a) Préstamos Leyes N.os 8.143 y 9.872	$ 975.500.000.—		
b) Descuentos	748.784.357.80	$ 1.724.284.357.80	
42.—Obligaciones Hipotecarias		741.818.62	1.725.026.176.42
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
43.—Saldos relacionados con la Corporación de Fomento de la Producción		$ 100.241.903.44	
44.—Ministerio de Agricultura — Fondos Plan Agrario		17.225.787.—	
45.—Instituto de Economía Agrícola — Fomento Lechero		20.392.754.61	
46.—Instituto de Economía Agrícola — Compras de trigo		—.—	
47.—Cuentas de Provisiones		66.635.240.81	
48.—Operaciones Pendientes y Varios		26.855.845.39	
49.—Adeudado al Fisco, Ley N.o 5.157		688.616.08	
50.—Intereses por Pagar		—.—	
51.—Cuentas diversas		17.400.—	
52.—Intereses Percibidos y no Ganados		14.932.384.71	246.989.932.04
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
53.—Intereses		$ —.—	
54.—Comisiones		—.—	
55.—Otras Utilidades		—.—	
56.—Utilidad del ejercicio		20.296.606.20	20.296.606.20
K.—CAPITAL Y RESERVAS:			
57.—Capital	$ 820.000.000.—		
Menos capital por enterar	—.—	$ 820.000.000.—	
58.—Fondos de reserva		17.741.562.45	
59.—Fondos para eventualidades		1.656.306.16	
60.—Fondos para provisiones		1.656.306.17	841.054.174.78
TOTAL			$ 3.231.628.097.50

L.— CUENTAS DE ORDEN

61.—Obligaciones de Consejeros y Empleados (1):			
a) Directas	$ 4.232.530.50		
b) Indirectas	351.645.82	$ 4.584.176.32	
62.—Garantías de Préstamos		1.200.447.417.46	
63.—Garantías de Pagarés Agrarios		—.—	
64.—Garantías de Documentos Descontados		—.—	
65.—Valores en Garantía		57.634.256.47	
66.—Documentos en cobranza por cuenta del Fisco		470.543.05	
67.—Documentos en cobranza por cuenta de Oficinas		654.408.07	
68.—Documentos en cobranza en otras Oficinas		4.793.049.53	
69.—Documentos en cobranza		5.326.153.99	
70.—Garantías de Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción		238.116.223.—	
71.—Garantías de Préstamos por cuenta del Plan de Fomento Lechero		26.680.329.40	
72.—Garantías de Préstamos por cuenta del Plan Agrario		9.054.400.—	
73.—Garantías de Préstamos Cooperativas, Ley 6.382		384.150.—	
TOTAL			$ 1.548.145.107.29

74.—Obligaciones de Consejeros y Empleados	$	4.584.176.32
75.—Acreedores por Garantías Generales		1.200.447.417.46
76.—Depósitos de Valores en Garantía		57.634.256.47
77.—Depósitos de Documentos en Cobranza por cuenta del Fisco		470.543.05
78.—Depósitos de Documentos en Cobranza por cuenta de Oficinas		654.408.07
79.—Depósitos de Documentos en Cobranza en otras Oficinas		4.793.049.53
80.—Depósitos de Valores en Cobranza		5.326.153.99
81.—Acreedores de garantía sobre préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción		238.116.223.—
82.—Acreedores de garantía sobre préstamos por cuenta del Plan de Fomento Lechero		26.680.329.40
83.—Acreedores de garantía sobre préstamos por cuenta del Plan Agrario		9.054.400.—
84.—Acreedores de garantía sobre préstamos Cooperativa, Ley 6.382		384.150.—
TOTAL	$	1.548.145.107.29

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE ENERO DE 1951 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1951

DEBE		
85.—Intereses pagados y por pagar	$	32.923.888.92
86.—Remuneración al Consejo Directivo		231.200.—
87.—Gastos Generales y de Administración, Impuestos y Contribuciones, Sueldos, Imposiciones a Fondos de Previsión, Castigos efectuados y Provisiones constituidas		245.199.556.03
	$	278.354.644.95
UTILIDAD LIQUIDA		20.296.606.20
TOTAL	$	298.651.251.15

HABER		
88.—Intereses Percibidos y por Percibir		115.070.326.86
89.—Saldo que resulta al Haber de esta cuenta por concepto de operaciones comerciales, derechos, recuperaciones de créditos, castigos recuperados, etc.		183.580.924.29
	$	298.851.251.15
TOTAL	$	298.651.251.15

(1) Contabilizadas y englobadas en las colocaciones.

HUMBERTO BRAVO SOTO,
Contador General, Registro N.o 7773.

LUIS ALVAREZ SUAREZ,
Gerente.

HORACIO SOISSA BATIFOULIE,
Vicepresidente Ejecutivo.

BANCO SUD AMERICANO

DIRECTORIO

CARLOS VIAL INFANTE
PRESIDENTE

JORGE ALESSANDRI R.
VICEPRESIDENTE

DIRECTORES

GUILLERMO CAREY B.
ALBERTO GARNHAM B.
TOMAS MAC AULIFFE L.
FERNANDO MARDONES R.
ELIODORO MATTE O.
TOMAS EDUARDO RODRIGUEZ B.
RAMON SALINAS D.
FRANCISCO SUBERCASEAUX A.

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS N.o 1389, DE 29 DE MARZO DE 1944; N.o 2072, DE 22 DE MAYO DE 1944; N.o 3402, DE 27 DE JULIO DE 1945; N.o 3023, DE 17 DE JULIO DE 1946; N.o 4695, DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1946, Y N.o 4556, DE 10 DE OCTUBRE DE 1947.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE,
GERENTE GENERAL.

LUIS A. PIZARRO M.,
GERENTE OFICINA VALPARAISO.

SERGIO VERGARA V.,
GERENTE OFICINA SANTIAGO

CARLOS A. CASTRO C.,
SUB-GERENTE DE SUCURSALES.

EDUARDO MATTE OSSA, ALFONSO GUZMAN DE LA FUENTE, MARCIAL GONZALEZ C., ANIBAL RODRIGUEZ A.,
SUB-GERENTES OFICINA SANTIAGO (CENTRAL).

MARIO BAESLER C.,
SUB-GERENTE OFICINA VALPARAISO.

GABRIEL MORGAN T.,
CONTRALOR.

EULOGIO ROJAS G.,
CONTADOR GENERAL.

SUCURSAL	PROVIDENCIA	Agente	CARLOS HOYL G.
"	ÑUÑOA	"	FRANCISCO LAGNO S.
"	FRANKLIN	"	CLAUDIO DONOSO B. (Interino)
"	SAN PABLO	"	ANTONIO GUTIERREZ G.,
"	VICUÑA MACKENNA	"	RAUL VERGARA B.
"	QUILLOTA	"	ALBERTO HICKS P.

DECIMAQUINTA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

El Directorio del Banco, de acuerdo con lo ordenado por el número 9 del Artículo 30 de los Estatutos Sociales, tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria, el Balance General y la cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio del segundo semestre de 1951.

La utilidad líquida, después de efectuar los Castigos y Provisiones usuales para la Cartera de Colocaciones, Impuestos, Gratificaciones, pago a la Caja Bancaria de Pensiones y otros gastos, asciende a la suma de ... $ 25.259.156.85

El Directorio propone distribuir la utilidad líquida en la forma siguiente:

a)	a Dividendo de $ 9,50 por acción sobre 2.000.000 de acciones	$ 19.000.000.—
b)	a Fondo de Reserva Legal	4.000.000.—
c)	a Fondo de Eventualidades	1.500.000.—
d)	a Fondo de Accionistas (para futuros dividendos)	759.156 85
		$ 25.259.156.85

Después de esta repartición, los fondos del Banco quedarían como sigue:

a)	Capital pagado	$ 200.000.000.—
b)	Fondo de Reserva Legal	44.000.000.—
c)	Fondo de Eventualidades	15.500.000.—
d)	Fondo de Accionistas (para futuros dividendos)	15.543.115.72
e)	Fondo de Reserva Adicional	1.255.850.—
f)	Reserva proveniente de la Reavaluación del Activo Ley N.o 9,040	917.215.—
	TOTAL	$ 277.216.180.72

En el curso del semestre, en atención a instrucciones recibidas de la Superintendencia de Bancos, y con cargo a la cuenta "Bienes Raíces", se abonó a la cuenta "Reserva proveniente de la Reavaluación del Activo Ley N.o 9,040" la suma de $ 320.000.—, con lo cual el saldo de esta cuenta, que era de $ 597.215.—, subió a $ 917.215.— Esta cantidad proviene del mayor reavalúo del sitio eriazo contiguo al edificio del Banco.

A fines del presente mes se instalaron en el 3er. piso del edificio del Banco, ya transformado, la Sala del Honorable Consejo, Gerencia General, Secretaría y algunos otros Departamentos de la Institución. Se espera que el resto de los trabajos de adaptación, como ya se dijo en la Memoria anterior, se terminen en el segundo semestre del próximo año.

En atención a lo dispuesto en el artículo N.o 18 de los Estatutos Sociales, terminan su período los Directores señores: Jorge Alessandri Rodríguez, Tomás Mac Auliffe Lynch y Eliodoro Matte Ossa; corresponde a la Junta reelegirlos o nombrarles reemplazantes.

Incumbe, también, a la Junta nombrar dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para el próximo semestre.

Santiago, 31 de diciembre de 1951.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE,
SECRETARIO.

JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ,
VICE-PRESIDENTE.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1951

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
	$	$	$
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja	37.079.186.28		
Depósitos en el Banco Central de Chile	141.664.680.55	1.265.941.94	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	261.245.396.08		
Depósitos en Bancos Comerciales del país	5.945.575.87		
Especies y documentos en monedas extranjeras		7.211.41	
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales		95.844.486.68	
b) en Oficinas del mismo Banco	—.—		
T O T A L (1)	445.934.838.78	97.117.640.03	543.052.478.81
COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	38.771.688.28		
b) sobregiros	255.619.094.71		
Préstamos:			
a) a no más de 3 meses	100.025.158.24		
b) a plazos mayores	26.413.000.—		
c) sin vencimiento fijo	8.090.054.—		
Documentos descontados:			
a) a no más de 3 meses	1,037.902.793.04		
b) a plazos mayores	4.013.442.93		
Otras Colocaciones	27.329.672.12	5.292.352.75	
Avances otorgados al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales	—.—		
b) a Oficinas del mismo Banco	—.—		
S U M A	1.498.164.903.32	5.292.352.75	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	215.557.856.78		
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o documentarios		91.152.487.99	
T O T A L	1.713.722.760.10	96.444.840.74	1.810.167.600.84
INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	46.782.961.—		
b) aceptado en pago y afectos a realización	833.505.—		
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	—.—		
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales	—.—		
2) de instituciones de crédito hipotecario	6.309.915.—		
3) de empresas industriales y otros	—.—		
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
23.000 acciones clase B.	48.062.832.53		
600 acciones clase D.	1.415.670.—		
2) de Almacenes Generales de Depósito	—.—		
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización	—.—		
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales	—.—		
5) Otras	10.100.000.—		
Otros bienes muebles afectos a realización	—.—		
Muebles, instalaciones y útiles	6.249.928.71		
T O T A L	119.754.812.24		119.754.812.24
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales en el país	6.349.559.09	43.39	
Operaciones de Cambio y varios	427.950.390.54	85.305.877.15	
Intereses por cobrar	6.185.315.36		
T O T A L	440.485.264.99	85.305.920.54	525.791.185.53
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Intereses y Descuentos	—.—		
Gastos de Administración y varios	—.—		
Pérdida del semestre	—.—		
T O T A L	—.—		
TOTALES GENERALES	2.719.897.676.11	278.868.401.31	2.998.766.077.42

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
	$	$	$
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	145.702.782.83		
b) Bancos y Cajas de Ahorro	105.501.990.28		
c) Otras Instituciones	209.495.298.81		
d) Público	863.313.655.68	2.253.084.41	
e) Sección Comisiones de Confianza	8.129.098.65		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos y Cajas de Ahorro	7.849.226.51		
b) otros	17.866.733.66		
Letras y Giros telegráficos a pagar	27.897.33		
Varios acreedores	10.431.695.43	54.619.028.29	
S U M A	1.368.318.379.18	56.872.112.70	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	5.200.375.53		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	3.426.35	113.701.506.76	
T O T A L	1.373.522.181.06	170.573.619.46	1,544.095.800.52
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovable	58.824.041.04		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	173.423.710.26		
Varios Acreedores	241.81		
S U M A	232.247.993.11		
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	213.179.974.23		
Cartas de Crédito. Créditos simples o documentarios	—.—		
T O T A L	445.427.967.34		445.427.967.34
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile (préstamo)	—.—		
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista	—.—		
2) a plazo	—.—		
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales		383.574.90	
b) a Oficinas del mismo Banco	—.—		
S U M A		383.574.90	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	107.128.633.45		
b) con otros Bancos	—.—		
Deudas hipotecarias a largo plazo	—.—		
T O T A L	107.128.633.45	383.574.90	107.512,208.35
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con Sucursales en el país	—.—		
Operaciones de Cambio y varios	497.148.867.84	107.911.206.95	
Intereses por pagar	453.845.70		
T O T A L	497.602.713.54	107.911.206.95	605.513,920.49
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Intereses y Descuentos	—.—		
Otras utilidades	—.—		
Utilidades del semestre	25.259.156.85		
T O T A L	25.259.156.85		25.259.156.85
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
2.000.000 accs. a $ 100.— ... $ 200.000.000.—			
menos capital por enterar ... —.—	200.000.000.—		
Reserva legal	40.000.000.—		
Reservas obligatorias según Estatutos			
Otras Reservas varias:			
a) Fondo de Eventualidades	14.000.000.—		
b) Fondo de Accionistas	14.783.958.87		
c) Fondo de Reserva Adicional	1.255.850.—		
d) Revaluación Activo Ley 9.040	917.215.—		
T O T A L	270.957.023.87		270.957.023.87
TOTALES GENERALES	2.719.897.676.11	278.868.401.31	2.998.766.077.42

CUENTAS DE ORDEN

Reavalúos Ley N.o 7.144:			
a) Bienes Raíces	320.000.—		
b) Valores Mobiliarios	597.215.—		
c) Otros Bienes Muebles	—.—		
Obligaciones de Directores y Empleados: (2)			
a) directas	2.700.365.22		
b) indirectas	5.000.—		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (3)			
a) a favor del Superintendente de Bancos	662.015.—		
b) prendas constituídas a favor de acreedores del Banco	—.—		
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos	1.744.372.51	430.683.562.92	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	600.147.246.77		
Deudores por documentos endosados por el Banco	—.—		
Valores en Custodia	696.497.819.—		
Valores y Letras en Garantía	596.714.597.95		
Documentos en Cobranza	162.816.611.17	124.381.237.28	
T O T A L	2.062.205.242.62	555.064.800.30	2.617.270.042.92

1) Además, $ 25.000.000 en documentos aptos para completar el encaje legal y contabilizados en las "Colocaciones".
2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley N.o 7,144	917.215.—		
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	2.705.365.22		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	662.015.—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes	1.744.372.51	430.683.562.92	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	600.147.246.77		
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos	—.—		
Depositantes de Valores en Custodia	696.497.819.—		
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	596.714.597.95		
Depositantes de Documentos en Cobranza	162.816.611.17	124.381.237.38	
T O T A L	2.062.205.242.62	555.064.800.30	2.617.270.042 92

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1951

D E B E

Intereses pagados y por pagar	13.577.956.72
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	60.157.089.78
Remuneración al Directorio	118.100.—
Participación del Directorio de acuerdo al inciso 3.o del Art. 29 de los Estatutos	1.262.957.84
Contribuciones	8.399 781.86
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	19.837.822.99
Utilidad líquida	25.259.156.85
	128.612.866.04

H A B E R

Intereses percibidos y por percibir	81.515.197.44
Arriendos, comisiones y otras entradas varias	47.097.668.60
	128.612.866.04

EULOGIO ROJAS GUZMAN,
Contador Registrado N.o 11664

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE,
Gerente General

Señores Accionistas:

En atención a lo dispuesto en el artículo 51 de los Estatutos, nos es grato informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, revisado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco y el arqueo de los valores depositados en custodia y garantía, comprobando que todo está conforme y en orden.

Santiago, 31 de diciembre de 1951.

ALBERTO FABRES FUENZALIDA,
Inspector de Cuentas

GUILLERMO AVILES BEUNZA,
Inspector de Cuentas

Banco Central de Chile

LUIS SCHMIDT Q.,
Vicepresidente.

ARTURO MASCHKE,
Gerente General.

DIRECTORES

PEDRO CASTELBLANCO	Representante del Gobierno (Clase A)
GERMAN PICO CAÑAS	Representante del Gobierno (Clase A)
JORGE PRIETO LETELIER	Representante del Gobierno (Clase A)
RICARDO LETELIER	Representante de los Bancos Nacionales (Clase B)
RICARDO SEARLE	Representante de los Bancos Nacionales (Clase B)
JOSE PICO MIRO	Representante de los Bancos Extranjeros (Clase C)
VICENTE IZQUIERDO	Representante del Público Accionista (Clase D)
MAXIMO VALDES	Representante de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Sociedad de Fomento Fabril
ENRIQUE CHIRGWIN	Representante de la Cámara Central de Comercio y de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile
GERMAN OLGUIN	Representante de las Instituciones Obreras
GREGORIO AMUNATEGUI	Representante del Senado
PEDRO OPITZ	Representante del Senado
FERNANDO ALDUNATE	Representante de la Cámara de Diputados
AMILCAR CHIORRINI	Representante de la Cámara de Diputados

OSVALDO DEL RIO A., Subgerente.
LUIS SALAZAR, Subgerente de Agencias.
ALFREDO PHILLIPS C., Subgerente, Of. Santiago.
FERNANDO ROJAS V., Revisor General.
GUILLERMO ARRIAGADA C., Secretario.

AGENCIAS

IQUIQUE	Jorge García (Agente)	CHILLAN	Ricardo Rodríguez (Agente)
ANTOFAGASTA	Carlos Reyes (Agente)	CONCEPCION	Oscar Nelson (Agente)
LA SERENA	Eduardo Valverde (Agente)	TEMUCO	Alfredo Commentz (Agente)
VALPARAISO	Rafael Ortega (Agente)	VALDIVIA	Jorge Sepúlveda (Agente)
TALCA	Francisco Bórquez (Agente)	PUNTA ARENAS	Octavio Justiniano (Agente)

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1951

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	MONEDA CORRIENTE	Moneda Extranjera Equiv. de Mds./ Extranjera US.$ 1 = $ 31.—	ORO Equivalencias del Oro 0,0286668 grs. fi- nos = $ 1 0,888671 grs. fi- nos = US$ 1 US$ 1 — $ 31 $ Oro 6 d. Oro = $ 6.3857
FONDOS DISPONIBLES:			
a) Oro sellado chileno en el País			19.017.055.26
b) Oro específico en el País			557.992.766.32
c) Oro específico en el Exterior			823.647.110.92
d) Otros valores en monedas extranjeras en el país			
e) Depósitos en Corresponsales en el Exterior		7.356.691.22	
f) Corresponsales de Compensaciones		236.110.043.53	
		99.390.960.93	
OTROS VALORES:			
a) Moneda Divisionaria	60.050.—		
b) Documentos a cargo de otros Bancos	214.204.420.17		
APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3.o, Sec. 3 b	1.276.641.568.02		273.358.431.98
Crédito con Fisco, Ley 8,403, Art. 13, para pago de acciones del Banco Internac. de Rec. y Fomento	194.713.726.58		
COLOCACIONES:			
CON BANCOS ACCIONISTAS:			
Redescuentos	1.909.614.535.59		
CON EL PUBLICO:			
a) Letras Descontadas	1.911.401.052.43	77.500.000.—	
b) Préstamos Warrants	266.799.993.—		
c) Letras Descontadas a las Cooperativas Agrícolas, Ley 4,531	1.861.784.60		
CON EL FISCO Y REPARTICIONES GUBERNATIVAS:			
a) Préstamos al Fisco	663.342.765.81		
b) Crédito al Fisco, Giros del Bco. Int. de Rec. y Fomento, Dec. Hda. 309; de 9 1.o 46; 10,735 de 13|11|51	586.273.42		
c) Préstamos a Reparticiones Gubernativas	5.675.576.74		
CON INSTITUCIONES NO ACCIONISTAS:			
a) **Caja Nacional de Ahorros:**			
1) Prést. y Redescuentos Ley 6,811 $ 561.255.631.20			
2) Redesctos. Leyes 6,334 y 6,640 58.970.900.—	620.226.531.20		
b) Caja de Crédito Popular	45.010.400.—		
c) **Instituciones de Fomento:**			
1) Instituto de Crédito Industrial, Préstamos Leyes 5,185 y 6,824 $ 36.602.600.—			
Letras Descontadas 304.742.430.07			
2) Caja de Colonización Agrícola, Préstamos Leyes 5,185 y 6,824 18.000.000.—			
3) Caja de Crédito Minero, Prést. y Descuentos Leyes 7,082 y 6,798 418.177.148.74			
4) Caja de Crédito Agrario, Préstamos Leyes 8,143 y 9,872 975.500.000.—			
Letras Descontadas, Leyes 8,143 y 9,872 748.784.357.80	2.501.806.536.61		
d) Industria Salitrera			
e) Instituto de Economía Agrícola, Préstamos y Descuentos Leyes 6,421 y 9,280	216.033.297.74		
f) Descuentos a cargo de los FF. CC. del Estado, Ley 7,140	86.735.733.90		
g) Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7,397	5.300.000.—		
h) Préstamos a Caja de Prev. de Empleados Particulares, Decreto-Ley 182			
i) Descuentos a Caja Autónoma de Amort., Ley 7,200, Art. 15			
INVERSIONES:			
Bienes Raíces	19.641.920.52		
Muebles	8.205.—		
Valores Mobiliarios	26.171.37		
Bonos del Banco Internacional de Rec. y Fomento			7.588.784.50
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:			
Operaciones Ley 7,747, Art. 40, Letra C.:			
a) Bonos Fiscales $ 351.233.010.50			
b) Bonos Fiscales (Ley 9,540) 495.022.080.—			
c) Cía. Acero del Pacífico 490.947.087.80			
d) Pagaré Corfo para Emp. Nac. de Transportes Colectivos, Ley 8,132, Art. 4.o 239.205.250.—			
e) Debentures FF. CC. del Estado 30.000.000.—			
f) Pagaré Endesa 45.500.000.—	1.651.907.428.30		
Pagarés de Tesorería, Ley 9,989	796.000.000.—		
Bonos Fiscales, Ley 8,143, Arts. 4.o, 5.o y 6.o transitorios (Caja de Crédito Agrario)	343.568.000.—		
Pagarés Fiscales, Ley 8,918, Arts. 8.o y 9.o (Ley Económica, de 30 de Octubre de 1947)	243.520.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Cambio N.o 1 (Fondos de Conversión)	1.066.676.810.10		
Cambio N.o 2:			
1) Otras Disponibilidades del Banco $ 138.014.009.02			
2) Equivalente Cuota Oro Fondo Monetario Internacional 273.358.431.98	411.372.441.—		
Cambio N.o 3 (Compras de Cambio, Dec.-Ley 646, Ley 7,144)	158.537.718.45		
Operaciones Pendientes y Varios	13.453.764.09	320.292.—	
Intereses por Recibir	27.109.023.49	58.590.—	
Material y Elaboración de Billetes	13.155.—		
Monedas Extranjeras contra Disponibilidades Oro (Conversión N.o 2)		179.173.770.20	
Cambio N.o 4 (US$ Compensación)	68.028.974.55		
Compra-venta de Cambio Compensaciones		186.419.076.91	
Cías. autorizadas Dlls. Compensación			
Compra-venta a Caja de Amort. de US$ Cy Canje de Compensación según contrato		93.000.000.—	
TOTALES	14.719.877.857.68	886.918.209.29	1.674.015.364.48

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS	MONEDA CORRIENTE	Moneda Extranjera Equiv. de Mds./ Extranjera US.$ 1 = $ 31.—	ORO Equivalencias del Oro 0,0286668 grs. fi- nos = $ 1 0,888671 grs. fi- nos = US$ 1 US$ 1 — $ 31 $ Oro 6 d. Oro = $ 6.3857
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes en Circulación	8.836.651.700.—		
Depósitos de Terceros:			
a) Bancos Accionistas	1.605.689.772.18		4.905.229.30
b) Público	37.692.035.66	7.031.458.47	3.733.556.53
c) Caja Nacional de Ahorros	19.123.139.82		
d) Caja de Amortización	42.940.775.29	78.184.326.80	
e) Fisco	103.718.544.10	176.344.827.14	38.31
f) Reparticiones Gubernativas	14.486.057.32	3.932.860.26	2.895.832.41
g) Tratados de Compensación	63.046.980.67		
h) Otros Compromisos	67.315.258.01	7.914.186.02	1.269.09
i) Depósitos de Dólares (Decreto Hacienda 2,829)		100.750.—	
SUMAS	10.790.664.263.05	273.508.408.69	11.535.925.64
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Cuota Fondo Monetario Internacional			273.358.431.98
Cuenta N.o 1, Fondo Monetario Internacional:			
a) Depósito por Aporte Inicial $ 1.276.411.568.02			
b) Por Compras de Cambio 166.346.000.—	1.442.757.568.02		
Cuenta N.o 2, Fondo Monetario Internacional	150.048.73		
Cuenta A. Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	194.713.726.58		
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Fondos de Conversión (Conversión N.o 1)			1.066.676.810.10
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión N.o 2)		7.588.812.48	309.598.966.74
Compras de Cambios, Decreto-Ley 646, y Ley 7,144 (Conversión N.o 3)		158.537.718.45	
Operaciones Pendientes y Varios	234.902.794.47	935.167.08	12.845.230.02
Cuentas con Agencias	18.919.740.39		
Corresponsales de Compensaciones		134.655.287.14	
Compra-venta de Cambios de Compensaciones		86.370.973.64	
Compens. Canje US$ Cy por US$ Compens. (Conv. 4)		160.538.064.75	
Compensaciones cuenta Bancos autorizados		63.102.307.92	
Cías. autorizadas Dlls. Compens. con Ecuador		1.681.469.14	
"Corfo", Art. 5.o Convenio Eximbank	1.342.685.028.49		
Equivalente de Compra-venta a Caja de Amortización de US$ Cy (Compens.)	270.000.000.—		
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	172.660.000.—		
Fondo de Reserva Legal	213.008.317.74		
Fondo Especial para Futuros Dividendos	39.416.370.21		
TOTALES	14.719.877.857.68	886.918.209.29	1.674.015.364.48

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	4.128.181.625.13		
Cobranzas	754.443.251.48		
Cobranzas de Oficinas	288.722.522.24		
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	4.038.—		
Billetes del Banco para Incinerar	126.045.904.—		
Cobranzas Decreto 646			
Cobranzas Recibidas de Corresponsales Compensación		16.761.018.93	
Cobranzas enviadas a Corresponsales Compensación		137.805.596.78	
Mercaderías Brasil con Boletas Garantía — Excedente	25.741.699.72		
Corresponsales de Compensaciones		232.137.80	
Custodia en Corresponsales		13.100.—	
Crédito con Garantía, Compensaciones	48.626.287.65		
Créditos para Exportaciones Compensación Alemania		545.000.—	
Crédit. Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.	489.087.—		
Importaciones Brasil, Créditos con Garantía Bancaria y Otras			21.700.000.—
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, "1.a Cuota"		166.346.000.—	
Compra Condicional Dlls. Interfund.	179.500.000.—		
Documentos Visados, Leyes 5,185, 5,307 y 5,350		310.000.000.—	
Debentures "C. A. P.", Ley 7,747, US$			
The National City Bank, Créditos del Eximbank a Corfo		91.784.038.64	
Importaciones de Capitales, Ley 9,839		7.750.000.—	
Valores en Custodia (Bonos Banco Int. de Rec. y Fomento)			
Aporte del Fisco por suscripción de acciones del Banco. Int. de Rec. y Fomento, Ley 8,403, Art. 13	195.300.000.—		
	5.747.054.415.22	731.236.892.15	21.700.000.—

Valores en Garantía	956.032.335.90		
Acreedores por Valores en Custodia	3.172.149.289.23		
Letras en Cobranzas	754.443.251.48		
Letras de Oficinas en Cobranzas	288.722.522.24		
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	4.038.—		
Billetes del Banco retirados de la circulación	126.045.904.—		
Letras por Cobrar, Decreto 646			
Reembolsos para Compensaciones		16.761.018.93	
Reembolsos de Compensaciones		137.805.596.78	
Boletas Garantía para el Brasil — Excedente	25.741.699.72		
Compensaciones con el Exterior		232.137.80	
Custodia en Dinares		13.100.—	
Boletas de Garantía para Compensaciones	48.626.287.65		
Créditos por Liquidar al Bank Deutscher Lander			
Caja Amortización, Dep. Esp. Ch. Fcs. S.		545.000.—	
Créditos para Brasil con Garantía Bancaria y Otras	489.087.—		
Banco Intern. de Reconstrucción y Fomento "Aporte Fiscal"			21.700.000.—
Dollars Comprados al Interfund		166.346.000.—	
Visaciones Leyes 5,195, 5,307 y 5,350	179.500.000.—		
Suscripción Debentures "C. A. P.", Ley 7,747, US$		310.000.000.—	
Crédito a "Corfo" del Eximbank			
Aporte de Capitales, Ley 9,839		91.784.038.64	
Custodia en The National City Bank, New York		7.750.000.—	
Acciones fiscales del Bco. Int. de Rec. y Fomento	195.300.000.—		
	5.747.054.415.22	731.236.892.15	21.700.000.—

(PASA A LA PAG. 28)

BANCO CENTRAL DE CHILE...

(DE LA PAG. 27)

Vencimiento de las Colocaciones

A la vista	$ 312.468.779.65
A no más de 30 días	2.165.447.997 62
A no más de 60 días	2.332.074.209.96
A no más de 90 días	1.406.224.413.56
A plazos mayores	2.018.179.080.25
TOTAL	$ 8.234.394.481.04

TASAS DE INTERESES

TASAS ACORDADAS POR EL DIRECTORIO:

Descuentos al Público	8 %
Descuentos de letras a no más de 180 días, giradas, aceptadas o avaladas por la Caja de Crédito Minero, Ley 6,237, artículo 3.o	8 %
Crédito en Cuenta Corriente a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile. Leyes 5,185 y 6,824	5 %
Redescuentos a Bancos Accionistas	4½ %
Descuentos al Instituto de Crédito Industrial	4 %
Operaciones con la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile a plazos no mayores de 90 días. Leyes 5,185 y 6,824	3 %
Descuento de letras en moneda extranjera que presenten los Bancos Accionistas, que cuentan con reservas en dicha moneda, cubriendo eventualmente los gastos de conversión de oro a dólares	3 %

TASAS RELACIONADAS CON LA DE REDESCUENTOS A BANCOS ACCIONISTAS POR DISPOSICIONES LEGALES

Préstamos a la Caja Nacional de Ahorros. Ley 6,811, Art. 35	4½ %
Redescuentos a la Caja Nacional de Ahorros. Ley 6,811, Art. 36	5 %
Operaciones garantidas con Vales de Prenda. Ley 5,069 ..	4½ %
Préstamos a la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Ley 9,869	4½ %
Descuentos a las Cooperativas Agrícolas, Ley 4,531	4½ %
Préstamos a las Cooperativas de Consumo. Ley 7,397	4½ %
Descuentos y redescuentos a la Caja de Crédito Agrario. Leyes 8,143 y 9,872	4½ %

TASAS ACORDADAS POR EL DIRECTORIO DENTRO DE UN MAXIMO LEGAL:

Préstamos a la Municipalidad de Providencia. Ley 8,787	7 %
Operaciones con la Caja de Crédito Minero e Institutos de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá y de Antofagasta. Ley 6,237, Arts. 1.o y 2.o	4 %
Operaciones con el Instituto de Crédito Industrial y la Caja de Colonización Agrícola. Leyes 5,185 y 6,824 ..	3 %
Préstamo a la Caja de Crédito Popular. Ley 5,398	3 %
Préstamos al Fisco. Leyes 5,296, 6,237 y 6,334	1.9 %
Créditos a la Caja Autónoma de Amortización. Ley 7,144	1 %
Descuentos de letras aceptadas por la Empresa de los FF. CC. del Estado. Ley 7,140	1 %
Operaciones con la Caja de Crédito Agrario para Cooperativas de Pequeños Agricultores. Leyes 6,382 y 6,824 .	1 %

TASAS DETERMINADAS POR LEYES ESPECIALES

Redescuentos a Bancos Accionistas de documentos para fomento agrícola. Ley 10,013	2½ %
Préstamos y descuentos al Instituto de Economía Agrícola. Leyes 6,421 y 9,280	3 %
Préstamos y descuentos a la Caja de Crédito Minero. Ley 7,082	2½ %
Redescuentos de pagarés fiscales a la Caja Nacional de Ahorros y Bancos Comerciales. Leyes 6,334 y 6,640 ...	2 %
Préstamos a la Caja de Colonización Agrícola hasta $ 10.000.000.— Leyes 5,185 y 6,824	2 %
Descuentos a la Caja de Amortización de letras aceptadas por la Tesorería General de la República. Ley 7,200	1 %
Préstamos a la Caja de Crédito Hipotecario. Ley 7,123, artículo 55	1 %
Préstamos a la Caja de Crédito Agrario. Leyes 8,143 y 9,872	1 %
Pagarés de Tesorería. Ley 8,918, artículo 9.o	½ %

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE JULIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1951

DEBE

Sueldos, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión del personal		$ 47.406.648.45
Remuneración al Directorio		182.250.—
Contribuciones		2.984.270.51
Gastos de Emisión		10.154.942.41
Gastos de administración y salidas varias		46.833.894.37
Utilidad Líquida		130.064.389.23
		$ 237.626.394.97
Distribución de la utilidad líquida, conforme al Título 10.o, Artículo 99, de la Ley Orgánica:		
Fondo de Reserva		$ 17.077.492.44
Fondo Especial de Beneficio para Empleados		6.503.219.46
Accionistas: Dividendo $ 120.— por acción s/152.660 acciones..		18.319.200.—
Fisco: Dividendo $ 120.— por acción s/20.000 acciones	$ 2.400.000.—	
Regalía al Fisco	85.764.477.33	88.164.477.33
		$ 130.064.389.23

HABER

Intereses sobre colocaciones:	
a) Bancos Accionistas	$ 36.817.494.47
b) Cajas de Ahorros	9.747.934.13
c) Instituciones de Fomento	32.439.777.25
d) Otras Instituciones y Entidades del País	4.980.128.44
e) Público en General y Varios	66.362.157.77
f) Fisco, Reparticiones Gubernativas y Municipalidades	10.798.330.31
Intereses sobre inversiones y entradas varias	76.480.572.60
	$ 237.626.394.97

(Firmado): **EMILIO PEREZ S.**
Contador General.

(Firmado): **ARTURO MASCHKE,**
Gerente General.

H. CHILE.-MARTES 1.o DE ENERO DE 1952

PRIMERA CARRERA.— A LAS 7.55 A. M.— 1 400 metros — Premio "AUREOLA" — Tercera serie — Handicap para tres años y más — Inscripción: $ 320 — Premios: $ 32 000 al primero; $ 9 600 al segundo; $ 4.890 al tercero y $ 1 600 al cuarto — Jinetes aprendices

O. Manríquez	M. Manríquez	1 Potrerillos	56	6	M. Deza
F. León	O. Olivares	2 Montañoso	55,5	12	Abril
Propietario	R. Soto	3 Ronquera	55,5	3	R. de Constan.
Edo. Núñez	E. Márquez	4 Intolerable	54,5	7	C. Foncea
A. Bode	Ig. Núñez	5 Lismore	54,5	5	Tito
E. Scoia	A. Díaz	6 Achulapada	53	10	Royal
R. Gómez	Jn. García	7 Sablazo	51	11	Ingeniero
Propietario	M. Valenzuela	8 Gran Vino	49	1	P. Bagú
A. Leb	R. Pavez	9 Rutilante	49	9	Ma-Na
J. Herane	E. Catalán T.	10 Osvaldo	48,5	8	Picarón
J. Duque	E. Salas	11 Musiquita	48	4	Musical
A. Fletcher	E. Muñoz	12 Artista	47	13	Viejita
H. Miranda	V. Ordóñez	13 Dantesco	50	14	N. Gráficas
R. Vila	C. Farmer	14 Envidioso	47	2	F. Hernández

SEGUNDA CARRERA — A LAS 8.25 A. M — 1.400 metros.— Premio "ALACRAN".— Serie A.— Para potrillos de tres años nacidos en Chile, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 400 — Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6 000 al tercero y $ 2.000 al cuarto

P. Jacral	J. Sánchez	1 Al Capone	56	13	San Francisco
U. Medina	E. Muñoz	2 Ugolino	56	3	La Cisterna
U. Castro	A. Díaz	3 Cambodge	56	11	Titito
J. Cavieres	A. Poblete	4 Colbert	56	9	Olguita
T. Herrera	R. Parodi	5 Comoruco	56	5	I. Urrutia
T. Herrera	J. Bravo	6 Patinador	56	4	Patín
J. Treva	R. Ledesma	7 Floretazo	56	7	J. Ruiz
M. Segura	O. Chamorro	8 Fontbook	56	1	"Cancionista"
R. López	E. Soto	9 Froilán	56	12	C. Cruz
A. Castro	E. Salas	10 Howard	56	8	Danilo
V. Romero	E. Catalán	11 Inmortal	56	6	El Militar
E. Sepúlveda	G. Retamal	12 Interés	56	2	M. Palma
Propietario	G. García	13 Papelero	56	14	J. Suárez
S. Fuentes	O. Olivares	14 Ramadán	56	10	Lastra
V. Ramírez	J. Guajardo	15 Tic Tac	56	15	A. Heskett

TERCERA CARRERA — A LAS 8.55 A. M.— 1.400 metros — Premio "ALACRAN".— Serie B — Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero y $ 2.000 al cuarto.

J. Cavieres	Muñoz	1 Beloghan	56	15	A. and Navy
Propietario	R. Cifuentes	2 Can	56	17	D. Sandoval
L. G. Alvarez	L. A Contreras	3 Coreano	56	12	San Enrique
A. Lab	G. Retamal	4 Curanto	56	10	G. Soto
A. Pérez	R. Parada	5 Folke	56	9	E. Barriga
J. Suárez	G. García	6 Harry	56	8	La Divisa
R. López	E. Soto	7 Mataquito	56	5	H. Honorato
S. Miceli	R. Madariaga	8 Míster Mykel	56	1	R. Nettle
A. Castro	O. Olivares	9 Night Club	56	4	Panimávida
V. A. Polanco	O. Allende	10 Omer Pashá	56	16	La Favorita
E. Inda	J. Sánchez	11 Ordan	56	11	C. Negro
L. A. García	A. Poblete	12 Petrarca	56	3	Sabina
O. Becerra	A. Díaz	13 Plaza	56	13	P. Martinic
A. Henríquez	Jn. González	14 Pollito	56	6	Bismarck
J. Salfate	C. Farmer	15 Pommery	56	2	Panamericano
H. Cisternas	Ig. Núñez	16 Río Tinto	56	14	Plaza
T. Herrera	J. Bravo	17 Vinex	56	7	3 Mosqueteros

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.30 A. M.— 1.400 metros.— Premio "AUREOLA".— Primera serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 410.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12.300 al segundo; $ 6.150 al tercero y $ 2.050 al cuarto.

J. Inda	V. González	1 Choroy	56,5	2	Libardón
J. Gálvez	J. Sánchez	2 Garufa	54,5	7	Casín
A. Castro	R. Parada	3 Garrote	54	4	Silencio
Propietario	J. González	4 Curry	53	10	I. Sánchez
R. Allen	A. Marchessini	5 Mahatma	54	1	A. Castro
J. Romero	A. Poblete	6 Springhill	51	3	L. Luco
M. Torres	V. Ordóñez	7 Cabildo	49,5	5	Gold
D. Sandoval	O. Olivares	8 Hallowe'en	49	8	Gerónima
O. Jara	G. Giráldez	9 Pródigo	49	6	Los Dos
L. Santos	E. Muñoz	10 Valparaíso	48	9	El Portal

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.05 A. M.— 1,400 metros.— Premio "AUREOLA".— Séptima serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero y $ 1.000 al cuarto.

J. B. Argagnon	A. Poblete	1 Caronte	56	10	Sabina
Propietario	L. Correa	2 Begin, ex Purapose	55	16	S. Miceli
A. Amaro	No corre.	3 Tributaria	55	4	Mi Lidia
Propietario	M. Quezada	4 Sagar	54,5	13	L. Orellana
R. López	E. Soto	5 Mataquito	54	12	H. Honorato
R. López	Jn. González	6 Froilán	53	8	C. Cruz
A. Vodanovic	Jn. González	7 Alicanto	53,5	18	Feliciana
Propietario	R. Pérez	8 Garrotazo	53,5	10	P. Inda
E. Sepúlveda	G. Retamal	9 Vértigo	52	6	F. de Lys
Propietario	M. Valenzuela	10 Chacarita	51,5	11	P. Bagú
J. Medina	C. Farmer	11 Locario	51,5	7	Viejita
E. Castillo	C. Giráldez	12 Marinha	50,5	5	Donosty
L. Castro	M. Ocampo	13 Obertura	50,5	17	Luis Ortiz
R. Gómez	Ig. Núñez	14 Huayca	50	1	A. del Canto
Propietario	A. Díaz	15 Mañera	50	3	Luis Elzo
Propietario	V. Alvear	16 Veleidoso	50		L. A. Yáñez
J. Castro	N. N.	17 Miss Gloria	49	2	"Titito"
Propietario	V. Ordóñez	18 Giovanina	48,5	14	R. de Constan.
E. Scala	E. Catalán	19 Dumbar	48	15	Jay-Jay

SEXTA CARRERA.— A LAS 10.40 A. M.— 1.400 metros.— Premio "AUREOLA".— Sexta Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero y $ 1.600 al cuarto.

C. Castro	No corre.	1 Francolín	54	22	J. Concha
M. Jara	M. Ocampo	2 Terciopelo	53,5	6	Chimbo
M. Jara	N. N.	3 Ventolera	53	18	Chimbo
J. Suárez	R. Madariaga	4 Bannar	53	17	Melita
L. Santos	R. Parada	5 Comodiablo	53	8	El Portal
A. Fletcher	V. González	6 Gitana	53	1	Gitano
J. Fuentes	L. Rodríguez	7 Gulutrén	53	20	O. Morán
G. de la Cerda	J. Espinoza	8 Herco	56	10	E. Concha
J. Morales	A. Poblete	9 Idolo	53	11	J. Silva
M. Viballos	C. Giráldez	10 Peumal	53	2	Negrita
C. Covarrubias	L. Espinoza	11 Titánica	53	15	Bío-Bío
R. Gómez	No corre.	12 Corcovado	52	16	S. Valenzuela
R. López	E. Soto	13 Firulete	52	12	C. Cruz
Propietario	J. Cornejo	14 Michoacán	52	14	P. del Río
H. Inda	P. Gatica	15 Scarlatti	52	19	Neno
J. Bernal	Dudoso.	16 Selvoso	52	8	M. Martínez
U. Bravo	No corre.	17 Ufano	52	7	Libardón
Propietario	G. Silva	18 Araucano	52	9	A. Vodanovic
L. G. Alvarez	No corre.	19 Cariblanco	51	13	San Enrique
E. Inda	No corre.	20 Mañuco	51	4	Dos M
H. Cisternas	Ig. Núñez	21 Polvorilla	50,5	21	Miguelete
Propietario	V. Ordóñez	22 Perla White	49	5	M. Torres

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 11.20 A. M.— 1.500 metros.— Premio AÑO NUEVO.— CLASICO.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 1.000.— Premios: $ 100.000 al primero; $ 30.000 al segundo; $ 15.000 al tercero y $ 5.000 al cuarto.

O. López	G. Retamal	1 Chimilto	57	3	A. Benavente
J. Suárez	J. Espinoza	2 Harapiento	56	6	Vizcaya
P. Bagú	L. Espinoza	3 Casquivano	55,5	7	El Rosarino
J. Cavieres	No corre.	4 Onzo	55	16	Masquial
J. Suárez	R. Madariaga	5 Armadillo	54,5	14	Bendor
A. Valdés	O. Olivares	6 Zumbador	54,5	11	S. Yáñez
J. Elzo	L. Pérez	7 Cholo	52,5	9	R. Aybar
L. Celpa	J. Bravo	8 Finito	51	10	Canterbury
D. Sandoval	R. Cifuentes	9 Jordán	51	8	Carcajada
L. G. Alvarez	Jn. García	10 Libardonés	48,5	15	Libardón
A. Pérez	P. Gatica	11 Qué Más Da	48	4	E. Bouquet
R. Gómez	E. Muñoz	12 Zorro Azul	48	1	A. del Canto
J. Gálvez	L. Jara	13 Garufa	47,5	2	Casín
P. León	N. N.	14 Limpio	46	13	Abril
R. Quiroz	E. Catalán	15 Cambises	45	5	Antoñito
M. Segura	O. Chamorro	16 Zeus	45	12	Moscos

OCTAVA CARRERA.— A LAS 12 HORAS.— 1.400 metros.— Premio "AUREOLA".— Segunda serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 370.— Premios: $ 37.000 al primero; $ 11.100 al segundo; $ 5.550 al tercero y $ 1.850 al cuarto.

R. Allen	A. Tapia	1 Sibarita	57	16	E. Silva
R. Allen	J. Bravo	2 Pedal	52,5	14	Marinette
A. Castro	J. Sánchez	3 Panquere	55	9	Las Condes
A. Castro	F. Gatica	4 Babel	52	15	E. Larrain
R. Rabello	G. Retamal	5 Explosivo	54,5	13	Royal
F. León	D. Vásquez	6 Aeronca	54	17	El Mono
S. González	O. Valenzuela	7 Engaño	54	11	O. Ortiz
A. Vodanovic	G. Silva	8 Sumitar	54	2	Bendor
E. Inda	N. N.	9 Eco	53	4	R. Labbé
J. Inda	V. González	10 Llambión	53	8	Libardón
M. Quezada	M. Ocampo	11 Hierro Viejo	51,5	12	Talagante
J. B. Argagnon	J. Guajardo	12 Adversario	51	10	L. Naudón
C. Parra	V. Ordóñez	13 Mentiroso	51	3	S. Hess
S. Fuentes	O. Olivares	14 Farrouk	50,5	1	B. Norton
Propietario	No corre.	15 Don Miguel	50	7	Luis Elzo
J. Valenzuela	No corre.	16 Chin Chin	48	5	Chin-Chin
Propietario	Jn. García	17 Chinela	47	6	E. Maggi

NOVENA CARRERA.— A LAS 12.40 P. M.— 1.400 metros.— Premio "AUREOLA".— Quinta serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero y $ 1.650 al cuarto.

J. Suárez	R. Madariaga	1 Agua Fiesta	53,5	4	S. R. de Mag.
J. Cuevas	J. Sánchez	2 Uniforme	53,5	8	M. Cuevas
A. Vodanovic	Jn. González	3 Pachuco	53	7	Alkar
R. Allen	A. Tapia	4 Paramount	53	2	H. Henríquez
N. Sepúlveda	M. Valenzuela	5 Santoi	53	12	Vaporino
A. Henríquez	M. Quezada	6 Volcánico	53	5	Mi Elisa
E. Sepúlveda	R. Pavez	7 Pilcomayo	52,5	11	Helvético
D. Pérez	A. Silva	8 Babieca	52	17	Acapulco
O. López	Jn. García	9 Palatina	52	15	El Descanso
A. Pérez	R. Parada	10 Polvareda	52	18	E. Barriga
Propietario	J. González	11 Carlos Manuel	51,5	1	C. Castro
C. Castro	No corre.	12 Ortigal	50,5	3	R. Cordero
S. Miceli	E. Catalán	13 El Jaen	51	9	Cosmos
J. Medina	J. Bravo	14 Rochambeau	51	6	Curiñanca
A. Castro	O. Olivares	15 Massenet	50,5	16	R. González
J. Cavieres	A. Poblete	16 Damito	50	10	Yelcho
J. Salfate	C. Farmer	17 Fifa	49	13	J. Salfate
J. B. Argagnon	E. Muñoz	18 Rocanea	49	14	Temuco

DECIMA CARRERA.— A LA 1.20 P. M.— 1.400 metros.— Premio "AUREOLA".— Tercera serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero y $ 1.800 al cuarto.

J. Gálvez	No corre.	1 Don Fo	55	14	Casín
S. Fuentes	No corre.	2 Bufoncito	54	3	F. Castro
Propietario	J. González	3 Pildorín	54	16	A. Amaro
A. Vodanovic	G. Silva	4 Campero	53,5	19	Andalucía
A. Vodanovic	E. Muñoz	5 Marhué	45	12	Feliciana
Propietario	R. Parada	6 Felina	53	18	A. Pérez
A. Pérez	F. Gatica	7 Kurrim	52,5	13	La Morena
R. Allen	A. Tapia	8 Vampiro	56	4	Don Calixto
R. Allen	L. Pérez	9 Dopador	52,5	2	N. Gráficas
O. López	Jn. García	10 Ortodoxo	52	6	El Descanso
J. Suárez	R. Madariaga	11 T. Blancas	51,5	8	Melita
J. Suárez	G. García	12 Chinchorro	51	5	F. Viejo
M. Segura	O. Chamorro	13 Amante	50,5	15	La Bastilla
J. Vial	E. Catalán	14 Charmanta	50,5	7	J. B. Ourtau
H. Cisternas	Ig. Núñez	15 Remilgo	50,5	10	Lealtad
E. Sepúlveda	No corre.	16 Assais	50	11	Los Copihues
Propietario	V. Alvear	17 Cínico	50	1	A. Muñoz
N. Ramírez	No corre.	18 Oh París	50	9	Popeta
A. Fletcher	N. N.	19 Camposanto	45	17	E. Azócar

UNDECIMA CARRERA.— A LAS 2 P. M.— 1.400 metros.— Premio "AUREOLA".— Cuarta serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero y $ 1.650 al cuarto.

R. Gómez	Jn. Espinoza	1 La Loca	55	7	A. del Canto
R. Gómez	No corre.	2 Olaf	51,5	6	Renacimiento
R. Allen	L. Pérez	3 Manquehue	55	8	Samaria
V. Ramírez	J. Guajardo	4 Americana	54	11	Reloca
Propietario	O. Chamorro	5 Comofiera	54	1	J. Chamorro
L. A. Orellana	M. Arellano	6 Mikado	54	5	Mi Pepita
A. Vodanovic	G. Silva	7 Agitada	53	9	7 de Octubre
O. López	G. Retamal	8 Pensativa	53	10	El Descanso
Propietario	L. Espinoza	9 Valentoso	53	3	S. González
A. Pérez	R. Parada	10 Martillero	52	4	D. Tecla
J. Cavieres	A. Poblete	11 Borgia	51	13	Wanda
Propietario	E. Catalán	12 Sankara	51	2	J. Vial
M. Segura	M. Ocampo	13 Cuautemoc	50,5	12	Salomón
A. Luna	V. Ordóñez	14 Sambalay	50,5	15	O. de Agua
Propietario	A. Silva	15 Peregrina	49	14	V. Polanco
E. Castillo	C. Giráldez	16 Faldilla	48,5	16	M. Martínez

Armadillo, tras su primer triunfo clásico del año

En las aptitudes de Armadillo, el rápido pensionista de Juan Suárez, encomendamos la defensa de nuestro pronóstico sobre el Clásico "Año Nuevo", que figura en séptimo lugar del programa palmeño. Ciertamente, está lejos de ser una "fija", pero bien ubicado en la distancia, a un peso relativamente cómodo, y con aprontes francamente buenos, el alazán nos resulta el más serio aspirante entre los 16 anotados, al premio de 100 mil pesos que espera al vencedor de estos 1.500 metros.

En la edición del sábado pasado ya hicimos referencia acerca de las opciones que a juicio nuestro ostentan la mayoría de los inscritos, por lo cual esta vez nos limitamos a fundamental nuestro pronóstico. Y elegido nuestro candidato, no queda más que señalar los nombres de los animales que completarán nuestra fórmula. No es, desde luego fácil elegir entre 16 animales cuyas posibilidades fueron equilibradas en una escala de 12 kilos, la cual dejó a la mayoría con opción más o menos pareja; pero ante el imperativo de resolverlo, lo hacemos señalando para los placés a Zumbador y Casquivano. El primero de ellos produjo una excelente carrera tras Only One, mientras que Casquivano, se clasificó segundo de Académico, a media nariz, el martes pasado.

Desde luego, entre los restantes, como lo señalamos en crónica anterior, hay varios que ostentan tanta o mayor opción que nuestros preferidos, pudiendo señalarse a Chimilto, Onzo, Jordán, Cambises y Zeus, todos los cuales en razón de sus respectivas campañas tienen perfecto derecho a salir airosos.

Uniforme sigue progresando; Vampiro puede repetir; Sambalay, carta para el desquite

Defenderá pronóstico de LA NACION en las tres últimas carreras

Uniforme, que en su anterior exhibición en esta cancha mostró condiciones muy estimables, defenderá el pronóstico de "La Nación" en la novena carrera de la mañana, 5.a serie del handicap Aureola. Tercero de Dopador y Sambalay, hace poco, el descendiente de Valeriano, tiene perfecto derecho a lograr los honores en este evento, y lo señalamos para el primer puesto.

Pachuco, que ha estado "en la quemada" a través de su reciente campaña, y Paramount, que, a juzgar por sus cotejos de la semana, ha mejorado bastante, completan nuestra fórmula.

DECIMA CARRERA

La penúltima carrera de la mañana, se nos ocurre favorable a las posibilidades de Vampiro. El hijo de Captain Hook, acaba de dar cuenta de una discreta tercera serie de 1.500 metros en esta cancha misma, y como parece ser animal en tren de progresos, lo señalamos sin mayores comentarios para el primer puesto. El pensionista de Allen, para los efectos de las apuestas correrá en corral con Dopador, que también ganó en su pasada presentación, lo cual hace de estos dos animales un corral formidable.

Kurrim, que no corre desde el día en que aventuró en 2.000 metros, clasificándose tercero, nos gusta para escoltar al defensor de las viejas sedas del "Don Celixto". Bufoncito, que parece bastante mejor de lo que ha demostrado hasta ahora, y que no lo hizo nada de mal al salir de perdedores, queda para tercero con la advertencia del caso, para que al hacerse juego de cubierta no sea olvidado.

LA ULTIMA

La undécima carrera —¿saldremos de nuevo, después de las 15 horas de hoy?— se halla fijada para las 2 de la tarde. Es la 4.a serie del handicap Aureola, y habrá que tener suerte para acertarla. Y mucha más, que se corra dentro del horario establecido...

Sambalay, Faldilla, Mikado, Borgia, Sankara y Pensativa forman un conjunto del cual puede salir el vencedor. Como es menester resolver por alguno de los nombrados, el voto se lo damos a Sambalay, que después de una serie de buenas actuaciones, tiene el más perfecto derecho al triunfo.

Sankara, que en su anterior llegó segunda de Snow Ball, a cabeza, y Borgia, que en manos de Cavieres ha progresado mucho, pueden llegar en el tablero, y los demás, los lugares siguientes de nuestra fórmula.

Dumbar, Dantesco y Ventolera, buenas cartas en series bajas de 1.400 metros

Dantesco, cuyo reciente triunfo dejó favorable impresión, es capaz de lograr nuevo triunfo en la carrera inicial de hoy en el Hipódromo Chile. El hijo de Mac Mahon derrotó a parecidos en su anterior intervención, de modo que con repetir tal rendimiento debe lograr el triunfo, y en consideración a tal posibilidad, le damos el primer lugar de la fórmula.

Montañoso y Potrerillos, que pagaron placé en la carrera ganada por nuestro favorito, tienen derecho a ocupar puestos de el tablero y en el orden citado, los dejamos para completar la fórmula de LA NACION.

QUINTA CARRERA

Cerca de 20 anotados dan a la quinta carrera del programa, 7.a serie del handicap Aureola sobre 1.400 metros, la condición de prueba difícil en grado superlativo. Por lo menos la mitad de los que aparecen en la nómina de aspirantes al Premio, tienen posibilidades parecidas de alcanzar el triunfo y a elegir al preciso es tarea por demás complicada. Con todo, recordando que Dumbar tiene un excelente segundo puesto en pos de Armero, lo colocamos en el primer lugar de nuestra fórmula, para esta carrera. Si el hijo de Negrero responde a esa actuación, debe ser "número puesto".

Alicanto, ese discreto alazán que se ha caracterizado por la regularidad de su campaña, con frecuentes figuraciones en el tablero, nos gusta para el segundo lugar. El tercero se lo dejamos a Sagar, al cual aún no le pierde la fe su trainer Orellana.

SEXTA CARRERA

Otra carrera difícil del único programa hípico de hoy en Santiago, es la sexta, que corresponde a la 6.a serie de los handicaps sobre 1.400 metros. Son 22 los anotados, y aunque se produzcan algunas deserciones, no será fácil ni mucho menos, indicar al presunto ganador.

Por nuestra parte, en la obligación de resolver por algunos de los candidatos al triunfo, lo hacemos inclinando nuestras preferencias por Ventolera, que al llegar segunda de Cirilo, mostró hallarse en posesión de sus mejores medios locomotivos. Mejora en la arena la hija de Cuarteto, y en el handicap quedó en muy buenas condiciones, de modo que su triunfo está dentro de los hechos más probables de hoy.

Terciopelo, brillante vencedor de Fifa, y el potrillo Herco, que que hace poco salió bien de perdedor y acerca del cual nos llegan óptimas referencias, quedan para los puestos siguientes.

Sumitar, por la segunda al hilo en la octava

La repetición de Sumitar, es uno de los acontecimientos más probables de la mañana de hoy. Ganó tan fácil el hijo de Afghan el domingo, que no vemos cómo puedan aventajarlo en este compromiso, octava carrera de la mañana y segunda serie del handicap Aureola. El pensionista de Vodanovich se limitó a galopar durante los 1.200 metros que corrió el domingo pasado, y, aunque este lote vale algo más, lo señalamos de nuevo para el primer lugar.

Babel, con un conjunto de actuaciones sobresalientes, y Farrouk, que ha estado desempeñando tan bien como el anterior, deben estar otra vez entre los primeros y les dejamos los lugares siguientes de nuestro tablero.

Mahatma puede alcanzar tercer triunfo seguido

Mahatma que lleva dos victorias consecutivas en esta cancha, quedó en condiciones de alcanzar la tercera en la mejor serie de los handicaps sobre 1.400 metros que se corre en cuarto lugar del programa. El pensionista de Allen, que ha resultado un gran especialista para la arena, dominó anteriormente a Cabildo y Hallowe'en, mostrando atravesar por el mejor momento de su campaña. Ahora, a 54 kilos y teniendo por adversarios a elementos parecidos, nos resulta el mejor pronóstico y le vaticinamos el primer puesto.

Curry, que sigue en posesión de sus mejores medios y gana en carreras difíciles como se le presenta ésta, queda para el segundo lugar de nuestra tabla.

Hallowe'en, ya citado al hacer la referencia de nuestro candidato a ganador, nos gusta para el tercer lugar. El del "Gerónima" se halla corredor como en sus mejores tiempos, y no sería extraño verlo poniendo en apuros a los punteros en los tramos finales.

Angolino y Petrarca tienen primera opción en las carreras condicionales

Dos carreras condicionales aparecen en el programa de la mañana de hoy. Se trata de pruebas reservadas a potrillos de tres años no ganadores, sobre 1.400 metros, con 40 mil pesos de premio al vencedor.

ANGOLINO

Gran favorito debe ser Angolino en la serie A de estas carreras, la cual será disputada en segundo lugar del programa. Este hijo de Qué Más Quiere, corrió anteriormente contra ganadores, desempeñándose meritoriamente. En efecto, se clasificó tercero de Académico, que está hecho un coloso, y de Casquivano, uno de los mejores elementos en su serie. Si este esfuerzo, de probar suerte con sus mayores en un compromiso tan bravo, no lo ha afectado, el pensionista de Medina debe hacer suya la carrera.

Al Capone, que entre sus actuaciones cuenta con un buen segundo de Bufoncito, y Colbert, que es tenido por un elemento de gran porvenir, deben hallarse en los placés y les damos los puestos siguientes de nuestra tabla en el mismo orden.

PETRARCA

Por su llegada en pos de Herco, el alazán Petrarca, hijo de Carnaval, figura con la mayor opción para alcanzar hoy el primer triunfo en esta oportunidad.

Plaza, que corrió con algunos tropiezos en su anterior, y Folke, cuyos cotejos son sobresalientes, quedan para los lugares secundarios de nuestra tabla, y cabe advertir que pueden explotar cualquiera dificultad que tenga nuestro favorito para alterar el orden que vaticinamos.

¡ALO! ¡ALO!
MADRES FUTURAS

Madame Anny, especialista en trajes maternales, ofrece 120 diversos modelos de batas prácticas, elegantes, dos piezas, modelo para playa y campo. GROWING DRESS. Satisfacen el más refinado gusto. Faldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes períodos de gravidez, modelos únicos y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí. Precios bajísimos.

HECHURAS SOBRE MEDIDA

MORANDE 631-3°PISO-DEPTO.31-TEL.84077
HAY ASCENSOR - SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

¿Su Receta?
LLEVELA DIRECTAMENTE A LA
FARMACIA KIRBERG
VICUÑA MACKENNA ESQUINA IRARRAZAVAL
¡La Farmacia que más se preocupa del surtido!

El mejor RON del mundo
BACARDI
M. CUBANO R.
Importadores y Distribuidores:
Braun y Braun
HUERFANOS 1175 — 3.er PISO — TELEFONO 64278

EMPIRE, LIBERTY Y TRUCHON HICIERON LAS NOTICIAS HIPICAS DEL AÑO

Cartilla gigante que dió 493 mil pesos

Empire, Liberty y Truchón fueron los fina sangre que protagonizaron hechos que estremecieron el entusiasmo de la afición hípica en el curso del año que se extinguió a medianoche.

Empire, mulato de tres años al ganar a Combatiente en el Saint Leger puso fin a la clásica rivalidad que se originó a raíz de El Ensayo y que siguió pendiente con motivo de la disputa de El Derby. El 11 de febrero, en 3 minutos y siete segundos, ante un público que acudió desde los más lejanos pueblos de Chile, el pequeño mulato dominó en forma aplastante a su porfiado rival. Consiguió al mismo tiempo el record de sumas ganadas, que subió de los 2 millones de pesos. Y el raro honor de ser un ganador de la Triple Corona del Turf Chileno.

El mismo animal, diez meses después, dejó consternada a una multitud de 20 mil personas que lo vieron arremeter en la tarde del 4 de noviembre contra el crack Apolo. Cuando parecía ir seguro a la victoria, una mala pisada le produjo la quebradura de un sesamoide. Allí mismo, Empire, finalizó su campaña, una de las más afortunadas que ha realizado un fina sangre en nuestro medio.

EMPIRE, ganador de la triple corona, terminó en forma dramática su campaña en las pistas, "Broken down", el 4 de noviembre, no podrá correr nunca más

TRUCHON cerró el año haciendo gran noticia hípica: ganó sorpresivamente a Apolo y resolvió la suerte de 20 millones de pesos que combinó la Polla de Beneficencia con el Clásico Juan Antonio Ríos

LIBERTY, CAMPEON DE LOS TRES AÑOS

Liberty, hijo de Treble Crown, fué otro de los que dió origen a noticia de importancia en el año. Al ganar el millón de pesos de El Ensayo, a fines de octubre último, conquistó el galardón de mejor animal de la generación.

TRUCHON SEÑALA DESTINO DE VEINTE MILLONES

Otro caballo de tres años, al cerrar 1951, protagoniza un acontecimiento sensacional: señala el destino de 20 millones de pesos que La Polla sorteó en combinación con el Clásico Presidente Ríos, corrido el domingo último en La Palma.

Para lograr esta victoria, el defensor de las sedas del "Santa Isabel" debió imponerse al crack Apolo, inmenso favorito y considerado como imperdible en la carrera.

CARTILLA FABULOSA

Por último, entre los grandes acontecimientos que figuran en el año hípico, se halla el afortunado acierto de la catrilla de tres caballos que con un capital inicial de 1.800 pesos dió la suma de 493 mil 493 pesos. Costa Rica, Ursulina y Austral, formaron la combinación que permitió al señor Oscar Azócar cobrar la suma indicada, que es la mayor registrada en una apuesta de este tipo.

LIBERTY se consagró como el mejor exponente de su generación, ganando desde el ¡vamos! la milla y media de EL ENSAYO, el último domingo de octubre

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera
"LA NACION"	Dantesco Montañoso Potrerillos	Angolino Al Capone Colbert	Petrarca Plaza Folke	Mahatma Curry Hallowe'en	Dumbar Alicanto Sagar	Ventolera Terciopelo Herco	Armadillo Zumbador Casquivano	Sumitar Babel Farrouk	Uniforme Pachuco Paramount	Vampiro Kurrim Bufoncito	Sambalay Sankara Borgia
"LA SEGUNDA"	Dantesco Potrerillos Montañoso	Angolino Floretazo Patinador	Petrarca Night Club Mr. Mykel	Mahatma Cabildo Curry	Dumbar Locario Alicanto	Terciopelo Gulutrén Titánica	Zeus Casquivano Cholo	Babel Sumitar Farrouk	Fifa Polvareda Volcánico	Dopador Amante Vampiro	Borgia Sankara Comoflera
"EL IMPARCIAL"	Dantesco Montañoso Potrerillos	Al Capone Angolino Tic Tac	Petrarca Beloghan Night Club	Mahatma Cabildo Garufa	Dumbar Huayca Garrotazo	Terciopelo Ventolera Ufano	Armadillo Zeus Onzo	Chineta Babel Farrouk	Santoi Fifa Massenet	Kurrim Dopador Bufoncito	Borgia Mikado Sambalay
"ULTIMA HORA"	Dantesco Potrerillos Montañoso	Angolino Al Capone Howard	Petrarca Folke Plaza	Mahatma Cabildo Hallowe'en	Dumbar Alicanto Sagar	Terciopelo Comodiablo Herco	Zumbador Casquivano Limpio	Sumitar Farrouk Babel	Fifa Massenet Pachuco	Dopador Amante Charmanta	Sambalay Borgia Sankara.
"EL DEBATE"	Dantesco Montañoso Lismore	Angolino Al Capone Patinador	Petrarca Folke Beloghan	Cabildo Mahatma Hallowe'en	Dumbar Alicanto Sagar	Gulutrén Herco Perla White	Casquivano Zumbador Armadillo	Farrouk Babel Mentiroso	Massenet Uniforme Agua Fiesta	Kurrim Bufoncito Dopador	Borgia Sambalay Sankara

DEPARTAMENTO
PLENO CENTRO
VENDO
Informaciones:
CASA MORGAN
NATANIEL 102
TELEFONO 60901

BICICLETAS CENTENARIO
PRECIOS DE FABRICA
FACILIDADES EN SANTIAGO
ENRIQUE DAVIS
SAN DIEGO 667
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

$ 1,000.-
EMPLEADA
con recomendaciones, todo servicio, para 4 personas. Presentarse:
Los Jardines 395
(ÑUÑOA)

Bomboneria
NOVIA
Almuerzo $ 40.—
Huevo relleno
Sopa Wellington
Fritos a la normanda
Asado con papas saltadas
Helados — Café
Huérfanos 1006

Casa UTIL
Desea a su distinguida y selecta clientela, un
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO
SAN ISIDRO 618
FONO 36953

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES
OSCAR SANCHEZ MORALES
Saluda a su distinguida clientela, proveedores y amigos y les desea un feliz y próspero AÑO NUEVO
DIEZ DE JULIO 370 —::— TELEFONO 36955
ENCENDIDOS — INSTALACIONES Y AFINAMIENTO DE MOTORES
ESPECIALISTA EN RADIOS DE AUTOMOVILES

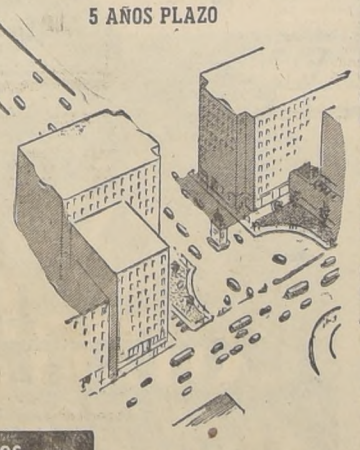
HAGA LA FELICIDAD DE LOS SUYOS. COMPRE SU SITIO EN LA CISTERNA POBLACION BIAUT

Grandes facilidades de pago
5 AÑOS PLAZO

En el corazón de la Comuna nuestro Loteo le ofrece todas las comodidades: Municipalidad, Oficinas Fiscales, Escuelas, Iglesias, Cuerpo de Bomberos, Asistencia Pública y Estadio.

Agregando a esto la excelente movilización con futuras líneas de trolebuses y el mejor clima de Santiago, tendrá usted

SU SITIO IDEAL
NO SE COBRA COMISION



TRATAR CON SUS PROPIETARIOS
HUERFANOS 757
2º PISO OFICINA 201

ATENCION DIARIA EN EL TERRENO, DE 10 A 6 P. M. INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

HAGA LA FELICIDAD DE LOS SUYOS. COMPRE SU SITIO EN LA CISTERNA POBLACION BIAUT

Cementerio General

Se advierte al público que los nichos situados en pabellones, galerías y muros de circunvalación, que a la fecha estén vencidos y que no fueren renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

Los nichos cuyo plazo está vencido, son:

GALERIA N.o 4.— 3750, Adriana Rojas R.

GALERIA N.o 5.— 5092, Jorge Alarcón; 5128, Marta Bombal A.

GALERIA N.o 6.— 5457, Floridencia López G.; 5466, Flora Carrasco Silva; 5470, Leontina Sayen C.; 5473, Virginia Sepúlveda; 5477, Rubén Osorio Jara; 5481, Marta Fritz Rojas; 5485, Matilde Palma G.; 5486, Mercedes Ríos P.; 5489, Margarita Ossandón V.; 5497, Cecilia Fermer Donoso; 5498, Carmen Delgado D.; 5530, Eleodoro Verdugo B.; 5542, Clementina González P.; 5578, Helga Wentzel A.; 5594, Amalia López S.; 5728, Franklin Leyton M.; 5739, Luis Larraín Osses; 5752, Rosa Jorquera Lobos; 5753, Gregorio Suazo; 5756, Mercedes Labbé Espina; 5783, Laura Green F.; 5791, Francisco Morla Tapia; 5795, Eloísa Monsalve S.; 5796, Gustavo Miranda Fuentes; 5800, Juana Seguel A.; 5803, Prosperina Ortiz Roa; 5810, Carmen Fuentes Vásquez; 5811, Ana Donoso C.; 5815, Santiago Inda Ch.; 5823, María Retamal B.; 5827, Nelly Brown Alarcón; 5828, Teresa Hernández R.; 5839, Ida H. Acuña C.; 5858, Eliana Aranda C.

GALERIA N.o 7.— 6145, Humberto Giancoli; 6209, Blanca Rubio M.; 7204, Rosa Juica.

GALERIA N.o 9.— 13386, Paul Rubinet; 13393, Ester Gamboa López; 13394, María Santander V.; 13398, Juan Crovetto O.; 13436, Raquel Ibáñez Donoso; 13440, Juan Coron A.; 13480, Corina Crisóstomo O.; 13483, Erasmo López C.; 13491, Ernestina del C. Pereda.

GALERIA N.o 10.— 3373, Alberto Leal Silva; 3389, Custodio Valenzuela O.; 3397, Rosa Orozco Gatica; 3400, Clodomiro Castro Jeria; 3401, José Vallejos S.; 3413, Hilda González T.; 3416, Balbina Muñoz P.; 3424, María Charlin L.; 3432, Marcelina Zavala Z.; 3437, Juan Madrid P.; 3440, Fidel Meneses C.; 3445, Guadalupe Soto Pinto; 3448, Violeta Rivera P.; 3453, Genaro Blanco V.; 3454, Juana Becerra Rojas; 3461, Elena Silva Miranda; 3462, Berta Cordero V. 3469, Raquel Díaz Rojas; 3470, José Alegría Ortiz; 3472, Edelmira Avendaño G.; 3477, Guacolda Cádiz T.; 3485, Juan Quiero H.; 3487, Ascención Ochoa E.; 3488, María Belmar; 3501, Luis Valdivia Miranda; 3512, Clara Allaga C.; 3528, Juan Lucero Moya; 3536, Manuel Silva W. 3549, Juana Rojas A.; 3552, Teresa Núñez Contreras; 3557, Porfiria Rocha B.; 3559, Raquel Silva Luna; 3565, Guillermo Vargas A.; 3573, Berta Barahona S.; 3589, Manuel Sánchez A.; 3561, Eduvigis Gutiérrez; 3583, Elena Durán Areval; 3584, Manuel Oñat Soto; 3592, Telenia Rojas Meza; 3597, José Pérez León; 3598, Guillermo Chovat D.; 3599, Clarisa Vega Videla; 3600, Mercedes Ortega N.; 3605, Rodolfo Franco Paiva; 3608, María Lara Cabrera; 3613, María Núñez Herrera; 3616, Juan Fuentes Araya; 3621, Victoria Escudero Aviles; 3632, Juan Aravena R.; 3637, Aliro Valdivia León; 3648, Angel del Castillo; 3656 Hortensia Martínez R.; 3664, Albina Yáñez Pérez; 3672, Ester Molina Donoso; 3688, Raimundo Espinoza; 3696, Sabina Morales G.; 3704, José Rebolledo Noriega; 3712, Hortensia Leyton Cerda; 3905, Lidia del C. Jara A.

PABELLON N.o 6.— 2008, Ludovina Stewart Suárez; 2180, Ricardo Meneses S.; 2188, Zulema Valenzuela de P.; 2199, Celinda Aguila.

PABELLON N.o 10.— 3900, Gricelda Ramírez C.

PABELLON N.o 13.— 6102, Ana Urzúa Gómez; 6170, Mercedes Solís Donoso; 6217, Elsa Melgarejo Cerda.

PABELLON RECOLETA.— 341, Laura Ramírez F.; 379, Jaime Jansana P.

PABELLON N.o 6, PARVULOS.— 1606, N. Bravo Valdebenito; 1620, Un feto; 1631, Roberto Ibarra A.; 1635, N. Gómez Muñoz; 1645, Roberto Monsalve.

EL DIRECTOR.

Santiago, 31 de diciembre de 1951.

NOTA. — En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, estas publicaciones se hacen los primeros días de cada mes.

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S. A.
y sus
CONCESIONARIOS AUTORIZADOS
a lo largo del país
se complacen en desear a todos sus favorecedores un
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1952

EMOCIONANTE CINTA INGLESA.— Jean Simmons y James Donald, en una tierna escena de la película "La mujer del muerto" (Cage of gold), con David Farrar en otro de los papeles principales (Foto BIPPA).

Esther Williams coopera poco con las periodistas

HOLLYWOOD.— El "Women Press Club" (Club Femenino de la Prensa) acordó entregarle a la actriz de cinema Esther Williams, una manzana agria. Es este un símbolo de falta de cooperación, por su conducta con las periodistas durante este año.

Actuar frente a la cámara suele ser desagradable

LONDRES, diciembre. — (Por avión. — James Donald, protagonista con Jean Simmons y David arrar, de la producción de los Estudios Ealing "La mujer del muerto" (Cage of Gold), recordará durante mucho tiempo la fiesta en que participó en una escena del film.

En la pantalla parece que el mencionado actor se estuviera divirtiendo locamente en la animada reunión, pero eso es sólo una buena demostración de sus cualidades artísticas.

El guión cinematográfico de la cinta le exigió que en dicha fiesta se pusiera a inflar vejigas hasta que casi reventaran, y luego le tocó reparar un foco luminoso de un árbol de Navidad, causando con dicha acción una pequeña explosión y un corto circuito de poca importancia.

Cualquiera que haya inflado un balón al extremo de hacerlo reventar, sabe el susto que uno se lleva. James Donald que con ensayos y todo, reventó como una docena de globos, al terminar, era un manojo de nervios.

La explosión fué más fácil. El deseado efecto fué logrado con la ayuda de un ingeniero de sonido. Debido a que la escena hubo de repetirse varias veces, los nervios ya alterados de Donald acabaron de rematarse, y cuando el director Basil Dearden se dió por satisfecho, el actor sufría de un incontenible pánico hacia las cámaras cinematográficas.

Astrólogo gana lo que quiere con la gente de Hollywood

HOLLYWOOD, Septiembre de 1951. (Por Marta M. Cisternas). —No lo sé a ciencia cierta. Tam poco si es ciencia — pero mi amigo Carrol Righter, el famoso astrólogo de las estrellas del cinema, (y también de unos cuantos y muy importantes personajes de Washington cuyos nombres me guardo de mencionar), que ha tenido predicciones tan estupendas como la de advertirle a María Montez acerca de sus baños muy calientes que causarían su muerte en cierta y determinada época, debe saber lo que hace.

Por lo menos en lo referente a su persona.

Cada día es más popular, gana más dinero, cobra más altos precios por un "estudio" que entrega (mediante un mínimo de 100 dólares) a quien desea penetrar tras el velo misterioso que cubre el futuro.

¿Me preguntas si tiene clientela?

No alcanza a dar abasto.

¿No habremos equivocado de profesión...?

JOVENES Y HERMOSAS.— Dos bellezas del cine mexicano, Alicia Caro y la actriz italiana Irasema Dilian, estrenando la residencia que esta última ha comprado en Cuernavaca.

Maurice Evans con toda una serie de complicados baños

HOLLYWOOD.— De Maurice Evans se dice que es el actor más limpio de Hollywood. ¿La razón? Sus desvestidas seguidas por el "apodyterium y tepididarium". En lenguaje vulgar, desnudarse y templar el cuerpo.

Luego "locanium y caldarium" (baño a vapor y baños calientes). Terminando con "frigidarium y untorium", es decir baño frío y untarse en aceites perfumados, ritual que manos hábiles ejecutan diariamente con el cuerpo del famoso actor antes de dejarlo adobado para representar su papel de "César", en la producción de "Androcles", que se rueda en el estudio de R. K. O.

Quizás Maurice necesite mucha paciencia, pero el resultado es magnífico.

HOY SANTIAGO

¡MAMBOS! pero qué... ¡MAMBOS!
¡RUMBAS ..! pero qué ¡RUMBAS!

(MAYORES)

MARIA ANTONIETA PONS

La estrella del mambo.

con SARA GARCIA, GUSTAVO ROJO, DELIA MAGAÑA y ARTURO SOTO RANGEL

"LA REINA DEL Mambo"

CANCIONES:
"Me rio del amor"
"El ruletero"
"Rumba abierta"
"La Reina del mambo"
"Me hieres"
"El bugiva"
"Bahia"
y muchos otros temas de gran atracción.

Actuación especial de las orquestas de PEREZ PRADO y LUIS ALCARAZ
Dirección de Ramón Pereda.

¡Mambos ! ¡Rumbas ..! ¡Ritmo ..!
Un drama sensacional.
Con un compás sobrenatural
Algo realmente sobrecogedor

PEL MEX

CACEI

BAQUEDANO
2 P.M. • 5.45 y 9.30 P.M.

El MAS FANTASTICO PROGRAMA DOBLE DE AÑO nuevo! HOY

(MAYORES)

DAVID O. SELZNICK presenta
Rebeca
por LAURENCE OLIVIER
JOAN FONTAINE
con GEORGE SANDERS
JUDITH ANDERSON
DISTRIBUYE: D.I.A.

y Además

CAMINO A LA GLORIA
con Michele MORGAN.
DISTRIBUYE: LEO FILMS.

Extra: NOTICIARIO PARAMOUNT.

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.

Hoy AUDITORIUM
MATINEE - TARDE NOCHE

¡UNA TRAGEDIA PASIONAL que hará trizas de sus corazones!

1951 FESTIVAL DE CANNES
Mejor actor: MICHAEL REDGRAVE
Mejor argumento: TERENCE RATTIGAN

J. ARTHUR RANK presenta a
MICHAEL REDGRAVE
JEAN KENT
ODIO que fué AMOR
("THE BROKEN VERSION")
por TERENCE RATTIGAN

¡EL PUBLICO LO EXIGE!
MAYORES

FAJAS
MODELADORES
"Gacela"

Transforman cuerpos más difíciles en la silueta de la actual moda.

Gran comodidad y duración.

Precios bajos

Gran especialidad en cuerpos difíciles.
FAJAS DE ELASTICO NYLON
PUENTE 559, Piso 2

CARRERA ROT. DE 2 P.M. | BALMACEDA ROT. DE 2 P.M. | ALMAGRO ROT. DE 2 P.M.

(MAYORES)

¡Las estrellas de "El Tercer Hombre" en un nuevo y maravilloso romance!

JOSEPH COTTEN y VALLI en "NO LLORES MAS, MI AMOR"
(Walk Softly, Stranger)
con SPRING BYINGTON - PAUL STEWART
Producida por ROBERT SPARKS - Dirigida por ROBERT STEVENSON
Una Presentación de DORE SCHARY

GRANDIOSO PROGRAMA DE DOBLE ATRACCION
HOY
RAY MILLAND y HEDY LAMARR en "El PLACER de la VENGANZA"
(COPPER CANYON)
en Technicolor!
con MACDONALD CAREY • WOODY FREEMAN

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A. DESEA A TODOS SUS HABITUES UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1952!

Extra: NOTICIARIO PARAMOUNT

HOY GRAN CINE Plaza

HORARIO: 2-4-6.45 y 9.45 P.M.

FRANCOISE ROSAY
SIMONE SIGNORET
LA ESTRELLA DE "LA RONDA" En
"Hotel CLANDESTINO"

LA VIDA ARDIENTE DE LAS PECADORAS

EFIMERAS NOCHES DE PLACER... LA ESCANDALOSA VIDA DEL PARIS NOCTURNO... (MAYORES NO REC. PARA SRTAS.)

Distribuye: "LEO - FILMS"

Hoy · LUX
CONTINUADO DE 11 A.M. a 24 HORAS
EMOCIONES QUE NO TIENEN LIMITES!...

POR SU ACCION AVASALLADORA, POR SU AVENTURA CULMINANTE... ES FORMIDABLE!

CLARK GABLE
LANA TURNER en
"GALLARDO AVENTURERO"

EXTRA! NOTICIARIOS Y SINOPSIS
(SOLO MAYORES)

Rituos sorprendentes realizan los indios jíbaros en torno a las reducidas cabezas de sus enemigos, como lo muestra el film en tecnicolor "Cazadores de cabezas", que la RKO presentará hoy en el Teatro Florida.

SALTO ATRAS DE 7 SIGLOS DA TYRONE POWER EN UN FILM

HOLLYWOOD, septiembre de 1951.— Podría traducirse el título como "Jamás te olvidaré", del inglés, "I'll Never Forget You", que lleva a la pantalla a Tyrone Power y Ann Blyth, en obra romántica de género fantástico, cuyo argumento presenta a un hombre (Tyrone Power), que resuelve abandonar la vida actual y sus sinsabores, sumergiéndose en el pasado; volviendo al siglo XIII.

La obra en sí es adaptación cinematográfica del drama "Berkeley Square", que obtuvo gran fama en Broadway. La película divide el argumento efectivamente, presentándola en blanco y negro durante los episodios modernos; en colores durante las escenas del siglo XIII, ofreciendo amplio campo de acción para Tyrone Power, Ann Blyth y Michael Rennie, que forman las partes principales del elenco, interesando al auditorio con la transición que deben efectuar los dos sabios de fuerza atómica (Power y Rennie), y las complicaciones que resultan ante la potencia de atracción humana (Ann Blyth), que los dos hombres de ciencia habían echado en olvido.

"I'll Never Forget You", es presentada por 20th Century Fox.

Con gran esfuerzo pudo entrar a USA Maurice Chevalier

¿Alguien aún se interesa por Maurice Chevalier?

El cantante francés que por algún tiempo estaba empeñado en obtener visa de entrada a Estados Unidos, la consiguió después de arduos esfuerzos.

Fué decisiva en esto la cooperación que le prestaron conocidas figuras del teatro y del cine norteamericano.

EN PLENO ACAPULCO.— Sarita Montiel aparece aquí a bordo de su yate en el hermoso balneario de Acapulco. El mar tiene para ella especiales atractivos.

Ulcera duodenal le provocó desmayo al actor Vincent Price

HOLLYWOOD.— El [illegible] actor, Vincent Price, sufriendo de la ruptura de [illegible] ra en el duodeno, se desmayó en la escena durante una de las representaciones de la obra "Cocktail Party".

Según el diagnóstico, precisa descanso, dieta, descanso. Ha de confiar que siguiendo los consejos médicos se recupere lo más pronto posible.

TAMPOCO DESCANSA LA CIGUEÑA EN LA CAPITAL DEL CINE

HOLLYWOOD.— En la premiere de la obra "Dearth of a Salesman", estuvo Bárbara Britton por primera vez desde el nacimiento de su baby. Es una niña que se lleva cuatro años con el hijo mayor de la actriz, que reanudará sus actividades artísticas en programas televisados desde Nueva York.

Y hablando de niños, Deborah Kerr tuvo otra chiquita y Ricardo Montalban y su esposa Georgina (hermana de Loretta Young), que estuvieron hace algunos meses en Chile, tendrán el cuarto hijo en el próximo mes de abril.

Alegres bailes y canciones hay en "El millonario y la corista", film RKO que va hoy en estreno al cine Central.

Teatro IMPERIO
PEDRO LOPEZ LAGAR
Y SU GRAN COMPAÑIA DRAMATICA
¡UNA OBRA FORMIDABLE!
"LUCHA HASTA EL ALBA"
DE UGO BETTI
¡EL EXITO MAS RESONANTE DEL TEATRO EN LA POST GUERRA!
¡EL RENACIMIENTO DEL DRAMA DESNUDO, ESCUETO Y SIN CONCESIONES!
¡LO MAS EXTRAORDINARIAMENTE TEATRAL DE LA EPOCA MODERNA!
Hoy 6.30 Y 10 P.M.

Teatro PEDRO de VALDIVIA
PLAZA PEDRO DE VALDIVIA ESQ. BILBAO. TELEFONO 43948
HOY MATINEE A LAS 3 P.M.
"MI HIJO PROFESOR" Y "DIABLOS DE LA SELVA" (MAYORES Y MENORES)
TARDE 6.30 P.M.; NOCHE 10 P.M.
"MI HIJO PROFESOR" (MAYORES Y MENORES)

HOY ROTATIVO DE 13 A 24 HORAS
VICTORIA
ASALTOS...ASALTOS...ASALTOS... NO ERA OTRA SU LEY...! SU FURIA CRIMINAL, AZUZADA POR UNA ETERNA PERSECUCION, SE VUELCA EN ELLOS!
(MAYORES)
UNIDOS EN LA VENGANZA
(THE GREAT MISSOURI RAID)
Color por Technicolor
Con
Wendell COREY
Macdonald CAREY
Ward BOND
ELLEN DREW · BRUCE BENNETT
BILL WILLIAMS · ANNE REVERE
y EDGAR BUCHANAN
ARGUMENTO Y GUION DE FRANK GRUBER
PRODUCIDA POR NAT HOLT
DIRIGIDA POR Gordon Douglas

HOY
FLORIDA
2.30 - 4.30 - 6.30 y 10 P.M.
¡La Más Truculenta Cacería Humana!
¡ESPECTACULAR! ¡EXTRAORDINARIA! ALGO NUNCA VISTO...
CAZADORES DE CABEZAS
Copia en TECHNICOLOR
¡MUJERES Y HOMBRES AL DESNUDO EN LAS SELVAS VIRGENES!
RKO RADIO PICTURES
MAYORES Y MENORES

EL MEJOR ESPECTACULO PARA INICIAR UN NUEVO AÑO!
HOY
CENTRAL
MATINEE VERMOUTH NOCHE
¡Cantara su corazón! ¡Bailarán sus ojos!
DAVID NIVEN
VERA-ELLEN
CESAR ROMERO
en
"El MILLONARIO Y LA CORISTA"
¡Entretenida! ¡Adorable por sus colores! ¡Encantadora por sus melodías!
MAYORES Y MENORES
Color por TECHNICOLOR

UNA JOYA DEL CINE ITALIANO — ESTRENO ABSOLUTO 1952
HOY Teatro REAL
MATINEE VERMOUTH Y NOCHE
NUNCA EL AMOR ALCANZO UNA EXPRESION TAN SUBLIME EN UN REPARTO TAN EXTRAORDINARIO.
DUELO Sin HONOR
con
MASSIMO GIROTTI
ANNETTE BACH
CONSTANCE DOWLING
ROLDANO LUPI
Odios y amores en el volán de una pasión insatisfecha...
SOLO MAYORES
Distribuye CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA.

Hoy Santa Lucía - Continental
MATINEE • TARDE Y NOCHE
Simultaneamente EN AMBAS SALAS EL EXTRAORDINARIO SUCESO!
SE ENFRENTÓ HASTA CON LA MUERTE... POR EL AMOR de su dama!
EL CASTILLO INVENCIBLE
COLOR POR TECHNICOLOR
"LORNA DOONE"
Con
BARBARA HALE · RICHARD GREENE
Carl Benton Reid · William Bishop · Ron Randell
(Mayores y Menores)

"Un tranvía llamado deseo", cinta que ha triunfado en Norte América

Vivien Leigh es la actriz principal y Elia Kazan, director

Inglesa encarna a una norteamericana

HOLLYWOOD, diciembre 27 de 1951.— (Por Vichy Wood). — "Un tranvía llamado deseo", la obra teatral que se ganó el premio Pulitzer, que es el más alto y más codiciado trofeo literario entre los escritores de habla inglesa, que además de eso recibió el diploma de excelencia de los críticos dramáticos de Nueva York, y que hoy fué calificada por los comentaristas de cine como la mejor producción de 1951, llega a la pantalla como una creación del grupo que encabeza Charles K. Keldman, y distribuída por la Warner Bros.

Vivien Leigh, la primera dama del teatro y del cinema británico, que reaparece en una película norteamericana, después de 10 años de ausencia de Hollywood; y Marlon Brando, el dinámico artista recién llegado a la ciudad del cine, que a pesar de ser muy jóven es ya un ídolo consagrado en Broadway, tienen los papeles principales en esta tragedia, que es intensamente humana y ultramoderna.

Junto a estos artistas figuran también Kim Hunter y Karl Malden, quienes, lo mismo que Brando, estuvieron en el reparto original de esta obra cuando se presentó en Broadway. Vivien Leigh fué la estrella de este drama en su presentación en un teatro de Londres, donde se estrenó, representando durante nueve meses, habiendo sido esta celebrada actriz la que le dió a conocer al público londinense el personaje que en la obra se nombra Blanche DuBois.

Elía Kazan, que no necesita presentación ante los que siguen con atención lo que ocurre en las tablas y en el cine, es el director de "Un tranvía llamado deseo", habiendo sido también Kazan quien lo dirigió en la temporada teatral que se hizo en Broadway. Kazan no necesita presentación porque son muy numerosos los éxitos que ha dirigido en el teatro, habiendo triunfado también en el cinema con la dirección de: "Un arbol crece en Brooklyn", "Boomerang", "Acuerdo entre caballeros", "Pinky" y "Pánico en las calles". Kazan recibió el "Oscar" de la Academia de Hollywood, por la dirección de "Acuerdo entre caballeros", en el año 1947.

"Un tranvía llamado deseo' es lo primero que Elía Kazan ha hecho para la Warner, desde aquella época memorable en que actuó en los estudios de esa productora en aquellas dos películas inolvidables: "Ciudad de conquista" y "El canto de la vida", ya que en aquella época él era exclusivamente actor y nadie conocía sus potencialidades como director, las cuales han quedado bien demostradas mediante su destacada labor al dirigir "Un tranvía llamado deseo". Debemos hacer constar que antes de que Kazan triunfara como actor en Hollywood, ya había figurado en numerosas obras teatrales, en las cuales había consquistado fama y fortuna.

El argumento de este film es de Tennessee Williams, uno de los dramaturgos más famosos de la época actual.

Vivien Leigh, que se ganó el "Oscar" de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood por su magnífica creación del tipo de Scarlett O'Hara en "Lo que el viento se llevó", se marchó de Hollywood antes de la guerra, acompañada de su esposo, el famoso actor Laurence Olivier.

Sus dos grandes triunfos en el teatro en Londres, fueron: "The Skin of Our Teeth" y "Un tranvía llamado deseo"; pero además, Vivien ha tenido inolvidables éxitos en obras de repertorio.

Cuando la Warner Bros. decidió aceptar la distribución del drama: "Un tranvía llamado deseo", Vivien Leigh aceptó, por su parte el papel principal. Entretanto Laurence Oliver obtuvo un contrato con otro Estudio de Hollywood; pero Vivien llegó una semana antes que él, ya que Olivier se demoró en Londres por causa de la apertura de la obra teatral titulada: "El capitán Carvallo", la cual tenía que dirigir. Con ellos estuvo en Hollywood, durante cuatro o cinco semanas, Susana, la hija de Vivien que lleva el apellido de Holman, porque es del primer matrimomio de la celebrada actriz. La muchachita tienen ya 15 años, y pretende seguir el mismo camino que su madre, dedicándose a las tablas.

Como Blanche DuBois, la infeliz que había nacido sin entereza para afrontar la batalla de la vida, y que había seguido siempre igualmente débil de carácter, aparece en esta cinta Vivien Leigh, yendo a visitar a su hermana Stella, (Kim Hunter), y a su marido, el rudo y arrogante Stanley Kowalski (Marlon Brando), en el barrio antiguo de la ciudad de Nueva Orleans. Todo lo que allí sucede es tan complicado, tan tenebroso y tan sumamente trágico, que Vivien Leigh encuentra múltiples oportunidades de hacer gala de sus extraordinarias facultades dramáticas y de su temperamento, desde el instante en que llega a aquella morada, en el tranvía llamado deseo, hasta que el destino la lleva a su triste final.

Es casi inexplicable que por segunda vez la encantadora estrella inglesa haya sido designada para caracterizar a una americana, nacida en el sur de los Estados Unidos. La primera de esas heroínas a quienes ella realzó con su talento, fué la chispeante Scarlett O'Hara, en "Lo que el viento se llevó". Justo es decir que Vivien Leigh no se preocupa por eso del acento, pues tienen la habilidad más extraordinaria para imitar cualquiera por marcado que sea.

Marlon Brando, el compañero estelar de Vivien Legh, caracteriza el brutal Stanley Kowalski en la película, lo mismo que lo estuvo personificando durante los dos años que el drama "Un tranvía llamado deseo", se estuvo presentando en un teatro de Broadway, y su actuación recibió los elogios de los críticos que se sintieron sorprendidos al ver la habilidad que desplegó el joven procedente de Omaha, que fué a Nueva York a estudiar arte dramático, y quien en menos de un año conquistó el importante papel que hizo en el drama: "Requerdo a mamá". De ahí en adelante su carrera adelantó prodigiosamente.

Brando, quien por su total indiferencia a los convencionalismos, por su lenguaje libre, y por su comportamiento brutal, se convirtió en algo de palpitante y curiosa actualidad; se fué a Hollywood provisto de un contrato para figurar en la película titulada: "Los hombres", donde caracterizó a un paralítico. Entretanto el Productor Feldman y el director Elía Kazan, lo habían invitado a que se quedara allí para que interpretara en la película, "Un tranvía llamado deseo", el mismo papel que había estado haciendo en la obra en un teatro de Broadway, y que fué el que le dió su sensacional triunfo al caracterizar al agresivo cuñado de la neurótica Blance, en el punzante drama de Tennessee Williams.

Kim Hunter, que caracteriza a Stella, la hermana de Blanche, y que es la esposa del tipo a quien caracteriza Marlon Brando, aparece ante la cámara por primera vez, después de cinco años de ausencia de Hollywood durante los cuales ha triunfado en las tablas. Ella fué la creadora de este papel de Stella en el teatro y Elía Kazan no concebía que ninguna otra actriz pudiera hacerlo en la película, de modo que la talentosa muchacha, que estaba apareciendo en una obra en Chicago cuando llegó el momento de comenzar la filmación, se disculpó con Melvyn Douglas, que era su galán en la comedia "Dos ratoncitos ciegos", y abandon la ciudad de Chicago para dirigirse a Hollywood.

Karl Malden, que caracteriza en la película a Mitch, que es el enamorado de Blanche, que primero la quiere, y luego la desprecia, causándole así una decepción que le fué fatal, es un celebradísimo actor que tiene un record sensacional por sus triunfos en Broadway en muchas obras que precedieron a su gran éxito en "Un tranvía llamado deseo". El historial cinematográfico de Malden incluye algunas películas tan conocidas como: "Boomerang", "Halls of Montezuma" y otras.

Cuando estaba reuniendo el reparto que habría de interpretar esta película, Elía Kazán quiso incluir en él a todos los artistas que trabajaron en el drama teatral; así es que para figurar en esta obra, han aparecido por primera vez ante las cámaras, personalidades tan conocidas en el teatro como: Peg Hillias, Rudy Bond, Nick Dennis, Wright King, Richard Garrick, Ann Dere y Edna Thomas.

Richard Day, el creador de los decorados de "Un tranvía llamado deseo', se ha ganado cinco veces el "Oscar" de la Academia por sus bellos decorados. Las películas premiadas fueron: "The Dark Angel", "Dodsworth", "Los verdes prados, y otros dos films igualmente famosos. Luego, basándose en la idea de presentar a los artistas rodeados de todo lo que aumentara la emoción que sus actuaciones debían despertar, los colocó ante panoramas impresionantes que estimulara sus respectivos temperamentos, especialmente al tratarse de Blanche DuBois, que sentía la influencia sobre sus nervios de todo aquello que la rodeaba, y que finalmente contribuyó a su desequilibrio mental.

La calle en que viven los Kowalski (Marlon Brando y Kim Hunter), fué construída en la nave N.o 1 del Estudio Warner, y despertó la admiración de todo el mundo.

Laurence Olivier sólo visitó a su esposa Vivien Leigh una vez en el escenario de esta película a donde ecudieron otros distinguidos visitantes, como Danny Kaye, Sharmon Douglas, la aristocrática inglesita; Gary Cooper, Cary Grant, Doris Day, Joan Crawford, Vincent Sherman, Gordon MacRae, Eve Arden, y muchos otros.

Marlon Brando sufrió un accidente por el cual tuvo que ingresar en una Clínica donde permaneció durante varios días, ya que se dislocó un hombro durante las rudas escenas en que se supone que él estuviera borracho, y que Karl Malden, Rudy Bond y Nick Dennis, lo empujaron hasta meterlo debajo del agua del baño de regadera en la alborada de la mañana que sigue a una noche de juego de poker, y que culmina en una pelea de enormes proporciones que sostiene Brando con Kim Hunter y Vivien Leigh.

A la terminación de la filmación del drama "Un tranvía llamado deseo', Vivien Leigh y el director Elía Kazan les ofrecieron una fiesta a todos los que componían el reparto de la obra. Para la celebración de ese acontecimiento alquilaron todo el gran café del Valle de San Fernando. La fiesta comenzó en el momento en que Elía Kazan gritó: "¡Corten!" al terminar la última escena.

PERSONIFICA A UNA AMERICANA DEL SUR DE EE. UU.— La excelente actriz inglesa Vivien Leigh, que fué la Scarlett O'Hara en "Lo que el viento se llevó", aparece también como una norteamericana del sur de los Estados Unidos en "Un tranvía llamado deseo". Su actuación en este film le ha significado una nueva distinción de gran importancia en el mundo cinematográfico

Sensacional es María Antonieta Pons y lo demuestra en "La reina del mambo", **lujosa comedia que hoy estrena el cine Santiago y en la cual aparecen Pérez Prado, Luis Alcaraz, Los Xey, Sa... García, Gustavo Rojo, Eduardo Noriega y Arturo Soto Rangel.**

METRO • DANTE
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361 PLZA. ÑUÑOA TELEFONO 494359
ATMOSFERA PURA, FRESCA Y AGRADABLE ENCONTRARA EN NUESTRO TEATRO
HOY A LAS 11 A.M. Matinal Infantil LAS MINAS DEL REY SALOMÓN
ENTRADA GENERAL $15.
HOY 3.3 P. M. 6.40 P. M. 9.45 P. M.
PARA ADULTOS Y MENORES CON CARACTER EDUCATIVO
LAS MINAS DEL REY SALOMON
("KING SOLOMON'S MINES") Una película Metro-Goldwyn-Mayer
COLOR POR Technicolor
ESTRELLAS DEBORAH KERR STEWART GRANGER
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.
Metro Goldwyn Mayer

TEATRO CAUPOLICAN
EMP. CHILENA "CONDOR"
HOY
Matinée a las 13.30 horas
1.—Tarzán en peligro, con la mona Chita.
2.—El gran gorila
3.—Los malos regresan
4.—Pato Donald
5.—Ratón Mickey
Platea grandes, $ 7.—
Platea niños, $ 5.—
y Galería general $ 3.—
Rotativo desde las 17.30 horas
Claudette Colbert, en "CLEOPATRA"
Robert Mitchell, en "Sangre en la Luna"
y Gary Cooper, en "El General murió al amanecer"
$ 15.— PLATEA, y $ 5.— GALERIA.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 ★ HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.
2.a semana de exhibiciones por GREGORY PECK y VIRGINIA MAYO, en
"CONQUISTADORES DEL MAR"
(Mayores y Menores)
REAL | SANTIAGO
FONO 65555 — 3, 6.30 y 9.45 P. M. — Massimo Girotti y Anette Bach, en "DUELO SIN HONOR" (Mayores)
FONOS 32888-33444 — 3, 6.30 y 9.45 P. M. — María Antonieta Pons y Eduardo Noriega, en "LA REINA DEL MAMBO" (Mayores)
VICTORIA
FONO: 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.
MC DONALD y ELEN DREW, en
"UNIDOS EN LA VENGANZA"
(Mayores)

JUEVES REX
MATINEE • TARDE Y NOCHE
LA VIDA DE LAS JOVENES QUE SE EDUCAN EN EL COLEGIO LEJOS DE SUS PADRES!
Jeanne CRAIN en "CIRCULO DE SEÑORITAS"
TAKE CARE OF MY LITTLE GIRL
Color por Tecnicolor
con MITZI GAYNOR JEAN PETERS
Dirigido por JEAN NEGULESCO
20 CENTURY FOX

HOY • NORMANDIE
Extraordinario PROGRAMA DOBLE!
MATINEE • TARDE Y NOCHE
¡DOS PELICULAS DE FORMIDABLE ATRACCION
UN NUEVO SISTEMA DE FRAUDE, NUNCA HASTA AHORA, REVELADO!
"El HEROE" (SATURDAY'S HERO)
Con John DEREK - Donna REED
Con Sidney Blackmer - Alexander Knox
COLUMBIA PICTURES
EL SUCESO COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS.
POSA FILMS S.A. PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVO
CANTINFLAS en ROMEO y JULIETA
Con ANGEL GARASA
(Mayores y Menores)

SALA
Hoy CERVANTES
¡¡ Sigue triunfalmente su 2a Semana !!
MATINEE - TARDE - NOCHE
ALDO FABRIZI EL MAS GRANDE ACTOR DE LA PANTALLA ITALIANA, EN
Mi hijo profesor
UNA TRAGICOMEDIA SENTIMENTAL
El cine italiano presenta otra obra maestra de humanidad..
toda la maestría del moderno cine europeo.
Distribuida por: LUX-MAR-FILM

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— 19 y 23 horas: Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).— 18,15 y 21,30 horas: Cía. de Comedias de Pedro López Lagar: Lucha hasta el alba.

L'ATELIER (391074).— 19 horas: "Vidas privadas", de Noel Coward.

CIRCOS

CONEY ISLAND CIRCUS (92472, Avda. Cumming-Alameda).— Tres funciones a las 14.45, 18,45 y 21,45 horas.

CINES

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Odio que fué amor.

ALMAGRO (83425) — Rotativo desde 14 horas: No llores más mi amor y El placer de la venganza.

AMERICA (52443). — Rotativo desde 13 horas: La momia, Si yo fuera rey y, El buque maldito.

ANDES (43811).— Rotativo desde 14 horas: Perdida, Ahí está el detalle y La momia.

ALCAZAR (80122) — Matinée: Campeones de ébano y El héroe de la cancha. Vermouth y noche: El castillo invencible.

APOLO (51746) — Rotativo desde 13 horas: La llamarada, Con los mismos colores, Urubu, el pueblo de los hombres buitres.

ALAMEDA (91254). — Rotativo desde 13 horas: La venganza de Montecristo, Nueva alborada, Semana sin miércoles y Serial.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo desde 14 horas: Si yo fuera rey, La divina dama y El mejor de los malos.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: No llores más mi amor y El placer de la venganza.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Amor y tentación.

BRASIL (80306) — Matinée: Sangre de campeón y El secreto del vizconde. Vermouth y noche: Eterna ilusión.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo desde 15 horas: Ahí está el detalle, La momia y Frankenstein.

BOLIVAR (35376) — Rotativo desde 14 horas: El buque maldito, Secreto de estado y El heroico Bonifacio.

BAQUEDANO (65050) — Matinée vermouth y noche: Camino a la gloria y Rebeca.

CAPITOL (89581). — Rotativo desde 14 horas: Yo soy tu padre, La divina dama y Fiebre de sangre.

CARRERA (86685) — Rotativo desde 14 horas: No llores más mi amor y El placer de la venganza.

CAUPOLICAN (85912) — Matinée: Tarzán en peligro, El gran gorila y Los malos regresan. Rotativo: El general murió al amanecer, Sangre en la luna y Cleopatra.

CENTRAL (33555) — Matinée, vermouth y noche: El millonario y la corista.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Mi hijo profesor.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo desde 14,15 horas: Festival dibujos animados y Cómicas.

COLISEO (89075) — Rotativo desde 14 horas: Ahí está el detalle, Perdida y El desalmado.

COLON (90577) — Rotativo desde 13 horas: Fiel a tu recuerdo, El desalmado, Motín y Serial.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: El castillo invencible.

CHILE (60728). — Rotativo desde 14 horas: La flecha rota, Ave del paraíso y Fiebre de sangre.

COUSIÑO (50657) — Rotativo desde 14 horas: Locos de atar, Ciudad turbulenta y El valle de la venganza.

DELICIAS (91941). — Rotativo dsde 14 horas: Frankenstein, La momia y Soy charro de levita.

DANTE (494359) — Matinée, vermouth y noche: Las minas del rey Salomón.

DIANA (95768) — Rotativo desde 15 horas: Tarzán en peligro, La arrabalera y Zamba.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde 14 horas: En las redes del amor, Cleopatra y El enigma.

EL GOLF (488 y 257) — Matinée: Romeo y Julieta y El rey del rancho. Vermouth y noche: El castillo invencible.

ESMERALDA (64303).— Rotativo desde 13,30 horas: La venganza de Montecristo, Motín, Extorsión y Serial.

FLORIDA (34289) — Matinée vermouth y noche: Los cazadores de cabezas.

HUELEN (Santa Lucía-Alameda) Rotativo: Festival cortos.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo desde 13 horas: En las redes del amor, Si yo fuera rey, Semana sin miércoles y Serial.

IRIS (80336) — Rotativo desde 14 horas: Kim, de la India y El diablillo y la reina.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde 14 horas: Si yo fuera rey, Camino de perdición y La divina dama.

IMPERIAL (51112) — Rotativo desde 14 horas: El buque maldito, Teresa, La última trampa y Serial.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo desde 13,30 horas: El desalmado, El buque maldito y Cortos.

ITALIA (41883) — Rotativo desde 13 horas: Festival cortos, Campeones de ébano y El enigma.

LIBERTAD (86281). — Rotativo: desde 14 horas: Ahí está el detalle, Perdida y El desalmado.

LO OVALLE (253 La Cisterna) — Rotativo desde 15 horas: El secreto de la pelirroja, La llamarada y Huellas del pasado.

LO FRANCO (92705) — Rotativo: El último gaucho, El buque maldito, El enigma y Seriales.

LUX (67870) — Rotativo desde 11 horas: El gallardo aventurero y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (56950) — Rotativo desde 14 horas: El desalmado, Motín y Extorsión.

MINERVA (91464) — Rotativo desde 13 horas: La venganza de Montecristo, Nueva alborada, Angeles de arrabal y Serial.

MAJESTIC (50151) — Rotativo: Cleopatra, En la ruta de los corsarios y Cartas venenosas.

MARCONI (42867). — Rotativo: desde 14 horas: Kim, de la India, El diablillo y la reina.

METRO (83361) — Matinée, vermouth y noche: Las minas del rey Salomón.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Monterrey y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 14 horas: Un hombre y su alma y Dos contra el destino.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde 14 horas: Ahí está el detalle, Perdida y La salamandra de oro.

NACIONAL (63568) — Rotativo: desde 14 horas: Si yo fuera rey, Ahí está el detalle, Perdida y Serial.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: El héroe y Romeo y Julieta.

NOVEDADES (94594).— Rotativo desde 14 horas: Y se hizo justicia, El mejor de los malos y Si yo fuera rey.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo desde 13 horas: La divina dama, El robo del vagón blindado, El extraño caso del hombre y la bestia y Serial.

OPERA (30176) — Rotativo desde 11 horas: Desfile de carcajadas y Dibujos.

O'HIGGINS (86920) — Rotativo desde 14 horas: Ahí está el detalle, Perdida, Motín y Serial.

ORIENTE (41345) — Matinée. Campeones de ébano y El héroe de la cancha. Vermouth y noche: El millonario y la corista.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo desde 15 horas: Mi querido capitán, Destino en las nubes y En las redes del amor.

PLAZA (84114) — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Hotel clandestino y Agregados.

PRAT (50754) — Rotativo desde 13 horas: Motín, Ahí está el detalle, Perdida y Serial.

PORTUGAL (34816) — Matinée: Sangre de campeón y El héroe de la cancha. Rotativo: Motín y Perdida.

PRINCESA (85205). — Rotativo desde 14 horas: Yo soy tu padre, Ave del paraíso y Fiebre de sangre.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos y Musicales.

PROVIDENCIA (46073) — Rotativo desde 14 horas: Semana sin miércoles, El robo del vagón blindado y Secreto de estado.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée: Mi hijo profesor, y Diablos de la selva. Vermouth y noche: Mi hijo profesor.

REAL (65555). — Matinée: vermouth y noche: Duelo sin honor.

RECOLETA (63874) — Rotativo desde 13,30 horas: La venganza de Montecristo, El mejor de los malos y El desalmado.

REPUBLICA (93613) — Rotativo desde 13 horas: La venganza de Montecristo, Nueva alborada y Semana sin miércoles.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Conquistadores del mar.

RIALTO (41667). — Rotativo desde 13 horas: Kim, de la India, y El diablillo y la reina.

ROXY (80809) — Rotativo desde 11 horas: La sirena de Estambul y Serial.

SAN MIGUEL (51262) — Rotativo desde 14 horas: Extorsión, La momia y La venganza de Montecristo.

SANTA LUCIA (36666) — Matinée, vermouth y noche: El castillo invencible.

SANTIAGO (32888) — Matinée vermouth y noche: La reina del mambo.

SELECTA (92194) — Rotativo Festival cortos, El invasor marciano y Mi vida es una canción.

VALENCIA (61557).— Rotativo desde 14 horas: Nueva alborada La momia y Frankenstein.

VICTORIA (30021) — Rotativo Unidos en la venganza.

SANTOS DE HOY
CIRCUNCISION DEL SEÑOR

SANTOS DE MAÑANA
ISIDORO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 31 de diciembre de 1951).—

El tiempo se mantuvo bueno, con algunas nubosidades desde Arica hasta Llanquihue. En la región austral siguió perturbado, con vientos fuertes del mar-oeste.

APRECIACION GENERAL

Después de algunos chubascos, que todavía se producirán en el extremo sur, el buen tiempo, con nubosidades parciales, tiende a generalizarse en el país.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales. Vientos del sur-oeste.

ACONCAGUA A MAULE. — Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno.

NUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados locales. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Chubascos locales. Vientos fuertes del noroeste y oeste. Tendencia a declinar.

PUNTA ARENAS.— Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 30).—Máxima: 31,2 grados C. a las 17 horas.— Mínima: 11,2 grados C. a las 8 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 30).— Máxima: 93 por ciento a las 7 horas.—Mínima: 27 por ciento a las 17 horas.

SOL. (Día 31).—Sale: a las 5 horas y 35 minutos.—Puesta: a las 19 horas y 56 minutos.—

LUNA (Día 31).—Sale: a las 9 horas y 05 minutos.—Puesta: a las 22 horas y 44 minutos.—

FASE.—Cuarto creciente el 4 de enero de 1952.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 29 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO DE 1952)

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Guzmán	San Antonio 581.	Ruiz	Bascuñán 1971.
Prado	Independencia 2615.	Cóndor	San Diego 401.
Recasol	Sevilla 1505.	Buen Pastor	Avda. Matta 503.
González	Pinto 1617.	Imperial	San Diego 1703.
Nerbol	Bellavista 408.	San Joaquín	S. Rosa 2692/S. Joaq.
Oriental	Recoleta 701.	San José	San Ignacio 4295.
Bulnes	Antonio Maceo 279.	Pta. Arenas	Gran Avenida 6201.
Alemana	El Salto 2254.	Bermaco	Gran Avenida 9916.
Bremen	J. Joaq. Pérez 5271.	Bilbao	Avda. Bilbao 1299.
Quinta	Nueva Imperial 4378.	Holandesa	Providencia 2369.
Tapia	Gral. Velásquez 501.	Bañel	Diag. Gallileo 3710.
Matucana	Matucana 835.	Ercilla	Irarrázaval 821.
Venecia	Catedral 2201.	Padig	Villagra 25.
Rossi	Castro 314.		

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

Agencia de
"LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahuma. 7-E.52

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana $ 600; grande, $ 720; lágrimas $ 240; con clips $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio". Rosas 1184, casi esquina Morandé H|A

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana $ 600; grande, $ 720; lagrimas $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Doramos, plateamos, arreglamos toda clase fantasías. Hilamos collares con hilo Nylon. Hacemos modelos de collares. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio" Rosas 1184, casi esquina Morandé H|A

¡NOVIOS! Para argollas, Fabrica Sostin, Nueva York N.o 66. 4-E.-52

NOVIOS, lindas argollas, cincelados, kilates, $ 2.000 par. Compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 4-E-52

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 19-E

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780 Relojería Sportman. 4-E.-52

JOYERIA, RELOJERIA, Francisco Pons M., Moneda 1168. Teléfono 81827. H|A

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego" San Diego 59. 1.o Mz -52

COMPRO ARMAS, ocasion: San Diego 59 1.o Mz -52

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470. H|A

"ESPUMA" - Lino, lacre, verde, azul, negro y blanco. Muy suave y liviano.
24 al 29 . . . . $ 195.—
30 al 33 . . . . 245.—
34 al 39 . . . . 295.—

ART. 503. Lino, con suela de goma, azul y café:
24 al 29 . . . . $ 195.—
30 al 33 . . . . 245.—
34 al 38 . . . . 275.—
39 al 45 . . . . 295.—

Fábrica de Calzado "LA ELEGANCIA"
SAN DIEGO 730 — SANTIAGO
Despachamos reembolsos sin recargo, sólo por correo.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA
ALAMEDA 982, FONO 80474
RELOJES SUIZOS
MODELOS EXCLUSIVOS
en relojes pulseras oro 18 Kt. Variado surtido en joyas finas. COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO
FACILIDADES SIN RECARGO
SOLICITE UN CREDITO

BANCO ESPAÑOL - CHILE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas del 12 de Enero de 1952 y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de $ 16.— por acción que se someterá a la aprobación de dicha Junta, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 1.o al 12 de Enero citado, ambas fechas inclusives.

VALPARAISO, 27 de Diciembre de 1951.

EL GERENTE

ARTELAMP
LAMPARAS de: cristal legitimo, bronce, velador, pie, lágrimas, sobremesa, apliqués, plafonniers.
OBJETOS PARA REGALOS
Cuchillería importada.
Planchas eléctricas "Richarda" con sus repuestos.
CREDITOS SIN RECARGO
MERCED N.o 720 — TELEFONO 33696

TARZAN — (3193) — Experiencia — Por Edgar Rice Burroughs

RAMONA

Por Lino Palacio

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59, exclusivamente 1.o-Mz -52

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42 H|A

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SURENA", de Juberto Zúñiga Vende monturas chilenas e inglesas Avda Matta 847 20-F 52

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Chiloé 1209. 28-E.

SE ARRIENDA una casita en Isla Negra, preguntar almacén Punta de Talca. El Tabo 1.o-E.

ARRIENDO pieza, Chacabuco, Chañarcillo 3255. 2-E.

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO

FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
Fono 95326 — (Tropezón)

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS

¿QUIERE vender su coche, señor o comprar otro? A consignación 3 o|o. Alameda 1340. H|A.

BUICK, 40, perfecto estado, con radio, 150.000, vendo. San Cristóbal 515. 1.o-E.

11.—AVES, ANIMALES PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago. 9-Mz.-52

13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68 7-E.-52

TRASPASO casilla Correo Central Tratar Santa Isabel 345. 1.o-E

14.—CONSEJOS UTILES.

BOTERIA "SAN AGUSTIN". Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

PARCHES invisibles, en calzado Eleuterio Ramírez 1136. 9-E.-52

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado los cheques números 3685577, 3685578 y 3685579, del Banco Chile, sucursal Estación, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-E.

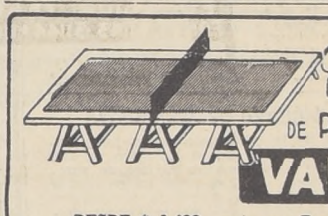
HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques del Banco de Londres y América del Sud Ltda., quedan nulos los cheques N.os SS 602010, al 25 de la cuenta N.o 35016, por haber dado el aviso correspondiente. 1.o-E.

HABIENDOSE extraviado póliza 413829, emitida por "Sud América", Compañía de Seguros, sobre la vida de Guillermo Cacciuttolo Astargo, queda nula, en virtud de este aviso. 3-E.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 1464, por 10 acciones, a nombre del señor Juan Coronado Ríos, de la Compañía de Seguros "La Zona Sur", queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 3-E.

17.—DIVERSOS.

LIMPIO certificados antecedentes Chiloé 1209. 28-E



Fábrica DE MESAS DE PING-PONG "VADELL" (M.R.)
DESDE $ 1.400.— c|u. — Reglamentarias
Mesas: De una pieza, plegables y desarmables. Modelos infantil, medio match y reglamentarias, tipos: Intemperie contra plaqué y macizas. Juegos completos, desde $ 200.—. Gran surtido para la presente temporada. Para entrega inmediata consulte nuestros precios.
REPARTO GRATIS A DOMICILIO
TALLERES INDUSTRIALES "VADELL" (M. R.)
ARTURO PRAT 571 — SAN ALFONSO 942 — FONO 95441

18.—EDUCACION.

MATRICULA abierta, cursos rápidos, Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería, Moda infantil. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 6-E.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina, ortografía. Cursos comercio, preparación comercial, enseñanza completa, garantida. Diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 6-E.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini". Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso. Pleno corazón Santiago. 20-F.-52

"ARMANDINI", unicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanente. Tinturas. Manicure. Cortes. Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades. Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina Ahumada 131, 7.o piso. Oficina 714, teléfono 63775. Casilla 4738 Santiago. 20-F.-52

ESCUELA CHILE de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular, con 32 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes con los cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404 8-E

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos comerciales, dactilografía en 15 días. Telégrafía, Modas, Sastrería. Peinados. Diplomas legalizados 10 E.

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales facilitamos herramientas. Diplomas "Instituto Americano de Peinados. Independencia 1612. 20-F -52

PREPARACION exámenes: Comercio, Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía Instituto Alonso Figueroa. Catedral 1257. 1.o-E.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174 C

MODAS, Cortador, Permanentista, Peinadora. Cursos rápidos, en vacaciones. Instituto Alonso Figueroa. Catedral 1257. 1.o-E.

INSTITUTO "Alonso Figueroa" Catedral 1257, abierto en vacaciones. Preparación empleos, Contabilidad, Taquigrafía, Redacción. 8-E

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses. Cursos taquigrafía, contabilidad, redacción, completos comercio. Preparación comercial. Prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 15-E.

CURSO rápido corte sastre. Clases empiezan 7 de enero. Duración dos meses. Enseñanza perfecta, garantida. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 7-E.

PROFESORA de corte y confección. Moda grande e infantil. Da clases en Avenida Matta 579. fono 35836. 2-E

18.—EDUCACION.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Chiloé 1209. 28-E

QUIMICA, biología, preparo humanidades, bachillerato. Lira 320. 18-E.

TAQUIGRAFIA en dos meses; aproveche vacaciones. Enseñanza intensiva. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 5-E.

19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas. Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115 H A.

RADIOELECTRICISTA. Arreglos. Reparaciones domingos y festivos. Santa Genoveva 16. Teléfono 96434. 2-E.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-E.—53.

ACERO
PIANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
5 SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

MODAS "SAMY"
CREDITOS
Con sólo $ 200.— entregamos
CHAQUETAS, TRAJES - SASTRE, VESTIDOS Y TAPADOS.
MODAS "SAMY"
1151 - Avda. MATTA - 1151

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164 3.er piso Depto 50 C

FELICITAS KLIMPEL ALVARADO
Abogado.
Ahumada 312, Of. 801. Horas: 9 a 10 horas; 17 a 19 horas. S|C

LAURA MULLER
Rectificaciones, partidas, Divorcios.
Atención preferente provincias. Teatinos 248, oficina 38 21-I

LETRAS-CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales
ESTUDIO ABOGADO
FRANKLIN SOLAR V.
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

AIDA SEPULVEDA
Abogado
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores, cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. 29 1.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 86387. 22-I.

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado, Diabetes, Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 2-I.-53

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huérfanos 1160 3.er piso. Providencia S|C

Dr. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón — vejiga — próstata — venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa)
5-6.30 — 37981
25 1

Dr. JORGE MOSSER SCHUTER
Oídos, nariz, garganta.
Domicilio y consulta: Av. Paraguay 462. Dep. 3 (Barrio Santa Lucía). De 3 a 7. Teléfono 31609. 28-I.

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc). Partos.
Agustinas 972, Oficina 607, 6.o piso. Teléfono 80354. Horas: 3-5
Se ruega pedir hora. S|C

Dr IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716 Of 22 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15,30 horas. Teléfonos 37125-194100 C

DRA LUISA PACHECO PIZARRO
Medico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1|2 Nataniel 475 Fono 86762 S|C

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 2-VI-52.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16 32351 H-A

DR. CASTAÑON
Exclusivamente dolores
Agustinas 1269 Edificio LA NACION S C

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 3-I.-52.

DR. CLAUDIO COSTA
Regreso
Cardiología Electrocardiograma Rayos X Horario: 3 a 5.
Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813 S|C

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 3-I.-52

DR. T. GONZALEZ PLATA
Médico-cirujano.
Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638 31-XII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Tratamiento de la esterilidad etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atencion de 3 a 7.30 P. M. Carmen 78 teléfono 36638 31-D

THORNSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual Señoras, Glándulas, obesidad bocio delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 19-I

DARRIGRANDI
Tratamientos rápidos, blenorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 67336. Rayos X. Nebulizaciones, Serrano 20-B. 19-I.

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X
Aparato Digestivo Hígado. Corazón. Pulmon Consultas: 3-6 Nataniel 457 Teléfono 80691 C

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades señoras. Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos inyecciones curaciones. Consulta diaria 4 8 Fono 82910 Rosas 2317 31 XI

DR. JAIME MOTLIS J.
Trasladó su estudio a Marín 060 teléfono 37806 31-XII

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas
Fuente 776. 2-I. 19-I.

DR. WORTZMAN
Medicina interna Reumatología. Rayos X Agustinas 1269 4.o piso Fono 82222 Horario 15.30-17.30 S|C

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psicosomática: úlceras estómago; corazón impotencia, cáncer, diabetes reumatismo, asma, alcoholismo. Franklin 1061. Fono 51816. 11-I.

MEDICOS

CONSULTORIO TUMORES
D. GALLINATO
Avda. Gral. Bulnes 166. 20-I

DR. HERNAN DEL PINO
(Regresó)
Enfermedades de niños.
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio, Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Consultas a domicilio. S|T.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757. Of. 510. Consulta: 4-6, fonos: 37296-47172. 7-II.

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9,30-6
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 19-I

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis Fuentes. Anumada 312 Of. 717 Teléfono 67815 C

DR. A. MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista.
Cirugía, Prótesis Compañía 1852, teléfono 85779. 22-I.

CLINICA DENTAL
DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510 Dpto 404, fono 33402 C

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista.
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso Oficina 46. San Antonio 25. 3-I-52

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Atencion diaria de 10—12 y de 3—9. 31-XII

PUENTE 681,
Composturas rápidas de placas Teléfono 87035. 3 a 7 31 I.

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para correcciones estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards" Pasaje A Edwards 29 por Anumada 312 Entrepiso. 111 Fono 67378 H A

DR. JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis, Rayos X. Serrano 419 1.er piso, teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7 Sábado de 9 a 5 15-II-52

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329 Fono 69530 31-XII

CLINICA DENTAL
Dentaduras, Reparaciones rápidas, extracciones. Rosas 2035 29-I.

MECANICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. 31-XII

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640 Fono 92206 15-E -52

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 18-I

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056.
Ex jefe Ginecología.
Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. Pensionado desde $ 2 000. 13-XII-52.

BRUNILDA MOLINA
Atención permanente. A. Prat 1285. Depto. D., fono 50760. 25 1.

GERALDINA CARRASCO
Embarazos casos urgentes. Arturo Prat 1633. 11-I-52

SRA. MASSNU
Atención permanente. precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267 3-I-52

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio 380 3-I-52

CLINICA SARA SAN MARTIN
Regresó extranjero. San Francisco 208, 88585 30-XII

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 214 fono 65858 20-I-52

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Consultas permanentes. Arauco 1070-B. Altura San Diego 2000 24-I.

SRA. REYES
Casos urgentes, partos. Consultas gratuitas. Trasladóse Chacabuco 445 entre Catedral-Compañía. 96407. 14-I

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763 Teléfono 86532 3-I-52

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248 Deptos. 100-101. Fono 60828, (lado Hotel Carrera). S|C

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado.
Bandera 883, Depto. 902, fono 81265 C

PEDICURO

PEDICURO, el mejor de Santiago. Estado 225 21-I

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES IBAÑEZ
Enfermera titulada
San Cristóbal 515 31-XII

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación, Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio 34191. C

SASTRERIA
CREDITOS SIN PIE
CONFECCIONES de ALTA CALIDAD A SUS MEDIDAS en 24 HORAS
MAC-IVER esq. Sto. DOMINGO
ROCHELLE
CREDITOS A 20 MESES
CREDITOS A 10 MESES
CASIMIRES-GABARDINAS-IMPORTADAS y NACIONALES
HECHURAS FINAS

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

CUENTAS PENDIENTES

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 101 del Reglamento Orgánico de la Contraloría General de la República, aprobado por Decreto N.o 935, de 20 de Abril de 1933, las personas que al 31 de diciembre del presente año tengan créditos pendientes contra el Fisco, deberán renovar el cobro de dichos créditos ante la Contraloría, mediante una solicitud que elevarán directamente a esta Repartición dentro de los primeros quince días de enero próximo.

Se advierte a los mismos acreedores del Fisco, que para presentar la expresada solicitud a la Contraloría, deberán haber tramitado previamente su cobro ante la Oficina Pública deudora.

No necesitarán renovar cobros de cuentas por consumo de energía eléctrica, gas, agua, teléfono y franqueo correspondiente al último trimestre y por arriendos, jornales viáticos y facturas menores de mil pesos correspondientes al mes de diciembre del año inmediatamente anterior, ya que para estas cancelaciones no es necesario un pronunciamiento previo de la Contraloría ni un decreto especial para el objeto. Igualmente, con relación a los valores adeudados y respecto de los cuales la Contraloría se haya pronunciado, no será necesario renovar su cobro.

En las solicitudes a la Contraloría no acompañarán antecedentes sobre la materia y se limitarán a renovar el cobro individualizando debidamente los créditos en hoja separada por Ministerio o Repartición, en donde se haya estado tramitando con anterioridad y en la cual se encuentran los antecedentes o comprobantes del caso.

LA NACION

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. 3-E.-52.

FIERRO redondo para construcciones. Sack 3-E.-52.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1179. Morandé 617. 3-E.-52.

PINTURAS, pasta Sack. 3-E.-52.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 3-E.-52.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, calculadoras. Bandera 517. 85479. H|A

28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas, Merced 617, fono 33491. H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-E-52

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE maestro cocina para residencial de primera o casa particular. Excelentes informes. Prefiero Viña del Mar. Fono 94120. Huérfanos 2493. S|C

SE OFRECE joven de 31 años, para rondín nochero, de industria. Carmen N.o 1659. 3-E.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209. 28-E.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

PLANTILLEROS calzado fino necesito: Agustinas 1936. 1.o-E

OFRECESE maestro especializado en techumbre de cobre y aluminio, canales y bajadas y toda clase de impermeabilización. Diego Martínez 1176, San Bernardo. Juan Márquez. S|C.

43.—PROPIEDADES. VENDEN.

¡¡¡ULTIMOS 10 sitios!!!!! 3.000 pie, 72 mensualidades, escritura entrega inmediata. Micros Lo Franco a la puerta. Tropezón-Mapocho; bus San Pablo-Plaza Garín, bajarse Mapocho, altura 5700. Tratar, Salvador Gutiérrez 5783. 3-E.

$ 1.500.000, VENDO chalet al contado, sin intermediarios, frente al Parque Cousiño, Beauchef 1327 y 1331. Verlo de 14 a 18 horas. 3-E.

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A. Teléfono 67331. 25 E.-52

OCASION: Radio, discorola. San Isidro 1522.

47.—RESIDENCIALES PENSIONES.

PIEZAS. Pensión Mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 8-E-1952

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264, teléfono 6879. Valparaíso. C

48.a.—SANITARIOS.

400, ESTANQUES W. C., fierro fundido, nuevos. Alonso Ovalle 1068. 2-E.

1,250 W. C. corrientes, nuevos completos. Alonso Ovalle 1068. 2-E

DICK TRACY

Por Brent and Wells

19.—SASTRERIAS.

PAVEZ, sastre modisto, hechuras 1.200, virados 560, transformaciones ternos en trajes sastre, 660; vestidos 300. Esmeralda 869, local 20. H A

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.- Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87556. altos de Casa Costova. 8 Mz.-52

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 10-Mz.-52

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 3-E-02

CASIMIRES nacionales, desde $ 240 metro, importados, $ 415. Depósito directo de Fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-E.-52

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-E.-52

49.—SASTRERIAS.

¡CREDITOS! Sastrería González. Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre. H A

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-E.-52

51.—TALLERES.

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas, componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A.

TORNERIA, carpintería. Libertad 1401. 1.o-E-52

POLEAS maderas. Libertad 1401. 1.o-E-52

52.a.—VIAJES. TURISMO VERANEO.

ILOCA Hotel "La Playa", situado frente mar. Buena comida. Abundancia mariscos, pescados. Informes teléfono 66027. Oscar Marín, Iloca. 6-E-52

VERANEE en Llo-Lleo, $ 100 diarios. Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir: señorita Lilianmmo. 3-E

¡¡VERANEANTES!!, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9, fono 88259. 13-E.-52

VERANEE en Llo Lleo, $ 120 diarios, comida en aceite, tres platos. Reserve piezas. Aromos 439. 30-E

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 5 enero, 10.30 horas, San Martín 148, muebles hall, mesita, juicio De la Fuente con Riveros, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 2 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, en juicio Torrealba con Rore, rematará 5 enero, 10.30 horas, San Martín 148, amoblado hall, radio, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 2 E.

"CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO". "Habitación Barata".— 5 de marzo de 1952, 10 horas, rematarase ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía esta ciudad, propiedad N.o 128 Avenida El Bosque, de Santiago. Mínimo, $ 25.000. Pagaderos: reconociendo $ 15.204.86, saldo obligación Caja; con $ 3.000 al contado; saldo 6 meses. Bases, Secretaría Juzgado, juicio Caja con Labarca. Títulos, archivo Caja. Boleta, 10 o|o mínimo.— El Secretario. 30 y 31 D., 1.o y 2 E.

SOLICITA AMPLIACION DE CONCESIÓN de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicación.— La Sociedad Anónima Ganadera Valle Chacabuco ha presentado una solicitud pidiendo autorización para instalar equipos de radiocomunicaciones en Punta Arenas y "Estancia Lago Bertrand", ubicada en la comuna de Río Baker, y establecer comunicaciones con tres equipos de su propiedad instalados en la misma comuna. Se hace la presente comunicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de sesenta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicos Eléctricos. 1.o-E.-52

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 5 enero, 10.30 horas, San Martín 148, varios muebles, romana, catres, juicio Campos con Becker, ordenado 1.er Juzgado Mayor Cuantía. 2 E.

53.—JUDICIALES

REMATE.— EL 14 DE ENERO DE 1952, a las once horas, en el fundo Los Junquillos, ubicado en la comuna de Licantén, del departamento de Mataquito, se rematarán especies embargadas a Javier Acuña: Hay bueyes, caballos, yeguas, potrón, chanchos, trigo, papas, frejoles, chícharos, abonos, yugos, arados, palas. Siembras de trigo, chícharos, un galpón con 24 planchas zinc, carretas, planchas zinc. Un amoblado comedor, un amoblado de escritorio, sillas, muebles. Así está ordenado en los autos caratulados "Caja de Crédito Agrario con Acuña Wilson Javier", del Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, exhorto del Juzgado de Licantén. Los cereales, animales, especies y muebles, estarán a la vista del público, en el citado fundo Los Junquillos, desde las 8 horas del día del remate. 1.o En.

REMATE. — EL CATORCE ENERO próximo, a las 15 horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará parcela 22 del fundo "Errázuriz Alto", ubicado en la calle Nueva N.o 2, comuna de Maipú. Mínimum, $ 250.000. Boleta, 10 o|o. Pago será al contado. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Urrutia con Suárez".— L. Suárez, Secretario. 2 E.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Egidia Carvallo Montenegro posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su hermana Rebeca Carvallo Montenegro.— Secretario. 3 E.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Catalina Galazzi Lillo posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su marido, don Luis Ramírez Aris.— Secretario. 3 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 5 enero, 10.30 horas, San Martín 148, ropero, paragüero, juicio Wurgaft con Guerrero, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 2 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 12 enero, 10.30 horas, San Martín 148, máquina escribir, 18 kilos algodón, juicio Avello con Ardina, ordenado 2.o Juzgado del Trabajo. 2 E.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, se llevará a efecto el 14 de enero de 1952, a las 15 horas, el remate en un solo lote de todos los bienes útiles y maquinarias que componen la planta Beneficiadora de Minerales de Hornillos, de propiedad de la Sociedad Cortés y Ugarte Ltda., con domicilio en la Quebrada de Hornillos, departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo. El mínimum para la subasta será de $ 4.350.000; para tomar parte en el remate deberá acompañarse como garantía boleta de depósito a la orden del Tribunal, equivalente al diez por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio denominado Caja de Crédito Minero con Sociedad Cortés y Ugarte Ltda.—El Secretario. 4 En.

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 12 enero, 10.30 horas, San Martín 148, una radio. Mínimum, $ 4.800. Juicio Distribuidora del Pasaje con Ibáñez, ordenado 3.er Juzgado Menor Cuantía. 2 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 5 enero, 10.30 horas, San Martín 148, buffet, amoblado hall, juicio Jagnieux con Ammerys, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 2 E.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, el 11 de marzo de 1952, a las 10 horas, se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en calle Stoessel s/n, esquina de Tannemberg, de la Población San Diego, comuna de San Miguel, de este departamento. Mínimum, $ 23.500. Boleta del 10 o|o del mínimum. Pago al contado. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente número 104.816. "Atala, Jorge, con González, Angel", ejecutivo.— Puyó, Secretario. 2 E.

53.—JUDICIALES.

ORDEN PRIMER JUZGADO [illegible] Cuantía.— Juicio "Mayne con [illegible]" remataré 3 de enero de 1952, a [illegible] 4 de la tarde, en Monjitas [illegible] mejor postor: 10 estufas [illegible] "Hexil".— E. Martínez, Martillero. [illegible]

REMATE JUDICIAL.— ANTE [illegible] to Civil Mayor Cuantía de Santiago, el 11 de enero próximo, a las [illegible] ras, se rematarán las acciones y derechos que don Gumercindo [illegible] Manuel González y Juan Gazitúa [illegible] nen en la propiedad de la calle [illegible] ras Mena 383 a 485 de la comuna de San Miguel, de Santiago, y [illegible] adquirieron de doña María Moll [illegible] Escudero, derechos y acciones [illegible] valentes a la cuarta parte del [illegible] de la propiedad. Mínimum: [illegible] tos noventa mil pesos. Boleta por [illegible] 10 por ciento del mínimum. [illegible] se pagará con cuatrocientos mil [illegible] sos al contado, resto plazo. Así [illegible] ordenado en el expediente [illegible] ratulado "Moll de E. María con [illegible] ña Gumercindo y otros". Ejecutivo. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado.— Puyó, Secretario. 1 E.

"LA RURAL"
S. A. DE FERIAS

Por ser festivo hoy MARTES 1.o, se posterga nuestro remate para mañana MIERCOLES 2.

EL GERENTE

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas de los días que a continuación se indican:

EL 4 DE ENERO DE 1952.— GRUPO N.o 2

MATERIALES DE IMPRENTA: ALMIDON de trigo; ANILINAS; ARGOLLAS 1/2 caña de 1"; BADANAS al lingue; BROZAS para formas; BROCHAS especiales para encuadernación; CARTON gris N.os 5, 3, 9, etc.; CARTON especial para estereotipias; CARTON-PIEDRA N.o 20; CARTON especial para boletos de pasajeros; CARTULINAS diferentes; CUCHILLOS para encuadernación, para encarnar cueros y para máquinas de cortar papeles; CUEROS marroquí, imitación marroquí y finos para carnets, colores diversos; CARRO transportador de formas; CHAPAS para carpetas; CLAVOS especiales para timbres de goma; ESPATULAS; FRANELA para encuadernación; GOMA de pegar y en planchas; GLICERINA bidestilada; GUSANOS para archivadores rápidos; HILO de lino N.o 8; HUINCHAS para conducción; HUINCHA para encuadernación, etc.; MARTILLOS para encuadernación; OJETILLOS niquelados; PELICULA (oro), para dorar; PAPEL aéreo; PAPELES N.os 1, 2, 3, 4, etc.; PAPEL N.o 18, estraza-café; PAPIROLINA azul duplex; PAPEL engomado; PEINES y PLUMAS de bronce para rayar; PALANCAS para archivadores; SACABOCADOS; SATIN azul; TELA para encuadernación; TINTA negra "Castillo"; TINTA de imprimir, colores diversos, etc.

EL 8 DE ENERO DE 1952.—PROPUESTA N.o 14

13,040 toneladas de RIELES, ECLISAS y SILLAS asiento y 500 cruzamientos.

EL 14 DE ENERO DE 1952. — GRUPO N.o 24

MATERIALES PARA FUNDICION: ARENA cuarzosa blanca y amarilla; ARCILLA refractaria; CARBONATO de calcio o piedra caliza; CARBON de espino; CUARZO fino; GREDA para hornos fundición; TIERRA amarilla para fundición; TOTORA en trenzas.

EL 18 DE ENERO DE 1952. — GRUPO N.o 1

ARTICULOS DE ESCRITORIO: ACEITE para máquinas escribir; ALARGADORES para lápices; ALFILERES surtidos; BROCHES para papeles; BROCHES para máquinas Bostitch; CANASTOS para papeles; CINTAS para máquinas escribir y sumar; CHINCHES; DEXTRINA en polvo; DISCOS de papel para relojes "Detex"; ELASTICOS para billetes; GELATINA Ditto; GOMAS líquida, arábiga y de borrar tinta y dibujo; TAMPONES para timbres; LACRE común en barras; LAPICES negros y de colores de tipos y usos diferentes; LIQUIDO corrector para stencil; MANILLAS para apretar papeles; PAPELES carbónicos diferentes tipos y tamaños; PAPEL stencil; PAPEL roneo; PAPEL para máquinas sumadoras; PAPEL secante; PAPEL para dibujos; PAPEL de calcar o transparente en rollos; PAPEL mantequilla, etc. PLUMAS para escribir y dibujar; SUJETADORES para papeles; TIMBRES de goma fechadores; TELA para dibujo; TEMPERA colores amarillo, azul ultramar, etc. TINTAS diferentes tipos y colores; TIZA en barritas, etc.

EL 22 DE ENERO DE 1952. — PROPUESTA ESP. N.o 1

El día señalado, a las 16 horas, simultáneamente, en este Departamento de Materiales y Almacenes y en la Oficina Central Maderera; TEMUCO, se abrirán las propuestas públicas para la **explotación de bosques** en CHINEY DE PALQUIN ALTO, situado en el Parque Nacional de Villarrica, comuna de Pucón en la provincia de Cautín.

EL 29 DE ENERO DE 1952. — GRUPOS 37|38

REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS, COCHES y CARROS.— Para locomotoras: cabeza delantera del enganche; GOLILLAS de goma para niveles agua, tubos lubricadores, ojos de buey de lubricadores; SOPORTES enganche automático. Para coches y carros; ABRAZADERAS de sable; AJUSTES goma para vidrios y ventanillas; ALDABAS para trinquetes; ALZADERAS para enganches; APARATOS suspensión para camas; BISAGRAS de bronce para puertas; CAJAS graseras; CANDADOS para resortes fuelle; CREMALLERAS bronce para ventanillas; CHAPAS para puertas, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 15.30 horas a 18 horas excepto Sábados, que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

JERINGAS HIPODERMICAS
Fanalux M. R.
BORDE Y EMBOLO REFORZADO
TEMPLE RESISTENTE
AJUSTE HERMETICO
CUERPO Y EMBOLO NUMERADO
CALIDAD GARANTIDA
PRECIOS AL PUBLICO
2 CC. .. .. $ 53
5 CC. .. .. $ 68
10 CC. .. .. $ 90
20 CC. .. .. $ 120
SOLICITELAS EN SU FARMACIA O DIRECTAMENTE AL FABRICANTE
ESTADO 91 OF. 303 CAS. 9847
DESCUENTOS POR CANTIDADES REEMBOLSOS POR DOCENA

BANCO ESPAÑOL-CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el día 12 de enero en curso, a las 15 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Blanco N.o 839.

VALPARAISO, 1.o de enero de 1952.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la junta general ordinaria de accionistas del 12 de enero de 1952 y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de $ 16.— por acción que se someterá a la aprobación de dicha junta, el Registro de Transferencias de acciones permanecerá cerrado desde el 1.o al 12 de enero citado, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 1.o de enero de 1952.

EL GERENTE

REMATE

Cumpliendo ordenado juicio "Rojas Vilches, César con Valenzuela Montecinos, Manuel", Rol 23.000, 4 enero próximo, a las 11 horas, se rematará propiedad raíz ubicada Sevilla 1762, por

MINIMUM $ 165.000.—

Bases y antecedentes, en Secretaría Sexto Juzgado Trabajo, Huérfanos 1309, 2.o piso.

SECRETARIO

Pijamas
El más variado surtido para caballeros, señoras y niños, en la más antigua fábrica.
LA CASA DE LOS PIJAMAS
HUERFANOS 1165

BUSES SANTIAGO-TALCA E INTERMEDIO

SALIDAS DE SANTIAGO:	LLEGADAS A TALCA:
7.30 horas	12.30 horas
8.40 horas	13.00 horas
15.30 horas	20.30 horas
17.30 horas	22.00 horas
SALIDAS DE TALCA:	LLEGADAS A SANTIAGO:
7.30 horas	12.30 horas
8.40 horas	13.00 horas
15.30 horas	20.30 horas
17.30 horas	22.00 horas

ENCARGOS — ENCOMIENDAS — REEMBOLSOS
RESERVAS DE PASAJES
SANTIAGO: Avenida Bulnes N.o 150 — Teléfono 67014.
CURICO: Pastelería Italia — Teléfono 441.
MOLINA: El Refugio — Teléfono 98.
TALCA: 1 Oriente 1067 — Fono 459.

Ferrocarriles del Estado

PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS
8 de Enero de 1952

Se abrirán en la oficina del suscrito:

a) 16.00 horas: "CAMBIO DE CUBIERTA DEL TALLER DE CARPINTERIA EN MAESTRANZA DE BARON". (3.a Categoría).

b) 16.30 horas: "CONSTRUCCION ESTACION SECCIONADORA DE BARON". (3.a Categoría).

c) 17.00 horas: "CONSTRUCCION DE UN PABELLON SANITARIO EN ALTOS DE GUAYACAN - COQUIMBO". (1.a Categoría).

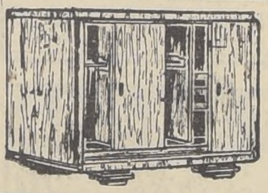
Bases pueden consultarse en la Secretaría de la Sección Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días, de 15 a 17 horas, excepto los Sábados, que podrá hacerse de 10 a 11.30 horas, y en la Sección Vía y Obras de La Serena las correspondientes al Pabellón de Servicio Sanitario de la Estación Guayacán.

Se hace presente que únicamente podrán participar en estas propuestas los contratistas inscritos en el Registro de esta Empresa con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 3 días antes de la fecha fijada para esta propuesta.

EL JEFE DEPARTAMENTO VIA Y OBRAS

Indispensable en su HOGAR
ROPERO GUARDARROPIA



con puertas correderas, zapateras, cajoneras, etcétera. Modelo exclusivo. Toda clase de muebles de pino, para playa y campo.
"De la mano del obrero al consumidor". San Ignacio 1075, esquina Avda. Matta. Grandes facilidades de pago.

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO
MUEBLES de ESTILO "Ducal"
A. PRAT 407 ESQ. CONDOR - Teléfono 64081

DORMITORIOS

NORMANDO, 11 piezas	$ 28,000.—
REINA ANA, 11 piezas	35,700.—
CHIPPENDALE especial, 11 piezas	45,000.—
FRANCES estilizado y enchapado, 11 piezas	46,800.—
SHERATTON, enchapado	17,400.—
INGLES, enchapado caoba	21,300.—
FRANCES en placa y con aplicaciones talladas	47,600.—

COMEDORES

NORMANDO en placa, 8 piezas	$ 14,000.—
REINA ANA en placa, 10 piezas	28,000.—
CHIPPENDALE en placa, mesa corredera, 10 piezas	36,000.—
REINA ANA enchapado nogal, 10 piezas	38,000.—
SHERATTON enchapado nogal, 10 piezas	35,000.—
CHIPPENDALE enchapado nogal, 10 piezas	38,000.—

LIVINGS

NORMANDO, tapiz Gobelino	$ 12,500.—
FRANCES brocato	15,300.—
REINA ANA clásico	15,300.—
REINA ANA abanico, en felpa labrada	31,500.—
CHIPPENDALE con cordón, tapiz brocato	17,400.—
DOBLE COJIN grande, en plumas	18,700.—
DOBLE COJIN chico, en plumas	17,000.—
INGLES CAPITONE, en felpa importada	33,000.—
SHERATTON en plumas, tapiz nacional	19,500.—
COLONIAL AMERICANO, MODELO NUEVO	8,000.—
MODELO RICHELIEU —sofá— dos asientos	18,700.—
NORMANDO 3 piezas con sofá, dos asientos	11,500.—

Gran surtido en butacas, bergeres, mesas centro, revisteros, licoreras, etc.
Colchones y Sommieres CIC, a precios de fábrica.
DESPACHOS A PROVINCIAS
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ARTURO PRAT 407, esq. Cóndor. Fono 64081

CALCETINES y ZOQUETES Nylon
DURACION EXTRAORDINARIA
NYLON con hilo, $ 58.—
NYLON con seda, $ 59.—
NYLON puro, $ 98.—
HILO IMPORTADO, $ 39.—
HILO talón punta, doble, $ 36.—
NIÑOS
HILO fino, $ 14.—
HILO importado, $ 24.—
NYLON con hilo, $ 27.—
NYLON puro, $ 75.—
TENEMOS DIEZ TIPOS DIFERENTES en soquetes y calcetines de Nylon, para caballeros y niños.
CIEN TIPOS diferentes en algodón, seda e hilo.
DESCUENTOS POR DOCENAS
INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES
MAC-IVER 286

$ 10 SIGUE EL EXITO
TODO A $ 10.—

Platos para mesa hondos o bajos	$ 10.—
Tazas grandes con platillo	$ 10.—
Tres vasos vineros en cristal blanco	$ 10.—
Pailitas para huevos	$ 10.—
Jugueras cristal para limón	$ 10.—
Tres cucharas para mesa	$ 10.—
Cuchillos para mesa	$ 10.—
Tenedores para mesa	$ 10.—
Coladores nylon para té	$ 10.—
Abrelatas y sacacorchos	$ 10.—
Cucharones y espumaderas	$ 10.—
2 saleros dobles	$ 10.—
4 esponjas para limpiar ollas	$ 10.—
Palmatorias	$ 10.—
Jarritos enlozados	$ 10.—

Y miles de artículos más, a $ 10
CASA BAUZA
— SAN DIEGO 1233 —

RELOJES SUIZOS
CON SOLO $ 300
SALDO FACILIDADES
COMPOSTURAS GARANTIZADAS
ESTADO 91-5 PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO - FONO 69497

RELOJERIA Y JOYERIA ROSSE
Ofrece relojes de las afamadas marcas OMEGA, CYMA, VULCAIN, CERTINA MARVIN, OLMA, etc.
Surtido en relojes de señora, con pulsera de oro 18 Kts.
CREDITOS
Anillos de todas clases, Aguamarinas y Rosas de Francia.
Gran surtido en argollas de oro, de varios precios
ROSSE"
BASCUÑAN 67 — FONO 95465